AÑO XVIII N.o 6,130

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 8 DE SETIEMBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

TIEMPO PARA SANTIAGO

Temperatura de ayer: Mínima, 1.6º C. Máxima, 13.º C.
Probabilidades para hoy: Bueno. Helada.—Mínima, 1º C. Máxima, 15º C.—Oficina Meteorológica de Chile.

S. E. el Presidente de la República recibirá esta tarde a los delegados de la Conferencia de Educación

A las 17 horas se celebrará en la Universidad de Chile la sesión preparatoria. — Las delegaciones extranjeras harán una visita hoy, a las 11 horas, al Ministro de Educación, señor Vial. — El programa oficial de hoy y de mañana

Ayer, a las 15 horas, celebró su última sesión la Comisión Organizadora de la Segunda Conferencia Inter-Americana de Educación.

Presidió don Agustín Edwards y asistieron las siguientes personas: Ministro de Educación, don Osvaldo Vial; señor Manuel Arancibia, señor Carlos Atienza, señor Enrique Bahamonde Ruiz, señor Enrique Cañas Flores, señora Laura D. de Guzmán, señor Domingo Durán, señor Juan Gantes Arestizábal, señora Amanda Labarca Hubertson, señor Enrique Marshall, señor Félix Nieto del Río, señor Félix Armando Núñez, señor Claudio Salas y señor Ulises Vergara.

Se dió cuenta de la invitación que la Dirección de la Escuela Naval hace a una revista que se realizará en Playa Ancha, a las 4 de la tarde del día 15 del presente, invitación esta que fué aceptada.

LA SESION PREPARATORIA

Se acordó que a las 5 de la tarde de hoy se realice una sesión preparatoria, a la cual deben concurrir la Comisión Organizadora Chilena y los jefes de las delegaciones extranjeras. Esta reunión se efectuará en el salón del Consejo Universitario.

Se acordó, además, que los trabajos para el Congreso sean recibidos hoy a mediodía.

El concierto que ofrecerá el Conservatorio Nacional de Música tendrá lugar en el Teatro Central.

Se tomó nota de la imposibilidad que se presenta para proporcionar entradas al concierto del lunes en el Teatro Municipal. Se acordó repetirlo, a fin de satisfacer los deseos de asistencia de los adherentes que no alcancen entradas y de las familias de los estudiantes que participarán en él.

La Comisión, formada por los directores de enseñanza, señores Arancibia, Atienza y Salas, informó que las inscripciones como miembros cooperadores del Congreso subían hasta ese momento de mil cien, haciéndose imposible proporcionar entradas a dichas personas a algunos actos que se celebrarán en locales que no permitan asistencia satisfactoria. Se acordó estudiar la forma cómo ofrecer toda clase de facilidades a los estudiantes primarios y secundarios que concurran a la Exposición y otros actos acompañados de sus profesores. Se extenderán tales facilidades a las familias de los estudiantes.

DELEGADO DE HAITI

Ayer el Ministerio de Relaciones transcribió a la Secretaría de la Comisión Organizadora del Congreso un cablegrama, comunicando la designación de don Enrique Vergara Robles como delegado de Haití.

DELEGADO OBSERVADOR DE ESPAÑA

El señor Amado Alonso y señora llegaron ayer por la combinación transandina. Se hospedan en el Hotel Crillón.

CLUB DE PROFESORAS

Esta institución ofrecerá una recepción a los miembros del Congreso, en su local de Avenida Bustos 2117, el sábado 15 de septiembre, a las 5 y media de la tarde.

VISITA OFICIAL DE LAS DELEGACIONES EXTRANJERAS AL MINISTRO DE EDUCACON

Hoy, a las 11 de la mañana, el Ministro de Educación, don Osvaldo Vial, recibirá en audiencia especial a las delegaciones extranjeras al Congreso Pedagógico.

PROGRAMA OFICIAL

Sábado 8 de septiembre

5.15 P. M.—Sesión preparatoria de la Conferencia en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, Delicias 1058, Teléfono 82451.

7.30 P. M.—S. E. el Presidente de la República recibirá a los jefes de delegaciones extranjeras y miembros del Comité Chileno en el Palacio de la Moneda.

Domingo 9 de septiembre

11.15 A. M.—Inauguración de la Conferencia en el Salón de Honor del Congreso Nacional, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático residente y altos funcionarios.

PROGRAMA DE LA SESION INAUGURAL

1. Discurso del Ministro de Educación, señor don Osvaldo Vial, inaugurando, a nombre de S. E. el Presidente de la República, las sesiones de la Conferencia.

2. Discurso de contestación de un delegado extranjero.

3. Discurso del Rector de la Universidad de Chile, señor don Juvenal Hernández.

4. Discurso del presidente de la Comisión Organizadora de la Conferencia, señor don Agustín Edwards.

12.30 P. M.—Saludo del presidente del Senado, señor don Nicolás Marambio, a los delegados.

Respuesta de un delegado extranjero.

2 30 P. M.—Inauguración oficial de las exposiciones en la Escuela de Ingeniería (Benavente 550), Arquitectura (Plaza Ercilla, Blanco Encalada), Escuela de Agronomía (Quinta Normal) y Pabellón París (Quinta Normal).

1. Discurso del Comisario General de la Exposición, señora Laura Dinator de Guzmán.

2. Discurso de un delegado extranjero.

5.30 P. M. — Garden Party ofrecido a las delegaciones por la Ilustre Municipalidad de Santiago, en el Cerro San Cristóbal.

1. Discurso del Alcalde de Santiago, señor Guillermo Labarca.

2. Contestación de un delegado extranjero.

Fuerte influencia Chilena hay en la educación de Costa Rica

Nos dice el Ministro de Educación costarricense, señor Picado.— La labor de educacionistas chilenos en ese país.— Viaja como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario.— Su concepto sobre el Excmo. señor Alessandri y el Canciller Cruchaga

Desde hace dos días es huesped de Santiago el señor Teodoro Picado, Ministro de Educación de Costa Rica, que visita nuestro país en misión diplomática como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario. El señor Picado asistirá también, como delegado de Costa Rica, a la Conferencia Inter-Americana de Educación que se iniciará el domingo.

En la tarde de ayer nos acercamos al distinguido diplomático con el objeto de obtener algunas declaraciones.

El señor Picado nos recibe cordialmente en su alojamiento del Hotel Crillon. Después de presentarle los saludos a nombre de "La Nación", nos hizo las siguientes declaraciones:

—He tenido gran placer en llegar a Chile, país que conocía y que amaba a través del entusiasmo que por él sintieron los profesores que me educaron en el Liceo de Costa Rica, graduados en su mayoría en el Instituto Pedagógico de Santiago. Aprendimos, junto con nuestro himno nacional, la Canción Nacional chilena, y mis profesores siempre relacionaban con Chile las materias que trataban.

Al despedirme de ellos, cuando me vine a este país, se manifestaron vivamente emocionados, envidiando mi suerte. Los recuerdos de su vida de estudiantes, el de los amigos que aquí dejaron, y no dudo que también el de alguna amiga, todo esto se agolpó en su memoria cuando, al darme un abrazo de despedida, me rogaron que transmitiera a esta tierra gentil un saludo de hijo ausente. Mis viejos y queridos profesores morirán amando a Chile.

Tuvimos también en Costa Rica — continúa nuestro entrevistado — al eminente educador chileno don Zacarías Salinas, que introdujo sustanciales reformas en la organización de nuestra enseñanza secundaria.

Esta corriente de simpatía —nos dice el señor Picado— es muy poderosa, como que se origina en la influencia educadora que Chile ha tenido sobre nosotros. También ha contribuido a hacerla muy fuerte el acierto con que la Cancillería chilena ha designado a la representación diplomática de Chile en Costa Rica.

En el tiempo que sirvo la Secretaría de Estado en el Departamento de Educación de mi patria—nos dice nuestro entrevistado—he tenido ocasión de tratar a dos diplomáticos chilenos igualmente distinguidos en nuestros medios sociales. Me refiero a don Jorge Barriga Errázuriz y a don Jorge Molina Wood, este último actual Encargado de Negocios de Chile en San José de Costa Rica.

Hoy tuve el placer—continua el distinguido diplomático—de tratar al señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal, a quien deseaba vivamente conocer, dado el renombre que como internacionalista tiene universalmente. Mañana (hoy) tendré el honor de presentar mis credenciales al Presidente de la República, Excelentísimo señor don Arturo Alesandri, cuya figura de estadista y de tribuno es muy admirada en mi país.

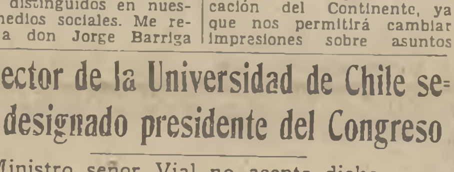
—¿Y el Congreso Inter-Americano de Educación...?

—Considero que el Congreso Inter-Americano de Educación será de grandiosa importancia para la educación del Continente, ya que nos permitirá cambiar impresiones sobre asuntos de interés fundamental para nuestros destinos. Creo que sus resultados serán muy provechosos.



Don Teodoro Picado

De aquí—termina el señor Picado—seguiré a Lima, donde presentaré mis credenciales, porque son también muchas las obligaciones que tenemos los costarricences para el Perú, país hermano por el que sentimos también el más vivo afecto. Por ese motivo tanto el Gobierno como el pueblo de Costa Rica celebran de corazón el arreglo del problema de Tacna y Arica, resuelto por los paises interesados con un alto espíritu de conciliación y fraternidad.



El Rector de la Universidad de Chile sería designado presidente del Congreso

El Ministro señor Vial no acepta dicho cargo por sus labores Ministeriales

Como una deferencia especial a Chile los delegados extranjeros a la 2a Conferencia Interamericana de Educación elegirán presidente del torneo a uno de nuestros educadores.

La mayoría de los delegados y maestros visitantes pensaban designar para este alto cargo al Ministro de Educación, don Osvaldo Vial Vial.

Sabemos que el señor Vial, en conocimiento de esta delicada actitud de las delegaciones extranjeras, habría manifestado a algunas personalidades que sus labores de Gobierno en la atención de sus dos Ministerios no le permitían desempeñar dicho cargo.

Ante esta situación, entre los miembros de las diversas delegaciones se desearía honrar con este alto cargo al Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández.

Para los cargos de vicepresidente de la Conferencia cuentan con grandes simpatías entre las delegaciones el Ministro de Educación de Costa Rica, don Teodoro Picado, y el delegado de los Estados Unidos de México, señorita Elena Torres.

Actividades en el proceso 4 de junio

La Corte Suprema devolvió en la tarde de ayer, al Fiscal señor [...]azo los antecedentes originales del proceso por los sucesos del 4 de junio, a fin de que dictamine en la apelación interpuesta por el senador señor Marmaduque Grove contra el fallo de la Corte de Apelaciones de Santiago que dió lugar a su afuero.

También conoció de las apelaciones deducidas por los señores [...]ro Lagos, Rafael Hermazábal y Arturo Merino Benítez, con las resoluciones de la Corte de Apelaciones que rechazó los recursos de amparo interpuestos por dichas personas. El Tribunal declaró improcedente la apelación deducida por don Arturo [...]ino, dejando en acuerdo las [...] apelaciones, las que posiblemente sean falladas en el día de hoy. La apelación deducida por don Heraclio Gómez y que debió verse ayer, fué suspendida [...]ista con certificado médico.

[Pr]esidente del Club de la Unión

ESCRUTINIOS DE AYER

[Lo]s escrutinios de ayer en las [ele]cciones para elegir Presidente del Club de La Unión arrojaron los siguientes resultados:

PRESIDENTE:

	Votos.
José Manuel Balmaceda	416
Pedro Iñiguez	383

DIRECTORES:

Vicente Valdés	416
Luis Justiniano	400
Emilio Tagle Rodríguez	358
Alvaro Covarrubias	341
Carlos Iñiguez	338
Gonzalo Barros	322

"[C]hile marcha en la avanzada educacional entre los pueblos de la América"

"La labor de los maestros es siempre generosa, no obstante su situación económica e incomprensión".—Declaraciones del ex estudiante de Panamá en Chile, y delegado a la Conferencia Interamericana de Educación, doctor Catalino Arrocha. — Un mensaje por intermedio de nuestro diario

[Ent]re los delegados extranjeros a la Segunda Conferencia Interamericana de Educación, hoy [...] maestro, cuya preparación docente fué conquistada en nuestro [Instit]uto Pedagógico, dependiente de la Universidad de Chile. Nos [...]mos el Inspector General de [Enseñ]anza Primaria y Secundaria de Panamá, Dr. Catalino Arrocha.

[El] señor Arrocha es uno de los [...]s de la cultura de su país, vinculado a los intelectuales de la América Latina y ampliamente conocido en nuestro [...]. Forma parte de esa juventud de su patria que abandonó [...] el país en busca de nuevos horizontes culturales. Vuelto a su tierra, sembró las nuevas [...] y desde el primer puesto [...] de la enseñanza de Panamá ha desarrollado una intensa labor de transformación de la educación primaria y secundaria.

[Co]n el objeto de dar a conocer sus [...] con respecto al torneo educacional que se inaugura mañana, y otras impresiones de carácter técnico, entrevistamos al señor Arrocha, quien en [respues]ta a nuestras preguntas, [nos d]ijo lo siguiente:

[—La] Conferencia Interamericana de Educación tiene en esta [opor]tunidad gran trascendencia, [pues] se celebrará en un país [de ha]bla hispana. Los maestros [de] diversos países expondrán nuestros pensamientos frente a los problemas de la educación y las experiencias recíprocas [servirá]n para orientar en mejor [forma] la enseñanza total de los [puebl]os de la América.

EN LA AVANZADA EDUCACIONAL

[Refi]riéndose en particular a la [educa]ción chilena, el doctor Arrocha nos dice:

[—Chi]le está en la vanguardia [educa]cional entre los pueblos de [la A]mérica Latina. Sus sistemas [educac]ionales, sus establecimientos, [su]s maestros y su cultura lo [colocan] en situación superior a [otros] países. Su Instituto Pedagógico y sus Escuelas Universitarias prestigian a Chile, y su labor es ampliamente reconocida por los que hemos tenido la suerte de pisar sus aulas.

LA LABOR DEL MAESTRO ES GENEROSA

A continuación el Dr. Arrocha se extiende en observaciones acerca de los maestros en general, y nos dice:

Ya que me he referido a los maestros chilenos, quisiera generalizar estos conceptos para todos mis colegas de América. La labor de los maestros es siempre generosa, no obstante su situación económica y la incomprensión en que actúa. Es un descontento, porque lucha por transformar su medio y quiere mejorarlo. Siempre tiene su pensamiento puesto en lo mejor. Es un soñador y un realizador de sus propios sueños. Yo rindo un homenaje de simpatía a los maestros chilenos. Los maestros primarios de mi patria me han encomendado un saludo verbal para los maestros chilenos. Les ruego a ustedes sean los portadores de este fraternal saludo.

UNA REFORMA ESCOLAR EN LA HABANA

Finalmente el Dr. Arocha nos habla de la Reforma Educacional en su país:

—En La Habana — nos agrega — tenemos en la actualidad concretada una Reforma Escolar. Queremos una Escuela Primaria y Secundaria orientada hacia las actividades prácticas y que satisfaga las necesidades regionales del país.

Queremos una Escuela que esté al servicio de la colectividad, y que en ella cesen las actividades meramente intelectualistas y sin un sentido de la realidad. En estos propósitos asignaremos a la Escuela Rural, que es el problema de la América Latina, la función que le corresponde. Ya México y Puerto Rico nos pueden dar un hermoso ejemplo en esta materia. Para afianzar esta reforma y recoger impresiones en los mismos laboratorios de vida y de trabajo, realizaré un viaje por aquellos países.

[La]s incidencias en la Casa de Orates no han tenido la importancia que se les atribuyó

[E]sta conclusión se llegó ayer en una reunión [del] Ministro del Interior y Salubridad con los médicos del establecimiento.

[En] la mañana de ayer el Mi[nistro] del Interior y Salubridad [don L]uis Salas Romo, efectuó una [visita] a la Casa de Orates, acom[pañado] del doctor don Sótero del [Río y] de don Enrique Morandé, [...] miembros de la Junta Central de Beneficencia.

[Una] vez en este establecimiento, [se] reunió con el director, doctor Albornoz, con los médicos del [Manic]omio y dos representantes de [las soci]edades médicas. Al iniciarse la [reuni]ón se dejó claramente establecido que ella tenía interes exclusivamente para las personas dependientes de la Beneficencia [...] iniciarse las conversaciones sobre las incidencias del [Manic]omio en medio de un amplio [y com]pleto estudio de los diversos incidentes producidos en el establecimiento.

[Ana]lizadas las incidencias se llegó a la conclusión de que ellas no tenían la importancia que los médicos le atribuían, y que el interés por el servicio y la atención del Manicomio obligaban a subordinar toda cuestión de amor propio en un espíritu de amplia cooperación.

CON LAS RELIGIOSAS

Terminada la reunión, el Ministro, señor Salas Romo, visitó a la Superiora de las religiosas que atienden la sección mujeres del establecimiento, quien le manifestó que estaban animadas de la mejor voluntad para solucionar las dificultades habidas o por venir, siempre inspiradas en la mejor atención del servicio a su cargo.

Finalmente, el Ministro recorrió la mayor parte de las dependencias de la Casa de Orates, encontrando en todas ellas orden y aseo.

Chile solicita una prolija investigación en los contratos de compra de armamentos

Instrucciones impartidas a nuestro Embajador en Washington

Celoso del prestigio tradicional de sus funcionarios y de su reputación de honestidad administrativa, el Gobierno de Chile ha instruído a su Embajador en Washington para que manifieste al Gobierno de Estados Unidos, como lo hizo el 13 de enero de 1932 con motivo de la investigación senatorial de los empréstitos a países latinoamericanos que, ante la injustificada generalización del cargo de inmoralidad en contratos de compra de armamentos, solicita se practique una prolija investigación de los cargos aludidos, en cuanto ellos puedan referirse al Gobierno o a los funcionarios chilenos.

Se estudiará la oportunidad y conveniencia de trasladar a Valparaíso las oficinas de la Corporación de Ventas de Salitre

Inexacta la información de un diario de la tarde de ayer.—El Ministro de Hacienda entregó a Mr. Graham las insignias de Comendador de la Orden al Mérito

En la mañana de ayer celebró sesión el Directorio de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, presidido por el Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, y con asistencia de todos los señores directores.

CONDECORACION A MR. GRAHAM

En esta sesion se incorporó al Directorio el señor Horace H. Graham, que acaba de regresar de su viaje a Estados Unidos. Poco después de abierta la sesión, el presidente, señor Ross, procedió a entregar al señor Graham la condecoración de la Orden Al Mérito, en el grado de Comendador, que el Gobierno acordó otorgarle en premio a sus dilatados servicios en la industria salitrera y a sus actividades en favor de nuestro país en el extranjero. El señor Ross manifestó, en esta oportunidad, el agrado con que cumplía el acuerdo del Gobierno al entregar esa condecoración a un buen amigo de Chile. El señor Graham agradeció, en cortas frases, la distinción de que lo hacía objeto el Gobierno de Chile.

SEDE DE LA CORPORACION

A continuación, el Directorio se ocupó de la cuestión suscitada alrededor del domicilio de la Corporación de Ventas, acordándose encomendar a la mesa directiva estudie la oportunidad y conveniencia del traslado a ese puerto de sus oficinas, de acuerdo con las demás compañías salitreras.

El directorio volverá a reunirse el martes próximo, día en que oirá el informe, para tomar, en seguida, una resolución sobre este asunto.

UN DESMENTIDO OFICIAL

Confirmando nuestra información sobre lo tratado ayer por la Corporación de Ventas de Salitre, insertamos a continuación el siguiente desmentido oficial:

"En la Gerencia de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile se nos ha dicho que es inexacta la información publicada en un diario de la tarde de ayer, sobre resoluciones del Directorio relacionadas con sus oficinas.

El Directorio no ha tomado acuerdo alguno que modifique la forma en que actualmente desarrolla sus actividades".

Continúan los alegatos en el proceso Anabalón

Continuaron en la tarde de ayer los alegatos en la Corte Marcial en el proceso por desaparecimiento del profesor Manuel Anabalón Aedo, seguido contra Alberto Rencoret y otros, terminando su alegato el abogado señor Raimundo del Río, defensor del señor Rencoret.

La vista de la causa continuará el martes 11 a las 15 horas, con el alegato del abogado señor Roberto Cruz, defensor de los agentes Encina y Gormáz.

Amplias garantías electorales en Colchagua

El Presidente del Partido Conservador, senador don Héctor Rodríguez de la Sotta, visitó ayer al Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, a quien le impuso de algunos actos de intervención electoral en favor de determinado candidato que se habrían registrado en las provincias de Colchagua y O'Higgins, con motivo de la campaña senatorial.

El señor Salas Romo le manifestó que ordenaría una severa investigación de su denuncio y que le garantizaba que el Gobierno haría respetar en esas provincias la más amplia libertad electoral para todos los candidatos.

Informó al Canciller el ex Ministro en Paraguay

En la tarde de ayer fué recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal, el ex Ministro de Chile en Asunción, don Enrique Gallardo Nieto, de cuyo arribo a Santiago informamos en nuestra última edición.

El señor Gallardo Nieto informó ampliamente al señor Cruchaga sobre las incidencias diplomáticas que culminaron con su retiro de Asunción.

Mensaje de simpatía y de solidaridad enviaron los profesores panameños

El acto de ayer en la Soc. Nacional de Profesores. — Habló el delegado de Panamá, doctor Arrocha y el Director General de Educación Secundaria, señor Atienza

Con motivo de la entrega de un mensaje enviado por los profesores de Educación Secundaria de Panamá, se llevó a cabo en el salón de actos de esta institución una velada en la que el delegado de Panamá, señor Catalino Arrocha, que ocupa actualmente el cargo de Director General de Educación Pública de su país, puso en manos del presidente de la Sociedad Nacional de Profesores señor Banjamín Giménez, un artístico pergamino que contiene un saludo afectuoso de los educadores panameños a los profesores secundarios de Chile.

El presidente de la Sociedad Nacional de Profesores saludó al señor Arrocha en un conceptuoso discurso. Hizo resaltar las grandes condiciones de educador del señor Arrocha y el gran cariño que él siente por Chile.

En seguida el señor Arrocha agradeció las palabras del presidente y dijo que para él era un gran honor llegar nuevamente a este país en donde había formado su espíritu y a quien debía en gran parte la actuación que le ha cabido realizar en su patria.

El Director General de Educación Secundaria, señor Carlos Atienza, agradeció en una brillante improvisación las palabras del señor Arrocha y recalcó la labor que este distinguido profesor ha ido realizando a lo largo del continente americano y en Europa en favor de nuestra educación y de nuestro país.

El acto fué amenizado por el violoncelista profesor don Jorge Valenzuela Llanos y su hija señorita Mercedes Valenzuela Garmer.

El mensaje dice así:

"Panamá, 12 de agosto de 1934

—Al Profesorado de la República de Chile:

El Profesorado de Enseñanza Secundaria de Panamá ha querido aprovechar la delegación de Profesores e Inspector General de Enseñanza, señor don Catalino Arrocha Graell, para enviar a sus colegas de Chile un mensaje de simpatía y de solidaridad en los ideales de educación y de democracia.

Ojalá que el Segundo Congreso Interamericano de Educación que ahora se reúne en Santiago sea el principio de una nueva era de rectificaciones y de intercambio espiritual, que traiga para nuestros pueblos una orientación más firme y más efectiva en la enseñanza que es base de todos los demás progresos.

El profesorado de Panamá estará siempre al lado del chileno en estos propósitos y se une para saludar a Uds. con ocasión de este mensaje, de la manera más cordial y sincera.

Somos de Uds. con toda consideración. — (Fdo.) Octavio Méndez. — Cirilo Martínez.—José Guardia Vega. — A. Méndez P. — C. A. Sibauste. — A. Morales. — Carlos M. Gallegos. — Siguen más de 60 firmas de conocidas personalidades de la educación panameña".

AL PROFESORADO SECUNDARIO

Se ruega a los profesores de provincias adherentes a este Congreso, se sirvan pasar por la Sociedad Nacional de Profesores, Moneda 1230, a retirar su tarjeta de invitación para el Cocktail Party que se llevará a efecto en los salones de esta institución el martes 11 del presente a las 20 horas.

Se les atenderá de 17 a 20.30 horas los días sábado y lunes.

"En el Chaco se discuten tierras que hay en abundancia y se sacrifican vidas que escasean",

dijo el señor Gallardo Nieto, a su paso por Mendoza, respondiendo a preguntas del diario "Los Andes"

A su paso por Mendoza, el diario "Los Andes", hizo a don Enrique Gallardo Nieto, ex Ministro de Chile en el Paraguay, un breve e interesante reportaje. El diario en referencia, después de analizar la personalidad del diplomático chileno de regreso a la patria, dice de él:

"Sumamente gentil, pero parco en sus manifestaciones, como es lógico en un diplomático que es actor en una cuestión no resuelta aún, el doctor Gallardo Nieto nos atendió de inmediato.

Nos declaró — atendiendo a varias preguntas que le formuláramos — que se deploraba vivamente, tanto en Chile como en el Paraguay, el incidente producido, que alguien habría calificado de "constituído en las relaciones internacionales".

—El entredicho ha sido aún más lamentable — nos agregó — en atención a las tradicionales buenas relaciones que mantenían ambos países.

—¿El ambiente paraguayo?

—En el Paraguay se aprecia altamente los esfuerzos que ha hecho Chile para encontrar la fórmula que traiga la paz, esfuerzos en que ha actuado con las demás cancillerías de América, especialmente con la Argentina, de lo que es comprobante el acta firmada en Mendoza por los cancilleres Saavedra Lamas y Cruchaga Tocornal, acta que creó el compromiso formal de que los países del A. B. C. P., no se separarían sino hasta encontrar la fórmula que ponga término a una guerra que tanto preocupa al continente.

Refiriéndose al entredicho chileno-paraguayo, el doctor Gallardo Nieto nos declaró que diversas cancillerías se habían ocupado con plausible celo para lograr su término.

A este respecto el Ministro chileno es optimista: cree en una solución satisfactoria para en breve.

Dentro del cuidado que pone en sus palabras el doctor Gallardo Nieto, logramos arrancarle esta opinion sobre la guerra del Chaco:

—En la guerra del Chaco se discuten tierras que hay en abundancia y se sacrifican vidas que escasean.

Es halagador, sin embargo, — nos expresa luego — que siga aumentando el empeño pacificador, el cual es de esperar que tanto Bolivia como el Paraguay reconozcan como un llamado desinteresado que se les hace para terminar con una situación que compromete seriamente al futuro de ambas naciones".

AGRICULTURA

Consultorio Veterinario

Toda consulta debe ser dirigida a nombre del doctor L. Schmidt Herman, Casilla N.o 432, Santiago, indicando con todos los detalles la especie del animal enfermo, la edad, el sexo y los síntomas que presenta. No se contestarán consultas que no sean dirigidas a la Casilla N.o 432.

P. W.—Rancagua.— Caballares que se lastiman los pechos con los atalajes.

RESPUESTA.— Si los arneses están en buenas condiciones no deben lastimar los animales. Lo primero, pues, es su revisión. Los caballos enfermos deben dejarse sin trabajo (principal medio curativo), lavarlos con soluciones de creolina y poner una pomada secante a base de óxido de zinc. De efectos inmejorables es el específico Cicatrol. Si los animales no se atienden debidamente, las continuas lastimaduras forman esas heridas crónicas que nunca sanan y que tanto desvalorizan a los caballares, sobre todo cuando las padecen en el lomo.

Matilde S.—Santiago.— Un perrito que tiene muy mal aliento y qué podría dársele para quitárselo.

RESPUESTA.—La mayor parte de las veces la causa del mal olor de la boca está en la falta de limpieza de los dientes. A los animales se les acumula el sarro en la base de los dientes y a consecuencia de una infección se inflaman las encías y los alveolos a causa de lo cual los dientes se aflojan. El tártaro o sarro debe ser levantado por un médico veterinario, el cual extraerá también los dientes que estén en mal estado indicando además los desinfectantes que deberán usarse para desinfectar la boca.

Amelia Rebolledo.— Valparaíso.— Canarios que tienen tanto piojillo que algunos han muerto.

RESPUESTA.— La crianza del canario exige entre otras cosas una gran atención respecto a la limpieza de las jaulas. El piojillo es su gran enemigo, los ataca durante la noche, privándolos del sueño, y luego después como son muy voraces les privan de la sangre, produciéndoles una gran debilidad. Algunos autores creen que la saliva de estos piojos intoxica a las avecitas produciéndoles un estado de anemia.

Es indispensable proceder al aseo de las jaulas, lavándolas con agua caliente, (el uso de desinfectantes de olor penetrante no es aconsejable). Se colocarán cañitas huecas a fin de que los piojos se escondan en ellas durante el día, lo que se aprovechará para lavarlas. También es bueno poner pedacitos de franela nueva, a la cual acuden también los piojillos. Para defender a los canarios durante la noche, póngaseles debajo de las alas, unas gotas de alcohol con esencia de anís al 1 o|o.

Dr. L. Schmitd Herman.

El fomento de nuestra ganadería y el abastecimiento de carne para el consumo

Bajo diversos aspectos se ha continuado la exposición de ideas relacionadas con el alto precio a que actualmente se cotiza la carne, para el consumo, y cada cual aduce razones favorables a la tesis que defiende. Dos ideas son las que principalmente resaltan: la que pide la liberación del impuesto al ganado extranjero, como medio de abaratar la carne y de incrementar nuestra masa de ganados, y la que se opone a esta medida en vista de que la carne no bajará de precio, por estar más cara en el país vecino, y en cambio compromete el futuro desarrollo de la ganadería que en tal forma en pocos años llegaremos al desastre.

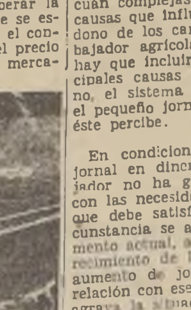
Desde antiguo nos hemos preocupado de estudiar las causas que impiden el incremento del ganado en el país. Es una cuestión compleja, que no puede exponerse en pocas líneas, de manera que el adoptar medidas aisladas puede resultar más perjudicial que beneficioso, como temen algunos; pero, si se adopta un plan que abarque los principales factores que influyen en esta cuestión, no se ve la razón para que no se alcance el éxito.

Hoy día, pretender bajar el precio de la carne por la sola liberación del derecho de importación al ganado extranjero, es ilusorio; pero en cambio esa medida tendrá la virtud de impedir que continúe el alza de los precios, pues con ello aumenta el estímulo para importar ganado, lo que hoy día no es fácil, tanto por la dificultad de conseguir moneda, como por los trámites que deben hacerse. Si se declara libre la cordillera para el ganado vacuno, sin más trámite que cumplir el requisito de proporcionar los datos relacionados con la importación, aunque sea por un tiempo limitado, la importación vendrá. Se dice que ello no es posible por los precios que tiene el ganado en el país vecino; pero, de los datos publicados por el Servicio de Estudios Económicos del Ministerio de Agricultura, se desprende que los precios fijados en Ligniers, (Buenos Aires), para el ganado de mejor calidad hacen difícil su traslado al país; pero si a esos precios se les rebajan los fletes a Mendoza, y el derecho de importación, la situación cambia; y como el país vecino no sólo tiene ganado en la Provincia de Buenos Aires y en Mendoza, sino en todo su territorio, quedan muchos mercados donde el precio del ganado debe ser mucho menor que el de los mercados indicados, y es ese ganado más barato el que nos conviene traer, porque es el que podemos pagar con el valor de nuestra moneda. Muy rica es la carne de animal de frigorífico, pero muy cara; igualmente es mejor vestirse con ricos casimires ingleses; pero como no podemos pagarlos tenemos que contentarnos con los paños nacionales que quedan al alcance de nuestras posibilidades económicas.



La buena alimentación al potrero debe completarse con árboles cuya sombra beneficia al ganado





Magnífico grupo de Shortorns

Descartada la posibilidad de bajar rápidamente el precio actual de la carne, debemos preocuparnos del verdadero problema que está relacionado con nuestro futuro abastecimiento.

Si revisamos la estadística, vemos que en 1910 la existencia de ganado era de 1.633.140 cabezas de vacunos; en 1920 era de 2.163.141, y en 1930 de 2.387.940 cabezas. Es decir, que en veinte años aumentó en 754.800 cabezas de las cuales más de 400 mil aumentaron en los últimos cinco años, como consecuencia de la prohibición de beneficiar hembras menores de cuatro años. De manera que el incremento en quince años sería de 350 mil cabezas, lo que corresponde a un aumento vegetativo menor que el de nuestra población o que necesitaremos más de cincuenta años para duplicar nuestra población de vacunos. En realidad, podemos decir que nuestra situación actual, en lo que respecta a existencias de vacunos, es inferior a la de veinte años atrás, si tomamos en cuenta el incremento de la población.

Esta falta de incremento en la ganadería es la que mantiene el precio alto del ganado, y como el impuesto contribuye no sólo a valorizarlo, sino a dar seguridades de que no se tendrá competidor, ello influye para que no sea posible pensar en bajar los precios si no se aumenta la masa, siquiera hasta la cantidad en que su incremento anual sea suficiente para atender nuestro creciente consumo de carne.

No vemos otro medio eficaz que la prohibición de beneficiar las hembras menores de cuatro años, medida cuya eficacia hemos comprobado con la práctica de su aplicación, pero que es indispensable complementar con otras, a fin de evitar los perjuicios que su aplicación pueda producir a algunos productores de ganado.

Natural es que si restringimos nuestra masa de ganado susceptible de ser consumida, el precio aumentará más aun, y como ello no es lógico, pues el costo de producción no aumenta, se hace necesario liberar la importación del saldo que se estime falte cada año para el consumo, a fin de regular el precio de la carne en nuestro mercado. De ahí que seamos partidarios, dentro del conjunto de medidas que deben tomarse, de la liberación de derechos de importación al ganado extranjero, pues mientras no tengamos la masa productora en cantidad suficiente para abastecer nuestro consumo, con su incremento anual, será inútil hablar de ganadería y del desarrollo de ésta, entregada al sólo juego de los intereses particulares. Así como el Estado debe intervenir para crear una nueva industria o desarrollar las existentes, para defenderla de la competencia que pueda aplastarla, igualmente el Estado debe defender a los consumidores, estableciendo todas las medidas de estímulo que tiendan a desarrollar e incrementar la ganadería, sin perjudicar el actual consumo de carne.

El plan, en sus líneas generales, fué aprobado por el Congreso de Agricultores de Temuco.

Naturalmente que su aplicación no producirá efecto inmediato, sino que éste se hace visible poco a poco, hasta que la producción nacional de vacunos abastezca nuestro consumo y con ello se regule el precio en nuestro mercado, lo que estimamos ocurrirá antes de diez años.

Modificaciones al pago de salario obrero agrícola

Conveniencia de fijar el salario mínimo

Diversos organismos particulares y del Estado se han dado a la tarea de estudiar la conveniencia y los medios más eficaces para fijar el salario mínimo en las diversas actividades del país. Deseamos cooperar a este trabajo, comunicando algunas ideas relacionadas con el trabajador agrícola.

En el Congreso Agrícola de Temuco esta cuestión fué debatida y aún cuando se presentaron varias ideas, se aprobó la del ingeniero agrónomo don Víctor Robinovich, por considerar que en ella se englobaban todas las propuestas y se resolvía en forma científica la cuestión relacionada con la fijación del salario mínimo. El hecho de que se aprobara tal moción, no implica que las ideas que sirvieron de fundamento a alguna moción no deban ser consideradas, pues tienden a facilitar su aplicación en lo que respecta al trabajador agrícola.

Desde antiguo se observa la tendencia del trabajador agrícola al abandono del campo y a fijar su residencia en las ciudades. El estudio de cuestión tan importante ha mostrado cuán complejas son las diversas causas que influyen en el abandono de los campos por el trabajador agrícola; para nosotros hay que incluir, entre las principales causas de este fenómeno, el sistema de inquilinaje y el pequeño jornal en dinero que éste percibe.

En condiciones normales el jornal en dinero de ese trabajador no ha guardado relación con las necesidades continuadas que debe satisfacer y esta circunstancia se agrava en el momento actual, a causa del encarecimiento de la vida y que el aumento de jornal no guarda relación con ese aumento, lo que agrava la situación, en vista de que la pequeña parte en dinero que recibe de dicho jornal, no le

basta para adquirir el
y los alimentos que no
para atender a sus ne-
y las de su familia.
Se dice que el inquili-
mejor pagado que el
la ciudad y para ello
la su jornal, agregando
te que recibe en dinero
recibe en especies
con cierta liberalidad
que se demuestra la
del hecho; pero esta
esa demostración es
rente que real.
En efecto, el jornal
lino se completa con
a talaje para cierto
animales, y en los ca-
talaje se avalúa al
por talajes, se paga en
aún cuando el fundo
recibir animales, por
solicitan talajes, lo
que en el fundo no hi-
comercial para apre-
muchos fundos, si el
no tiene animales, se
al jornal en dinero c
dad por día, para
este factor que forma
su jornal. También
como ración cierta en
terreno para cultivar
cuenta y para los e-
jornal se calcula el
precio que se paga en
por los buenos suelos
cras, aún cuando no
teresados para arrend-
propiedad. En igual
calcula el derecho a
etc., de manera que,
en tal forma, la par-
en especie, es natural
te un jornal elevado.

Comprendemos que
ble exigir al agricultor
gue la totalidad de
en dinero, pues se nece-
tanto capital que
considerablemente la
del campo, pero a la
natural fijar algunas
efectuar el pago del
que si bien significa
ficación al sistema ac-
viene considerarlas, a
tablecer las condiciones
dad que pueden falta
gimen existente.
La fijación del sal-
mo en cada actividad
sea posible fijarlo, pa-
pensable y para ello
de una ley que cree
mo que deba fijarlo.
canismo será constitu-
misiones de emplead-
empleados correspond-
da Comuna o a cad-
(cuando las Comunas
extensas) en donde
fijación atendiendo a
sidades de la produc-
precios de venta de la
de la carestía de la
localidad, etc.

Fijado el salario
cada actividad, se
para el inquilino qué
de él se pagará en
cuánto en especies.
tural que en dinero se
40 al 50 por ciento. Las
especies se pagaría
en la siguiente forma:
no o ración para
apreciará por el inte-
presente el valor del
gún la tasación hecha
gar las contribuciones
tiempo en que el obr-
pa. En igual forma
rá la parte correspon-
casa o sitio que ocupe
to al valor del talaje
lará por la mitad
menos que su costo
ción, en vista de
fundos se pierde el
no hay medio de dar-
mercial ni se dispon-
do que lo consuma.
costo de producción
terés del valor del
siderado.
En los fundos de
explotación intensiva
convenga el pago de
del jornal en especie
se hará en dinero.
El sitio que acompa-
casa debe estar p-
parte, con frutales

LA NACION
Santiago, setiembre 8 de 1934

LA DESVALORIZACION DE LA MONEDA Y LOS FONDOS DE AHORROS

En el discurso del Ministro de Hacienda, don Gustavo [illegible], en la celebración del aniversario de la Caja Nacional de Ahorros, hay palabras que demuestran una vez más, que el Gobierno [illegible] una política económica y financiera despierta y alerta ante todas las posibles contingencias que puedan influir en las finanzas públicas y privadas.

[illegible] altamente loable este esfuerzo de vigilancia del Gobierno, pues, junto con prevenir muchos males, contribuye a robustecer la confianza que, día a día, aumenta en el país. La misión de un Gobierno no sólo consiste en administrar correctamente los grandes intereses que le han sido confiados, sino que en procurar que la colectividad obtenga el máximo de beneficio de las medidas que el [illegible] de los diversos problemas aconseje dictar.

En su discurso de anteayer, el Ministro de Hacienda ha demostrado una encomiable preocupación por la defensa de las economías de la colectividad chilena, que están depositadas en la Caja Nacional de Ahorros. No sólo [illegible] el Ministro, que esos [illegible] queden perpetuamente a salvo de cualquiera contingencia propia de la situación financiera del mundo, sino que den a sus dueños una utilidad mayor que la que les asigna el reglamento de la institución.

[illegible] hay peligro, por ahora, [illegible] ha dicho el Ministro, de que esos fondos sufran alguna merma por desvalorización de la moneda. El Gobierno ha tomado todas las providencias del caso para asegurar la estabilidad monetaria del país, y [illegible] se hace cada vez más [illegible] por obra de las medidas económicas tomadas [illegible] combatir la depresión. Pero esto no basta. Un país, [illegible] el nuestro, no puede [illegible] a dominar su porvenir financiero, pues su economía está estrecha e [illegible] vinculada a las [illegible] mundiales, especialmente [illegible] de los grandes países [illegible] nos ligan vínculos comerciales y [illegible] de todo género. [illegible] dependencia económica, [illegible] durante la post guerra [illegible] reforzada por la [illegible] de que aún no se [illegible] el mundo, ha hecho [illegible] la economía de un país [illegible] función de la economía [illegible] los demás. En esta forma las consecuencias de los [illegible] económicos mundiales [illegible] no ha respetado a nación [illegible] la libra ni al dólar, [illegible] dijo el Ministro de [illegible] países han hecho [illegible] comercial de la [illegible] desvalorización de la moneda, [illegible] pues, nuestro país [illegible] puede ser el amo de su [illegible] financiera del futuro, [illegible] en esta época, la [illegible] monetaria de un [illegible] el Ministro de Hacienda ha dado una nueva prueba de su espíritu previsor [illegible] anticipación la necesidad de resguardar los fondos de ahorro de toda [illegible] alteración del valor de la moneda.

[illegible] ideas expresadas por el [illegible] de Hacienda son de [illegible] interés y practicabilidad [illegible] temperamento ejecutivo [illegible] esperar que, muy [illegible] esas ideas se pongan en práctica, y se puedan [illegible]. Al mismo tiempo, [illegible] medidas procurarán [illegible] beneficio positivo a los [illegible] el hecho de ponerse en práctica, constituirá [illegible] mejor estímulo para [illegible] el espíritu del ahorro en el país, pues los imponentes se sentirán ya defendidos y resguardados [illegible] del porvenir de sus [illegible] además del aliciente [illegible] acrecentarlos por buenas [illegible], celosamente es[illegible] realizarse sus proyectos [illegible] respecto, el Ministro de Hacienda, señor Ross, [illegible] estar cierto de que [illegible] su nombre a una [illegible] iniciativas más felices, merecerá la gratitud de las personas de escasos recursos que han confiado sus economías a la Caja Nacional de Ahorros.

TEATRO NACIONAL

[illegible] aplicada y tenazmente pedida por la Sociedad de Autores Teatrales, ha sido despachada por el H. Senado la ley destinada a dar [illegible] y proteger el desarrollo [illegible] crecimiento de la cultura [illegible] nacional. Este proyecto, presentado a las Cámaras hace tres años, responde a una necesidad imperiosa de nuestra vida, porque tiende a impulsar y a llevar a la realidad una aspiración que ha sido constante en todos los países civilizados del mundo, como es la de refundir bajo el patrocinio y el control del Estado las aspiraciones, las tendencias y las modalidades de la nacionalidad, en la disciplina del arte escénico, como un medio de vasta y eficiente difusión cultural.

Chile ha vivido siempre, salvo raras y honrosas excepciones, de los desechos del teatro extranjero. Nadie ha tenido los medios y los elementos indispensables para crear una escena genuinamente nacional en donde la escuela de aprendizaje, los actores y los argumentos de las obras se hayan formado en nuestro ambiente y se hayan inspirado en las características, en el progreso y en las virtudes raciales. El teatro, por ser la expresión más viva y más completa de la existencia humana, es también el reflejo más perfecto del grado de civilización a que ha llegado un pueblo. Y era, por lo tanto, necesario, ya que la acción individual no conseguía, que fuera el Estado quien emprendiera la obra de trazar y definir los rasgos de la mentalidad popular, que habían de plasmarse en la escena de nuestro teatro nacional.

El proyecto despachado por el H. Senado organiza la Dirección Superior de este servicio, con facultad para premiar los esfuerzos de los autores chilenos y de los conjuntos artísticos que se formen en el país, con atribuciones para crear en forma estable la enseñanza de la escenografía y del arte escénico, y con autoridad suficiente para la supervigilancia y control de las compañías extranjeras, de modo que en todo caso se amparen los derechos de los actores nacionales, y haya un organismo responsable de la decencia artística y de la corrección de procederes de los empresarios que actúen en nuestra escena.

El proyecto aprobado destina también la cantidad de un millón de pesos anuales para la creación del Teatro Chileno, destinado a servir los fines para que se dictó la ley, y mientras esta obra no se termine, se asigna cada año al Consejo Directivo una subvención de 300,000 pesos para la mantención de los servicios.

Otro aspecto interesante de la ley es que, en adelante, habrá disposiciones terminantes que protegerán los derechos de los autores, no sólo en la taquilla de los teatros, sino en las estaciones radiodifusoras, en salas de varietés o en cualquiera sala de espectáculos en que se ejecuten obras teatrales o trozos musicales de autores chilenos y extranjeros.

El proyecto despachado por el H. Senado tiende, pues, a amparar a los autores y actores que han sacrificado su vida a las actividades artísticas, impidiendo que lo mejor de sus esfuerzos vaya a parar, como acontece hoy día, a mano de los empresarios. Nuestro diario, desde hace cuatro años, viene propiciando este proyecto en sus columnas editoriales, eficazmente secundado por la Sociedad de Autores y por el senador don Luis Bustamante, que ha sido el más entusiasta propulsor de esta ley en el Congreso.

El definitivo valor de esta obra de tanta trascendencia cultural sólo podrá conocerse en algún tiempo más, cuando hayan logrado formarse, al amparo de la protección del Estado, elementos que prestigien la escena nacional, y cuando la profesión artística sea justamente remunerada. Entonces podrá apreciarse la significación que tiene para un pueblo la dignificación del arte y la creación de medios de vida para los que ejercen en él sus mejores energías.

El Congreso Interamericano de Educación

Nobilísimo propósito nos une en esta Conferencia organizada por la Federación Inter-Americana, bajo los auspicios del Superior Gobierno de Chile, representado por su esclarecido Presidente, Dr. Arturo Alessandri y su Ministro de Educación Pública. Reunir a los educadores más representativos de las naciones adheridas a la Federación y atraer a su seno a aquellas Repúblicas que aún no han ingresado a ella, proporcionando, así, a los profesores americanos la oportunidad de conocerse y vincularse.

En este propósito, aparentemente simple, alienta el espíritu de plenitud y universalidad con que nacieron las Repúblicas de América, sin los prejuicios tradicionales de nuestra gloriosa Madre Europa que, subdividida por hondas rivalidades, cuyo origen se pierde en las tinieblas de su vida prehistórica, no sabe cómo suprimir las fronteras y amar su propia sangre, totalizando las actividades en el genio colectivo que exige la nueva era en íntima alianza con la Tierra. Ese egoísmo, protegido contra las montañas, los mares y los climas, produjera el quietismo y el aislamiento, si no fuera sumergido por la expansión dinámica de la raza en el seno del gran Todo. Por eso las civilizaciones no mueren; pero desempeñan un día la función de madres, y los laboratorios, entonces, se convierten en gloriosos museos de la experiencia realizada.

América es nueva; evoluciona sin prejuicios y realiza una vigorosa campaña para no crearlos merced a las fronteras naturales vencidas por la comprensión, el avión y los conceptos de universalidad contenidos en las actas de su emancipación política que abren el Continente a todos los pueblos y se une a las madres que amamantaron nuestro genio besando nuestra frente; madres, digo, porque la madre no corrige, nutre; mientras el padre es un temperamento rígido, cuya tendencia es a esculpirnos. Es la totalización por el sometimiento que ensayara la Humanidad durante sesenta siglos, tal vez mil, sin conseguir, como la escuela de la penitencia, la disciplina a que nos conduce el sentir sereno de los actos.

El hombre recela a causa de la incomprensión que, al alimentarnos de hipótesis, ha creado la duda, hipertrofiando una inquietud que nos envuelve en una selva de incógnitas donde un yo irreductible impera. La fe es un producto de la verdad universalizada por la ciencia de los fenómenos naturales. Merced a esta plenitud nos buscamos los unos a los otros; el hombre se une a la naturaleza y al hombre; el genio colectivo, en cuyo seno se disuelve la vanidad, se impone al genio individual; porque, en la vida extraordinariamente dinámica de América fermenta el sentimiento excelso de la cooperación, que significa ayuda, servicio, Welfare, eco, tal vez, del "Amor, orden y progreso" del filósofo francés que vuestro Lastarria difundiera visionando el porvenir.

Vivimos el ocaso de una civilización gloriosa que cede el volante a la civilización nueva del Nuevo Mundo, donde la ambición debe sumergirse en el genio trustificado, único capaz de superar las creaciones del hombre individual. La unión es fuerza; pero la unión es paz y es amor, integrales que las filosofías renovadas por el Tagore, advirtieran en sus meditaciones sobre el hombre y con las que el Banquete cierra su diálogo sobre la inmortalidad. A través de la Historia reconstructora de América, no obstante sus accidentes revolucionarios y sus accidentales incomprensiones internacionales, afloración lógica de sentimientos que se agitan en el bajo fondo de la conciencia, donde el pasado vocea reclamos atávicos, a través de la Historia de América, digo, desde las primeras Juntas, en las primeras actas, se advierte la tendencia a la totalización: los unos para los otros, sin prejuicios de sangre ni de fronteras; éstas sirven para delinear sobre el mapa, una vasta confederación de aspiraciones comunes y de ayudas recíprocas, tras un ideal humanista de grandeza. Las plazas de Santiago y de Buenos Aires, ostentan los monumentos de dos grandes capitanes: San Martín y O'Higgins, binomio de esta comunidad americana; los parques de Washington, los de Washington, San Martín y Bolívar, tríptico inicial de esta fraternización. En nuestro país, treinta y nueve maestros norteamericanos, dieron carácter, el siglo pasado, a la enseñanza de las escuelas normales, y a esa cooperación debemos el esplendor alcanzado por la escuela primaria. Aquí, durante un momento aciago de nuestra vida política, recibieron asilo, no como extranjeros, sino como hermanos, no sé cuántos proscriptos: Mitre, Gutiérrez, López, Alberdi; y Sarmiento, a quien dijera Mott: —En Chile tiene Ud. derecho a ser todo, menos Presidente de la República, fué director de vuestra primera Escuela Normal. Aquí, Bello y Darío rimaron a la Tierra y al genio: ¡Salve, fecunda zona... Yo soy feliz bajo el inmenso cielo...

Este espíritu de hermandad celebrada por sus poetas pobló de sabios las universidades y de técnicos las fábricas; de trabajadores los campos y ciudades de obras maestras los museos y bibliotecas, donde los nombres de Medina, Ameghino, Caldas Franklin, Edison, Witmann Benjamín Constant, Ruy Barbosa y otros, otros y otros circulan como genios de un gran hogar.

Acaso la Araucana, primera epopeya de las Atlantas nacida aquí mismo donde estamos hoy, sea la voz salvaje del Gran Espíritu que se rebela al sometimiento del individualismo hipertrofiado de las razas guerreras.

Diego Rosales, suya es la historia celebrada por uno de vuestros escritores más ilustres: Vicuña Mackenna; Juan Ignacio Molina; Amunátegui Solar, dan cuenta, como otros americanos, de ese fondo ético contra el cual germinaba la resistencia el día después de la Conquista que no era un programa de sumisión, sino de colmena, rascacielo que lleva el americano en su corazón al visionar el porvenir.

En las sesiones del Primer Congreso Científico Pan Americano, reunido en Buenos Aires, del cual, joven aún, fuí miembro, sentí, en los hombres que confluían de las veinte Repúblicas, la emoción de esta totalización sin disfraz, que Ciro E. Dallin simbolizara en "El llamado al Gran Espíritu". La sentí en Montevideo, en Río Janeiro, aquí, bajo la presidencia de un sabio educador, Valentín Letelier, quien, en estos claustros, palpita en nuestro corazón. ¿Queréis antecedentes más propicios para el programa de esta conferencia internacional?

Esta política de amor y universalidad, a la que las Repúblicas transatlánticas nunca fueron extrañas, tiene hoy, en nuestro país, una gran voz consular, el Dr. Carlos Saavedra Lamas, émulo de los que el premio Nobel ha destacado, cuya sinceridad y cuyo humanismo están a la altura de su talento oratorio y didáctico. Porque la simpatía, una necesidad de la vida colectiva, descansa sobre la sinceridad de los propósitos; sobre el criterio generalmente exacto que el hombre culto tiene de la obra humana y sobre la limpieza de ese primer piso del edificio intelectual donde habitan los sentimientos. Sin duda, en las tinieblas de nuestra conciencia nos acecha el instinto de la vida selvática antes que el de la vida heroica; pero también existe una afinidad, más antigua que el instinto, que aproxima el hombre al hombre y rehabilita continuamente nuestro corazón, propenso a la lágrima con que regamos la alegría que produce el triunfo de los demás.

El espíritu de esta Conferencia que congrega a los maestros de América es de amor; encontrar una escuela que nos totalice en una aspiración común, suprimiendo en nuestra alma las fronteras, educando al niño en una atmósfera de bienestar y deseos, sin odios, sin temores, sin violencias, porque eso, incorporado a las emociones adolescentes, repercutirá más tarde en la vida activa del adulto como el latido de un corazón sano.

"L'attesa del prodigio, gonfia questo mio cuore como il cuor del mondo: e così tutto sapró, pur quello che ignoto mi sta nel profondo; pur quello che sta nel Futuro; il gran Pan non e morte; la sostanza del Sole e la mia sosotanza", Mito d'Annunziano de los elogios al Cielo, al Mar, a la Tierra y a los Héroes, es decir, al Universo y a los hombres, que se levanta en los Andes, entre dos océanos.

Esta es la Plenipotencia que ha delegado en la representación argentina, S. E. el Presidente de la República, General Agustín P. Justo: esta es la plenitud refrendada por el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Carlos Saavedra Lamas; éste el sentir íntimo con que nos despidiera el Ministro de Justicia e Instrucción Pública, Dr Manuel de Iriondo; éste el mensaje del pueblo argentino al pueblo que nos alberga: éste el anhelo: de que en esta Conferencia Internacional nazcan escuelas que confundan su misión y sus programas en una aproximación fecunda.

VICTOR MERCANTE,
Delegado de la República Argentina.

COMENTARIOS AL CABLE

¿Habrá revolución en Estados Unidos?

Los que acostumbren leer lo que se escribe en Europa acerca de Estados Unidos, habrán notado, desde hace mucho tiempo, el tono pesimista con que se juzgan su política y el porvenir mismo del país. Esos observadores, generalmente biliosos de las cosas yanquis, están hablándonos con mayor frecuencia cada día, de la posibilidad de una revolución en la tierra del dólar... desvalorizado. Pero, lo más curioso del caso, y por esto mismo muy revelador de la mentalidad de esos críticos, es que, mientras unos ven venir una revolución social de carácter económico, otros la ven de índole política y con el carácter de un Coup d'Etat.

Los que vaticinan la revolución de los trabajadores y los desocupados y de la burguesía modesta, arguyen que la masa del pueblo norteamericano está mucho menos preparada que lo estaba la rusa para resistir una crisis profunda y duradera como la actual. El amor de las comodidades materiales que provienen de los altos salarios, el paso rápido de una clase social a otra, que antes sirvieran para oponer una barrera al avance del socialismo en Estados Unidos, al fracasar redondamente abren el paso a la desesperación y a la violencia como único desahogo de tantas ambiciones fallidas.

Por otro lado, los planes de intervención del Estado en la economía privada señalan al Gobierno norteamericano, un camino de reformas que no puede detenerse ya hasta alcanzar o el socialismo integral o el fascismo; en todo caso, la renuncia al gobierno de la plutocracia bajo el cariz democrático. El Presidente Roosevelt se hallaría en el momento actual en el punto preciso donde se bifurcan los caminos a derecha e izquierda, ya sea sometiendo a los huelguistas que comienzan a reventar por todas partes en el territorio de la Unión, ya interviniendo enérgicamente en contra del capitalismo que trata de romper las uniones obreras libres.

En realidad, los hechos parecen indicar que los observadores europeos se encuentran en su mayoría atrasados en sus predicciones, porque todo nos está indicando que la esperada o temida revolución norteamericana está en marcha desde hace tiempo, y se ha señalado desde un principio por la renuncia a los principios más caros del individualismo tradicional. El primer golpe de zapa de esta revolución anodina lo dió el Presidente Wilson al asumir poderes de generalísimo de una nación en armas, durante la guerra mundial. Las industrias fueron entonces unificadas, los medios de transporte nacionales asociados bajo la dirección de un dictador federal (MacAdoo) y la competencia suprimida y los precios regularizados en la producción y el consumo.

El comienzo de la revolución norteamericana data, pues, de quince años atrás. Y así como la crisis económica actual es como una recaída de la guerra, la crisis política de Estados Unidos es una nueva fase de esa transformación que se viene operando en las instituciones de ese país. El Presidente Roosevelt no ha hecho más que encauzar un "rodado" que, según todas las leyes de la gravitación social, debía seguir rodando hasta alcanzar el nivel de los vasos comunicantes: limitar la porción de los que nadan en (relativa) abundancia, para favorecer a los que perdieron hasta las mismas esperanzas.

El punto mismo hacia donde lleva esa revolución no podría ser señalado claramente, pues el curso de la historia, como consecuencia de los movimientos de una masa viva, se modifica inesperadamente a impulsos de las reacciones que se operan dentro de esa misma masa. En otras palabras, mientras el curso del Mississipi está indicado por los accidentes del terreno que atraviesa, el curso que va siguiendo la nación americana sólo puede ser señalado aproximadamente, pues no corre por un cauce labrado en firme, sino más bien como el de los vientos, atravesando un medio que se va plegando a sus movimientos.

De ahí el interés universal del fenómeno. Estados Unidos está efectuando un experimento propio, que no es todavía ni el fascismo, y que menos podría ser calificado de comunismo. Es un movimiento algo a la deriva, sin soltar del todo las amarras que lo ligan a las márgenes históricas. Por eso mismo, el Gobierno que dirige la maniobra tiene que soportar presión por ambos costados. El timonel es valeroso, si bien algunos viejos políticos pueden calificarlo de falto de experiencia. Lo que falta por demostrar es que si la dichosa experiencia política es o no una desventaja cuando se opera en mares desconocidos como los que se adivina velados a proa.

E. M.

Mischa Elman se despide de Chile

En los instantes de emprender mi viaje de regreso a los Estados Unidos, quiero expresar al pueblo chileno mi sincero reconocimiento y gratitud por la amable acogida de que he sido objeto. El entusiasmo y la apreciación colectiva que tan palpablemente se han demostrado aquí por los grandes maestros de la música, revelan el grado de cultura de este pueblo, y constituyen un ejemplo para muchas otras naciones. Créanme que he sentido un íntimo placer al desarrollar mis conciertos ante público tan comprensivo. La solemnidad con que se han escuchado aquí las obras maestras de la música, ha constituído para mi una fuente inagotable de inspiración, y será un hecho cuyo recuerdo tendré siempre presente.

Mi reconocimiento va hacia todos. He podido darme cuenta del profundo interés y la exquisita sensibilidad con que miles de oyentes han acompañado mi labor interpretativa, y he sentido un hondo agrado en vibrar con ellos. Para el Presidente de la República, el Excelentísimo señor Alessandri, tengo una palabra especial de reconocimiento. He recibido de sus manos condecoraciones honoríficas que me enorgullecen y muestras de afecto que me han conmovido. La nobleza de sus maneras; la sencillez de sus atenciones y la amplitud de sus conocimientos, lo hacen destacar como un gran gobernante y un cultísimo ciudadano de un pueblo que ha revelado las mismas virtudes.

Con verdadero sentimiento me alejo de este bello país, precisamente cuando sus campos lucen más bajo este sol primaveral. Dejo aquí amigos y afectos sinceros y muchos instantes de vivo placer. Y si regreso alguna vez, como es mi vehemente deseo, a visitar estas ciudades y estos campos que siempre recordaré, no será ya como un extraño, sino como un amigo que retorna a lo suyo: esa sensación es la que ustedes, tan espontáneamente, han hecho brotar dentro de mí. De nuevo quiero darles las gracias por sus finezas y limitar mi despedida a una expresión que no encierre la idea de un alejamiento definitivo. Quiero decir sólo "hasta luego", y confiar en que dentro del futuro no lejano vuelva al ambiente comprensivo y cordial de esta gran República.

MISCHA ELMAN

Actualidades

La bestia humana

Se había anunciado una función gratuita en un teatro del centro, en agasajo de las niñas y niños desamparados de algunos "hogares" de Santiago. Los chiquillos celebraban de antemano esta oportunidad de visitar por algunas horas el mundo mágico del las películas, en uno de esos palacios públicos de la ciudad. Pero los pobres niños no contaban con la brutalidad inconsciente, casi ciega, que se agazapa en muchas gentes, nuestros contemporáneos.

Sucedió, pues, que los niños de los asilos que ha probado la crisis, desfilaron por las calles con paso vivo, a pesar del frío, o por eso mismo en dirección al centro. Pero una turba de gente grande, hasta de gente regularmente acomodada, se les había adelantado, llevando sus propios niños a gozar de la fiesta gratuita que se había preparado para los niños huérfanos y desamparados de los "hogares". Esas gentes no esperaron que llegaran los pequeños festejados, sino que se precipitaron por las entradas, forzaron el paso, magullaron a algunas personas, y se instalaron a gozar de la fiesta a que no estaban invitadas.

El resultado fué antes de que llegara suficiente policía para desalojar a los intrusos, los niños y niñas de dos hogares volvieron con paso macilento y caritas desilusionadas a su asilo, pues sus cuidadores prefirieron darles este contratiempo antes que exponerlos a posibles atropellos. Así vimos pasar a unos 200 chicos del hogar de la calle Nataniel Iban algunos hasta de tres años de edad, tomados de la mano, arrastrando los pies y con la cabeza gacha... En su mayoría iban pisando el helado pavimento con sus pies desnudos, ya que la caridad, cuando no abunda en medios, debe velar antes por el estómago que por la vestimenta.

Ojalá en ocasión próxima se de el debido desquite a estos pequeños, y que la autoridad esté prevenida para poner en su sitio a los usurpadores de la caridad, en un caso como éste, en que pueden aplicarse las tremendas palabras de Cristo: "Más les valiera colgarse una piedra del cuello que abusar de un inocente".

Celebración del tercer aniversario del Partido Radical Socialista

Esta colectividad política celebró dignamente en la noche del jueves su tercer aniversario de fundación con una sesión solemne de sus componentes y una comida.

A la sesión solemne concurrieron un crecido número de socios y destacados miembros de otras colectividades afines. El programa que se había confeccionado se realizó en todas sus partes con gran satisfacción de los asistentes.

Después de algunos números de música, el señor Miguel Angel Rivera, presidente del Partido Radical Socialista, en una brillante improvisación hizo una detallada historia de esta colectividad desde su fundación hasta el día de su tercer aniversario, siendo aplaudido en varios pasajes de su discurso.

Hablaron también, el presidente de la Asamblea Radical Socialista de Santiago, don Héctor Salas Ibáñez; el senador del Partido, don Guillermo Azócar; el senador don Virgilio Morales; el presidente de la Asamblea Radical Socialista de San Felipe, don Manuel Oliva, y los señores Guillermo M. Bañados, don Ricardo Latcham, el diputado don Pedro Eduardo González, don José Rosetti, don Alejandro Bustamante y varias otras personas, tanto de la colectividad como de los partidos afines.

La ASAMBLEA RADICAL PIDE A SU DIRECTIVA DEFIENDA LOS PRINCIPIOS LAICOS EN LOS SERVICIOS HOSPITALARIOS

Manifiesta sus simpatías y adhesión a los médicos de estos establecimientos. — Debatió a continuación el problema de la carestía de la vida

Anoche celebró sesión extraordinaria la Asamblea Radical, bajo la presidencia de don Víctor Salas Romo y actuando como secretario accidental don Deucalión Campos.

Entrando a la materia de la convocatoria, cual era la de tratar de las incidencias ocurridas entre los médicos y las monjas de la Casa de Orates, usaron de la palabra don Alfredo Larraín Neil, el doctor Arturo Lois, Manuel Castillo y otros asambleístas, aprobándose, por unanimidad, el siguiente voto:

"La Asamblea Radical, ante los [illegible] ocurridos en la Casa de Orates y otros establecimientos de beneficencia y en [illegible] a los informes ex[illegible] sobre la materia, acuerda manifestar sus simpatías y adhesión a los médicos de [illegible], y solicitar de sus parlamentarios y de su Junta Central la defensa de los principios laicos en los servicios [illegible]".

A continuación se desarrolló un extenso e interesante debate sobre el problema de la carestía de la vida y en especial de la carestía de la carne.

Terciaron en este debate los señores Ricardo [illegible], Puig, Vargas del C[illegible] y otros, y en atención a la importancia de la materia, se acordó celebrar una sesión extraordinaria el martes 11, a las 18.30 horas.

29 PROYECTOS FIGURAN EN TABLA PARA LA SESION DEL LUNES DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

Sesiones de la Cámara y del Senado. — Citaciones extraordinarias y tabla de materias

El Senado ha sido citado a sesiones extraordinarias para el lunes y martes de la próxima semana, de 15 a 16 horas, a fin de considerar el proyecto de ley aprobado por la Cámara, por el cual se suprime el Ministerio de Salubridad y se reorganizan los servicios sanitarios del país.

También se citó al Senado para el miércoles próximo, de 15 a 16 horas, a sesión extraordinaria destinada a la discusión del proyecto de ley aprobado por la Cámara sobre abandono de familia y pago de pensiones alimenticias.

LA CAMARA DE DIPUTADOS

La Cámara de Diputados celebrará el lunes próximo dos sesiones. La primera, de 14.45 a 16 horas, tiene el carácter extraordinario.

En estas sesiones están en tabla las siguientes materias:

TABLA

Sesión especial de 14.45 a 16 horas

1.o Proyecto que concede derecho a jubilar a los empleados públicos del orden civil que cesaron en sus cargos por renuncia, vacancia, etc. (modificado por el Senado).

2.o Proyecto que autoriza a la Junta de Exportación Agrícola para vender trigo en el país.

3.o Proyecto que aumenta los sueldos del personal civil del Ejército y Armada.

Sesión de 4 a 7

Fácil despacho

1.o Proyecto que establece que los miembros de la Junta Administrativa de la Empresa de Agua Potable de Santiago gozarán de una asignación mensual con el objeto de remunerar sus servicios.

2.o Proyecto que expropia 160 hectáreas, que se regarán por tranque Recoleta.

3.o Proyecto que condona los intereses penales por contribuciones que adeudan los arrendatarios de tierras fiscales en las provincias del Norte.

4.o Proyecto que crea el cargo de abogado del Ministerio de Fomento.

5.o Moción del señor Pinochet que modifica la ley sobre envases de madera.

6.o Proyecto que modifica el artículo 8.o de la ley número 4886 sobre desahucio y jubilación del personal cesante de la Empresa de los Ferrocarriles.

7.o Proyecto sobre prescripción del derecho para cobrar horas extraordinarias trabajadas antes de la vigencia de la ley N.o 5405.

8.o Proyecto que modifica el artículo 62 del D. L. N.o 245, sobre rentas municipales.

9.o Proyecto que deroga el número 306 de los cuadros anexos al D. L. N.o 245 sobre rentas municipales.

10. Proyecto sobre feriado de los Tribunales del Trabajo.

Orden del día

1.o Proyecto que autoriza al Presidente de la República para subscribir acciones de la Compañía Electro Siderúrgica e Industrial de Valdivia. Simple urgencia. (El plazo reglamentario venció el 6 de septiembre y el plazo constitucional vence el 21 del mismo mes).

2.o Proyecto sobre construcción de obras públicas. Simple urgencia. 2.o Informe. (El plazo reglamentario vence el 10 de septiembre, prorrogado, y el constitucional el 21 del mismo mes).

3.o Proyecto sobre construcciones hospitalarias. Simple urgencia. (El plazo reglamentario vence el 12 de septiembre y el constitucional el 27 del mismo mes).

4.o Proyecto que autoriza a la Junta de Exportación Agrícola para vender trigo en el país. Simple urgencia. (El plazo reglamentario vence el 12 de septiembre y el constitucional el 27 del mismo mes).

5.o Proyecto que modifica los artículos 31 y 33 del D. F. L. N.o 167. Simple urgencia. (El plazo reglamentario vence el 13 de septiembre y el constitucional el 23 del mismo mes).

Proyecto que autoriza la retención del sueldo y desahucio a aquellos que no hayan rendido cuentas dentro de los plazos fijados por las leyes y reglamentos respectivos. Simple urgencia. (El plazo reglamentario vence el 13 de septiembre y el constitucional el 23 del mismo mes).

7.o Proyecto que modifica algunas partidas del Arancel Aduanero en lo que se refiere a los derechos de internación de teléfonos y victrolas. Simple urgencia. (El plazo reglamentario vence el 19 de septiembre y el constitucional, el 4 de octubre).

8.o Proyecto sobre aumentos de sueldos al personal de la Presidencia de la República y Ministerio del Interior.

9.o Modificaciones del Senado al proyecto que modifica el Código Penal.

10. Proyecto de esta Cámara, en tercer trámite, que modifica el D. F. L. N.o 3743, en la parte referente al retiro de los oficiales de sanidad y administración de la Armada Nacional.

11. Proyecto, modificado por el Senado, que concede derecho a jubilar a los empleados públicos del orden civil que cesaron en sus cargos por renuncia, vacancia, etc.

12. Proyecto que dispone que solamente los nacidos en Chile podrán ejercer en el país la profesión de médico cirujano.

13. Proyecto que modifica la Ley de Caminos (N.o 4851).

14. Proyecto que modifica la Ley General de Bancos.

15. Proyecto que crea Juzgados de Letras de menor cuantía en Puerto Saavedra, Curacautín, etc.

16. Proyecto que modifica el Arancel Aduanero en lo que se refiere a las ampolletas eléctricas.

17. Proyecto sobre constitución del Consejo de la Caja de Crédito Minero.

ESTRENOS DE LA PANTALLA

¿Y ahora, qué?...

PELICULA PROTAGONIZADA POR MARGARET SULLAVAN

En diversas oportunidades hemos señalado desde estas mismas columnas la enorme importancia que ha tomado en el cinematógrafo el trabajo del director. Una película, ya no es tan sólo exclusiva labor de los intérpretes, por muy eficientes y expresivos que éstos sean. La sucesión de imágenes de la pantalla requieren estilo personalísimo, ambiente y ritmo sostenido con verdadera conciencia artística. Así, pues, nada nos dice una cinta cuyos papeles principales estén confiados a Greta Garbo o a Clive Brooks, si su dirección no ha recaído en manos hábiles, expertas e inquietas.

Entre esos hombres, que son el alma en el rodaje de un film, Frank Borzage ha llegado a señalarse como uno de los más grandes por su fina y honda sensibilidad. "El séptimo cielo", "Volverás al nido", "Hombres del mañana" y otras producciones de excelente calidad, han probado su inimitable estilo y le han consagrado como un maestro a quien deben gran parte de sus triunfos muchas figuras nuevas de la pantalla.

El anuncio de que Borzage había sido el animador de la película "¿Y ahora, qué?", que se exhibe actualmente en el Central, fué para nosotros un motivo de especial atracción. Aún figurando en esta producción artistas de reconocido mérito como Margarett Sullavan (la protagonista de "Parece que fué ayer") y el joven galán Douglas Montgomery, todo nuestro interés se concentraba en el trabajo del notable director.

Una vez más muestra aquí su prodigiosa técnica para depurar todas las escorias de la farsa realista, sumergiendo a los tipos que actúan en el drama dentro de una atmósfera de finísima poesía. Sin embargo, su característica sobriedad no está sostenida en igual forma que en las producciones anteriores. Borzage ha querido utilizar recursos que le dieron renombre en otras cintas y no ha creado formas nuevas.

Aparte de esta carencia de novedad en sus procedimientos, la cinta resulta hermosa, porque la anima un experto del cine. Dentro de las buenas películas que se exhiben actualmente, no desmerece en nada de las otras; pero no alcanza el nivel artístico de aquellas que Borzage puso su inconfundible sello creador.

Margarett Sullavan y Douglas Montgomery realizan un trabajo cumplido con firmes relieves y sentida emoción.

R. V.

BAQUEDANO

Especial y noche.—Exito de la sensacional superproducción dramática "YO HE SIDO ESPIA", maravillosa película británica por Madeleine Carroll y Conrad Veldt (para mayores).

CARRERA

Especial y noche. — Exhibiciones triunfales de la maravillosa película británica "YO HE SIDO ESPIA", por Madeleine Carroll y Conrad Veldt (para mayores).

COMEDIA

Matinée inglesa, a las 3.—La superproducción Artistas Unidos "NANA", por Ann Sten (para mayores; no recomendable para señoritas). Especial y noche—La maravillosa película pasional a gran lujo: "AUNQUE NO ME QUIERAS", por Ruth Chatterton (para mayores; no recomendable para señoritas).

POLITEAMA

Especial y noche. PLATEA: $ 2.40.—La sensacional película dramática Fox "LOCURA DE SHANGHAY", por Spencer Tracy y Fay Wray (para mayores).

COLISEO

Cía. Nacional de Revistas "Sarnatare".—Vermouth y noche, doble programa con los dos últimos éxitos de la Cía.: "LO QUE NO VIO VELASCO IBARRA", de Carlos Cariola, y "CACHITOS P'AL CIELO", de Pepe Rojas y música de Torrens.

ESMERALDA

Especial y noche. PLATEA: $ 2.40.—Cine y fin de fiesta. Spencer Tracy y Fay Wray en la sensacional película Fox para mayores: "LOCURA DE SHANGHAY". Fin de fiesta por el chansonnier Orlando de la Vega.

O'HIGGINS

Especial y noche. PLATEA: $ 2.40.—La estupenda película dramática Fox: "LOCURA DE SHANGHAY", por Spencer Tracy y Fay Wray (para mayores).

NOVEDADES

Especial y noche. PLATEA: $ 2.40.—La maravillosa película pasional y de gran lujo: "BROADWAY AL DESNUDO" por Constance Cummings (para mayores; no recomendable para señoritas).

NACIONAL

Especial y noche. PLATEA: $ 2.40.—La estupenda película dramática Fox "LOCURA DE SHANGHAY" (para mayores) por Spencer Tracy y Fay Wray.

SETIEMBRE

Especial y noche.—La lujosa película pasional "EL PRECIO DE UNA MUJER", por Ann Harding y William Powell (para mayores; no recomendable para señoritas).

BRASIL

Especial y noche. PLATEA: $ 2.40 — "ESCANDALOS DE GEORGE WHITE", emocionante producción Fox para mayores).

RIALTO

Especial y noche. PLATEA: $ 2.40.—La maravillosa película pasional de lujo. "EL PRECIO DE UNA MUJER" por Ann Harding y William Powell (para mayores; no recomendable para señoritas).

Las Atracciones de Chicago

En pocos días más, Santiago contará con un moderno y novedoso Parque de Atracciones mecánicas, procedente de la Exposición de Chicago.

El material de esta Feria llegará mañana a Valparaíso por el vapor "Onoweld", de la Hamburg Line, e inmediatamente será trasladado a Santiago, para proceder a su instalación, en los terrenos del Parque de Providencia, frente a la Av. Condell, donde funcionará desde el sábado 15 del presente.

"El Expreso Fantasma", se estrena esta noche en el Victoria

Una obra de carácter guignolesco, que ha sido ensayada con todo cuidado por la Cía. de Alejandro Flores, se estrena esta noche en el Teatro Victoria. Se titula "El Expreso Fantasma" y lleva la firma del prestigiado escritor norteamericano Arnold Ridley, cuyas piezas de estilo melodramático han llamado la atención por la firmeza del diálogo, por la nerviosidad de la acción, por el trazado vigoroso de los personajes y la novedad de la concepción.

En "El Expreso Fantasma" todas esas cualidades destacan plenamente a través de toda la acción de la obra, cuyo sensacionalismo y cuya vertiginosa movilidad mantienen al espectador en aguda tensión de espíritu.

"El Expreso Fantasma" ha encontrado, según se nos dice, muy buen reparto entre los elementos de la Compañía Flores. Todas las primeras partes del conjunto interpretarán personajes de firme perfil, a los cuales podrán dar intensa vida realizando de este modo el significado dramático de las escenas.

Alejandro Flores, Rafael Frontaura, Lucho Córdova, Ventura López, Silvia Villalaz, Marula Dalberg, tienen participación amplia en esta pieza.

—En la vermouth se repite una vez más la pieza de George Berr y Louis Verneuil: "La Escuela de Contribuyentes", que ha gustado mucho al público por su diálogo ingenioso, por las situaciones cómicas que produce el desarrollo de la trama y por la caracterización de los personajes que hacen los elementos principales de Flores.

"Cachitos p'al Cielo", continúa en el cartel del Coliseo

Esta revista de José Rojas, "Cachitos P'al Cielo", ha constituído uno de los mayores éxitos de la temporada. Sus cuadros son interesantes y están presentados con propiedad.

El atractivo principal de la revista "Cachitos P'al Cielo" es la presentación de la primera tiple Luisita de Córdoba y los bailarines internacionales José Valencia y Luis Ibérico, artistas que han conquistado el aplauso de los habitués al Coliseo.

Para hoy en vermouth doble y en nocturna, se repondrá esta obra, precedida de la revista satírica y de actualidad, titulada "Lo Que No Vió Velasco Ibarra", original de Carlos Cariola.

"Almas criollas" en el Winter Circus

Un buen éxito obtuvo ayer en el Circo Winter, el estreno del sainete chileno "Almas Criollas", original de los aplaudidos tonies Maturana y Chalupa.

"Almas Criollas", está basado en un argumento sencillo y eminentemente criollo, dándole gran colorido las escenas camperas en las cuales se bailan cuecas y algunas danzas argentinas.

Hoy sábado no habrá matinée.

En vermouth y noche se repetirá "Almas Criollas".

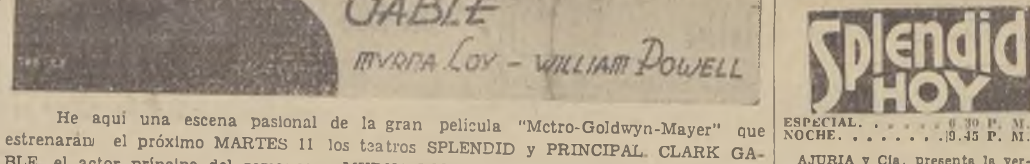
Para mañana domingo, se anuncian tres interesantes funciones.

"Abou Hassan, el dormido despierto", se estrena mañana

Este hermoso cuento árabe, cuyas escenas se desarrollan dentro de un ambiente de gran lujo, será estrenado mañana domingo en matinée, en el Municipal ya que no pudo hacerse hoy por el debut de la Opera Oficial.

La obra, que es cómica a través de sus tres episodios, llamará la atención del público y deleitará a los niños porque tiene escenas simpáticas y los graciosos actores Barrenechea y Orrequia interpretarán los papeles centrales de la leyenda.

La función se iniciará a las 14.45 horas en punto, por exigirlo así los preparativos de la ópera, que se presenta en la noche en el mismo teatro.



He aquí una escena pasional de la gran película "Metro-Goldwyn-Mayer" que estrenarán el próximo MARTES 11 los teatros SPLENDID y PRINCIPAL. CLARK GABLE, el actor principe del romance y MYRNA LOY, la actriz de los ojos orientales, con el famoso actor WILLIAM POWELL, encabezan la plana mayor de los intérpretes de este gran film, que se exhibe actualmente en los EE. UU. bajo el título de "Manhattan Melodrama", y que nosotros conoceremos con el de "POR SENDAS DISTINTAS".

Hoy se presenta en Alameda Serrano el Circo de Fieras "L[eipzig]"

Interesante programa de acrobacias, bufonadas [y excén]tricidades

Bajo una amplia y confortable carpa que se ha levantado en Alameda esquina de Serrano, empieza a funcionar desde esta noche el Circo de Fieras Leipzig, conjunto compuesto por los mejores acróbatas y excéntricos que recorren la América del Sur y por un grupo valioso de fieras y de animales amaestrados.

Para el debut de esta noche se anuncia como número fundamental la presentación de las fieras a cargo de los domadores Ernist y Miss Jule. El equilibrista Mr. Briolloff y la ecuyére, Miss Virginia, se lucirán montando una pareja de briosos caballos.

La parte propiamente atlética y acrobática estará a cargo de El Gran Rilo: Los cuatro Aguila, que se presentarán en el trapecio volante: los Buckwalds, elegantes atletas alemanes que harán demostraciones de fuerza y destreza en aparatos ideados por ellos mismos; la troupe de ... nastas y saltarines, etc.

El espectáculo ... mico, estará a cargo ... de mucho éxito en ... entre los que descu... trico Francioli, ... forma humorística ... de Robledillo, el ... la cuerda floja; T... rompo, pareja de ... cen actos joco-m... Manolo, Juanita y ... tony del cuadro b...

A la entrada del ... instalado jardines ... con entretenimiento ... blico que durante ... visitar las fieras.

Se nos pide ... entradas están en ... las 10 A. M. de ... hoy.

Esta noche habrá ... pecial de tranvías ... espectáculo.

Mañana se hará ... matinée infantil ... bajados para los niños.

MUSICA

Esta noche con "Aída" se inicia [la] temporada lírica del Mu[nicipal]

A las 9.45 de la noche de hoy se inicia en el Teatro Municipal la gran temporada lírica organizada por la Empresa Pascual Camino, y para la cual ha traído un grupo escogido de cantantes, bajo la dirección del maestro Franco Paolantonio, cuya fama en Italia, Alemania, España, Argentina, Brasil y Norte América, le ha colocado en la fila de los grandes directores. La obra de presentación será la ópera baile del compositor Verdi, que lleva por título "Aída", producción que tiene un inmenso número de admiradores entre nosotros, y que además sirve para valorizar buena cantidad de elementos de la compañía y los detalles de presentación, masas corales, cuerpo de bailes y orquesta, que esta vez han sido escrupulosamente cuidados por las personas a quienes la Empresa ha confiado tal responsabilidad. En los papeles centrales de la obra, figuran la soprano Emilia Piave, cuya carrera le ha formado un sólido prestigio; la mezzo-soprano María Teresa Volpe, de relevantes cualidades; el aplaudido tenor Oliverio Bellussi; nuestros conocidos Gaudio Mansueto y Alberto López, estimados por nuestros aficionados por la destacadísima actuación que les ha cabido siempre en cada ocasión en que han debido afrontar la opinión del ... cisco Tagliavini, ... Mensajero. Las ... del maestro Jan ... ne en Santiago ... dición, a la cual ... gado nombre. ... actuación que cada ... artistas ha tenido ... rios extranjeros, y ... cipación que a ... do en memorables ... cas, así como ... peño con que esta ... colaborado en ... velada rinda el ... ciencia, la iniciac... porada oficial ha ... éxito social y artís...

Por otra parte, ... del maestro ... garantía de eficien... bien han comprend... tués a los espectácul... esta vez han acud... abonos, en forma ... años no lograba ... mó también en la ... de localidades habi... en la boletería de ... trándose las poca... toda hora a dispo... blico.

Mañana, a las ... se ofrece la ... abono de días d... partitura con ... magnífica temp...

Guía del espectador

TEATROS

COLISEO. — Cía. de Revistas. Especial y noche: Lo que no vió Velasco Ibarra y Cachitos p'al cielo.

VICTORIA. — Cía. Alejandro Flores. Vermouth: La Escuela de Contribuyentes. Nocturna: El Expreso Fantasma.

CIRCOS

LEIPZIG. — (Alameda esquina de Serrano). — Nocturna: estreno.

CINES

ALMAGRO. — Matinée: Broadway al desnudo.

Especial y noche: Naná.

APOLO.—Especial y noche: El modo de amar y Risa de chacal.

AVENIDA.— Especial y noche: Fruta verde.

AVDA. MATTA. — Especial y noche: Seamos salvajes.

BOLIVAR. — Escándalos de George White.

CAPITOL. — Especial y noche. Naná.

COUSIÑO. — Especial y noche: Un recoo al corazón.

CENTRAL.—Matinée: Y ahora ¿qué?

Especial y noche: Y ahora, ¿qué?

CHILE.—Especial y noche: Sobre las nubes y Reo ante la ley.

DELICIAS.—Especial y noche: Labios de fuego y Romances de los bosques.

DIEZ DE JULIO. — Especial y noche: Aunque no me quieras.

EXCELSIOR.—Especial y noche: Hembra.

IMPERIAL.—Especial y noche: Desfile de candilejas.

IMPERIO.— Matinée: Cenizas que queman.

Especial y noche: La sangre llama.

IRIS.—Especial y noche: Fiel a su memoria y La vida privada de Oliver VIII.

MINERVA. — Especial y noche: Escándalos de George White y El duende relámpago, 5.a

MIRAFLORES. — ... noche: Vacaciones ...

ÑUÑOA. — ... Fruta verde y ...

PRINCESA.—Es... Seamos salvajes.

PRINCIPAL.—... do para señoritas ... Especial y noc... Cairo.

REAL.—Matinée: ... la muerte.

Especial y no... Primavera.

República. — ... Fiel a su memo...

ROGELIO UGAR... negro y El duende ...

SAN MIGUEL ... noche: Mujeres ...

SPLENDID.—Ro... jestad el Amor.

Especial y noc... Cairo.

BAQUEDANO.— ... che: Yo he sido ...

CARRERA.— ... Yo he sido espía ...

COMEDIA. — ... Aunque no me ...

Matinée: Naná.

POLITEAMA. — ... che: Locura de ...

ESMERALDA. — ... che: Locura de ...

O'Higgins. — ... Locura de Shangh...

NOVEDADES. — ... che: Broadway al ...

NACIONAL — ... che: Locura de ...

SETIEMBRE. — ... che: El precio de ...

BRASIL. — ... Escándalos de George ...

RIALTO. — ... El precio de una ...

LATORRE. — ... Escándalos de ...

RECOLETA.— ... Naná.

INDEPENDENCIA ... noche: Vacaciones ...

SELECTA. — ... El gato ...

IDEAL CINEMA ... noche: Sinfonía ...

VIDA SOCIAL

En honor del Ministro de Defensa



El Ministro del Japón, Excmo. señor Makoto Yano, ofreció ayer, a las 13 horas, en la Legación, un almuerzo en honor del señor Emilio Bello Codesido, Ministro de Defensa Nacional. Además del festejado, asistieron los señores: General Oscar Novoa, Comandante en Jefe del Ejército; General Carlos Fuentes Rabe, Jefe del Estado Mayor; Coronel Tomás Argomedo M., Subsecretario de Guerra; General René Ponce del C., Director de los Servicios del Ejército; Comandante de Escuadrilla, Darío Mujica G., Subsecretario de Aviación; Capitán de Bandada, Marcial Arredondo, Edecán de la Presidencia; Capitán Arturo Marshall A., Ayudante del Ministro de Defensa Nacional; Mayor Guillermo Toro, Ayudante del Comando en Jefe del Ejército; Capitán Marcial Vergara G., y señores K. Ouichi, S. Hayau, T. Hara, K. Nagumo y H. Hirokawa.

MANIFESTACION EN HONOR DE LOS DIRECTORES DEL LICEO "EUROPEO".—

Con todo brillo se realizó ayer la manifestación que el profesorado y alumnas del Liceo "Europeo" ofrecían en honor de sus Directores, los conocidos educacionistas don José Opazo Ferreira y señora Inés M. de Opazo.

Alumnas y profesoras exteriorizaron su aprecio y simpatía por los Directores, dedicándoles una hermosa fiesta, en la que se desarrolló un variado programa literario-musical. Les hicieron, además, valiosos regalos.

Los Directores festejados retribuyeron estas finas atenciones con unas magníficas once, que se sirvieron en los comedores del establecimiento, y de la que participaron todas las alumnas y el profesorado.

CLUB DE SOLTEROS.—

Hoy celebrará su primer año de vida el "Club de Solteros", de esta capital, con una cena de gala. Seguirá a la cena un baile, amenizado por dos orquestas. Esta fiesta se llevará a efecto a las 10.30 P. M. de hoy, en Purísima 232.

BAILE.—

Esta noche ofrecerá un baile en los salones del Club Hípico la señorita Ximena Ossa Mira.

LA SEÑORA HERMINIA COUVE DE ALVAREZ CONDARCO.—

En su residencia de Viña del Mar, ha fallecido la señora Herminia Couve de Alvarez Condarco, viuda del respetable caballero don Carlos Alvarez Condarco, persona de destacada figuración en esa ciudad.

LA SEÑORA MATILDE EGUIGUREN DE MAROTO.—

El fallecimiento de esta distinguida dama enluta respetables hogares de la capital.

Poseía la señora Eguiguren de Maroto singulares condiciones morales, espíritu cristiano y carácter afable que la hicieron acreedora al cariño y estimación de cuantos la rodearon.

Era viuda de don Rafael Maroto Hurtado en cuya unión formó un hogar dignísimo y respetable.

MATRIMONIOS.—

En la Parroquia del Salvador se efectuará hoy el matrimonio del señorita Mercedes Beytía Vivian con el señor Pedro García Palazuelos.

—En San Vicente de Paul, a las 12 se efectuará el matrimonio de la señorita Chita Gómez Lopetegui con don Víctor Gómez Ugarte.

CLUB DE LA UNION.—

Dinner Dansant. — Hoy sábado tendrá lugar en los comedores del Club de la Unión, el Dinner Dansant, que el Directorio de la Institución, ofrece en honor de las familias de los señores socios.

La tenida de etiqueta es absolutamente obligatoria para el Dinner y Baile.

El Bando de Piedad de Chile nombró presidente de la institución al Embajador del Brasil

En una brillante manifestación que consistió en un almuerzo servido en el Club de la Unión, al que concurrieron especialmente invitados, además del festejado, la Reina de la Primavera, Paloma I, fué designado presidente del Bando de Piedad de Chile, el Excmo. Embajador del Brasil, don José de Paula Rodrigues Alves.

Ofreció la manifestación en conceptuosas frases para el Brasil, don Maximiliano Salas Marchan; contestando el Excmo. Embajador en una elocuente y simpática improvisación.

Concurrieron a esta manifestación las siguientes personas:

Don Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de Relaciones Exteriores; don José de Paula Rodrigues Alves, Embajador del Brasil; don Pedro de Irigoyen, Embajador del Perú; don. Adolfo Cienfuegos y Camus, Embajador de México; don Julio Bustamante, Intendente de Santiago; señora Carmen Concha de Landa, señorita Paloma Landa Concha, Reina de la Primavera; señorita Gabriela Vial Correa, señorita Sara Hurtado Izquierdo, señor Clemente Díaz León, Director de "El Mercurio"; señor Luis Silva Silva, Director de "El Diario Ilustrado"; señor Arturo Meza Olva, Director de "La Nación"; señor Augusto Ovalle Castillo, Director de "El Imparcial"; señora Olga Balmaceda de Balmaceda, señora Luisa Larrazábal de Sutil, señor Carlos Vega Macher, y Consejeros del Bando de Piedad de Chile, señores: Salvador Izquierdo Sanfuentes, Eliseo Cisternas Peña, Maximiliano Salas Marchán, Ramón Corvalán Melgarejo, Pedro Reyes, Carlos Garfias Prado, Ismael Edwards Matte, Bernardino Julliet Ossa, Oscar Silva Cortés y Luis Ramírez Sanz; don Jorge Meléndez, presidente del Bando de Piedad; don Eduardo Monardes, vicepresidente, y don Germán Alzérreca, secretario general; y don Edecio Torreblanca.

VIAJEROS.—

—Se han dirigido a su hacienda "Los Ciruelos", en San José de la Mariquina" el señor Alberto Burgos L., señora Titi Melo de Burgos y señorita Elena Melo M.

DON ALFREDO GARCIA GANA.—

En la Clínica Alemania ha fallecido después de una corta enfermedad don Alfredo García Gana, miembro de una distinguida familia y unido en matrimonio a la señora Domitila Yáñartu Urrutia.

Su desaparecimiento ha producido gran sentimiento de pesar dadas las excepcionales dotes que adornaban al extinto.

MOVIMIENTO DE PASAJEROS POR LA LINEA AEREA NACIONAL.—

Ultima combinación. días 4 y 5 de septiembre de 1934.

De Santiago a Arica: Manuel Lavarello y Miguel Mena. Taltal a María Elena, Alberto Pizarro. Antofagasta a Arica. Frederich Nelleruf.

A Santiago de Arica. Carlos Crebil, de Iquique. Ernesto Navarro. de Antofagasta. Manuel Cheirer, de Serena. Julio Munizaga, Antofagasta a Taltal. Leopoldo Stricke. Taltal a Serena. Heriberto Fariña.

...TE.—

Con motivo de su regreso a Bolivia, sus amigos y miembros de la colonia boliviana, ofrecerán un té al señor Moisés Santibañez, ex Encargado de Negocios de la República del Altiplano en Chile.

Esta manifestación se efectuará en el Crillon el domingo 16 del presente, a las 17.

Las adhesiones se reciben en el mismo local del Crillon.

MISA.—

A las 10 horas en, la iglesia de San Francisco, se realizará una misa por el descanso del alma de doña Delfina Hidalgo de Bas, con motivo del segundo aniversario de su muerte.

ENFERMOS.—

En la mañana del miércoles, fue operada de apendicitis, en el Pensionado del Hospital del Salvador, la señorita Delia Mickie Trucco.

Su estado es satisfactorio.

BAILE.—

Circula la siguiente invitación:

Los alumnos del 6.o año de Humanidades del Liceo "José Victorino Lastarria", tienen el agrado de invitar a Ud., y familia a las bailes que se efectuarán en el Establecimiento, los días sábado 8 y domingo 9, del pte., en Providencia esq. de Miguel Claro.

SOUPER - DANSANT.—

Anoche, se realizó el "Souper- Dansant", que el Encargado de Negocios de S. M. el Rey de Italia y señora de Silenzi, ofrecieron a un grupo de sus relaciones. Asistieron: el Encargado de Negocios de Holanda y señora de Boissevain. Conde y Condesa Miniscalchi Erizzo. Conde y Condesa von del Paahlen, don Carlos Larraín de Castro y señora de Larraín, don Jorge Cox y señora de Cox, señor Louis Bertrand Ges y señora de Ges, don Octavio Méndez y señora de Méndez, don Juan Casanova y señora de Casanova, señora Irma S. de Sánchez, don Mariano Valdés y el Secretario de la Embajada Real Conde Ludovivo Barattieri di San Pietro.

MOVIMIENTO AEREO DE PASAJEROS.—

Pasajeros de la Panagra: de Lima: Rafael Ramírez y Willy Kohn; de Arequipa: Clodoveo Hidalgo; de Antofagasta: Alberto Fox; a Buenos Aires; Clothilde Bentinck.

COMIDA DE HOY EN EL CLUB DE LA UNION.—

Los socios del Santiago Paperchase Club, ofrecen hoy en los comedores del Club de la Unión, una comida a la delegación del Valparaíso Paperchase que viene a la cacería de mañana.

Como se ha informado, la reunión se iniciará a las 10, desde el término de la Avenida Macul.

ENFERMOS.—

Guarda cama desde hace días enfermo de cuidado, el coronel de Ejército en retiro, señor Enrique Phillips H. Es atendido por los doctores señores Emilio Aldunate y López Cortés.

La recepción de ayer en la Embajada del Brasil



S. E. el Presidente de la República, Excmo. Embajador del Brasil y señora de Rodrigues Alves, y el Ministro de Relaciones, don Miguel Cruchaga Tocornal, durante la recepción

Una de las recepciones más brillantes del año ha sido sin duda la recepción de ayer en la Embajada del Brasil con motivo del aniversario de ese país ofrecida por el Excmo. Embajador y señora de Rodrigues Alves en los salones de la Embajada.

Contribuyó a dar mayor realce a la reunión la presencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y altas personalidades del Gobierno y del Cuerpo Diplomático.

Entre las damas asistentes anotamos: señora María de Rodrigues Alves, Delia Matte de Izquierdo, Carolina Valdés de Concha, Sara Valdés de Balmaceda, María Lazcano de Balmaceda, Olga Budge de Edwards, Sofía Walker de Rivas, M. Cristina Vicuña de Barros, Julia Moreno de Piwonka, Marta Larraín Prieto, Blanca Figueroa de Riesco, Marta Pereira de Castello Branco Isabel Irarrázaval de Pereira Raquel Besa de Alessandri, Adriana Larraín de de Castro, Luz Asteburuaga de Orrego, Juanita Edwards de Gandarillas, Emiliana Concha de Miniscalchi, Eugenia Balmaceda de Cox Carmela Undurraga de Mackenna, Flora Yáñez de Echeverría, Elena Matte de Aldunate, Eliana Salas de Aldunate, Isabel de la Fuente de Izquierdo, Rosario Ossa de Matte, Rosario Matte de Lecaros, Rosa Irarrázaval de Márquez de la Plata, Yolanda Livoni de Saavedra, Ana Valdés de Méndez, Gabriela Echenique de Varas, Ana del Campo de Larraín, Edith Larraín de Casanova, Olga Cousiño de Viora, Matilde Borne de Baeza, Gabriela Müller de Lecaros, Mercedes Bañez de Rodríguez Mendoza, señora de Abelli, Blanca Lyon de Vicuña, Berta Zañartu de Montano, María Domínguez de Puga, Alicia Valdés de Serrano, Teresa Vial de Claro, María Claro de Peña, Victoria Claro de Ovalle, Sara Zañartu de Barros Jarpa, etcétera.

MATRIMONIO PEREZ DE CASTRO-VALENZUELA VALDOVINOS.—

Circula la siguiente invitación:

"Miguel A. Valenzuela L., y Dolores Valdovinos de Valenzuela, participan a usted, el matrimonio de su hija Eliana con el señor José Pérez de Castro G., y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla del Instituto de Humanidades, (Delicias esquina Lira), el jueves 13 del presente a las 12 horas.

Santiago, setiembre de 1934".

VIAJEROS.—

En la próxima semana, parten a Zapallar, las familias Carvallo Pérez, Aldunate Concha y Landa Concha.

—Próximamente partirá a Vicuña, el señor Rafael Oyarzún Adams.

BELLAS ARTES

Hoy es la inauguración del "Salón Nacional" en el Museo de Bellas Artes

Hoy se llevará a efecto el acto del "vernissage" y la inauguración oficial del "Salón Nacional" de Bellas Artes. En este sentido circula la siguiente invitación:

"El presidente de la Sociedad Nacional de Bellas Artes tiene el honor de participar a usted que el sábado 8 del presente mes se inaugurará, con el "vernissage", el "Salón Nacional 1934", en el Museo de Bellas Artes.

Los miembros de esta sociedad, como los artistas en general que exhiben sus obras, se verían muy honrados con su visita y la de su familia, en tal oportunidad, o en los días sucesivos, hasta el 8 de octubre próximo. El salón permanecerá abierto de 9.30 a 12 y de 14.30 a las 20 horas".

Tenemos conocimiento de que se trata de una de las exhibiciones de pintura y escultura más importantes realizadas hasta ahora, ya que en ella figuran las firmas más destacadas en el país, por lo que no dudamos que la inauguración de este salón va a ser un verdadero acontecimiento artístico.

Se abrió la Exposición de Cuadros de Agustín Labarca

Muy visitada la Sala Spoerer, en Huérfanos 1127

En la tarde de ayer se abrió en la Sala Spoerer, Huérfanos 1127, la exposición de cuadros del pintor Agustín Abarca, premiado con la Primera Medalla en 1925.

Exhibe el distinguido artista una colección de 47 telas, todas ellas de gran colorido y valiosa factura artística.

El señor Agustín Labarca fué discípulo de don Alberto Valenzuela Llanos, y en la sobria pintura del maestro, buscó inspiración para dar carácter, estilo y nobleza a sus producciones.

La exposición abierta ayer, por primera vez en la Sala Spoerer, fué muy visitada por los aficionados al buen arte, y en una corta visita que hicimos a ella, oímos elogiosos conceptos vertidos para el artista.

La exposición permanecerá abierta hasta el 18 de septiembre próximo.

RADIO DIFUSORA "LA NACION"

SANTIAGO DE CHILE

AL SERVICIO DE "LA NACION"

DIRECCION Y ESTUDIO: Portal Fernández Concha 960. TELEFONO 88310 CASILLA 3396.
DIRECTOR: PAUL FIORI

PROGRAMA DE TRANSMISION DE HOY SABADO 8 DE SEPTIEMBRE DE 1934:

MEDIODIA, DE 11.30 A 13 HORAS:

De 11.30 a 12.20.—Bailables.
De 12.20 a 12.50.—Música selecta.
De 12.50 a 13.00.—Concierto ofrecido por el Restaurant Naturista.

TARDE, DE 18 A 21.30:

De 18.00 a 18.15.—Lectura de los avisos clasificados sorteados por el diario "LA NACION", para ser transmitidos por esta Radio Estación, alternados con música bailable.
De 18.15 a 18.30.—Lectura del boletín informativo proporcionado por el diario "LA NACION".
De 18.30 a 20.00.—Música bailable.
De 20.00 a 20.10.—Recitación de "El Himno del Reservista", por los autores premiados en el concurso de la Dirección de Tiro y Reclutamiento Nacional.
De 20.10 a 21.00.—Reflejos de Italia. Hora Italiana.
De 21.00 a 21.15.—Concierto LUZ.
De 21.15 a 21.26.—Concierto de la Compañía Chilena de Electricidad.

DOMINGO 9.—"LA OPERA EN SU CASA". Ofrecida por la Radio Fonografía del Pasaje, Pasaje Matte 25.

"MAL AÑO DE LOBOS"

MARIBLANCA	Olga Goldenberg
ZOQUEIRA	Rosa Amely
DEMETRIA	María Estévez
BRAULIO	Manuel Galarce
ROMUALDO	Vicente Bilbeny
MATEO	Claudio Bilbeny
NICOLAS	Enrique Ballesteros

A las 17.30.—COMPAÑIA DE COMEDIAS "LA NACION": Drama en tres actos de Manuel Linares Rivas:

RADIO DIFUSORA UNIVERSO

SERVICIO DE "LA NACION"

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA
Empresa Sazie Hnos. Ltda. — C. E. 98.—Onda: 970 KC.

DIRECTOR TECNICO: ENRIQUE SAZIE
DIRECTOR ARTISTICO: CARLOS JUSTINIANO
ADMINISTRACION Y ESTUDIOS: Portal Fernández Concha 960. Dirección postal: Casilla 396. Teléfono 88316

Programa de hoy sábado 8 de setiembre de 1934

MEDIODIA:
A las 13.15 horas.— Concierto de la Mueblería Thunin.

TARDE Y NOCHE:
A las 21 hrs.— CONCIERTO JULIO C. CONTARDI.
A las 21.10 hrs.—CONCIERTO DE LA CAJA ACCIDENTE DEL TRABAJO.
A las 21.20 hrs.—CONCIERTO TIENDA "L'ELITE".
A las 21.30 hrs.—CONCIERTO TECHO CALARTON.
A las 21.45 hrs.—CONCIERTO FIDEOS CAROZZI.
A las 22.00 hrs.—CONCIERTO COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD.
A las 22.30 hrs.—CONCIERTO PRODUCTOS IREA.

DE TODO UN POCO

El momento dedicado a las damas.
Charlas por el Caballero Andante.
Romanzas y canciones por Gastón Asplazu y Tino Fanelli

MOMENTO FESTIVO EDUCACIONAL DE LA CRUZ ROJA JUVENIL CHILENA

A las 16.30.—Programa de variedades a cargo de los cadetes de la Cruz Roja Juvenil.

HORA SANITARIA

A las 17.30.—Diariamente interesantes charlas de divulgación sanitaria. Temas interesantes para todos. Periódicamente, charlas en inglés.

CONCIERTO UNIVERSO

Programa de música selecta por el SEXTETO UNIVERSO.
Actúan esta noche:

HILDA SOUR, cancionista;
PACO OBREGON, barítono;
EMILIO CHIARI, chansonnier;
CARLOS JUSTINIANO, recitación.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

CHACO

La respuesta boliviana a la nueva proposición de paz resultó ser más conciliatoria de lo que se esperaba

Esto constituye, en opinión del Sub-Secretario de Estado norteamericano, un verdadero progreso hacia la solución del problema.— Considera que pronto podría anunciarse el resultado.— El Embajador argentino declaró que si los beligerantes aceptaban ampliamente este nuevo plan, la cesación inmediata de las hostilidades y la desmilitarización del Chaco quedaban relegadas a segundo término

WASHINGTON, 7.— El Gobierno de Estados Unidos pidió al Ministro de Bolivia, doctor Enrique Finot, que aclarara ciertas partes de la contraproposición presentada por La Paz. Aceptando una invitación del Subsecretario del Departamento de Estado, Mr. Summer Welles, el señor Finot concurrió al despacho de aquél. Más tarde, el Ministro boliviano manifestó a la United Press que opinaba que la respuesta boliviana había producido una favorable impresión.

Después de la visita del señor Finot, el Embajador de la Argentina, doctor Felipe Espil, llegó al despacho de Mr. Welles. Este diplomático manifestó a la United Press que los mediadores deseaban que se aclarasen algunas partes de la respuesta boliviana, pues el doctor Finot sólo había dado su opinión personal sobre el significado de algunos puntos obscuros. El doctor Espil dijo que sólo hoy tuvo oportunidad de leer la respuesta de La Paz, y aunque no podía revelar su exacta naturaleza, estaba en situación de afirmar que parece que se avecina un ambiente favorable a la paz.— (U. P.)

El doctor Espil expresó que la respuesta boliviana era más conciliadora de lo que los observadores esperaban.

Mr. Welles manifestó a la United Press que consideraba que la respuesta de La Paz era muy favorable. Estima que abre la puerta para un verdadero progreso en el camino hacia la paz, y que se podrán anunciar dentro de poco los resultados definitivos de las gestiones.

Mr. Welles conferenció también con el Encargado de Negocios del Brasil, a quien informó sobre el contenido de la nota boliviana.

En fuentes autorizadas, se dice que el plan secreto que ahora se está considerando para un nuevo avance hacia la paz, no contempla específicamente la cesación de las hostilidades y la desmilitarización del Chaco. El doctor Espil declaró que esos dos asuntos no tendrían mucha importancia si los beligerantes aceptaran el actual plan; pero se negó a dar mayores detalles, limitándose a decir que el centro de informaciones debe ser el Ministerio de Relaciones Exteriores en Buenos Aires, donde se desarrolla el principal programa de las gestiones. Sin embargo, agregó que el próximo paso de los mediadores sería ponerse en contacto con el Paraguay con respecto a las contraproposiciones de Bolivia.—(U. P.)

Acción boliviana

LA PAZ, 7.— El Ministerio de la Guerra informa que en la última acción, en el sector central, tomamos algunos prisioneros al regimiento General Díaz y constatamos la muerte de doce tenientes paraguayos.

El informe respectivo cita los nombres de los referidos tenientes.— (U. P.)

Puesta en manos de Argentina la respuesta boliviana

BUENOS AIRES, 7.— El Ministro de Bolivia en esta capital, señor Rojas, entregó al Canciller Saavedra Lamas la respuesta del Ministro de Relaciones de su país a la más reciente proposición de paz en el Chaco, en términos reservados.— (U. P.)

Aclaración de la Cancillería paceña

LA PAZ, 7.— La Cancillería informó a la United Press que las reservas bolivianas no implicaban el rechazo de las proposiciones de paz de Argentina, Brasil y Estados Unidos. Agregó que "las objeciones del Gobierno boliviano no tocan el fondo mismo de la fór[...] más bien están enc[...] a evitar su fracaso".

Un folleto de [...] que Finot

WASHINGTON, 7.— [...] nistro de Bolivia, doc[...] Finot, ha publicado [...] cual es autor. Su títu[...] guerra del Chaco y [...] dos".

Finot niega que exi[...] leo en el Chaco, [...] que compañías petro[...] americanas tengan re[...] guna con la lucha [...] esa región. Más ad[...] "La versión de que se [...] conquista del Chaco [...] de transportar petról[...] no a través del terri[...] guayo es tan ingenua [...] le la pena refutarla". [...] asegura que el cuento [...] leo ha sido inspirado [...] paganda paraguaya.

El folleto, que tiene [...] páginas, contiene un re[...] tórico sobre la contro[...] de el punto de vista [...] explica la necesidad [...] Bolivia de una salida [...] punto navegable [...] guay, "a fin de consol[...] dependencia, porque [...] decirse que una nación [...] pendiente cuando su [...] mercial se hace a tra[...] rritorio extranjero y [...] nia de las naciones [...] (U. P.)

MUSSOLINI HABRIA PROMETIDO A FRANCIA ABANDONAR SUS PRETENSIONES SOBRE REVISION DEL TRATADO DE VERSALLES

Además, cumpliría la llamada "Pax Romana" en contra de Alemania.— Es la paz impuesta por las armas.— Los acontecimientos últimos en Alemania y el asesinato del Dollfuss, modificaron la actitud italiana.— En el Reich y en Sudeslavia, el acuerdo ha provocado resentimientos

ROMA, 7. — Se sabe de fuente autorizada que el Premier Mussolini prometió a Francia el abandono de la política revisionista del Tratado de Versalles, y el cumplimiento de la Pax Romana en contra de Alemania.

La paz impuesta por 1.500,000 de bayonetas y 7,000 aeroplanos dirigirá en forma indefinida la política europea de acuerdo con las líneas trazadas en la Pax Romana, es decir, "Paz armada con justicia".

Los recientes acontecimientos ocurridos en Alemania han inducido a este cambio completo en la política de Mussolini.

El nuevo entendimiento entre Francia, Italia y la Pequeña Entente disipará completamente la esperanza de Alemania de obtener paridad en materia de armamentos, y colocará al Reich en una situación de aislamiento, por lo que el Tratado de Versalles no sólo será invocado nuevamente, sino que también se olvidará toda la anterior política de Mussolini a favor de la revisión del tratado a fin de colocar a Alemania en un pie de igualdad con las otras potencias.

El nuevo frente llevará a la Pequeña Entente más hacia el interior de la órbita europea, estabilizará su posición y asegurará el mantenimiento del statu quo. Simultáneamente colocará a éste dentro del proyecto de Mussolini sobre la cooperación entre todos los países danubianos.

Se espera que Inglaterra favorezca el proyecto, como el Gobierno británico ya ha sido informado sobre las negociaciones. En realidad, se opina que todo el plan tendrá favorable acogida en vista de que han fracasado todos los esfuerzos tendientes a estabilizar a Europa mediante el desarme y otras medidas.

El nuevo entendimiento es realmente una reunión de los aliados en tiempo de la Guerra Mundial, cuya cooperación ha cristalizado actualmente en virtud de la pretendida tentativa de Alemania para dominar a Austria.

El nuevo frente, juntamente con Inglaterra, tendrá casi el completo control de la Liga de las Naciones, cuya importancia en el concierto europeo se disminuirá aún más, según se cree, ya que la combinación podrá dictar los objetivos europeos por la fuerza como también por medios pacíficos.

Se espera la aprobación de Inglaterra porque el nuevo entendimiento resolverá definitivamente el problema de una agresión alemana, y contrarrestará la intención del Reich de levantarse como un fuerte Estado militar, en orden de gozar de la potencia militar que tenía antes de la conflagración.

El nuevo frente en proyecto no sólo tiene un aspecto militar, pues tiene también como objetivo a estabilización de Europa en los campos político y económico. — (U. P.)

En Alemania

BERLIN, 7. — Las informaciones sobre el acuerdo naval franco-italiano han causado ansiedad entre los alemanes, en vista de que "esta es la segunda deserción de Italia del lado de Alemania en los últimos meses", y que aísla más todavía la cuestión del desarme del Reich y otros puntos que le afectan.

El público comienza a creer en la veracidad de esta información, pero los círculos oficiales se manifiestan uidadosos, y haciendo esfuerzos por restarle importancia a sus probables consecuencias, insisten que ello significa un cambio fundamental en la actitud de Italia hacia las demandas alemanas sobre armamentos, por las que Italia siempre había manifestado su simpatía. — (U. P.)

Resentimiento sudeslavo

BELGRADO, 7. — Refiriéndose al entendimiento franco-italiano, el órgano oficial "Vremje" dice que Francia no debería hacer acuerdos que afectaran a la región del Danubio sin consultar a sus aliados. Sin embargo, expresa que "los círculos políticos sudeslavos siguen cautelosamente los acontecimientos. Sudeslavia sigue siendo un factor importante para la paz de la Europa Central y de los Balcanes, y sin su cooperación, es imposible consolidar las relaciones políticas y económicas de esta parte de la Europa".

En su mayoría, los políticos estiman que si Francia e Italia han llegado a un entendimiento, Francia tomará precauciones para proteger adecuadamente los intereses de los aliados. Sin embargo, los comentarios teñidos de desafío indican claramente que Sudeslavia no pondrá buena cara a la intromisión de Italia en sus relaciones. — (U. P.)

La situación que se crearía al Reich

BERLIN, 7.— Si se materializara el proyectado acuerdo franco-italiano, se reconoce aquí que tendría un grave significado para Alemania, pues entonces se esfumarían las esperanzas del Reich de ampliar su campo de influencia en la región del Danubio y de obtener garantías de seguridad e igualdad en materia de armamentos por un convenio internacional.—(U. P.)

BERLIN, 7.— La promesa de Mussolini a Francia de que abandonaría su política revisionista para imponer una "paz romana" a Alemania, ha producido un amargo resentimiento en Alemania.

Durante algunas semanas, la prensa ha venido preparando la opinión pública para que reconozca el hecho de que el Reich no debe contar por más tiempo con Italia como un aliado. En algunos círculos se califican estas negociaciones como de simple sondeo.— (U. P.)

SUIZA

El Consejo de la Liga resolvió referir el problema del Chaco a la Asamblea de la Liga

Argentina ya no se opondrá a la entrada de Rusia a la Liga. — Opiniones que ha merecido el acuerdo naval franco-italiano. — La delegación francesa ha desmentido la existencia de este acuerdo

GINEBRA, 7.— (Flash).— El Consejo de la Liga de las Naciones resolvió referir la disputa del Chaco a la Asamblea de la Liga de las Naciones(U. P.)

GINEBRA, 7.— El comité de los tres, en su nuevo informe sobre la cuestión del Chaco, dice que la apelación de Bolivia insta al Consejo a referir la disputa a la Asamblea, la cual recibiría extensas declaraciones de ambas partes. Este informe, que ha sido sometido al Secretario General de la Liga de las Naciones, M. Avenol, expresa que el comité, no conociendo esas declaraciones, carece de una base con qué promover, durante el verano, mejores relaciones entre las partes. Añade que, en consecuencia, corresponde a la Asamblea oír las declaraciones en cuestión, tendientes a producir la solución de la disputa.

El informe declara que los sumarios de las respuestas de los distintos Gobiernos consultados sobre el plan de embargo de las armas y municiones destinadas al Chaco, serán dados a conocer en breve a los países interesados.

Agrega que el comité de los tres propone que el Consejo acepte la resolución de referir la disputa a la Asamblea, de acuerdo con el artículo XV, párrafo IX, del pacto, en atención a la petición del Gobierno boliviano.— (U. P.)

Se inició la sesión

GINEBRA, 7.— El Consejo de la Liga de las Naciones se reunió en su sesión privada, a las 10.30 de la mañana, bajo la presidencia del Canciller checoeslovaco Eduard Benes.

El Consejo sesionó hasta las 11 de la mañana, habiendo adoptado el informe presentado por el mexicano Castillo Najera, sobre las actividades del Comité de los Tres. Declaró, además, que el Consejo había acordado referir la disputa a la Asamblea de la Liga, de acuerdo con lo que dispone el párrafo 9 del artículo 15 del Convenio de la Liga. La resolución indica que el Consejo puede continuar ocupándose de ciertos aspectos de la cuestión del Chaco. Manifestó que "los deberes que puede tener que cumplir el Consejo, de acuerdo con el Convenio, continúan sin ser afectados por la resolución actual".

El informe del Comité declara que él hará un sumario de la situación en que se encuentra actualmente el proyectado embargo de armas, y el que será publicado dentro de poco.

El boliviano Costa du Rels, expresó sus "reservas formales y explícitas" al embargo de armas, y recalcó que Italia y Polonia ya habían suscitado la cuestión de las objeciones jurídicas y pedido al Consejo que reservase tales medidas para la nación juzgada como agresora.

El paraguayo Caballero de Bedoya, reiteró la anterior reserva de los paraguayos, de que el artículo 15 del Convenio puede aplicarse solamente en el caso de una amenaza de guerra y no cuando ya la guerra ha sido oficialmente declarada.

El Consejo suspendió sus labores hasta mañana sábado a las 10.30 de la mañana nuevamente.— (U. P.)

Barthou llega a Ginebra

GINEBRA, 7.— Llegó a esta ciudad el Ministro de Relaciones francés, M. Louis Barthou, que viene a asistir a las reuniones del Consejo de la Liga de las Naciones.

Interrogado por la United Press sobre si se presentaban algunos obstáculos a la labor por desarrollar, manifestó que "la entrada de Rusia a la Liga de las Naciones está del todo arreglada".—(U. P.)

Las dificultades económicas en Europa Central y países del Danubio

GINEBRA, 7.— Las grandes potencias y los Estados del Danubio discutirán informalmente un acuerdo para solucionar el problema de las dificultades económicas y políticas de los Balcanes y Europa Central.

Se informa que, al parecer, el acuerdo franco-italiano sobre armamentos ha facilitado la realización del plan en torno a los países del Danubio, principalmente por el hecho de que las rivalidades franco-italianas en los Balcanes fueron previamente arregladas.—(U. P.)

Argentina no se opondrá a la entrada de Rusia

GINEBRA, 7.— El Ministro de Relaciones de Francia, M. Louis Barthou, conferenció con el delegado argentino señor Cantilo, después de lo cual prima la impresión de que Argentina no se opondrá a la entrada de la Unión Soviética a la Liga de las Naciones.—(U. P.)

El acercamiento franco-italiano

GINEBRA, 7.— Los delegados estiman que el acercamiento franco-italiano evidenciado con su acuerdo de paridad naval, es la consecuencia inevitable de la ruptura italo-alemana de después del asesinato del Canciller Dollfuss, y recalcan el común interés de ambos países ahora en el mantenimiento de la independencia de Austria y la colaboración con la Pequeña Entente, por lo cual podrán cooperar en la patrocinación del acuerdo del Danubio.—(U. P.)

Desmentido francés

GINEBRA, 7.— La delegación francesa desmintió oficialmente la versión sobre un acuerdo franco-italiano.—(U. P.)

El Comité del Sarre

GINEBRA, 7.— El Comité del Sarre ha iniciado la redacción del informe que presentará al Consejo de la Liga de las Naciones. Se entiende que el Comité pedirá, en carácter de urgente, que los Gobiernos ayuden al Comité a aumentar las fuerzas de gendarmería lo más pronto posible.—(U. P.)

Brasil

El aniversario de la independencia

RIO DE JANEIRO, 7.— Los brasileños han celebrado su independencia, comenzando las ceremonias con demostraciones patrióticas en toda la nación.

El Presidente Vargas revistó en Río de Janeiro a los destacamentos de todas las unidades del servicio, incluyendo una compañía de las tripulaciones del buque inglés "Exeter" y del porta - aviones norteamericano "Ranger".

Después de esto, las tropas desfilaron por la ciudad. Varias escuadrillas del Cuerpo Aéreo evolucionaron sobre la ciudad.— (U. P.)

Una bomba en un autobus

RIO DE JANEIRO, 7.— Una bomba hizo explosión en el interior de un ómnibus en los momentos que la máquina pasaba frente al cuartel del Regimiento de Infantería N.o 3, esta mañana.

El vehículo se incendió y uno de los pasajeros quedó herido. —(U. P.)

Cuba

Falsas versiones desmentidas por Mendieta

LA HABANA, 7.— El Presidente provisional, Mendieta, desmintió enfáticamente por radio la versión de que él había renunciado a causa de un rozamiento con el coronel Batista, e que también ha desmentido la versión.— (U. P.)

La situación en Santiago y Camaguay

LA HABANA, 7.— Informaciones llegadas de Santiago y de Camaguey, dicen que la tensión del jueves ha disminuido y que los militares continúan patrullando las calles, pero sin registrarse incidente alguno.

Las informaciones recalcan que no ha habido lucha durante la noche.

El total de los heridos es el siguiente: Camaguey, 3, heridas leves; y Santiago, 2. — (U. P.)



ESPAÑA

Huelga general en Madrid estallará protestando por la asamblea de terratenientes catalanes

De Barcelona han salido varios trenes con propietarios que van a reunirse a la capital. — La Generalidad prohibió la salida de varios miles de propietarios. — El Gobierno dará amplia seguridad a los asambleístas. — Ayuntamientos vascos han renunciado

MADRID, 7.— Se ha proclamado en esta capital la huelga general, la cual debe estallar a las 6 horas mañana sábado, como una manifestación de protesta contra la reunión de los terratenientes catalanes.

Los socialistas y comunistas califican la reunión de los terratenientes catalanes como una manifestación fascista.— (U. P.)

La convención de terratenientes catalanes

BARCELONA, 7. — Han salido de esta cuatro trenes especiales conduciendo unos dos mil propietarios agrícolas catalanes que van a Madrid a la asamblea del Instituto Agrícola de San Isidro. Se ha puesto severo servicio de vigilancia en las estaciones y en las líneas férreas.—(U. P.)

La libertad de reunión

MADRID, 7. — El Ministro de Gobernación confía en que el sentido democrático de la clase trabajadora no deje que se produzca la anunciada huelga general. Sostiene que el criterio del Gobierno no puede tolerar que organizaciones políticas se opongan a que las contrarias celebren actos públicos. Además, dice que adoptar una actitud pasiva es dejar a un lado el principio de autoridad, siendo el deber del Gobierno amparar a todos los ciudadanos cuando se conducen dentro del marco de la ley.

El Ministro ha dispuesto que los agricultores catalanes celebren una asamblea debidamente protegidos por la fuerza pública y anuncia que algo igual se hará el jueves próximo, cuando las juventudes socialistas celebren un mitin en el Estadio, para juzgar los informes del Gobierno. Este mitin tendrá grandes porporciones. —(U. P.)

Se repite en Bilbao el caso de los concejales

BILBAO, 7. — Dimitieron los concejales nacionalistas y republicanos [...] con el conflicto [...] lidades vascas con [...] central.—(U. P.)

Difícil situa[...] creada en S[...] Sebastián

SAN SEBASTIAN, 7. [...] dieron veinticinco con[...] cionalistas, socialistas [...] canos y el Alcalde, [...] protesta porque el G[...] coacciona y les hace [...] ejercicio de sus [...] nistrativas.

El Gobernador anun[...] Concejalía era irrenun[...] en caso de que los [...] cejales insistieran en [...] se les aplicaría la Ley [...] destituyéndolos e [...] dimisiones.—(U. P.)

25 Ayuntami[...] vascos renun[...]

MADRID, 7.— El [...] Gobernación declaró [...] mente veinticinco A[...] tos vascos habían dim[...] ta ahora colectivamente [...] tiende que en las pro[...] congadas se ha [...] saludable reacción [...] desarticulado el mo[...] rebeldía de los Mun[...] (U. P.)

Acusaciones [...] Debate" a la [...] ralidad

MADRID, 7. — [...] calcula que 20,000 [...] talenes no [...] Madrid, como [...] órdenes dadas por la [...] de que la Guardia C[...] la formación de [...] comovilistas, alegando [...] orden público.

El mismo diario [...] neralidad de Cataluña [...] se constantemente en [...] pide que el Gobierno [...] energía para impedir [...] tigio del Estado y [...] del Poder Central [...] muerta".—(U. P.)

MADRID, 7.— Se [...] tado [...] la orden [...] no de la Generalidad [...] hibe a los asambleístas [...] tuto Agrícola [...] drid en autobus [...] notar que, calculando [...] cientos autobuses [...] el viaje con un mín[...] plazas cada coche, [...] personas que se [...] concurrir a la Asam[...] P.)

Habla Sal[...] Alfonso

MADRID, 7.— El [...] Gobernación, señor [...] so, declaró hoy: [...] siste la amenaza de [...] el Gobierno no se [...] cuestiones po[...] preta esa dec[...] tido de que [...] anuncios de alteración [...] den público, no es [...] crisis ministerial.— [...]

Crédito pa[...] Ayuntamien[...] villan[...]

MADRID, 7.— El Pr[...] calá Zamora firmó un [...] medio del cual ha [...] Ayuntamiento de [...] certar una oper[...] que está destina[...] gos urgentes y [...] de los [...] impuestos municipales [...] [...] Tablada.

En el preámbulo [...] clara que la [...] Americana ha llevado [...] miento de Se[...] actual. Además, [...] dura de los cu[...] chos por la Munic[...] gársele a engrande[...] tivo proyecto del [...] (U. P.)

Importante [...] rencia po[...]

MADRID, 7. — [...] periódicos que [...] trasladará a la [...] nel a confe[...] Conceden impor[...] a esta entrevista [...] les.—(U. P.)

Austria

Los nazis siguen armándose y tratan de reorganizarse

LINZ, 7. — Los nazis han continuado en sus esfuerzos para rearmarse y reorganizarse, pero han sido descubiertos.

Cincuenta de ellos fueron arrestados, figurando en este grupo muchas personas prominentes.

Este arresto se practicó después de haberse tomado posesión de una gran cantidad de armas que se hallaban en depósitos secretos.—(U. P.)

Unificación de fuerzas armadas

VIENA, 7.— Después de una reunión de dos días de duración y en que han conferenciado los representantes de la Heimwehr en todo el país, los comandantes estaduales, bajo la presidencia del Príncipe Ernst Ruedinger Starhemberg, han esbozado un plan para unificar la Frente de la Patria "Vaterland Front", mediante la unión de todos sus grupos armados, como la Heimwehr, la Stunmscharen, etc.

Estas fuerzas armadas, hoy dispersas bajo varios jefes— la Heimwehr bajo el mando de Starhemberg, y la Stunmscharen bajo el mando del doctor Karl Cchuschnigg, serían fusionadas en una Milicia Nacional. Tal Milicia debe tener unos 100 mil hombres, de quienes, por lo menos 50.000 deben estar listos para la movilización en tres horas si fuera así necesario. Esta unificación comenzará dentro de los próximos quince días.

Hasta hace poco, sólo la Heimwehr tenía 100,000 hombres, así que se ve una purificación severa en sus filas. El Sturmscharen es la milicia de los católicos.— (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

ESTADOS UNIDOS.

El Rey de Inglaterra trató de obtener que Polonia comprara armamentos a la Vickers Armstrong

SIN EMBARGO, ESTA GESTION DE LA CORONA BRITANICA SE AJUSTO UNICAMENTE A LA ACTITUD QUE HA OBSERVADO LA CASA REAL CON EL PROPOSITO DE MEJORAR EL COMERCIO DEL IMPERIO.— PERO NI DICHA FIRMA, NI LAS NORTEAMERICANAS LOGRARON COLOCAR ARMAMENTOS ENTRE LOS POLACOS.— ESTADOS UNIDOS ENVIO UN CRUCERO A TURQUIA A HACERLE PROPAGANDA A LOS CAÑONES DE LA DRIGGS ENGINEERING ORDENANCE Co. — LAS VENTAS DE ARMAS AL PERU. — LA DEFENSA COLOMBIANA, COMO LA INFORMO UN MARINO NORTEAMERICANO. — HUELGA GENERAL PIDE LA FEDERACION NORTEAMERICANA DEL TRABAJO, EN ADHESION A LOS HUELGUISTAS TEXTILES.— SITUACION DEL MOVIMIENTO. — NUEVAS VICTIMAS.

WASHINGTON, 7. — ...sidente del Comite de Municiones del Senado, Mr. Nye, ...laró que creía que el Secre...rio de Estado Cordell Hull ...cibiría "en una oportunidad ... venir a prestar declaraciones a propósito de las gestiones de los fabricantes de armas ...a vender estas en el extranjero durante la Conferencia ...americana de Montevideo. ...os investigadores han obte... la evidencia de que los agen... de armamentos hicieron to... posible por obtener órdenes de parte de los conferen...tes, la mayoría de las cua... fracasó. —(U. P.)

...ras dos sensacionales revelaciones

WASHINGTON, 7. — Louis ...ggs, presidente de la Driggs ...nance Engineering Company de Nueva York, declaró ... el Embajador polaco se ...nió con él en Londres para celebrar una conferencia. ... él (Driggs) gestionaba la ...a de armas a Polonia. ...iggs dijo: "El Rey intervi...en nombre de la Vickers ...strong Company". ...senador Pope leyó el ca...rama enviado por Driggs al ...te polaco. Este cablegrama ... que el Rey de Inglaterra, ...intermedio del Embajador ...o, había "intervenido en el ...to de los cañones de calibre tres pulgadas (o 75 mm.), ...ados sobre un nuevo montaje móvil". Dijo que la pre...ida intervención de la Co... británica era "la misma ... de actitud que la Casa ... británica ha estado usan...ltimamente para aumentar ...negocios ingleses". Agregó ...ni la Vickers Armstrong ni ... había obtenido hasta el ...ento las órdenes de Polonia.

...siguiente revelación sen...nal en esta investigación ...el descubrimiento de que ...partamento de Marina au... al crucero "Raleigh", pa...e fuera a Turquía en 1929, ...l fin de hacer propaganda a los cañones de Driggs. —(U. P.)

...uen las investigaciones

WASHINGTON, 7.—El Co... senatorial de Municiones ...comenzó el interrogatorio ...e Louis Driggs, presidente de la Driggs Ordnance Engineering Company, de ... York, empresa que ... varios negocios con di...s países sudamericanos, ...mo también con Polonia, Dinamarca, Turquía, ...a y Lituania. ... evidencia ha demostra...e el Departamento de ... ayudó a esta empre... obtener los planos se... de ciertos cañones de ...ápido y anti-aéreo con ...opósito de mejorar la ...acia de la artillería de ...os Unidos.

... enero de 1929, Mr. ... envió una carta a su ... en Polonia, a quien ... "Acuérdese de enviar...s últimos diseños de ...ñones anti-aéreos que ... a proporcionar a Po... Otra carta del ex...te coronel Townsend ...n a la Ordnance dice ... Departamento simpa... profundamente con ...ricación de municiones ...compañía... y que es...muy feliz de cooperar ...la hasta donde le sea ... La fecha de esta ... es febrero de 1927.

Mr. Driggs que la ...nía había vendido ca... a Colombia, pero que ...ía conocimiento de un ...e de Strong, que de...: "La defensa del ... comprende cruceros, ...rinos y considerable ...al aéreo, todo el cual ...a haber sido empleado ...tamente a una señal ... ataques a la costa oc... de Colombia". ...efiere al Encargado ... de Estados Unidos, ... comandante James ... en Colombia. Este aconsejó a Colombia ...oviembre de 1932 los ... métodos de defensa ... la amenaza de ata...ruanos en el Amazo...perior.

...nador James Pope le...nforme entregado por ...ente comandante Mr ... al Cónsul General de ...a en Nueva York, ...ndole los métodos de ... y la fuerza de ofen... Perú. ...informe, Strong dis... defensa de Buenaventura y Tumaco, e infor... Cónsul que la ... Engineering Compa... suministrar "la ma... del equipo moderno ... para garantizar ...nente la protección ... plazas contra cual...taque que el Perú pu... lanzar. Mr. Louis ... contestó negativa...cuando Mr. Pope pre... "¿Pagaron alguna su... dinero a Strong?" ...nador Pope dijo que ... retiro de la Ar...en febrero de 1934. ... segundo informe que ... al Cónsul, Strong ... en líneas generales ...idas de defensa que ...daba para Cartage...rto Colombia y Ba...lla. Insinuaba una ... de 150 mm. en el ...a Papa, y agregaba: ... Ordnance Engineering ...ompany, que propor...os precios del mate... cuestión, ha prestado ... concurso en la con... de estas recomenda... para la defensa de los puntos estratégicos ... Atlantico".

Mr. Driggs declaró que se impuso de los informes del capitán de corbeta Strong, y que envió algunas cartas sobre ventas; pero que no se hizo ningún negocio. El mismo día, Mr. Driggs redactó un informe, que su compañía sometió al Cónsul colombiano, con proposiciones de venta por material por valor de más de un millon de dólares, incluyendo cañones del mismo tamaño de los en poder del Perú.

Mr. Driggs manifestó que los Departamentos del Gobierno de Estados Unidos cooperaron por intermedio de la misión naval norteamericana para estimular ventas de armas al Perú.

Se presentaron pruebas al Comité de que la American Armament Corporation vendió cañones por valor de 800,000 dólares a Bolivia, mientras ésta ya estaba en guerra con el Paraguay. Mr A. J. Miranda, presidente de la compañía, declaró haber recibido una nueva orden por morteros de trincheras por 1.000,000 de dólares para Bolivia. No se revelaron las fechas de los embarques de ese material; pero hay que tomar en cuenta que la firma que preside Miranda fué fundada sólo en diciembre último. Este desmintió que él trató de vender la misma clase de material de guerra al Paraguay.— (U. P.)

Ni vestigios de conciliación

NUEVA YORK, 7.— Ningún signo de conciliación se ve por parte alguna en las labores que ya comenzó a desempeñar la Junta nombrada por el Presidente Roosevelt, y que deberá reunirse a las 9 de la mañana en esta capital, a fin de tratar de interponer su mediación en la huelga textil, movimiento que hasta ahora ha significado la partida de 1.800,000 dólares de pérdida en salarios, cantidad que sube a razón de 500,000 al día. Hasta ahora también se han registrado 10 muertes y varias veintenas de heridos.

La milicia patrulla los puntos peligrosos en las Carolinas.

El último cálculo hecho por la United Press le permite asegurar que aún hay 377,754 huelguista en todo el país.— (U. P.)

Ha amainado la violencia

WASHINGTON, 7. — Se estima que unos cuatrocientos mil trabajadores de las industrias textiles son los que están ahora en huelga. La violencia se ha apaciguado. Los milicianos de las Carolinas han frustrado pacíficamente hasta ahora los esfuerzos de los piquetes de huelguistas que en automóvil recorren los diversos distritos para obtener el paro de los operarios que aun trabajan.

La junta de mediación designada por el Presidente Roosevelt celebró su primera reunión, y después de ella anunció que trataría de conferenciar inmediatamente con las partes afectadas por la huelga textil. —(U. P.)

Gorman hace una aclaración

WASHINGTON, 7. — Gorman, generalísimo de la huelga de los trabajadores textiles, aclaró la declaración que hizo ayer, diciendo que quiso manifestar que sólo se pediría a los gremios relacionados con la industria textil que se pleguen al movimiento por simpatía. —(U. P.)

La F. N. I. ordena apoyo a la huelga

WASHINGTON, 7. — La Federación Norteamericana del Trabajo ordenó a todos los gremios que apoyen la huelga textil.—(U. P.)

WASHINGTON, 7. — El presidente de la Federación Norteamericana del Trabajo, Mr William Green, expidió una orden por la cual manda que todos los gremios nacionales e internacionales, que suman 108, apoyen la huelga textil.

Mr. Green pidió a los jefes de todos los gremios que vinieran la próxima semana a Washington. "No he fijado aun la fecha de la reunión — declaró — pero la huelga debe tener buen éxito". Agregó que no hay perspectivas de una huelga general como una manifestación de simpatía hacia los huelguistas".

Mr. Green dijo que la orden que ha expedido significa que los "recursos de guerra" de los poderosos gremios serán puestos a disposición de los huelguistas. Agregó que no podía revelar la cantidad de dinero que sería empleada en la batalla.— (U. P.)

Amplio apoyo de Roosevelt a la investigación

WASHINGTON, 7.— Contando con el amplio apoyo del Presidente Roosevelt, el Comité Senatorial que investiga el comercio de armamentos y municiones ha reunido nuevas sensacionales informaciones sobre las compañías fabricantes de armamentos.

Ha producido sorpresa general la forma cómo esas compañías comprometieron a varias naciones sudamericanas, como también la afirmación de que la Corona británica trató de ayudar a la firma Vickers, Armstrong y Co., en la venta de artillería a Polonia, aunque hasta ahora ninguna firma británica o norteamericana ha logrado vender cañones al Gobierno polaco.

Ha producido impresión el intenso informe de 2,400 palabras que, según se sostiene, presentó el capitán de corbeta Strong al Cónsul General colombiano, con recomendaciones acerca de la defensa de Colombia. A propósito de la defensa de Buenaventura, dice que los cruceros peruanos están dotados de cañones de 150 mm., los que tienen sólo un alcance de tiro moderado y un ángulo de elevación limitado. Recomienda a Colombia que compre artillería con un mayor ángulo de elevación a fin de poder hacer disparos de hasta 18,000 metros, lo que permitiría a las baterías colombianas mantener los cruceros peruanos alejados de la costa, la cual entonces se vería fuera del alcance de los cañones de esos buques de guerra.

En cuanto a la aviación, Strong, opina que el Perú podría lanzar aviones de bombardeo, desde bases en las alturas cerca del río Putumayo, contra Tumaco y Buenaventura, pudiendo después los aviones descender al lado de los cruceros peruanos que se colocarían fuera del alcance de la artillería de costa colombiana. Así los aviones peruanos podrían reabastecerse de combustible y bombas para atacar los puertos colombianos. Strong recomienda a Colombia que adquiera dos o más grandes hidroaviones de patrulla, los que podrían ubicar y poner fuera de acción a cualquier crucero enemigo. Recomienda por lo menos dos hidroaviones de patrulla para la costa occidental, tanto para fines defensivos como ofensivos. Afirma que Driggs Engineering Company ha perfeccionado un notable sistema de control para el fuego de artillería, el cual como complemento de la artillería moderna sería una garantía de protección contra cualquier ataque que lanzara el Perú.—(U. P.)

Declaraciones de Roosevelt

HAYDEPARK, (Nueva York), 7.— En la discusión general sobre el propuesto programa aéreo, el Presidente Roosevelt declaró que los principios de la negociación colectiva habían ganado un puesto permanente en la vida nacional.

Esa declaración se hizo en los momentos en que se utilizan ampliamente esos principios como una poderosa arma en disputas obreras.

El Presidente expresó que se descartaría la fijación de precios por ofrecer dificultades insalvables.—(U. P.)

Campaña de ventas en el exterior

NUEVA YORK, 7. — Los exportadores norteamericanos de maquinarias y otras mercaderías afines están preparándose ahora para una intensa campaña de venta en los mercados extranjeros de todo el mundo, respaldeados por fondos federales ilimitados para financiar créditos a largo plazo.

Según muchos especialistas en comercio exterior, la ampliación hecha por el Presidente Roosevelt de las operaciones del Segundo Banco de Importación y Exportación para cubrir todo el mundo, con la excepción de Rusia, tendrá como resultado un aumento substancial de las ventas en el extranjero. Las facilidades bancarias han estado limitadas hasta ahora a un intercambio comercial con Cuba.

De acuerdo con este nuevo programa de extensión, el banco trabajaría con créditos cortos, intermediarios y a largo plazo, definidos de menos de 180 días los primeros; de 180 días a doce meses los segundos; y de uno a cinco años, los últimos. George N. Peek, presidente del Banco, ha dicho que el "énfasis principal" se colocará sobre el financiamiento del vendedor norteamericano.

Peek agregó: "Cuando sea posible suplementaremos las actividades de las exportaciones existentes y facilidades de importación antes de competir con ellas. Debe notarse que se darán oportunidades a los bancos comerciales e instituciones financieras para participar en empréstitos especiales. No hay intención de instalar sucursales del banco fuera de Washington, sino recibir las proposiciones directamente y por medios bancarios regulares". —(U. P.)

NOTAS DEPORTIVAS

Nuevamente fué postergado el match Ross-McLarnin

Programa de los partidos de la primera rueda del Campeonato de la Liga de España. — Los grandes torneos de polo en Long Island, Estados Unidos

NUEVA YORK, 7.— La pelea entre Ross y McLarnin ha sido postergada nuevamente. — (U. P.)

Gran compeonato nacional de polo en EE. UU.

MEADOW BROOK (Long Island), 7.— El Oeste y el Este se encontrarán mañana frente a frente cuando los dos mejores teams de polo del país jueguen el primero de tres juegos en la segunda serie anual de Oeste-Este.

Las apuestas están a favor del Oeste. El año pasado este team ganó dos de los tres juegos que sostuvo con el team del Este. Sin embargo, cada jugador de polo existente al Este del río Mississippi ha sido probado en la selección del team del Este, el que luchará firme para ganar otra vez su supremacía en el juego.

El team del Oeste está formado por los mismos jugadores que ganaron el año pasado en Chicago. Ambos equipos están en condiciones inmejorables.

El team del Oeste está capitaneado por Cecil Smith, ... 10; el team del Este, por Winston Guest.

Los equipos son los siguientes: Oeste: (N.o 1), Eric Pedley; (N.o 2), Elmer Boeseke Jr; (N.o 3), Cecil Smith; (N.o 4), capitán Roark.

Este: (N.o 1), Mike Phipps; (N.o 2), Jimmy Mills; (N.o 3), Winston Guest; (N.o 4) Billy Post.

Los juegos se realizarán en Meadow Brook, en el Campo Internacional, los días miércoles y sábado. Se jugarán sin handicap.

Se espera que un público compuesto de 25.000 personas presencie la competencia de mañana.

Smith y Boeseke, valen 10. Los otros jugadores, valen 8 y 7, en forma variable.

El team del Este confía en su velocidad y en su juego de conjunto para contrarrestar la experiencia y la potencia del team del Oeste.

Hitchcock no jugará debido a que tiene algunas heridas. — (U. P.)

"Fixture" de la 1.a rueda del campeonato de football de España

SAN SEBASTIAN, 7.— Entre los acuerdos recaídos en la Asamblea Nacional de Football, que se ha celebrado aquí, figura la aprobación del calendario de los partidos para la primera rueda del campeonato de la Liga, que empieza a jugarse a partir del 25 de noviembre próximo. Los doce equipos que componen la primera división, han sido combinados para que luchen entre sí de la manera siguiente y en las fechas que se indican:

Domingo 25 de noviembre — Madrid v. Betis; Barcelona v. Arenas; Racing v. Donostia; Sevilla v. Athletic Madrid; Athletic de Bilbao v. Oviedo; Valencia v. Español.

Domingo 2 de diciembre — Arenas v. Valencia; Betis v. Barcelona; Athletic Madrid v. Racing; Oviedo v. Sevilla; Español v. Athletic de Bilbao.

Domingo 9 de diciembre. — Arenas v. Betis; Barcelona v. Donostia; Madrid v. Athletic de Madrid; Racing v. Oviedo; Sevilla v. Español; Valencia v. Athletic de Bilbao.

Domingo 16 de diciembre. — Betis v. Valencia; Donostia v. Arenas; Athletic de Madrid v. Barcelona; Oviedo v. Madrid; Español v. Racing; Athletic de Bilbao v. Sevilla.

Domingo 16 de diciembre. — Betis v. Donostia; Arenas v. Athletic de Madrid; Barcelona v. Oviedo; Madrid v. Español; Racing v. Athletic de Bilbao; Valencia v. Sevilla.

Domingo 30 de diciembre. — Donostia v. Valencia; Athletic de Madrid v. Betis; Oviedo v. Arenas; Español v. Barcelona; Athletic de Bilbao v. Madrid; Sevilla v. Racing.

Domingo 6 de enero.— Donostia v. Athletic de Madrid; Betis v. Oviedo; Arenas v. Español; Barcelona v. Athletic de Bilbao; Madrid v. Sevilla; Valencia v. Racing.

Domingo 13 de enero.— Athletic de Madrid v. Valencia; Oviedo v. Donostia; Español v. Betis; Athletic de Bilbao v. Arenas; Sevilla v. Barcelona; Racing v. Madrid.

Domingo 20 de enero.— Esta fecha ha sido reservada para el encuentro internacional entre Francia y España.

Domingo 27 de enero.— Athletic de Madrid v. Oviedo; Donostia v. Español; Betis v. Athletic de Bilbao; Arenas v. Sevilla; Barcelona v. Racing; Valencia v. Madrid.

Domingo 3 de febrero.— Valencia v. Oviedo; Español v. Athletic de Madrid; Athletic de Bilbao v. Donostia; Sevilla v. Betis; Racing v. Arenas; Madrid v. Barcelona.

Domingo 10 de febrero.—Oviedo v. Español; Athletic de Madrid v. Athletic de Bilbao; Donostia v. Sevilla; Betis v. Racing; Arenas v. Madrid; Barcelona v. Valencia.

Domingo 17 de febrero.—Partido entre España y Alemania en Berlín.

Domingo 24 de febrero.— Comenzará la segunda rueda del torneo de la Liga.— (U. P.)

Nuevo récord de lanzamiento del dardo

TURIN, 7. Durante el campeonato atlético europeo, Matti Jarvinen, atleta finlandés, marcó hoy un nuevo récord mundial, lanzando la jabalina a 73 metros 66 ctms.

El anterior récord, de 76.10 metros, era detentado por él también.— (U. P.)

Se teme un cisma del protestantismo alemán si no interviene Frick en la actual controversia

(Correspondencia de Edward Beattie, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 7. — La oposición eclesiástica de la llamada Iglesia Confesional se muestra indignada ante la fusión perentoria de las iglesias rebeldes de Baviera y Wurtemberg, con la Iglesia del Estado, ordenada ayer, así logrando una aparente unión de todas las sectas.

Con esto se teme que se produzca un cisma final entre las filas del protestantismo alemán, si no interviene el Ministro del Interior, Herr Wilhelm Frick, aun cuando la oposición ya no tiene esperanzas de ayuda.

Praeses Koch, jefe de la Iglesia Confesional, está actualmente en Berlín, y se cree probable que se llame a reunión del Sínodo Confesional — que se dice ser el único cuerpo eclesiástico representativo — para estudiar la orden de fusión. También sería considerada nuevamente la imposición de la cláusula que insiste en que todos los pastores deben ser de la raza aria.

Sin embargo, no se sabe con certeza, qué pasos dará la oposición para encarar esta nueva y aguda situación en la larga disputa eclesiástica, pero se cree que ciertas iglesias de Baviera y Wurtemberg se nieguen a reconocer la fusión ordenada, de lo cual nacería una oposición aún más fuerte al obispo del Reich, Ludwig Mueller.— EDWART BEATTIE.

ITALIA

El Premier Mussolini hace una jira triunfal por la Apulia

En Lecce, 30,000 habitantes prometieron encontrarse listos para defender a la patria. — Gran importancia da el Duce a la natalidad

LECCE, 7. — El Premier Mussolini fué recibido con estruendosas aclamaciones por treinta mil personas en esta localidad. Dirigiéndoles la palabra, el Duce les preguntó: "¿Estais prontos para correr en defensa de la patria y de la revolución fascista?" Y todo el mundo le contestó al unísono: "¡Sí!".

El Premier inauguró una serie de obras de utilidad pública, como ser, una oficina de correos, desde uno de cuyos balcones habló a la multitud. Dijo que el pueblo de la Apulia merecía el mas elogioso tributo porque iba a la cabeza en la proporción de nacimientos en el país. "La fecundidad es un gran factor en la historia de los pueblos", expresó. También hizo un elogio del comportamiento de los soldados de infantería de las Apulias en los campos de batalla. —(U. P.)

El Duce habla en Taranto

TARANTO, 7. — Hablando ante cien mil personas, Mussolini dijo: "Si hubiera necesidad de emprender una marcha, yo os guiaría. El Mediterráneo no debe ser un mar cerrado, sino una salida comercial libre. De esta salida depende la vida de pueblos".—(U. P.)

Falleció el Cónsul de Chile en Roma

ROMA, 7. — Ha muerto en Arezzio el comendador profesor Carlo Rossi, a la edad de 59 años. El señor Rossi era Cónsul chileno en Roma.—(U. P.)

Estado Papal

La inauguración del FF. CC. Papal

CIUDAD DEL VATICANO, 7. — Las ratificaciones del pacto italo-vaticano, sobre el Ferrocarril del Vaticano, serán cambiadas el 12 del corriente, entrando en vigencia el acuerdo el 27 del mismo mes. Sin embargo, este período pueda ser acortado.

La inauguración del ferrocarril por el Cardenal Pacelli, usándolo para dirigirse a Roma con ocasión de su viaje a Buenos Aires, no es aún segura, y circula una versión de que el Papa estaría deseoso de inaugurar él en persona la vía.—(U. P.)

Comercio

NUEVAMENTE CERRO CON BAJAS WALL STREET

NUEVA YORK, 7.— Las acciones abrieron hoy en parte tranquilas y con bajas. El algodón abrió con tendencia firme y con precio de 13.21 dólares por bala para las entregas en octubre. La libra esterlina abrió a razón de 4.99 1/2 dólares. — (U. P.)

NUEVA YORK, 7.— A las 13 horas, las acciones registraban cotizaciones más bajas, especialmente las acciones de las Compañías metaleras.— (U. P.)

NUEVA YORK, 7 — La Bolsa de Valores cerró con baja de fracciones a dos puntos. Estuvo activa, pero en forma moderada.

Las acciones de plata y alcohol se manifestaron débiles; el trigo subrió en forma fraccional; el algodón bajó 25 centavos.

La libra esterlina cerró a 4.99 3/4 dólares.

El número de acciones vendidas llegó a 690,000.— (U. P.)

PARIS, 7.— El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 14.97 francos, y la libra esterlina, a 74.92 francos.— (U. P.)

LONDRES, 7.— El precio del oro es de 140 chelines con 9 1/2 peniques para hoy día, siendo el valor total de las operaciones hechas hoy en este metal, de 242,000 libras esterlinas.— (U. P.)

LONDRES, 7.— El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 5.00 1/4 dólares por libra, y el franco francés, a 74.95 3/4 francos.— (U. P.)

BUENOS AIRES 7.— El trigo se cotizó a 7.70; la avena, a 5.95 y la cebada, a 7.85. — (U. P.)

ALEMANIA

La actitud del mundo católico en el Sarre determinará la suerte futura de este territorio

Los católicos componen el 75 0/0 de la población. — Gran influencia que tienen los curas-párrocos. — La campaña del Frente Hitlerista para contrarrestar esta influencia. — El Congreso Nazi de Nuremberg

SAARBRUCKEN, 7.— Cada persona interrogada por la United Press ha admitido que la actitud de los católicos determinará el futuro del Sarre. Los católicos componen casi el 75 por ciento de la población de ese territorio.

En esta región de mineros y obreros industriales, el cura párroco tiene una gran influencia. Desde el comienzo de las dificultades de Hitler con la Iglesia Católica en Alemania, los curas del Sarre denunciaron la supuesta intención de los nazis de tomar a cargo la instrucción de los jóvenes, arrebatándola a la iglesia. También han condenado la teología pagana que hay detrás del nazismo.

El Vaticano ha nombrado nuevo Encargado de Negocios en el Sarre. Este cargo ha recaído en monseñor Giovanni Panico, prelado que desempeñaba el mismo cargo en Praga. Por su intermedio, el Vaticano observará muy de cerca la situación del Sarre.

Mientras tanto, los socialistas y los comunistas y muchos católicos están trabajando en el "Frente Anti-Hitlerista" para persuadir a la población de que vote en favor del estado actual del territorio, es decir, que quede bajo el control de la Liga de las Naciones. El éxito de sus esfuerzos depende, principalmente, de dos factores: primero, si el Vaticano estimulara, más o menos abiertamente, a los católicos del Sarre para que voten en contra de Alemania; segundo, si el Frente Anti-Hitlerista puede persuadir a los votantes de que tendrán una segunda oportunidad para votar por la vuelta a Alemania, cuando el régimen de Hitler caiga, si es que alguna vez ocurre esto. Este último factor posee una importancia tremenda, porque miles de votantes que desean en realidad la vuelta a Alemania, vacilan al querer votar por tal determinación en las actuales circunstancias.

En conversaciones con observadores extranjeros y habitantes del Sarre, uno nunca oye mencionar la tercera posibilidad del plebiscito, es decir, la unión con Francia. Los miembros de todas las facciones están de acuerdo en que esta cuestión tiene muy poco efecto sobre el plebiscito. Sin embargo, existe la posibilidad de que las localidades próximas a la frontera francesa puedan votar por la unión con Francia. Estas localidades podrían ser entonces absorbidas por Francia, porque el Tratado de Versalles dispone que el territorio del Sarre puede ser dividido de acuerdo con el voto regional.— (U. P.)

Hitler recibirá a los diplomáticos extranjeros

BERLIN, 7.— Se anuncia que en vista de que Hitler ha asumido las funciones de Presidente de la República, así como las de Canciller, recibirá a los jefes de todas las misiones diplomáticas extranjeras en Berlín el 12 del corriente, en el ex-palacio presidencial, "para una visita oficial y con el objeto de recibir sus deseos de buena suerte". Esta recepción será de la misma condición de las que acostumbraba dar para el Año Nuevo el difunto Presidente von Hindenburg.—(U. P.)

Discurso de Hitler

NUREMBERG, 7— "Hitler pronunció un discurso en el Estadio Zeppelin. Dijo: "Sólo deseamos gobernar hasta que se encuentre algo mejor para reemplazarnos; pero sabemos que ni hoy ni mañana se presentará algo mejor que nosotros. Nadie podrá hacer más de lo que nosotros estamos haciendo. Nos estamos sacrificando en bien del país. No es el Estado quien nos gobierna a nosotros: nosotros gobernamos al Estado. Al Estado no debemos lo que somos; pero nosotros estamos poniendo en orden a nuestro propio Estado".

Puso de relieve que la gente arrancada del campo sin distinción de clases no se entendía, y dijo que Alemania, desde el advenimiento del nazismo al poder, había pedido y exigido la unidad. Urgió a los dirigentes del movimiento nazi a dar el ejemplo en conexión con la política nazi, a fin de que "el pueblo alemán vea en nosotros jefes honorables y justos. Sólo deseamos conducir al pueblo a una situación de libertad que naturalmente le corresponde. Dios, que creó nuestro pueblo, no desearía ver destruído lo que El ha hecho.

"Alemania está llana a extender la mano a todos los que desean la paz y que al mismo tiempo, defiendan sus legítimos derechos". — (U. P.)

Darre habla a los dirigentes nazis

NUHEMBERG, 7.— Dirigiendo la palabra a los leaders nazis reunidos en el Luitpoldhalle, Herr Walter Darre declaró que las cosechas actuales dejaban a Alemania prácticamente independiente de la importación de granos extranjeros, y que nuevos proyectos de mejoramiento agrícola debían ser apresurados en su realización, a fin de poder garantir el mantenimiento de esta independencia.

Recalcó la necesidad de la autarquía agrícola para contrarrestar la dependencia que hasta aquí ha tenido Alemania como nación industrial frente a los graneros del mundo.

Otros oradores fueron el Secretario de Estado, Feder; el Ministro de Finanzas, Reinhardt, y el jefe de construcción de caminos, Todt.

Hitler llegó sin ostentación alguna durante el curso de la reunión, pero fué recibido con las acostumbradas tempestades de aplausos.— (U. P.)

Experta plebiscitaria que estuvo en en Chile trabaja en el Sarre

SARREBRUECKEN, 7. — Cuatro norteamericanos están ayudando a preparar el plebiscito del Sarre.

Son ellos: Sarah Wambaugh, de Boston, reconocida como una de las más destacadas autoridades mundiales en asuntos plebiscitarios. Miss Wambaugh actuó en relación con el plebiscito de Tacna y Arica. Es experta técnica de la comisión plebiscitaria; John Hartigan, de San Francisco, inspector de uno de los ocho distritos del Sarre, con asiento en Saintingberg; Andrew Foster, de Filadelfia, y Philip Brody, de Nueva York. Estos dos últimos son inspectores ayudantes con sede en Homburg y Sulzbach, respectivamente.— (U. P.)

El control del Gobierno sobre la distribución de la producción

BERLIN, 7.— Ampliando la supervigilancia del Gobierno sobre la distribución de la producción, el Ministro interino de Economía, doctor Schacht, ordenó el establecimiento de otras diez oficinas de control, para las maderas, legumbres, carbón, sal aceite mineral, productos químicos, seda, vestuario, papel, productos técnicos, carnes ahumadas, incluyendo salchichas y otros productos alimenticios.

Además, el doctor Schacht dispuso que las agencias de supervigilancia para los granos, forraje, productos animales, leche y huevos, serán consideradas como oficinas de control.

Las oficinas de control establecidas hasta ahora supervigilaban la distribución del tabaco, lana, algodón, caucho y metales preciosos.— (U. P.)

Dejaría de publicarse el "Deusche Zeitung"

BERLIN, 7.— Se ha sabido que el órgano de Walter Darre, "Deutsche Zeitung", ha desahuciado a su personal, por lo que se presume que pronto suspenderá su publicación.— (U. P.)

Bulgaria

Organización comunista descubierta en Haskovo

SOFIA, 7. — Se descubrió una organización comunista en Haskovo. Sesenta de sus miembros fueron detenidos. El jefe de la organización trató de suicidarse.—(U. P.)

ARGENTINA

Motin carcelario en Rosario

ROSARIO, 7. — Hay un muerto y varios heridos como resultado de un tiroteo entre los guardias y un grupo de penados que intentaba fugarse de la cárcel.

Los presos estaban encabezados por el conocido delincuente Facciabrutta. Los detenidos estaban vestidos de civil y se rindieron después del tiroteo. La policía se apoderó de varias bombas que los penados habían preparado con latas de té y baldes de limpieza.

El muerto es Víctor Menini, asesinado por sus compañeros debido a que se negó a tomar parte en la sublevación. — (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

FRANCIA

Cinco mil personas han quedado sin hogar en Argelia a causa de un gran terremoto en Carnot

Se teme que haya un crecido número de muertos. — Don Jorge Herrera, presidente de la Asociación Comercial de Salitre Chileno. — Doumergue prepara un plan de reforma estadual, reorganización de la presidencia del Consejo y Proyectos de Trabajos Agrícolas

ARGEL, 7. — Un terremoto destruyó la ciudad de Carnot. Hay cinco mil personas sin hogar. Se teme un número crecido de muertos..

La ciudad de Carnot está a doscientos kilómetros al sur de Argel, cerca de Orleansville.

Ultimas informaciones oficiales dicen que hay dos heridos. —(U. P.)

Presidente de la Asociación Comercial de Salitre Chileno

PARIS, 7. — El Consejo de Administración de la Asociación Comercial de Salitre Chileno ha designado tres administradores, que son don Jorge Herrera, don Manuel A. Maira y el señor Délano.

M. Pelabón explicó que en las circunstancias actuales consideraba que la presidencia debía tenerla una personalidad chilena, y por esto presentó su renuncia, la cual el Consejo aceptó.

Luego, por unanimidad, el Consejo eligió presidente al señor Jorge Herrera.—(U. P.)

El reemplazo de Weygand

PARIS, 7. — Contrariamente a las informaciones que han circulado de que es inminente el retiro del general Weygand, la United Press ha sabido que éste jefe conservará su puesto y que no se ha suscitado la cuestión de su reemplazo cuando llegue a la edad límite de 64 años, el mes de febrero próximo.—(U. P.)

Audición de Lily Pons en Cannes

CANNES, 7. — Esta semana tuvo lugar la primera aparición en público en su ciudad de residencia desde que alcanzó la fama mundial, de la gran cantante Lily Pons. En efecto, cantó en un concierto de caridad, para lo cual fué invitada mientras se hallaba en Buenos Aires. A fin de no retrasarse en la fecha de su aparición, Mlle. Pons tomó el "Graf Zeppelin", del cual desembarcó en Friedrichshaven, de donde se trasladó luego a la Riviera para estar a tiempo.—(U. P.)

Doumergue trabaja intensamente en Tournefeuille

TOURNEFEUILLE, 7. — El Premier Doumergue, que interrumpió sus vacaciones para asistir a la importante reunión del Gabinete en París para aprobar los presupuestos, pasará unos pocos días más aquí, dedicado a la dura tarea de estudiar un plan de reforma del Estado, reorganización de la Presidencia del Consejo y proyectos de trabajo así como planes agrícolas. —(U. P.)

Revelaciones en los círculos financieros

PARIS, 7. — Cuidadosas averiguaciones hechas en los círculos financieros han revelado que la debilidad continuada de la libra esterlina se debe a un vasto movimiento de especulación junto con las operaciones de la estación en vista de las compras inglesas de materias primas.

Estos círculos creen que Italia ha llegado a ser ahora el centro de una importante intervención y especulación para hacer bajar más la libra. Hasta ahora Italia no había figurado en tales operaciones especulativas sobre la libra esterlina.

Los financieros declaran, además, que según su opinión el Tesoro británico ha sido sorprendido por el movimiento especulativo y que el retiro del Fondo de Estabilización de las operaciones del mercado de cambio no ha sido simplemente una cuestión de estratégia.

El fondo posee más de las reservas suficientes para poner a la libra esterlina en un nivel de su propia elección.

Comentando las posibilidades de una guerra monetaria entre el dólar y la libra, la "Agence Economique" ha declarado que no cree que ocurra tal cosa, a pesar de que queda por verse si Roosevelt, después de asegurar las emisiones del Tesoro necesarias, permitirá ser guiado por consideraciones monetarias internacionales en vez de dejarse arrastrar por consideraciones monetarias puramente internas como lo ha hecho hasta la fecha.—(U. P.)

Falleció el general Heusch

ORLEANS, 7. — A los 58 años de edad falleció hoy el general Heusch, que fué comandante del 5° cuerpo de ejército durante la guerra. Sirvió con Lyautey durante la conquista de Marruecos y salvó la situación en Fez, con el general de Chambrún en contra de los rifeños.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

Reemplazo del "Enchantress"

LONDRES, 7.— El Almirantazgo anuncia la decisión de retirar el histórico yate "Enchantress", de la marina británica y ofrecerlo en venta. Tiene mas de treinta años. El buque-aviso "Bittern", que se encuentra en construcción en los astilleros de Clydebank, recibirá el nombre de "Enchantress" en cambio. El nuevo buque hará las funciones de su antecesor, de llevar los Lores del Almirantazgo a la flota o a visitar las bases navales, etc. —(U. P.)

Gran actividad en Southampton

SOUTHAMPTON, 7.—El puerto de Southampton se encuentra en extraordinaria actividad. Desde varios años no se ha conocido tanto movimiento como durante esta semana. Se calcula que en los tres días, jueves, hoy y mañana sábado, 27 trasatlánticos han llegado o salido, con un tonelaje total de 649.000 toneladas.— (U. P.)

Movimiento en la Bolsa de Londres

LONDRES, 7.— Poco movimiento se pudo anotar en la Bolsa, pero continuó la demanda de inversionistas por bonos del Estado. Los Bonos de la guerra del 3 1|2 por ciento, no tuvieron alteración en su cotización de 105 1|16: los bonos del Empréstito de Consolidación del 3 por ciento, alcanzaron nuevo record de alza en 99 5|8: los de la Deuda Consilada del 4 por ciento, llegaron a 113 11|16 y los de empréstitos locales del 3 por ciento, a 92 7|8.— (U. P.)

El campeonato nacional de tennis de Estados Unidos

FOREST HILLS, 7.— Menzel, de Checoeslovaquia, derrotó a Gregor Mangin, por 8 6, 4 6, 3 6, 8 6 y 6 3, y Sidney Wood al canadiense Marcel Reinville, por 6 1, 6 4 y 6 4.— (U. P.)

Más tarde, Stoefen venció a John van Ryn por 6 3 6 3 y 6 4; Berry a Edward Friebleman, por 6 2 6 1 y 6 2, y Allison a John MacDiarmid, por 3 6, 6 2, 10 8 y 7 5.— (U. P.)

Polonia

¿Rechazo oficial del Locarno Oriental?

VARSOVIA, 7. — "Gazetta Polska", diario considerado oficial, aboga editorialmente por el rechazo categórico del proyectado pacto de "Locarno oriental", auspiciado por Francia.

Hasta ahora ningún círculo oficial había hablado sobre el rotundo rechazo del plan francés.— (U. P.)

Centro Cultural Deportivo Fomento Fabril

El Centro Cultural Deportivo Fomento Fabril inicia hoy las festividades en celebración del 8.o aniversario de su fundación.

El programa que se desarrollará con este motivo es el siguiente:

Sábado 8 a las 21 horas, (hoy). Gran baile social, en el local M. Rodríguez N.o 679.

Domingo 9, a las 10.30 horas: Transmisión del mando al nuevo Directorio.

A este acto asistirán especialmente invitados, el Presidente y Directores Honorarios y representantes de otras instituciones.

A las 13 horas: almuerzo en el restaurant "Suizo", (Bandera entre San Pablo y Zañartu).

A las 17.30 horas: baile familiar en honor de los socios de la institución.

Con este acto se dará termino a los festejos en conmemoracion del aniversario.

En 12 años se han más que duplicado las cuentas de ahorro en Italia

En 1922 subían a 9.000.000,000 de liras. — En julio último sumaban 19,402.000,000 de liras

Noticias de la Agenzia Stampa Italiana

ROMA, 7.—Los créditos en cuentas corrientes de las Cajas de Ahorros postales ascendían al 1.o de julio próximo pasado, a 648 millones de liras, mientras que en 1928 alcanzaban a sólo 150.000.000. Los progresos realizados en este sector del ahorro demuestran la ilimitada confianza del pueblo italiano en el Estado. Tal firme confianza nótase aun más en el incremento de los depósitos en las Cajas de Ahorro del Reino, que ascendían a fin de julio a 19.402 millones de liras, con un aumento de 629.000.000 respecto a junio de 1933, y de 4.361.000,000 respecto al mismo mes de 1928. Cuando, en 1922, subió Mussolini al poder, los depósitos en las Cajas de Ahorro ascendían sólo a 9.000.000,000. Como se ve, pues, durante el Gobierno fascista en 12 años, se han más que duplicado, sin tomar en cuenta que el valor actual en oro de la lira, es superior a su valor en 1922.—(Italpress).

V Reunión Internacional "Volta"

ROMA, 7.—Desde el 8 hasta el 14 de octubre se desarrollará en Roma la V Reunión Internacional "Volta", patrocinada por la Real Academia de Italia. El tema de la reunión de este año es el "Teatro". Al Congreso participarán los más grandes y conocidos escritores y escenógrafos de todo el mundo.—(Italpress).

El turismo en Italia

LONDRES, 7.- Ocupándose de la organización turística italiana y de los ferrocarriles, la revista "Modern Transport" señala a Italia como el país más barato de Europa para los viajeros. —(Italpress).

Los italianos de Villa María

ROMA, 7.—La prensa italiana comenta con satisfacción la iniciativa de la colectividad italiana de Villa María (Argentina) en el sentido de levantar un monumento a Dante en la ciudad. —(Italpress).

Relaciones franco-italianas

PARIS, 7.—Los diarios, ocupándose de las relaciones franco-italianas, ponen de relieve la significación de la misión francesa a la Feria del Levante, encabezada por el vicepresidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara. La prensa de París se demuestra optimista acerca del desarrollo de la colaboración política y de alianza franco-italiana, y sigue revelando la importancia de la próxima visita de Barthou a Roma.—(Italpress).

La protección a los nazis en Sudeslavia

VIENA, 7.—La "Wiener Zeitung" publica revelaciones que se refieren a la organización y a la actividad militar de millares de rebeldes nazis escapados en Sudeslavia, donde estarían acuartelados con toda impunidad, siendo instruídos y comandados por oficiales prusianos.—(Italpress).

Concurso hípico en Chianciano

ROMA, 7.—Mañana principiará en el conocido balneario de Chianciano el III Concurso Hípico Internacional, en el cuál están inscritos oficiales italianos, suizos, franceses, belgas y polacos. —(Italpress).

BELLAS ARTES

Exposición Retrospectiva de Valenzuela Puelma



Retrato de Alfredo Valenzuela Puelma, por Carlos Baca Flor.—Mide 32x28 centímetros. Firmado arriba y a la derecha: C. Baca Flor. (Hay una fecha).—Propiedad de don Ricardo Montaner Bello.

En el Palacio de Bellas Artes se inaugura hoy una exposición retrospectiva de la obra de Valenzuela Puelma, auspiciada con todo éxito por la Sociedad Nacional de Bellas Artes.

Se trata de la exhibición de un medio centenar de cuadros del desdichado artista, cuya fama trascendió al extranjero y la colocó entre los más destacados valores del continente americano.

Don Pedro Reszka, don Humberto Palma, don Alfredo Melossi y don Carlos Ossandon Guzmán han sido los principales elementos con que ha contado la Sociedad Nacional de Bellas Artes para llevar a cabo esta exposición. Al mismo tiempo, hoy aparecerá también una [...] Valenzuela Puelma, [...] don Carlos Ossandón [...] en que se revela la [...] apasionada y triste [...] artista chileno, que [...] manicomio.

La exposición [...] lleva a efecto con [...] 25° aniversario de [...]

Agrupación Pr[...]titución na[...]

Cita a sesión gene[...] para hoy sábado a [...] en la Secretaría [...] nes 58. Se encarece [...] cia por haber asunto [...] tancia que tratar.

VALPARAISO

Se reunió la Junta de Beneficencia

VALPARAISO, 7.— Esta tarde celebró su reunión ordinaria la Junta de Beneficencia de Valparaíso, bajo la presidencia del Intendente, don Pedro Rivas Vicuña. En esta sesión se trataron diversos asuntos relacionados con los servicios dependientes de este organismo.—(Arratia).

Un camión se volcó en Casablanca

VALPARAISO, 7.—Un camión se volcó a la entrada del pueblo de Casablanca. Gobernaba este vehículo de matrícula de Quilpué el motorista Juan de la Cruz Duarte a quien acompañaban cinco obreros de esa localidad. Al volcarse el camión estrelló a su pasajero Francisco Hope quien murió en forma casi instantánea. En estado grave quedó otro de los ocupantes de camión llamado Francisco Serey. Los demás resultaron ilesos.—(Arratia).

El crucero de S. M. B. "York" fondeó ayer en Valparaíso

Minutos antes de las nueve de la mañana, saludó a la plaza con los cañonazos de rigor, la moderna unidad de la marina inglesa. — Esta unidad de guerra de Inglaterra, desplaza más de ocho mil toneladas, y tiene una tripulación de 573 hombres

Permanecerá en Valparaíso hasta el 24 del presente mes. — El comandante H. P. Boxer cumplimentó al Intendente, don Pedro Rivas Vicuña; al Director General de la Armada, vice-almirante Reyes del Río y demás autoridades porteñas

VALPARAISO, 7. — Poco antes de las 9 de la mañana de hoy, saludó a la plaza, con los cañonazos de rigor el crucero de S. M. B. "York" nave que realiza una jira por los mares sudamericanos. Llegan a Valparaíso, una vez más, los distinguidos marinos británicos que gozan entre sus camaradas chilenos y entre nuestra sociedad, de simpatías muy profundas, que se les ha exteriorizado cada vez que se ha ofrecido la ocasión. Los lazos de amistad que unen a chilenos con ingleses desde hace mucho años se fortalecen cada vez que una embajada del gran reino viene hasta nosotros. Los habitantes de Valparaíso tendrán, pues nuevamente ocasión de brindar a los oficiales y marineros de la Real Armada Inglesa, las mismas cálidas atenciones de que han hecho objeto a los tripulantes de las unidades de ese país que han permanecido en aguas chilenas.

EL "YORK" A LA VISTA

Minutos antes de la hora anunciada para fondear en Valparaíso, se divisó en alta mar la silueta moderna de la unidad británica, que avanzaba hacia los malecones de este puerto. En pocos minutos teníamos ante nosotros el crucero que comanda el capitán H. P. Boxer.

Cuando el barco largó sus anclas en la poza al lado del fondeadero de las unidades de nuestra escuadra activa subieron a su bordo a presentar los saludos del Almirantazgo, el ayudante del Apostadero Naval, Capitán de Corbeta señor Edgardo Streeter, acompañado del Ayudante de la Dirección General de la Armada, Capitán Guarello.

El comandante Boxer departió algunos minutos con los oficiales chilenos y, en seguida, se preparó para bajar a tierra a cumplimentar a las autoridades de la provincia y de la Armada. Estas visitas las realizó el comandante Boxer más o menos a las 10.30 horas, y saludó al Intendente, don Pedro Rivas Vicuña, al Director General de la Armada; Vice-almirante don Olegario Reyes del Río; comandante de la Guarnición, don Humberto Benedetti; comandante en Jefe del Apostadero Naval, comandante Merino Bielich, etc.

A BORDO DEL CRUCERO

Después de las visitas oficialse, fuimos recibidos a bordo de la unidad británica, en donde nos atendieron con exquisita gentileza los oficiales superiores.

Se nos invitó a recorrer los di-



El crucero británico "York"— El Comandante, H. P. Boxer



Durante la visita de los marinos ingleses al Intendente de la Provincia, don Pedro Rivas Vicuña

"Chile es el país en donde se nos han hecho las más sinceras demostraciones de aprecio",

declaró a "La Nación" el comandante del crucero británico "York", Mr. H. P. Boxer.

Comanda esta moderna nave el capitán de navío Mr. H. P. Boxer, con quien tuvimos oportunidad de conversar, por breves instantes, poco antes de mediodía.

En forma por demás cordial fuimos recibidos por el capitán Boxer, quien a una pregunta nuestra, acerca de la impresión que le merecía nuestro país, nos dijo:

—Chile para mí, como para los tripulantes del "York", es el país donde hemos encontrado las más sinceras demostraciones de cariño, simpatía y amistad para con Gran Bretaña.

—En realidad, continúa, es Valparaíso con justicia el primer puerto de la República y al cual nos complace visitar en esta ocasión, motivo que es mucho más grande, al encontrarnos con Uds en la celebración de vuestro aniversario patrio.

EL ASALTO DE ARMAS

Más adelante, expresamos al capitán Boxer, que tanto en este puerto como en la capital existía verdadero interés por presenciar los demostraciones públicas que estaban anunciadas para los días 21 y 22.

—Nosotros tenemos verdadero agrado — nos dice el comandante del "York" — en poder ofrecer este pequeño concurso y lo hacemos para estrechar cada vez más los vínculos de amistad que ligan a los pueblos de Chile y

Los obreros de Valparaíso hicieron peticiones al Presidente de la República

Texto del memorial que los dirigentes de los trabajadores porteños pusieron en manos del Excmo. señor Alessandri, en la entrevista que celebraron el miércoles último. — Sus aspiraciones

VALPARAISO, 7. — En su oportunidad informamos que una delegación de dirigentes obreros de Valparaíso se entrevistó con S. E. el Presidente de la República, don Arturo Alessandri Palma, para darle a conocer sus anhelos y para solicitarle la solución de los problemas más importantes que les preocupan en la actualidad.

A continuación, insertamos el texto íntegro del memorial entregado al Excmo. señor Alessandri

Excelentísimo señor:

Los suscritos, representantes de las sociedades obreras que se indican, todas con domicilio en la ciudad de Valparaíso, nos dirigimos a Vuestra Excelencia, rogándole se sirva imponerse de las razones que formulamos persiguiendo el propósito de detener el decaimiento comercial de este puerto.

Por la prensa nos hemos impuesto que el señor Ministro de Hacienda, formulando una declaración precisa respecto a que se cumplirá la ley que organizó la Corporación de Ventas de Salitre en el sentido de dejar en Valparaíso las oficinas de todo movimiento comercial que representa la administración central de la industria salitrera.

Nos permitimos insistir ante Vuestra Excelencia, declarando que esta medida significa un gran alivio para Valparaíso y para ello es que nos interesamos en que la palabra del Gobierno sea cumplida al más breve plazo.

Otra medida que toda la ciudad espera ver realizada es la construcción del F. C. Valparaíso-Santiago y zona sur, a fin de que por este puerto se movilice toda la mercadería y productos de la zona que actualmente deriva el transporte por el puerto de San Antonio.

Bien comprenderá Vuestra Excelencia que la construcción de esa obra pública llevará trabajo a miles de obreros actualmente cesantes y dará en el futuro ocupación a un número considerable de elemento obrero, aparte de las inversiones que significarían adquisiciones de materiales que pondrían en movimiento las fábricas y centros de producción de todo el país.

Creemos también que debe continuarse el estudio de la construcción del puerto pesquero cuyos antecedentes se encuentran en las oficinas respectivas.

Tenemos conocimiento que se estudia un proyecto de ley sobre fomento a las industrias, sabia medida que podría traer para Valparaíso una era de seguro resurgimiento y de trabajo estable.

Rogamos a Vuestra Excelencia interesarse por el despacho de ese proyecto de ley que los parlamentarios de Valparaíso presentarán próximamente.

La ciudad siente ya los primeros síntomas de un total decaimiento, síntomas que Vuestra Excelencia conoce tanto como nosotros, pero que nosotros los experimentamos como un signo de días muy amargos para la clase proletaria.

Quiera Vuestra Excelencia penetrarse de la gravísima situación de los habitantes de Valparaíso, del enorme decaimiento de su comercio, de la postración increíble en que se encuentran todas sus actividades.

Los obreros hemos venido hasta la Presidencia de la República para rogar al Primer Magistrado de la Nación interponga su alta influencia para que se cumplan las palabras prometedoras del Ministro de Hacienda, en lo relativo a la sede del salitre, y para que el Gobierno todo se compenetre de la real situación de Valparaíso y ponga remedio a sus males.

En todos los países civilizados la asistencia al desvalido, o más concretamente, el servicio hospitalario, es una función del Estado, y en sus presupuestos se consultan anualmente fuertes sumas para su mantenimiento.

Empero, la caridad privada sostiene también establecimientos análogos de asistencia social, facilitando es grandemente la obra oficial, por lo cual los Gobiernos conceden a esas instituciones de caridad privada, toda clase de privilegios compatibles con las leyes, dentro del orden tributario.

Las sociedades de socorros mutuos son también instituciones de beneficencia privada, que facilitan grandemente la obra del Estado; pero, desgraciadamente, el legislador las ha olvidado al conceder compensaciones como lo ha hecho con la Cruz Roja, Cuerpo de Bomberos, etc., etc.

Y no se diga que la cooperación de las sociedades de socorros mutuos es insignificante y que en consecuencia no se le deben tomar en cuenta. Basta un ejemplo, tomado al azar, para comprobar lo que afirmamos. Así la Sociedad Protectora de Cigarros de este puerto, que acaba de cumplir 65 años de benéfica labor, ha atendido en este lapso, en sus domicilios — no en los hospitales del Estado — a 7,000 enfermos, con un gasto de $ 750,000 sacados de su caja social y del aporte exclusivo de sus asociados.

Ahora bien, hace ocho años, a objeto de suprimir si era posible el item del Presupuesto, destinado a la Beneficencia Pública, creó el legislador una institución denominada Caja de Previsión y Seguro Obrero, conocida vulgarmente con el nombre de "Ley 4054".

Esta institución obligatoria para todo asalariado con renta inferior a $ 10,000, cuyas cotizaciones deben ser descontadas previamente del salario del patrón con aporte igualmente obligatorio de éste y del Estado, iba de hecho a hacer innecesaria la existencia de las sociedades mutualistas, cuyos cotizantes voluntarios son, precisamente, los mismos de la Caja del Seguro Obligatorio.

Desgraciadamente, la Caja, en estos ocho años, por razones de todos conocidas, no ha respondido ampliamente a su finalidad, ni responderá en el futuro, cuando tenga que distraer fuertes capitales para servir a los miles de pensionados que deberá socorrer por el capítulo de invalidez o vejez.

Doblemente simpático, pues se hace entonces el papel de las sociedades mutualistas, que sin ninguna protección, ni patronal ni estatal, llenan hoy sus funciones, como lo hicieran desde su fundación, cooperando en forma

DEL INTERIOR

COQUIMBO

El camino internacional a San Juan

OVALLE, 7.— En la tarde de hoy se reunió en la sala municipal el Comité pro Camino Internacional a San Juan, designando delegado ante la Agrupación Social de Adelanto Regional a don Oscar Rojas. Se acordó oficiar a la Dirección de Caminos enviando amplios informes sobre la construcción de este camino, de gran interés para el progreso de este departamento. — (Corresponsal).

ANTOFAGASTA

La atención del Seguro Obrero en Tocopilla

TOCOPILLA, 7.—La Junta de Vecinos acordó representar la ninguna atención que la Caja de Seguro Obligatorio presta a los asegurados de Gatico y la deficiencia de la que reciben los de Tocopilla, donde las imposiciones llegan a tres millones de pesos. Los vecinos, campesinos, mineros e industriales, no obtienen ninguna atención de estos servicios. —(Corresponsal).

El alza del precio del pan en Tocopilla

TOCOPILLA, 7.—El alza del pan preocupa a este pueblo, cuyos habitantes protestan de la pretensión de elevar de $ 1.40 a $ 1.60 el precio del kilo. La Junta de Vecinos está dispuesta a tomar enérgicas medidas destinadas a aimpedir las especulaciones.—(Corresponsal).

Las aspiraciones de Tarapacá condensan en un memorial a S. E. los rotarios de Iquique

FUE ELEVADO A CONOCIMIENTO DEL EXCMO. SEÑOR ALESSANDRI, POR INTERMEDIO DEL INTENDENTE DE LA PROVINCIA.— TODOS LOS PROBLEMAS REGIONALES SON ABORDADOS EN FORMA DETALLADA. — $ 80.000,000 SE HAN INVERTIDO EN LAS OBRAS PORTUARIAS DE IQUIQUE, ACTUALMENTE PARALIZADAS.— APROVECHAMIENTO DEL F. C. DE CALETA BUENA. — CREACION DE ESCUELAS.— REBAJA DE TARIFAS. —



LA PLAZA DE IQUIQUE

IQUIQUE, 7.— Los dirigentes del Rotary Club, por intermedio del Intendente de la provincia, han elevado un interesante memorial a S. E. el Presidente de la República. Este documento es voluminoso, y en el se contienen todas las aspiraciones de la región.

En el memorial de los rotarios se tratan, divididos por Ministerios, todos los problemas regionales, algunos de los cuales han sido ya abordados en "La Nación" en correspondencias telegráficas enviadas desde Iquique.

El documento empieza refiriéndose al problema de la vialidad y a la construcción de caminos a la frontera boliviana, para entrar después al plan caminero elaborado por el ingeniero de la provincia, don Ricardo Roe.

A continuación se ocupa del ferrocarril de Caleta Buena, de propiedad fiscal, insinuando que esta línea sea aprovechada para trazarla desde Pozo Almonte, pasando por Pica, hasta la zona minera, lo que daría gran impulso a estas actividades, como también a una rica zona agrícola.

En los acápites siguientes aborda los siguientes temas: fomento pesquero, rebaja de fletes ferroviarios, monopolio de las empresas navieras que forman la Sociedad Nacional de Armadores, y descarga libre por el puerto.

Al referirse a la minería, alude a la posibilidad de que la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta lleve a cabo el proyecto del ingeniero don Juan Enrique Cerda, y que haga instalar en el antiguo mineral de Santa Rosa, vecino a Iquique, una planta beneficiadora, aprovechando para esto muchas maquinarias y materiales que se encuentran sin empleo y que pertenecen a las oficinas paralizadas, las que por la pobreza del terreno no tienen ninguna probabilidad de volver a trabajar.

Se estima que es indispensable la construcción de un edificio para la Cárcel, ya que el actual, de propiedad municipal, está siendo destruído por la acción del tiempo. Esta necesidad se presenta también con urgencia por el hecho de que la Cárcel está a un costado del edificio de la Intendencia.

Recomienda la adquisición de maquinarias para la utilización de las obras del puerto, en las que se han invertido más de ochenta millones de pesos y están paralizadas.

Se manifiesta la conveniencia de rebajar las tarifas de movilización en el puerto como un medio para abaratar el costo de vida.

En materia de educación, el memorial solicita la instalación de una escuela taller y el mejoramiento de la actual Escuela Técnica Femenina, la creación de escuelas granjas en el interior y la divulgación de la enseñanza pesquera, agrícola y minera; el mantenimiento de la subvención permanente a la Universidad Industrial, y organización de los servicios agrícolas de Tarapacá, como un medio de proteger a la agricultura.

A continuación se refiere a la instalación de un balneario en Mamiña, donde están las mejores aguas termales del país, inmejorables para la curación del reumatismo.

También estima que debe abaratarse la actual tarifa del agua potable; y, finalmente, pide, entre otras cosas de menor importancia, la designación de Zapiga como capital del departamento de Pisagua, en vista de que la primera ciudad es el centro de atracción del camino a la frontera boliviana y del tranque Caritaya. — (Méndez).

Fué solucionado en Taltal el problema de la escasez de azúcar

Excelente impresión ha causado en ese puerto la actuación del nuevo Gobernador, don Adolfo Márquez.

TALTAL, 7. — Excelente impresión ha producido en este puerto la llegada del nuevo gobernador don Adolfo Márquez, quien viene animado de los mejores propósitos de servir al departamento.

El señor Márquez se ha encontrado con el grave problema de la escasez de azúcar en el comercio, que comenzaba a dejar a la población sin este indispensable artículo de consumo por el resto de la semana, debido a que la mayoría de los vapores ha suspendido su recalada en este puerto.

Felizmente, el nuevo gobernador adoptó las medidas del caso, solucionando satisfactoriamente la situación creada. Por este motivo ha sido muy felicitado y ha recibido un telegrama de aplauso del Intendente señor Cabrera.— (Corresponsal).

En Andacollo fueron premiados los obreros que entregaron más oro durante el mes

ANDACOLLO, 7.—Hoy se efectuó el primer sorteo entre los obreros que entregaron más de 25 gramos de oro en el mes. Salieron favorecidos: con 1,000 pesos, José Gerardo Cortés y Antonio Cortés; cinco fueron premiados con 100 pesos y el resto con 50, hasta completar la suma de 5,000 pesos a que ascendió el total de lo sorteado.

La Dirección de Lavaderos tomó esta medida a fin de dar a los obreros un estímulo para que entreguen la totalidad del oro extraído a la Caja Compradora, y evitar en esta forma la venta clandestina.—(Besoain).

TARAPACA

Diez procesos por robo de yodo a las oficinas salitreras

Hay numerosos detenidos.— Sorpresa causa un informe técnico que fija en $ 5.85 el precio del kilo de yodo sublimado.— Los hechos fueron comunicados al M. de Hacienda.

IQUIQUE 7.—En diez juzgados de letras se ventilan numerosos procesos, que desde hace tiempo se vienen cometiendo a las oficinas salitreras, tanto del interior como también en Tocopilla. Hasta el momento hay más de diez detenidos, contándose entre ellos comerciantes y personas de reconocida figuración.

Uno de los detenidos ha declarado que la venta clandestina de salitre se venía haciendo desde hace tiempo, y que el producto de los robos era enviado por pequeñas partidas de cincuenta kilos a Santiago, aprovechando la combinación longitudinal.

Es posible que todos los procesos queden radicados en un solo juzgado. Algunos de los detenidos han sido traídos por medio de exhorto desde Tocopilla en atención a que trabajaban en "María Elena".—(Méndez).

A $ 0.85 EL KILO DE YODO SUBLIMADO

De Tocopilla fueron traídos por medio de exhorto, Desiderio Schmidt, Roberto Prada y Dionisio Rebolledo, que pasaron a disposición del juez don Lamberto Caro, quien dispuso que ingresaran a la cárcel, mientras podía informe sobre el valor del robo, designando, con este efecto, al químico don Jorge Hidalgo.

El señor Hidalgo, en el informe expedido, declara que el kilo de yodo sublimado valía $ 5.85. En vista de que el monto de lo robado no subía de 200 pesos, el juez redujo el asunto a proceso verbal, pasando a conocimiento de la justicia de menor cuantía.

El diario "El Tarapacá", en su edición de mañana, publicará un editorial señalando este grave hecho y la ninguna seguridad que existe para la industria.

Se sabe que un representante de la Corporación de Ventas ha venido especialmente desde Santiago para pesquisar el robo organizado de yodo y se ha dirigido telegráficamente al Ministro de Hacienda, poniéndolo en conocimiento de los hechos anotados.—(Méndez).

El Administrador del Seguro Obrero en Iquique

IQUIQUE 7.—El administrador general del Seguro Obrero, don Santiago Labarca, que llega hoy de regreso a Arica, permanecerá una semana en esta región. Subirá al interior a fin de estudiar el establecimiento de una Casa de Salud, para asegurados en Mamiña. También se ocupará del proyecto de creación de un cuartel pesquero y construcción de una población obrera, aprovechando la depreciación que ha experimentado la propiedad en el norte.—(Méndez).

MAULE

LA RECONSTRUCCION DEL HOSPITAL ES UNA SENTIDA NECESIDAD DE CONSTITUCION.

CONSTITUCION 7.—Celebró sesión ordinaria la H. Junta de Beneficencia de esta ciudad, con asistencia de todos sus miembros. Oída la cuenta del presidente, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Autorizar al directorio del hospital, doctor Alfredo Vera K., para que, en representación de la H. Junta, haga ver en su próximo viaje a la capital, a la Dirección General de Beneficencia, que la reconstrucción del hospital es una sentida necesidad, debiendo, en consecuencia, enviar a la brevedad posible el arquitecto anunciado por oficio 3180, de fecha 29 de agosto último.

2.o Esperar la llegada de la señora de Doggenweiler para tratar sobre el legado que dejó su esposo al hospital de este puerto, y enviar, en seguida, el correspondiente poder.

3.o Comisionar al director del hospital, Dr. Vera y al doctor Armando Zagal, para que representen a la Junta en el Congreso Chileno de asistencia social que se celebrará en Valparaíso durante el presente mes.

4.o Aumentar hasta la suma de 150 pesos los fondos para el mantenimiento del cementerio, reparaciones, compra de útiles de aseo, etc., cargándolos al ítem "Reparaciones y mejoras".

5.o Tener presente para la aprobación del presupuesto del año próximo, si los fondos lo permiten, la creación del cargo de estadístico, con un sueldo de 50 pesos mensuales.

6.o Permitir la sepultación en roja, ciñéndose a las disposiciones del Código Sanitario, y, finalmente, estudiar la posibilidad de ensanchar el Cementerio.—(Carrasco Silva).

Reasumió el Alcalde de San Javier

SAN JAVIER, 7.— Después de haber permanecido en Santiago algunos días el Alcalde de la Comuna de San Javier, don Arturo Warken, ha regresado a ésta y se muestra optimista por las gestiones que hizo en favor de su Comuna ante las autoridades gubernativas. Una vez reasumidas las funciones de su cargo, se ha dado a la tarea de solucionar diversos asuntos relacionados con el progreso de la ciudad de San Javier. Entre los asuntos más importantes figura aquel que dice relación con la compra de una radio o elec... para la ciudad.— (García).

Noticias breves de todo el país

CHUQUICAMATA, 7.—Sigue en aumento el número de trabajadores contratados por la Chile Exploration. Aparte de la gente recibida por enganches, ha tomado numerosos obreros que han llegado a esta por su cuenta.

—Con motivo de retirarse definitivamente de la localidad, el Dr. Pedro García, que reside en este mineral veinte años, ha sido objeto de numerosas manifestaciones de afecto de parte de sus amigos y de varias instituciones.

—El popular actor Rogel Retes estuvo en la localidad con un pequeño conjunto de guitarristas criollos. La actuación de Retes fué, como siempre, acertada y su conjunto mereció los aplausos de la concurrencia.

—La Escuela Superior de Hombres N.o 3 ha iniciado una serie de actos de extensión escolar que se propone realizar con los elementos que cuenta entre su personal y con la colaboración de valiosos elementos artísticos. El primero de estos actos fué presenciado por unas dos mil personas que se congregaron en el Club Chuquicamata.

—El comerciante español de esta localidad, don Matías Villada, obsequió quinientos pesos a cada escuela local con el fin de proporcionarle ropa y calzado a los escolares más pobres.

Esta generosa acción, que ha sido favorablemente comentada, fué debidamente agradecida por los directores de las escuelas.

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA, 5.—Por un empate a dos tantos se resolvió el partido de football jugado el domingo entre el equipo de la Asociación local y el combinado de San Bernardo. Los visitantes fueron espléndidamente agasajados por los dirigentes y deportistas locales. La revancha de ese partido se efectuará en San Bernardo el 14 de octubre próximo.

—Con gran entusiasmo se efectuaron el domingo las proclamaciones de los candidatos a senador don Carlos Aldunate Errázuriz, por los partidos Conservador y Liberal, y doctor Florencio Durán, por las izquierdas.

—Los dirigentes del Cuerpo de Bomberos trabajan activamente a fin de dar el mayor brillo posible a la próxima competencia que sostendrá con una compañía de un pueblo vecino. En esta competencia se estrenarán las nuevas cotonas y las mangueras recién adquiridas.

—Buena impresión ha causado en ésta la iniciación de las nuevas obras que se harán en el recinto de la Estación de los Ferrocarriles, la que quedará en óptimas condiciones.

—Las damas que componen la Sociedad San Vicente de Paul trabajan con todo ahinco preparando el programa que se desarrollará en la función de beneficio de esta institución.

—LLAY-LLAY, 7.—Los señores Carlos Simken, Oscar Vives, Elías Lazen, Luis Imborack, Juan Rodríguez y el jefe del retén de carabineros, señor Saavedra, han sido designados por la Alcaldía para confeccionar el programa de festividades patrias en el presente año. Ftiva

—Verdadera alarma está produciendo entre las familias del pueblo el funcionamiento de un cabaret y otros negocios de licores, con patente adicional, en plena Plaza Manuel Rodríguez, tabique por medio con el Juzgado de Subdelegación, en el edificio del único teatro local y a muy pocos metros de la oficina de Correos y Telégrafos y de la Estación de los Ferrocarriles del Estado.

—Se ha iniciado la temporada de las grandes polvaredas, en que las calles de la población se ven envueltas en espesas nubes de tierra que causa grandes daños en las vitrinas comerciales y ocasiona molestias infinitas a los transeuntes. Ojalá que se procediera al riego diario de las calles. estragosne

CONSTITUCION, 7.—Ha reasumido sus funciones el alcalde don Alfredo de la Fuente Astaburuaga, después de haber hecho uso de licencia concedida por enfermedad.

SAN JAVIER, 7.—Hoy tuvo lugar en el teatro de la localidad una función en homenaje al 50º aniversario de la fundación de la Caja Nacional de Ahorros. Durante la función fueron repartidas 50 libretas de ahorros entre los alumnos de las diferentes escuelas del departamento.

QUILPUE, 7.—Ha sido designado jefe de la Estación de los Ferrocarriles de Quilpué el señor José Valderrama, antiguo y meritorio empleado de esta repartición fiscal.

—Se informa que la Dirección General de Correos ha resuelto aumentar en un oficial la planta de empleados con que cuenta actualmente la oficina de este servicio, lo que vendrá a significar un beneficio directo para al público.

LLA-LLAY, 7. — Ha fallecido en Valparaíso el conocido y dirigente obrero don Ramón Lillo, que gozaba de generales simpatías en este pueblo.

—Se encuentra enfermo el Alcalde de esta comuna, don Emiliano Pinto.

—Delicada de salud la señora Susana Vera de Hidalgo.

TOME, 7. — Falleció el veterano don Juan Novoa Casanueva, de 88 años de edad. Participó en las batallas de Tacna, Chorrillos y Miraflores. Sus funerales se efectuaron hoy, saliendo del cuartel de Cuerpo de Bomberos.

—Con un variado programa será celebrada la Fiesta del Ahorro, y el aniversario de la fundación de la Caja Nacional. Participarán las escuelas, liceos y autoridades.

ANGOL, 7.—Con motivo de la partida del teniente de carabineros Eliseo Yturriaga, que ha sido destinado a la 4.a Comisaría de Santiago, el capitán Prefecto don Angel Benito lo despidió con una comida en su casa. Las relaciones del teniente Yturriaga le ofrecieron también varias manifestaciones de aprecio.

PUENTE ALTO, 7.—En los momentos en que el autobus 82200 tomaba bencina en una de las bombas de este pueblo, se produjo una inflamación que ocasionó el incendio del vehículo. Los pasajeros alcanzaron a huir, excepto el señor Aladino López, que recibió algunas quemaduras de cierta gravedad.

MULCHEN, 7 —El viernes pasado hubo un amago de incendio en la propiedad de don José Urra. Sin la oportuna intervención de los bomberos el fuego habría ocasionado un siniestro, pues dicha propiedad está contigua a la Escuela Vocacional.

VALDIVIA, 7—Don Carlos Ribeck Celani, de 75 años de edad, sufrió un ataque cardíaco en los momentos en que se encontraba en la oficina del correo. Las personas que acudieron en su auxilio sólo pudieron constatar su muerte.

BIO-BIO

Gran actividad deportiva hubo el domingo en Mulchén

Interesante partido de football entre bancarios de Los Angeles y Angol. — Tiro al blanco.

MULCHEN, 7. — El domingo fué para Mulchén un día de gran animación. La concertación de un concurso de tiro al blanco, reunió en el polígono a 7 equipos, de los clubs Manuel Ramírez, Los Angeles, ambos de la misma ciudad; Angol, de Angol, y Mulchén, de este pueblo. Según las bases, se disparó a 200 y 300 metros sobre blanco de 12 anillos, dando el resultado siguiente:

1.o Club M. Ramírez, A, con 867 puntos; 2.o, club Angol, A, con 805 puntos; 3.o club Mulchén, con 803 puntos; 4.o club Angeles, A, con 800 puntos; 5.o club Angeles, B, con 781 puntos; 2.o club Angol, B, con 759 puntos; 7.o club Ramírez, B, con 745 puntos.

Los premios individuales, sumadas las dos distancias, queron repartidos en la siguiente forma: 1.o señor Nabor Cofré P., con 191 puntos, del Angol; 2.o señor Jorge Briceño, con 183 puntos, del Angol; 3.o señor Horacio Neira, con 181 puntos, del Ramírez; 4.o señor Manuel Barrueto, con 181 puntos, del Ramírez; 5.o señor Leandro Freire, con 180 puntos, del Ramírez.

Terminado el certamen se sirvió a los visitantes un almuerzo en el Hotel Comercio. En esta manifestación hablaron el presidente del Club Mulchén, don Francisco Troncoso, y don Federico Rettig, vicepresidente de la Asociación Provincial de Tiro de Bío-Bío, quien, en esa oportunidad, hizo entrega de los premios a los vencedores y alentando a los demás a seguir con entusiasmo practicando este caballeroso y patriótico deporte.

Don Nabor Cofré Palma invitó a los clubs asociados con la dirigente provincial a una próxima competencia en Angol.

El capitán del equipo vencedor, don Alejandro Souza, agradeció las atenciones recibidas y felicitó al Club Mulchén, por la correcta forma técnica y caballerosidad en que se desarrolló el certamen.

Con numerosa asistencia se efectuó en la cancha de fútbol una gran partida entre el seleccionado bancario de Los Angeles y bancarios de Angol.

Los equipos se presentaron en la forma siguiente:

Los Angeles

Barrera
Thibaut, Vallete
Hermosilla, García, Contreras
Larenas, Zamorano, Hurtado
Cubillos Herrera

O

Aranda O. Cocco
J. Zapata, A. Poblete, J. Muñoz
C. Eidiel, Fagnilli, U. Zapata
A. Araneda, P. Bravo
F. Moreno

Mulchén

Después de emocionantes y rápidas jugadas, donde ambos equipos lucieron su técnica y caballerosidad, se terminó la partida en un empate a 0 goal, que se definirá próximamente en Los Angeles.

Los visitantes fueron atendidos en el Hotel Vallespín, regresando a Los Angeles en autos y camiones en las últimas horas de la tarde. El numeroso público se retiró de la cancha, en especial las señoras y señoritas, haciendo favorables comentarios de la forma correcta y caballerosa en que se efectuó el encuentro.

El Club Social de ésta renovó su directorio últimamente, y quedó constituído en la forma siguiente: presidente, don Alejandro Arriagada; secretario, don Federico Laisler; tesorero, don Pedro Fredericksen; directores, señores Zenón Daroch L., Felipe Scharge, Manuel Solís y Raúl Slater.—(Corresponsal).

CHILOE

LOS REOS PROCESADOS EN ACHAO DEBEN VIVIR JUNTO CON LOS CARABINEROS.

La localidad carece de cárcel, pues la que había se incendió. — El Intendente pide al M. de Justicia la suma de $ 30,000 para su reconstrucción.

PUERTO MONTT 7.—En la ciudad de Achao, del departamento de Castro, existe un juzgado de mayor cuantía, careciendo de cárcel para la reclusión de los reosp procesados, y ellos tienen que quedar junto con los carabineros en el local mismo donde duermen y hacen guardia, lo que constituye un verdadero peligro para los cuidadores y del vecindario deaquel lugar.

Antes existía una cárcel que se quemó, por lo cual el Fisco cuenta con un sitio vacuo, en donde podría edificarse y recluir en ella a los reos que se procesan.

Las causas ingresadas en el año 1933, subieron a 144, y este año hasta la fecha van 158, lo que constituye un motivo suficiente para que el Supremo Gobierno destine los fondos necesarios para la construcción de una cárcel, cantidad que no podría ser superior a $ 30,000.

Por las razones anteriores, el Intendente de Chiloé ha pedido al Ministro de Justicia se sirva destinar la suma indicada para hacer la construcción del edificio mencionado.—(Corresponsal).

Serán desalojados los ocupantes de la Playa Galicen

CASTRO, 7.—La autoridad marítima procedió a notificar a los ocupantes de la Playa de Galicen de que debían abandonar sus concesiones en un plazo de treinta días. Se hará el remate de las mejoras existentes, de acuerdo con el artículo 47 del Reglamento General de Policía Marítima. Esta medida producirá una buena entrada al Erario, por cuanto la mayoría de los ocupantes no pagaba arriendo desde hace muchos años.—(Corresponsal).

SANTIAGO

El baile del Cuerpo de Bomberos de Buin

BUIN, 7.— Con todo entusiasmo se ultiman los preparativos del gran baile social que dará el Cuerpo de Bomberos de esta localidad el 17 del presente mes. Este acto tiene por objeto inaugurar solemnemente el nuevo local de la institución que se halla ubicado en uno de los puntos más céntricos de la ciudad: frente a la Plaza de Armas. Dicho local fué adquirido con grandes sacrificios económicos. Hasta ahora cuenta con cómodas salas de reuniones, un gran salón y un espléndido casino, que está muy bien atendido permanentemente. Entre el vecindario hay verdadero interés por concurrir a este baile organizado por el Cuerpo de Bomen esta localidad y alrededores. beros que tantas simpatías tiene —(Corresponsal).

ACONCAGUA

Expendio clandestino de medicamentos en Petorca

CABILDO 7.—La autoridad sanitaria del departamento ha ininitaria del departamento ha iniciado una tenaz campaña con la cooperación de carabineros, en contra del comercio clandestino de medicinas, ejercido en los negocios de abarrotes y paqueterías del departamento de Petorca, con el fin de poner término a un comercio que se había constituído en costumbre, infriengiendo las disposiciones del Código Sanitarioy reglamento de Farmacias y establecimientos similares.—(Corresponsal).

LOS ASEGURADOS EN LA LEY 4054 DE EL MELON E HIJUELAS

CUENTAN CON SERVICIO MEDICO-RURAL.

La inauguración de las postas se efectuó el martes.— El servicio se hará por medio de rondas.

LA CALERA, 7. — El martes último los médicos don Guillermo Chandía, y don Guillermo Sola M., médico jefe y ayudante respectivamente, el inspector del Seguro Obligatorio, don Carlos Moreno y diversos otros servidores de la Caja con asiento en Calera, se trasladaron a El Melón y Las Hijuelas con el objeto de inaugurar las postas que se han instalado, para el nuevo Servicio de Médico Rural, que se hará por medio de Rondas.

Con la implantación de este nuevo servicio de la Caja de Seguro Obligatorio, se viene a dotar de medios fáciles para sus asegurados, que servirán para aquellos casos en que el enfermo esté imposibilitado para concurrir al consultorio de Calera.

A lo largo del recorrido, (53 kilómetros), se han colocado postes indicadores, en un total de 28, los cuales por intermedio de una bandera o gallardete, el día de la ronda, servirán de aviso al médico, el que se detendrá y visitará al enfermo, y como lleva un botiquín de urgencia, dejará inmediatamente los medicamentos necesarios ordenará su hospitalización si el caso lo requiere.

El horario de este nuevo Servicio de Médico Rural, será el siguiente: salida de la Ronda de Calera los días martes, jueves y sábado a las 15 horas, llegando a el Melón a las 15.30; consulta en esta posta una hora, para desjués continuar a Las Hijuelas, Punta de Torrejón, donde también la consulta será de una hora.

La posta de El Melón, será atendida diariamente por un practicante señora María Arancibia S., y la de Punta de Torrejón por el señor Francisco Bastías D., (Aldunate).

Lluvia de oro

CABILDO 7.—Así llaman los agricultores de esta región la lluvia de toda la noche y primeras horas de la mañana de hoy, por los beneficios que reportará a las siembras de rulo que estaban a punto de perderse en su totalidad, produciendo escasez de pastos para el ganado y por ende, mayor encarecimiento de la carne de vacuno y lanar, que ya están a precios subidísimos, debido a la obra de los especuladores.—(Corresponsal).

ARAUCO

Dos importantes reuniones hubo en la Gobernación de Arauco

Quedaron constituídos el Comisariato de Subsistencias y la Junta de Beneficencia.

ARAUCO, 7.— En la semana recién pasada hubo dos importantes reuniones en la gobernación de Arauco.

Se constituyó el consejo consultivo del Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios, bajo la presidencia del señor gobernador, don Francisco González Abbott, y se trató sobre los precios de los artículos de primera necesidad, acordándose, después de un largo cambio de ideas, fijar precios máximos de venta para diversos artículos en la próxima sesión, que se efectuará el 10 del presente, a cuyo efecto se encomendó a dos de los miembros del consejo consultivo que lleven a esa sesión datos e informaciones precisos y detallados que servirán de base a las determinaciones que tome el señor comisario departamental.

Se designaron, a propuesta del señor gobernador, las Juntas de Vigilancia que a continuación se indican, para cooperar a la acción del Comisariato:

Para Arauco:

Primer sector: señores Rómulo Rioseco, Benjamín Vega y Oliverio Hermosilla;

Segundo sector: señores Alejandro Fuentealba, Ildefonso Iglesias y Artidoro Alarcón;

Tercer sector: señores Arnobio Lara, Eucarpio Montalba y Patricio Peña.

Para Carampangue:

Primer sector: señores Manuel Peña, Aníbal Villagrán y Plinio Coppelli;

Segundo sector: señores Manuel Luengo, Andrés Barrales y Augusto Seibt.

Se acordó también pedir el establecimiento de un Comisariato Local en Curanilahue, en vista de ser materialmente imposible que el Comisariato Departamental pueda fiscalizar en debida forma en esa localidad el cumplimiento de las disposiciones sobre precios de artículos de primera necesidad.

En el mismo día que se constituyó el consejo consultivo del Comisariato, tuvo su primera sesión la H. Junta de Beneficencia, presidida por el señor gobernador, y se tomaron diversos acuerdos tendientes a mejorar los servicios del Hospital de Arauco, y se pidió que para la próxima sesión el doctor don Vicente Millán Iriarte, miembro de la Junta, haga una exposición sobre las necesidades de esos servicios, en su carácter de director de dicho establecimiento.

Se designó al presidente de la Junta, don Francisco Gonzalez Abbott, y al doctor don Vicente Millán Iriarte, para que en representación de los Servicios Departamentales de Beneficencia concurran al Congreso de Beneficencia y Asistencia Social que se celebrará próximamente en Valparaíso.—(Corresponsal).

10,000 sacos de papas detenidos en Curaco

PUERTO MONTT, 7.— Se ha comunicado a la Intendencia que en la localidad de Curaco existen 10,000 sacos de papas corahilas, que no pueden movilizarse por carencia de medios de transportes. El Intendente ha dispuesto el envío de un barco para que traslade dicho cargamento al norte.—(Klenner).

Homicida condenado a 541 días de presidio

CONCEPCION, 7.— Hace ya un año y medio, el 17 de abril de 1933, ocurrió un hecho de sangre en el barrio Puchacay de esta ciudad que costó la vida a don Esteban Repetto y en el cual fueron protagonistas el cuñado de la víctima y su socio, en un establecimiento comercial, Agustín J. Dapelo, quien hirió de muerte a aquél disparándole un balazo de revólver en pleno corazón, causándole una muerte instantánea.

El Tercer Juzgado de Letras dictó sentencia definitiva condenando al procesado Dapelo a las penas de 541 días de presidio y accesorias correspondientes.

El reo alegó en su defensa la causal eximente de haber obrado en defensa propia, pero el Juzgado declaró que no se habían reunido los requisitos legales para dar por establecida la exención de responsabilidad que alegó el reo.— (Corresponsal).

4,000 toneladas de carbón para Argentina

LOTA, 7.— Después de hacer un importante cargamento de carbón, zarpó hoy rumbo a Buenos Aires, el vapor argentino "Madryn" llevando en sus bodegas 4,000 toneladas de carbón para los ferrocarriles argentinos e industrias bonaerenses.

Próximamente zarparán otros barcos pertenecientes a la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota.— (Corresponsal).

El Partido Radical Socialista resuelve apoyar la candidatura senatorial del señor Florencio Durán Bernales

A las asambleas de circunscripción electoral de Colchagua y O'Higgins se envían instrucciones al respecto

En la tarde de ayer celebró sesión la Junta Directiva del Partido Radical Socialista, y después de despachar varios asuntos de interés para esta colectividad política, se pasó a estudiar la nota enviada por el Presidente del Partido Radical solicitando a nombre del partido la cooperación del Partido Radical Socialista en favor del doctor don Florencio Durán Bernales para la lucha eleccionaria de mañana en las provincias de Colchagua y O'Higgins.

Esta nota fué detenidamente estudiada por los delegados asistentes y después de analizar nítidamente la situación electoral del Partido Radical Socialista en las referidas provincias y el concurso que esta colectividad reportaría al candidato radical, resolvió por la unanimidad de sus miembros aceptar la invitación del Partido Radical, ofreciéndole su amplio concurso para el mejor éxito de la jornada.

La Junta Directiva del Partido Radical Socialista designó además, varias comisiones para que se trasladen en el día de hoy a las diferentes localidades, tanto de la provincia de Colchagua como a la de O'Higgins.

También se han enviado comunicaciones telegráficas a las asambleas de la circunscripción electoral para que proclamen la candidatura senatorial del Dr. Durán Bernales.

El Directorio General del Partido Demócrata

Celebró sesión anoche. — (Versión Oficial)

Anoche celebró sesión extraordinaria el Directorio general del Partido Demócrata con una numerosa asistencia de directores generales, estando presente el presidente de la Agrupación Demócrata de Santiago don Daniel Sáez. Presidieron los señores Manuel Lémus y Narciso Sepúlveda, actuando los secretarios señores Carlos Hafemann, Guillermo Jara Ríos y Enzo Castro.

A pedido del director general don Vicente Fernández Rocuant se dió lectura a una presentación de una comisión del personal de Vigilantes de Prisiones, en que pidían el apoyo del partido para influir que se haga efectivo el aumento de los escasos sueldos de que disfruta este personal. Estando presente en la sala estos delegados, se estimó de justicia esta petición y transcribirla a la representación parlamentaria, pues estos aumentos deben discutirse el lunes.

A continuación se integraron las diversas comisiones, simplificándose su funcionamiento.

Como esta sesión extraordinaria estaba únicamente destinada a discutir el proyecto del reglamento de Sala del directorio general, el cuerpo directivo estuvo dedicado todo el resto de la sesión a discutir este trabajo el que quedó bastante avanzado.

Se acordó sesionar diariamente desde el próximo viernes con este objeto.

El cincuentenario de la Caja de Ahorros siguió celebrándose ayer brillantemente

Comisión de la Caja entregó una medalla de oro a D. Luis Barros Borgoño por sus múltiples y valiosos servicios

S. E. HA SIDO INVITADO AL ALMUERZO DE HOY EN EL LLANO

Con todo éxito se ha seguido desarrollando el programa con que la Caja Nacional de Ahorros ha venido celebrando su cincuentenario y que se inició el jueves con la solemne velada conmemorativa en el Teatro Municipal y de cuyo acto el público asistente quedó muy bien impresionado.

MATINEES INFANTILES

Con motivo del feriado escolar decretado por el Supremo Gobierno en la tarde de ayer, los 16 teatros se vieron concurridísimos por los alumnos de las escuelas y liceos de la capital. En varios de estos teatros se efectuaron números artísticos. Damos a continuación la nómina de los teatros y las películas que se pasaron en cada uno de ellos: Teatro Real (Número de variedades), y además, un regio programa cómico; Teatro Principal, "La juventud manda" y números artísticos; Teatro Nacional, "Los rompecabezas"; Teatro Politeama, "Fantasmas del ayer"; Teatro Esmeralda, "Alias La Condesa"; San Miguel, "Humo de pólvora"; Carrera, "Ondas musicales"; Teatro Novedades, "Alma de los Niños"; Teatro Providencia, "Cinemanía"; Teatro O'Higgins, "Todo por las mujeres"; Imperial, "Creo en Dios"; Teatro Princesa, "Qué vale el dinero"; Teatro Ñuñoa, "Kaspa, el hombre león"; Teatro Avda. Matta, "Quiero ser estrella"; Teatro Latorre, "Legión fronteriza"; Teatro Setiembre, "El hombre que yo maté"; Teatro Rogelio Ugarte, "Aventura prohibida".

EN EL TEATRO RECOLETA

La fiesta organizada por las alumnas del Liceo de Niñas N.o 4 en el Teatro Recoleta obtuvo un brillante éxito, asistiendo, además de diversas personalidades educacionales, un gran número de familias que quedaron gratamente impresionadas por el resultado de esta hermosa velada.

Hizo entrega de un diploma de honor al liceo, por su cooperación en la labor social de la Caja, el consejero de esta institución, don Francisco Hinojosa, quien, además, pronunció un conceptuoso y brillante discurso. La directora del establecimiento, señora Ana S. de Gutiérrez, agradeció esta distinción en elocuentes y significativas palabras, manifestando que el cuerpo de profesoras y alumnado está dispuesto a seguir practicando el espíritu de la economía, base de la grandeza de los pueblos.

El acto artístico se inició con un hermoso coro de las alumnas del liceo. Una excelente banda militar amenizó el resto de la velada.

EN LA ESCUELA NORMAL

Todo un éxito constituyó la velada cultural realizada en la Escuela José Abelardo Núñez, como número oficial de los festejos del Cincuentenario de la Caja de Ahorros.

EN LA SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION

Ayer en la noche se efectuó la velada en la Sociedad Artesanos La Unión con asistencia de un numeroso público. Las colectividades obreras concurrieron en su casi totalidad, representadas por sus presidentes, entre los que notamos a los de la Unión de los Tipógrafos, Igualdad y Trabajo, Dábila Baeza, Fermín Vivaceta, Unión Nacional, Unión Social Mutualista, Liga del Trabajo, Sindicato Noguera, Figueroa Alcorta, Artesanos La Unión y muchos otros.

Asistieron también los Ministros del Trabajo y de Tierras y Colonización.

EL ALMUERZO DE HOY

El directorio de la Caja ofrece hoy, a la una de la tarde, una manifestación a distinguidas personalidades que mantienen estrechas relaciones con la institución. Concurrirán a este almuerzo, que será servido en el estadio "El Llano", el Excmo. señor Alessandri, los señores Ministros de Estado y distinguidas personalidades. El almuerzo será atendido por el Club de La Unión. Una buena orquesta y las bandas de Carabineros y del Buin amenizarán la manifestación.

LA CONCENTRACION ESCOLAR

Para esta tarde en el Estadio "El Llano", a las dos y media de la tarde, se ha fijado la gran concentración escolar que ha organizado la Caja Nacional de Ahorros en honor de los escolares. Los festejos consistirán en una gran función de circo que se hara en medio de la cancha, y en el reparto de golosinas a los niños asistentes. Dos bandas militares amenizarán la fiesta y participarán numerosos artistas de Santiago.

Se ruega a los escolares llegar con puntualidad y tomar colocación donde les indique la comisión nombrada para ello.

EN LA CASA GATH Y CHAVES

En una de las vitrinas de la Casa Gath y Chaves se ha estado exhibiendo con mucho interés al público la fotografía del fundador de la Caja Nacional de Ahorros, don Antonio Varas, el primer libro de actas de la institución, la primera libreta, el libro de matrícula donde aparece el nombre de S. E. el Presidente de la República como imponente fundador de la Caja, etc. La Casa Gath y Chaves ha facilitado gentilmente su vidriera y la gerencia general de la institución le ha enviado una encomiástica comunicación agradeciendo su generosidad.

VISITA A DON LUIS BARROS

Una comisión del directorio de la Caja Nacional de Ahorros, compuesta de los consejeros don Renato Marquezado, don Jorge Lazcano, don Emilio Tagle, don Francisco Hinojoza, don Arturo Arthur y del Fiscal de la Caja, don Julio Letelier y del secretario del comité de festejos del Cincuentenario, don Jorge Meléndez, una vez terminada la función del Teatro Municipal, el jueves último, visitaron en su domicilio al eminente ciudadano don Luis Barros Borgoño y le entregaron, a nombre de la institución, una medalla de oro en reconocimiento a sus múltiples y valiosos servicios prestados a las Cajas de Ahorros desde el cargo de presidente de ellas, que sirvió durante tantos años. El señor Barros Borgoño, profundamente agradecido, pronunció elocuentes frases de afecto y de reconocimiento por tal distinción.

Una nueva oficina de crédito popular tiene desde ayer la ciudad de Santiago

Comenzó a funcionar provisoriamente la Sucursal Matucana. — Préstamos sobre muebles. — Numeroso público realizó operaciones en el día de ayer. — Se inaugurará definitivamente a fines de setiembre

Desde ayer comenzó a funcionar, aunque provisoriamente, la sucursal que la Caja de Crédito Popular ha establecido en la Avenida Matucana y que prestará innumerables servicios al populoso barrio Estación y a la comuna Quinta Normal.

CAPACIDAD DE LA NUEVA SUCURSAL

Esta sucursal que, por su ubicación, está llamada a servir a un número considerable de personas, ocupa un extenso local de 3 pisos, comprado a la Compañía Chilena de Tabacos, con una extensión total de 9,000 metros cuadrados, y un hall en que caben más de 300 personas.

Es, pues, dos veces más grande que las tres oficinas de crédito, juntas, que hay en la actualidad.

PRESTAMOS SOBRE MUEBLES

Una necesidad muy sentida, y que ya había sido preocupación de la Dirección del Crédito Popular, era la relativa a los préstamos sobre muebles, que, aunque instituidos, no se habían realizado en grande escala, por insuficiencia de los locales de la Caja Central y de las sucursales Baquedano y Serrano. En la nueva sucursal, que comenzó a funcionar en el día de ayer, se hicieron solamente operaciones de esta clase.

ACTIVIDADES DE LA NUEVA SUCURSAL

La nueva oficina Matucana servirá al populoso barrio Poniente de la capital en todas las secciones que actualmente sirven las demás oficinas y, especialmente, el préstamo sobre muebles, que ha sido solicitado con insistencia. Actuará como administrador de la oficina don Alberto Farodi Penjeam. La inauguración definitiva se hará a fines de este mes y asistirán a ella el Ministro del Trabajo, el Director General de los Servicios del Crédito Popular, señor Garcés, y miembros de la prensa.

EXITO DEL PRIMER DIA

La cantidad de gente que llegó hasta la nueva oficina de crédito en el día de ayer, tomando en cuenta el giro restringido de las operaciones, fué enorme y superó a todas las expectativas que se habían hecho sobre la posibilidad de éxito. Se ha calculado que cuando se inaugure definitivamente y puedan funcionar en ella todas las secciones de crédito y de ahorros, será la oficina más concurrida de las cuatro existentes en la capital.

PLAN DE LA DIRECCION DE CREDITO POPULAR

La inauguración de la nueva sucursal Matucana, obedece al plan que se había trazado el Director General del Crédito Prendario señor Guillermo Garcés, en el sentido de proporcionar a la ciudad una oficina en cada uno de los puntos cardinales de Santiago, ubicando las sucursales en los barrios populares. Terminada esta primera parte de la labor de difusión del crédito popular en la capital, estamos en situación de informar, que la Dirección del ramo proseguirá hasta donde sus recursos se lo permitan, instalando sucursales en las principales ciudades de la República. Es así cómo se estudia actualmente la creación de una 2.a en Valparaíso y de otra en Concepción.

CITACIONES POLITICAS

ASAMBLEA SOCIAL REPUBLICANA DE QUINTA NORMAL — Cita a sesión para mañana, a las 10.30 horas, en San Filomena 88.

COMITE DEMOCRATA FEMENINO DE LA COMUNA RECOLETA. —Hoy, a las 17 horas se reunirá este comité en Recoleta 2119.

CLUB DEMOCRATA GUARELLO. — Hoy se efectuará la fiesta a beneficio de sus fondos sociales en Portal Edwards 2736.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA CISTERNA.—Cita a reunión para hoy, a las 17 horas, en Gran Avenida 8825.

CENTRO DEMOCRATA "LIBERTAD".— Cita a sesión para mañana, a las 15 horas, en Ñuble 378.

Actitud del M. de Hacienda en favor de Caja de Periodistas

Como informamos en su oportunidad, la Comisión respectiva de la Cámara de Diputados aprobó el proyecto de Ley de los diputados señores Rodrigo Aburto e Isauro Torres, para aumentar a un millón seiscientos mil pesos la participación de las utilidades de los hipódromos a la Caja de Periodistas.

Esta resolución de la Comisión parlamentaria en referencia ha merecido una franca aprobación del Ministro de Hacienda, señor Ross, quien ha prometido patrocinar su aprobación por el Congreso, actitud que ha sido muy bien recibida en todos los círculos.

Hoy es último día de elección en la Unión Comercial

Hoy se dará término a las votaciones que se han venido efectuando desde el domingo pasado, para elegir el nuevo Directorio de la Sociedad Unión Comercial.

La comisión receptora de sufragios funcionará por última vez, de 6 a 8 P. M., en el local de la institución, calle Estado N.o 33, y mañana se reunirá con el Directorio y los socios que deseen asistir, para practicar el escrutinio general de la votación.

El escrutinio parcial verificado ayer, dió el siguiente resultado:

Don Juan Moya Morales, 103 votos; don Marcelo Gorichón, 102; don Humberto Magnani, 97; don Desiderio Mella, 95; don Gastón Goyenecche, 66; don Isaac González, 61; don Emilio Morales, 52; don Alberto Almeida, 50; don Juan C. Zamorano, 41; don Leopoldo Falconi, 25; don Santiago Puelma, 22; don Oliverio Maturana, 18; don Guillermo Tagle A., 13.

Eliminado el derecho de internación de vacunos en le segunda quincena

El Ministerio de Hacienda dió curso ayer al siguiente decreto: De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2.o de la ley N.o 4915, de 19 de diciembre de 1930, DECRETO.

Declárase libre del derecho de internación establecido en el artículo 2.o de la ley N.o 4915, de 19 de diciembre de 1930, la importación de animales vacunos que se efectúe durante la segunda quincena del mes de setiembre en curso.—ALESSANDRI. —Gustavo Ross".

Instituto Chile-Argentino

Fundarán delegados argentinos

Los miembros de la delegación argentina, en en su deseo de afianzar los sentimientos de confraternidad entre Chile y Argentina, dejarán fundado en Santiago el Instituto Chileno - Argentino.

Los distinguidos educadores, al dar vida a este organismo, que también será creado en Buenos Aires, tienen profunda fe en la realización de un plan cultural y de acercamiento efectivo entre ambos pueblos.

Según nuestras informaciones, el acta de constitución del Instituto Chileno-Argentino, será firmada por cinco delegados.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Sección Vía y Obras de Alameda

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de calzada de concreto armado en el camino de acceso a las bodegas de carga de Estación San Diego (4,390 metros cuadrados), para el 21 del presente, a las 15 horas.

Bases y antecedentes, solicitarlos en la secretaría, Delicias número 3324.

EL INGENIERO JEFE.

Precio máximo para la carne estudiará el Comisario General de Precios

Normalmente se desarrolló el abastecimiento de carne en el día de ayer. — Entrevista del Comisario General con el Ministro Serani

En el día de ayer se desarrolló normalmente en la ciudad el aprovisionamiento de la carne.

Tanto el Comisariato General de Subsistencias y Precios como la Dirección de Subsistencias se preocuparon de que el abastecimiento de este artículo se desarrollará en buena forma.

EL COMISARIO Y EL MINISTRO SERANI

Tanto en la mañana como en la tarde de ayer el Comisario General de Subsistencias y Precios señor Tomás Lawrence se entrevistó con el Ministro de Trabajo señor Serani, para darle cuenta del buen desarrollo del comercio de carne. En ambas ocasiones se trató del estudio que se va a hacer para la fijación de precio máximo de la carne y sobre los puntos que los gremios de la carne han sometido a la consideración del Gobierno.

FIJACION DE PRECIOS MAXIMOS

El Comisariato de Subsistencias y Precios se preocupara especialmente de hacer un estudio para fijar los precios ... mos, que deben tener las ... tintas categorías de carne ... se expenden en la ciudad ... ta labor que es únicamente ... resorte de este organismo ... sido ya consultada con ... nistro del Trabajo y con ... rector de Subsistencias ... quien el comisario ... entrevistó ayer.

Así también la sección ... pectiva del Ministerio de ... cultura será consultada ... te objeto, y posiblemente ... día de hoy se entrevistará ... Ministros de Trabajo y ... tura.

Los precios a que se ... este artículo de primera ... sidad en el día de ayer ... los corrientes de los ... días, ya que la encierra ... males fué también la ...

REMITIDO

EL NOTARIO D. ABRAHAM DEL RIO, ALBA... DE LA SUCESION DE DOÑA CARMELA GAR... DE MATTE, EN PLENA RETIRADA

Es del dominio público que mi señor padre, don Julio Garrido Falcón, ausente en Europa, recopiló en un folleto los procedimientos de don Abraham del Río, quien fué nombrado albacea en la sucesión de la señora Carmela Garrido de Matte, por indicación de mi señor padre, lo que no le impidió al señor del Río negarle prácticamente todo derecho a la herencia, siendo que por testamento había sido designado heredero del remanente, originándole dificultades que culminaron con un pleito, en el que, por vía de transacción, recibió un millón quinientos mil pesos, etc., y que en la administración de la herencia citada, ramo de propiedades, el señor del Río gastó más o menos el cincuenta por ciento de las entradas.

En conocimiento del folleto, el señor del Río publicó el día 5 del actual una inserción en "El Mercurio", en la que, en lugar de tratar de explicar sus procedimientos, haciendo afirmaciones maliciosas y falsas, injuriaba a mi señor padre.

En vista de esto, al día siguiente publiqué una inserción en "El Mercurio", en "La Nación" y en "El Diario Ilustrado", donde, colocando las cosas en su terreno, formulo diversas interrogaciones sobre los procedimientos indebidos del albacea, notario don Abraham del Río, y le pido que, en lugar de inmiscuirse en lo que no es de su incumbencia, explique y aclare su cuenta administratoria.

Sin embargo, en su inserción de ayer, nada nos dice el albacea, notario don Abraham del Río, sobre si los derechos transigidos en un millón quinientos mil pesos eran buenos o malos.

Si eran buenos, no debió haber dado motivo al pleito, ni menos pretender que su palabra primaba sobre la letra del testamento, como lo sostuvo; si eran malos, debió haber llevado el pleito hasta el final y no haber pagado, por vía de transacción, un millón quinientos mil pesos.

En lo que a su cuenta administratoria se refiere, el albacea, notario don Abraham del Río, **nos sale con que no ha tenido tiempo ni le ha sido "posible consultar esas cuentas administratorias"**, lo que hace superfluo todo comentario, para entrar en seguida en una serie de divagaciones, suposiciones y conjeturas de lo que posiblemente puede haber pasado en su administración.

No satisfecho el propio señor del Río con sus explicaciones, que no son tales, declara que puede "anticipar que, por mano del albacea infrascrito, no pasó un solo centavo" y pretende hacer gravitar la responsabilidad de todo esto sobre otras personas, olvidándose, a pesar de que es notario-abogado, el señor del Río, que el artículo 1280 del Código Civil dispone que "el albaceazgo es indelegable", que el albacea "podrá constituir mandatarios que obren a sus órdenes, pero será responsable de las operaciones de éstos"; y que el artículo 1281 del mismo Código establece que siendo varios los albaceas, "todos son solidariamente responsables".

En consecuencia, lo que dice el notario señor del Río no es una explicación, ni siquiera una coartada.

Pero supongamos que fuera cierto lo que él nos dice. Entonces, ¿con qué motivo cobró cien mil pesos por honorarios?

De acuerdo con la ley, no debió haber cobrado nada. Además, en el testamento de doña Carmela Garrido de Matte se establece en la cláusula décima que "si por algún evento desempeñare el cargo sólo uno de los albaceas nombrados, la remuneración de éste será la cantidad de ciento cincuenta mil pesos".

Mientras tanto, el notario señor del Río, prescindiendo de esta cláusula, cobró ... pesos, no obstante de ... dicho que no desempeñó ... go de albacea "con tenencia de bienes" para el que fué ... nado.

En cuanto a sus cuentas ... piamente dichas, para ... confusiones que quiere ... el albacea, notario don Abraham del Río, voy a copiarle ... sumen de las

SALIDAS:

Mesadas	$ [illegible]
Albaceas	[illegible]
Legados	[illegible]
Administración de las propiedades	
Contribuciones y deudas hipotecarias	
Gastos particulares	
Abogados	[illegible]

En resumen tenemos:

Que para cobrar arriendos ... poco más de un millón de ... se gastó en la administración de las propiedades $ 44... y también por gastos particulares $ 41,266.50, lo que es ... o menos, el cincuenta por ... de lo recibido, siendo que ... igual trabajo, los Bancos ... corredores de comercio ... sólo un cinco por ciento;

Que las mesadas, las contribuciones y deudas hipotecarias que el albacea pretende ... bar en los gastos de administración de las propiedades, ... garán aparte;

Que a los abogados que ... vinieron en el pleito con ... heredero, les pagó más de ... cincuenta mil pesos, ap... que el notario señor del ... cobró (por no haber he... da, según él dice) cien ... sos; y

Que, en consecuencia, ... en pie los cargos hechos ... publicación del día 6 ... tual.

Para terminar su inserción de fecha de ayer, el albacea ... rio don Abraham del ... declara a sí mismo un p... Esto es corriente en ... país. El inolvidable don ... que Mac Iver, dijo en ... sión, que "entre nosotros ... den haber grandes hombres ... que todos se creen emi...

Pero del folleto en cuestión ... las publicaciones del ... notario don Abraham del ... de las mías, se desprende ... claridad meridiana la ... cía que hay entre los ... mientos de mi señor padre ... del albacea nombrado.

Mientras el señor del ... senta las cuentas cop... antes y cobra honorarios ... trabajo que dice que ... cho, la testadora, doña ... la Garrido de Matte, ... tamento de 12 de junio ... ante Gaete, deja un le... mi señor padre, además ... tituirlo heredero del re... "como pequeña recompensa ... los abnegados servicios ... ha prestado en la administración ... de mis bienes, los que ... acrecentado enormemente ... ced a su celo y diligencia ... haber percibido jamás ... remuneración"!!!

Juzgue el publico, ... quién pueden aplicarse ... propiedad, si a mi ... o al señor del Río los ... tos que emite en su ... del 5 del actual ... cuando dice "la s... desmedido amor ... causas o móviles de ... actitudes que la ... suele no explicarse".

Tendría mucho más ... y rectificar, pero com... cea, notario don Abraham del Río, según se ve de ... publicación, ... retirada, prefiero ... fuegos por el mon... que...

A enemigo que huye ... de plata.

JULIO GARRIDO

Amunátegui 72.—Cas.

Leyes y decretos publicados ayer en el "Diario Oficial"

En la edición de ayer del "DIARIO OFICIAL" aparecen promulgadas las siguientes leyes:

N.o 5,466, que declara que los intereses que pague el Fisco por los capitales depositados por concepto de redención de censos, estarán afectos sólo a las contribuciones que graven los intereses de los Bonos de la Deuda Interna del Estado;

N.o 5,475, que concede amnistía en favor de los infractores de las antiguas leyes de Reclutas y Reemplazos y a los infractores de la ley en vigencia, nacidos hasta el 31 de diciembre de 1914;

N.o 5,465, que aclara la ley N.o 5,149, de 3 de marzo de 1933, que concede los derechos que acuerda la Ley de Retiro a los Suboficiales, sargentos, cabos y marinería que participaron en los sucesos de Coquimbo y Talcahuano en 1931; y la

N.o 5,472, que aclara la Ley N.o 5,403, de 7 de febrero de 1934, que dispone que los Intendentes y Gobernadores tendrán derecho a pasaje libre permanente en los Ferrocarriles del Estado.

DECRETOS

Además de las leyes indicadas, el "DIARIO OFICIAL" de ayer publica los siguientes decretos, dictados por los diversos Ministerios:

N.o 2,765, que autoriza la existencia y aprueba los estatutos de la Sociedad "Club Hípico de Peñuelas";

N.o 2,773, que fija en 100 por ciento el recargo aduanero durante la primera semana del mes de setiembre en curso;

N.o 2,774, que aprueban las reformas introducidas en los Estatutos de la Sociedad "Instituto Médico Técnico Sanitas";

N.o 1,503, que autoriza a la administración de Caja de la Dirección de los Servicios del Ejército para girar hasta por la suma de $ 3,612.95, a fin de cancelar diversos gastos de provisión de forraje para el Ejército;

N.o 1,583, que crea el cargo de delegado del Estado Mayor del Ejército ante la Dirección General de Correos y Dirección General de Servicios Eléctricos;

N.o 331, que modifica la pensión de retiro del ex cabo 2.o Samuel Saavedra Saavedra;

N.o 367, que concede pensión de retiro al ex aviador don Isaías Zúñiga Ramos;

N.o 719, que aprueba el acuerdo adoptado por la Junta Central de la Habitación, para conceder a la Comisión Liquidadora de la Población de la Unión de Empleados de Chile, un aumento de préstamo..

OPERACIONES DE COMPRA-VENTA DE ORO

También publica el "DIARIO OFICIAL" de ayer un detalle de las operaciones de compra-venta en oro y moneda extranjera, efectuadas la semana pasada, suministrado por la Tesorería General de la República.

ESTADO DE CAUSAS EN LAS CORTES

Por último, se publican, además, las nóminas de causas en acuerdo en las Cortes de Apelaciones de Iquique, 31 de agosto; de Concepción, en 1.o de setiembre, y de Temuco, en 3 de setiembre.

62 millones de saldo al haber tiene la Caja de Amortización para setiembre

Resumen del estado de situación presentado al Ministerio de Hacienda. — Sus ingresos y egresos durante el mes de agosto

El Ministerio de Hacienda recibió recientemente el cuadro indicador del movimiento de ingresos y egresos de la Caja Autónoma de Amortización, entidad que, como se sabe, está encargada de hacer el servicio de la Deuda Interna Fiscal contando para ello con entradas propias, provenientes de porcentajes en algunos impuestos y otras cesiones de entradas que el Fisco le ha hecho con el objeto indicado.

El balance de que damos cuenta, correspondiente al mes de agosto, presenta una pequeña cantidad en el capítulo de egresos debido a que durante este mes los vencimientos son escasos y comprenden empréstitos pequeños o ya muy amortizados. La suma total de egresos alcanza solamente a $ 925.934.48; de esta cantidad, corresponden al pago de intereses de la Deuda Interna Directa, $ 542,788; amortización de la misma, $ 107,000; intereses de la Deuda Interna Indirecta, $ 110 915, y amortización de la misma deuda, $ 12 mil.

El resto de los egresos, hasta enterar la suma arriba indicada, lo constituyen devoluciones de rentas, gastos del servicio y una partida de operaciones pendientes.

LOS INGRESOS EN AGOSTO

El total de las entradas de la Caja en el mes de agosto, sube a $ 14.851.223.20; las partidas más importantes de los ingresos son: $ 999 296.60, por primera transferencia de la propiedad raíz; $ 2.340 139, del impuesto a la renta; $ 1.317.012, del impuesto a las compra-ventas comerciales; $ 1.878.071, del impuesto de herencias y donaciones y diversas operaciones pendientes, con $ 4.899.577.59.

El resto de las salidas comprende depósitos, rentas por clasificar, intereses del fondo de reserva, etc. Al total de los ingresos netos del mes debe agregar el saldo resultante de julio, que fué de $ 49.836.461, con lo cual se entera un total de ingresos ascendente a $ 63.687.684.96.

DISPONIBILIDADES

En estas condiciones, la Caja termina su mes de agosto con un saldo para setiembre igual a $ 62.761.750.48 y fondos disponibles ascendentes a $ 42.033.101.39, pues debe integrar su fondo de reserva, que alcanza en 31 de agosto a $ 5.585 547.45, y el fondo de depósito para el servicio de la Deuda Externa, que suma en la misma fecha, $ 15.143.098.64.

No hay carreras hoy en el Kennel Park

En la tarde de ayer, se nos informó que hoy no se verificarían las carreras de costumbre, debido a arreglos de importancia que se efectúan en la pista del Kennel.

Es posible que el martes se verifiquen las pruebas que consignaba el programa para el día de ayer.

Nueva comisión para el estudio de las obras del Istmo de Ofqui

Está integrada por la Dirección General de O. Públicas como organismo técnico

En vista de que la Comisión nombrada por el Gobierno y compuesta por el Director General de la Armada, contraalmirante don Olegario Reyes del Río; el ingeniero señor Guillermo Agüero, el capitán de navío en retiro don Guillermo García Huidobro y el ingeniero señor Joaquín Monge Mira, que estaba encargado de reunir los antecedentes necesarios para informar al Gobierno sobre las posibilidades de abrir el Istmo de Ofqui y, al mismo tiempo, confeccionar un presupuesto del costo de la obra, no ha podido reunirse normalmente y que, además, es necesario que en esta clase de estudios intervenga un organismo técnico, como la Dirección General de Obras Públicas, el Gobierno dictó ayer en la tarde un decreto por el cual se nombraría una nueva Comisión formada por las siguientes personas:

El Director General de la Armada, contraalmirante don Olegario Reyes del Río; el Director General de Obras Públicas, don Teodoro Schmidt, y el capitán de navío en retiro don Guillermo García Huidobro, para que estudie e informe al Gobierno sobre los antecedentes y el costo aproximado de la obra en proyecto.

Esta Comisión estará asesorada por el ingeniero visitador del Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas, don Guillermo Agüero, y por el ingeniero jefe de Obras Fluviales del Departamento de Caminos, don Joaquín Monge Mira.

Esta nueva designación de Comisiones se ha hecho teniendo también en consideración la importancia de la obra y las facilidades de transporte que significaría su ejecución, ya que se produciría un considerable acortamiento de las rutas de navegación de los Canales.

Sociedad de ex-alumnos de la Escuela Normal Santa Teresa

Mañana domingo 9 de septiembre, tendrá lugar la reunión mensual de las ex alumnas de la Escuela Normal Santa Teresa. En esta ocasión se celebrará el onomástico de la señorita Adela Edwards con todo entusiasmo. Para hacer más agradable esta reunión, se encarece la asistencia a todas las ex alumnas, ya que es tradicional que en esta fecha asistan todas.

La misa será a las 9 horas, y después se realizará un acto artístico.

Nuevo proceso

La Corte de Apelaciones de Santiago designó en la tarde de ayer, por corresponderle el turno al Ministro señor Carlos Valdovinos, para que conozca del proceso contra Pedro Jerez Jorquera y otros, por injurias a S. E. el Presidente de la República y reparto de proclamas subversivas.

Tribunales de Justicia

Causas vistas el viernes 7 de setiembre de 1934

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Viernes 7.—Primera Sala. — Relator señor Montero

2 Recurso de amparo de Heraclio Gómez, suspendida.
3 Recurso de amparo Pedro Lagos, acuerdo.
Las demás no vistas.
Agregada: Recurso de amparo d., Arturo Benítez, improcedente la apelación.
(1) Cía. de Cervecerías Unidas con Dirección de Impuestos Internos, pendiente.
Alegaron: en la 1.a, Rodolfo Valdivieso, revocando y don Eugenio Ortuzar, confirmando.

Segunda Sala. — Relator señor Ibáñez

Julio Restat con Seminario Conciliar de los Santos Angeles, acuerdo.
2. Recurso de amparo de Rafael Hormazábal, acuerdo.
Las demás no vistas.
Agregada: Recurso de amparo de Alejandro González y otro, confirma resolución, apelada.
Recurso de amparo de Aurelio Concha, acuerdo.
Alegaron: En la 1.a, don Samuel González por el recurso, y don Roberto de la Maza contra el recurso.
En la 2.a don Daniel Schweitzer revocando.
En la 2.a agregada, se anunció don Raúl Rencoret, confirmando.

Primera Sala. — Relator señor Bravo

1 c. I. Sánchez, aprobada; 3. c. Jaime Tohá, acuerdo; las demás no vistas o suspendidas.
Falladas en cuenta: c. S. Loyola c. P. A. Arévalo. c. P. González. c. A. Rojas. c. E. Guevara.
Alegaron en la 4 don Oscar Farías revocando con don Luis Merino confirmando; en la 2 se anunció don Luis Merino.

Tercera Sala — Relator señor Urrutia

1 V. E. Jones con C. Ossandon fallada; 2 Suc. E. Padilla con Suc. M. Madrid acuerdo; 3 mal anunciada; 5 F. Lira con L. Buscaroli, acuerdo; 6 sin tribunal; 7 sin relator; 9 A. Aracena con D. Roubillard, fallada. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada de acuerdo: C. Luna con A. Suárez.
Alegaron en la 2, don Pedro Bórquez con don Jorge Costa; en la 5, don Alfredo Moreno con don Temístocles Espincza.

Quinta Sala. — Relator señor Smart

2 sin tribunal; 3 sin tribunal; 4 trámite; 5 esp. sobre declaración de quiebra de Castagneto Hnos., acuerdo; 6 Fisco con V. Chiappe, relación pendiente. Las demás no vistas o suspendidas.
Alegaron en la 5 don Humberto Alvarez y don Guillermo Correa con don Arturo Alessandri.

Segunda Sala. — Relator señor Zavala

1 B. Coll con Tracción Eléctrica, fallada.
2 Bco. de Chile con Juan Orella, fallado.
3 Bco. Nacional con R. Labbé, fallada.
4. Lincke Hoffman con FF. CC. del Estado, fallada.
Fallada de acuerdo: Cardone con Dip.
Agregada: Contra Pedro Cerda.
Pendiente la continuación de ayer Ilharreborde con Municipalidad, fallada.
Alegaron:
En la 1. don Enrique Elwanger y don José A. Echeverría.
En la 2. don Pablo Langlois.
En la 3. don Pedro Rodríguez con don Pedro N. Montenegro.
En la 4. don Víctor Ortiz con don Raúl Obrecht.
En la agregada don Alfonso Freile L.

Cuarta Sala. — Relator señor Sanhueza

1. F. Zumaeta contra V. Palazon, trámite.
2. Contra D. Soto, fallada.
4. E. Dupin con G. Labrini, acuerdo y diligencia.
5. Contra J. del Río, fallada.
6. S. Rojas con B. Cornejo.
9. Contra L. Cardone, mal anunciada.
10. Contra R. Cardone, mal anunciada.
11. Contra C. Gallardo, fallada.
Pendiente: acuerdo: M. Espinoza y otros (Tuición).
Agregada:
Contra S. Morales, fallada.
Fallada (desistida) Jaque Courtois con E. Mettais.
Fallada agregada: Recurso amparo de J. Luna.
Alegaron:
En la 4 don Nicanor Elgueta.
En la continuación de los alegatos de la 4 de ayer don Enrique Rossel con don René Sánchez.

SE INTENTO ENVENENAR AYER A TODA UNA FAMILIA

Así lo establecen las investigaciones policiales realizadas después del extraño caso de intoxicamiento ocurrido al mediodía en una quinta de la Avenida San Joaquín. — La Asistencia Pública atendió a tres de las víctimas, que fueron hospitalizadas

EL ANCIANO MOISES CARREÑO DONOSO MURIO ENVENENADO

Un extraño caso de envenenamiento ocurrido al mediodía de ayer, en una quinta ubicada en la Avenida San Joaquín N.o 3112, ha planteado ante los hombres de la Policía de Investigaciones un misterioso enigma, que los más sagaces detectives del Cuerpo tratan afanosamente de dilucidar.

Las diligencias realizadas hasta las primeras horas de la madrugada de hoy por el personal a cargo de las pesquisas, y sobre cuyos resultados las autoridades guardan la más absoluta reserva, confirmarían, según nuestras informaciones, que se trata de una venganza ejercitada contra los miembros de toda una familia, a la que se pretendió enviar ayer a la muerte.

LA CAZUELA ENVENENADA

Según las versiones que obren en poder de la policía y los propios antecedentes que hemos recogido en el mismo sitio del suceso, minutos después del mediodía de ayer el anciano Moisés Carreño Donoso, de 60 años de edad, ordenó preparar una cazuela de chancho en su domicilio de la Avenida San Joaquín 3112, con el objeto de festejar a miembros de su familia y a algunas de sus relaciones.

Al almuerzo asistieron, además del dueño de casa, el señor Ramón Urbina Garay, de 31 años de edad; Froilán Núñez Reyes, de 14 años, y la señorita Virginia Silva Godoy.

Momentos antes, y como parecen establecerlo las investigaciones policiales, individuos cuya filiación es aún un gran misterio, lograron introducirse en los interiores de la quinta de la Avenida San Joaquín, envenenando la suculenta cazuela.

LOS PRIMEROS SINTOMAS

A las primeras cucharadas los asistentes al almuerzo sintieron un sabor acre en el paladar, y luego, según la gráfica expresión de uno de los sobrevivientes, "algo como un fuego en el estómago que subía a la garganta".

La charla y los vasos de vino hicieron olvidar, sin embargo, estos detalles reveladores, y el almuerzo prosiguió hasta su término, hora en que el anciano Moisés Carreño Donoso, horriblemente amoratado por los efectos del tóxico, se desplomó inerte en su asiento, al mismo tiempo que los demás festejados comenzaban también a sentir atroces dolores de estómago, seguidos de náuseas y vómitos.

MUERE EL ANCIANO CARREÑO DONOSO

El anciano Carreño Donoso y las otras personas que lo acompañaron al almuerzo de la muerte, fueron rápidamente conducidas a la Asistencia Pública, en cuya Posta Central se les prestaron los primeros auxilios. Desgraciadamente, y dada talvez la débil constitución del señor Moisés Carreño Donoso, minada por los años, el fallecimiento del malogrado anciano se producía a los pocos minutos de llegar a la Casa Central de la Asistencia.

Las otras personas quedaron hospitalizadas en ese establecimiento, y, según se nos informó en la madrugada de hoy, su estado es bastante grave.

LAS INVESTIGACIONES

Las pesquisas que realiza la Policía de Investigaciones tratarán primeramente, según tuvimos oportunidad de informarnos, de establecer qué personas tendrían interés en provocar la muerte del anciano Carreño Donoso y de algunos miembros de su familia.

Del resultado de las diligencias efectuadas hasta la madrugada de hoy, se elevará un informe que será conocido esta tarde por el Juez del Crimen de turno, don Luis Santiago Vega Macher.

Concurso Hípico a beneficio de la Asistencia Pública

...tarde se inicia en el jardín de saltos del Stade Francés el concurso hípico organizado por esta institución a beneficio de la Asistencia Pública.

...intervención de 25 competidores en las siete pruebas programadas, y entre los cuales figuran los mas destacados jinetes de nuestro deporte, la organización que el Stade ha dado al certamen, y la finalidad que se persigue con su realización, son factores que han de determinar un franco éxito en este certamen.

El concurso se iniciará hoy a las 15 horas, con la prueba contra el tiempo, sobre 10 obstáculos.

Un servicio especial de tranvías desde el término de la línea de Los Leones hasta la puerta misma del Stade facilitará el acceso del público al jardín de saltos de la entidad francesa.

Juzgado de Menores se creó en Valparaíso

Por Decreto del Ministerio de Justicia se ha creado un Juzgado de Menores para el servicio de la Jurisprudencia de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, con asiento en esta misma ciudad.

NOTICIAS BREVES

Por decreto del Ministerio de Fomento, firmado ayer por el Ministro de Hacienda se concede la suma de $ 400,000 para la prosecución de las obras del Colectivo Obrero "San Eugenio".

Ayer fué aprobado por el Ministerio respectivo el nuevo Reglamento Orgánico del Departamento de Minas y Petróleo.

Por decreto del Ministerio de Fomento la suma de $ 351.368.39 que fué entregada como gratificación al personal del F. C. de Arica a La Paz, será cargada a la cuenta "Ganancias Acumuladas".

La administración del F. C. de Arica a La Paz deberá pagar a la Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC. del Estado el 5 o|o sobre el total de sueldos, jornales y gratificaciones que haya pagado o pague al personal en el transcurso del año.

Se ha aceptado la renuncia del secretario del Juzgado de Ultima Esperanza, don Rafael Ariztía Bezanilla.

Se ha nombrado Defensor de Menores de San Carlos a don Marcos Arellano Celis.

—:— ACTIVIDADES GREMIALES —:—

Delegados de provincias en el 81° aniversario de la U. de Tipógrafos

...tas para el banquete del día 18. — Diversos preparativos.— Sesinn del directorio.

...una corresponde reunirse en el directorio de la sociedad Unión de Tipógrafos. Se trataron asuntos de interés para los asociados.

...recomienda a todos sus miembros la asistencia y puntualidad en la hora: las 15.

...del tesorero atenderá los servicios de tesorería desde la hora señalada, a fin de facilitar el pago de las obligaciones sociales.

...comisión pro aniversario, preside el director señor ... Román Jaramillo, se ... después de la sesión ... cuerpo directivo, para ultimar detalles para la mejor celebración del aniversario de la fundación, que, como se sabe, tendrá lugar el 18 de setiembre, y que se llevará a cabo el día 18, en conmemoración del aniversario, al cual concurrirán delegaciones de sociedades congéneres de algunas provincias, como Valparaíso, Concepción, Chillán, Valdivia.

TARJETAS PARA EL BANQUETE

...mañana, durante la tarde, se pueden solicitar tarjetas para el banquete que se llevará a ...

También se pueden pedir las tarjetas a las señores Morán y Román, en "El Mercurio", durante el día y la noche, respectivamente, como también al señor Albino Zúñiga, en "La Nación", en el día; Rogerio Rosas, en la noche; y Augusto Carvajal, en su domicilio y en el local.

... y el lunes últimos días de inscripciones para el certamen

... dos días quedan para la inscripción de Concursantes recitadores aficionados de ambos sexos, cantantes, estudiantinas, masas corales, monologuistas, señoritas para los concursos de ... y obras teatrales ... en el certamen general de folklore nacional organizado por el Departamento de Extensión Cultural.

... efecto hoy, y el próximo lunes se recibirán las últimas inscripciones de concursantes, quedando definitivamente cerradas. Se invita a todos los cuadros y afiliados.

...ersario de Sindicato de Peluqueros

...Sindicato Profesional de Peluqueros llevará a efecto el domingo próximo, un almuerzo en los salones de su nuevo local social, ubicado en Puente 765.

...manifestación será en celebración de su sexto aniversario, al mismo tiempo para estrechar más los lazos que unen a los componentes del gremio.

...tarjetas de adhesión se encuentran casi agotadas.

Premio de $ 525, en deportes del Sindicato de Fideeros

El Sindicato Profesional de Fideeros, realizará mañana en la tarde un interesante torneo deportivo, en el cual se disputarán premios por un valor total de $ 525, donados por la Asociación de Fabricantes de Fideos.

El torneo se realizará en Rafael Ramírez 2751. El Sindicato advierte a los delegados de fábricas, que el tesorero atenderá desde hoy, a las 12.30 horas, para que se inscriban los equipos que faltan. Punto de reunión para partir al campeonato: calle Prat 1242.

Esta tarde sesiona la asamblea de Delegados Sindicales

Como de costumbre, hoy, a las 16 horas, sesionará la Asamblea Permanente de Delegados de la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile, en su secretaría.

La reunión el jueves último del Consejo Ejecutivo, estaba destinada a tratar diversos asuntos, cambiándose ideas entre los asistentes, sobre la inauguración de la nueva secretaría, para lo cual se ha arrendado un local más amplio en Prat 1242. Oportunamente se anunciarán los acuerdos sobre el particular.

Para la elección del nuevo Consejo Ejecutivo, se encarece ponerse al día en sus cuotas a todos los organismos afiliados.

Velada y baile del Cuadro Rafael Frontaura

Esta noche, en la Sociedad Artesanos, Riquelme 851, se efectuará una velada y baile social del Conjunto Rafael Frontaura.

El acto empezará a las 21.30 horas, a base de un nutrido programa de variedades y de una obra teatral, finalizando con el baile social.

Entrevista con el Ministro del Trabajo celebró dirigente sindical de Rancagua

Acompañaron al señor Ernesto Caviedes, el senador señor Fidel Estay y el diputado señor Carlos Cifuentes.

El miércoles de la presente semana, el dirigente sindical del Sindicato Profesional de Empleados de la Braden Copper, Rancagua, señor Ernesto Caviedes, acompañado del secretario general del Comité Central Sindicalista de Empleados Particulares, señor Juan B. Naranjo, se entrevistó con el senador señor Fidel Estay y el diputado señor Carlos Cifuentes, a objeto de activar soluciones a la situación creada en Rancagua al señor Caviedes y a los dirigentes señores Carlos Gaete y R. Duran, del Sindicato Industrial Obrero de la Braden y Sindicato Profesional Mixto de Empleados de la Cía. de Teléfonos, con asiento en Rancagua, con motivo del despido de sus ocupaciones de cada uno de estos representantes de obreros y empleados que presiden los organismos indicados.

Nos informa el secretario señor Naranjo que en ese mismo día se celebró una entrevista con el señor Ministro del Trabajo, con iguales fines. A ella concurrieron el señor Caviedes y los parlamentarios señores Estay y Cifuentes exponiendo al señor Serani el estado de la situación mencionada. El señor Secretario de Estado quedó de proseguir gestiones respecto del caso especial del señor Caviedes, a objeto de llegar a obtener algunas soluciones satisfactorias.

"Anecdotario Deportivo y la Maratón Chilena", disertación de Acevedo Hernández

En la tercera velada libre de arte y cultura física en la Piscina Escolar por el Depto. Cultural.

Para mañana, a las 18.30, está anunciada la tercera velada gratuita de arte y cultura física organizada por el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

El acto se realizará en el hall de la Piscina Escolar Temperada, ubicado al lado norte del Mapocho, entre Avenida La Paz e Independencia.

Se desarrollará un interesante programa artístico y la conferencia estará a cargo del conocido escritor nacional Antonio Acevedo Hernández sobre "La marathon chilena y anecdotario deportivo", título bajo el cual se referirá a los más interesantes aspectos y recuerdos de la vida deportiva chilena.

El departamento invita a la reunión a todos los obreros, empleados y deportistas, con sus familias.

Declaraciones de sindicatos de Concepción, Talcahuano y Collipulli

El jueves último pasaron a despedirse de nuestro diario algunos de los delegados sindicales de Concepción, Talcahuano, Collipulli y otras ciudades sureñas, con motivo de su regreso después de asistir a la reciente Convención anual de la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile.

Nos expresaron que habían ampliado su estada en la capital para dar cumplimiento a diversos cometidos y aspiraciones de los Sindicatos de la Zona Sur.

Nos entregaron además, una exposición con declaraciones sobre la Convención, que sentimos no insertar, por ahora, por falta de espacio. Publicaremos un resumen.

Finalmente, nos solicitaron publicidad para aspiraciones presentadas a la Convención que no alcanzaron a tratarse. En información separada publicamos un extracto de dichas aspiraciones.

Organismo del Frente Nacional de Afectos a la Ley 33

El Comité de Dueños de Mejoras del Sector Portugal, perteneciente al Frente Nacional de Afectos a la Ley 33, cita a una importante reunión para hoy sábado, a las 21 horas, a fin de tratar importantes asuntos internos, y sobre el problema de la habitación.

Reformas al Código de Leyes Sociales auspicia la Asociación de Pavimentadores

Asamblea con asistencia de diputados y funcionarios del Trabajo y Pavimentación.

La "Asociación Unica de los Pavimentadores de Chile" efectuará el domingo su 2.a concentración, a la que deben asistir todos los obreros del ramo. En esta reunión se tratará, entre otros asuntos de interés para la colectividad, la modificación de algunos artículos del Código del Trabajo.

Han sido especialmente invitados, y sin distingo de ideología política, diversos parlamentarios, como asimismo el señor Inspector Provincial del Trabajo y a los señores Directores de Pavimentación don Carlos Llona Reyes y don Ricardo Bascuñán S., los señores Pedro Lagos y Valentín Swinburn.

La tabla a tratar en esta concentración, será:

1. Modificaciones a algunos artículos del Código del Trabajo.
2. Necesidad de la Cooperativa en la edificación de las poblaciones para obreros, imponentes a la ley 4054.
3. Formación de un Tribunal de Conciliación.
4. Los sueldos en la hora presente.
5. Impedimento de algunos jefes a los obreros, por el hecho de ser asociados.

La Concentración se llevará a efecto en el Salón de los Artesanos de "La Unión", calle Riquelme 851, a las 14 horas de mañana domingo.

MEMORANDUM "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

Asistencia Pública Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 65698; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s|n, teléfono 63616; Asistencia Pública Providencia, Av. M. Montt 338, teléfono 49953; Asistencia Pública San Miguel, Av. San Miguel 1077, teléfono 61542; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 331, teléfono 98332; Asilo San Francisco de Borja, Libertad 65, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 86628; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82784; Hospital de Niños R. del Río Matucana 345, teléfono 81407; Hospital San Francisco de Borja, Maternidad Delicias 168, teléfono 62946; Hospital del Salvador, Av. Salvador 304, teléfono 62201-6; Hospital San Luis, José M. Infante 454, teléfono 80618.

TURNO DE BOTICAS (DEL 1.o AL 8 DE SETIEMBRE)

San Pablo 2190, San Pablo 4214, Mapocho 4100, J. J. Pérez 5979, Matucana Mapocho, Santo Domingo 2756, Catedral-San Martín, Agustinas 2299, Delicias 61, Delicias 2200, Chacabuco 32, Estado 251, Puente 816, Manuel Montt 26, Vitacura 26, Salvador 387, J. Pinto Riesco 2910, Irarrázaval 507, Irarrázaval 1864, Irarrázaval 3200, Irarrázaval 3767, Pío Nono 101, Recoleta 297, Recoleta 1129, Recoleta 3194, Pinto 1687, Independencia 595, Independencia 1671, Fermín Vivaceta 2609, Santa María 296 (Renca), Borgoño 311 (Pob. Bulnes), Renca, Gran Avenida 6221, Gran Avenida 3468, San Diego 2900, San Isidro 1149, Cochrane 1401, Carmen 1249, Carmen 701, San Diego 485, Lira 201, Vergara 337, Delicias 2702, Delicias 3649, Bascuñán 1960, B. Encalada 2288, San Diego 2790, A. Prat 1401, Portugal 1264.

A BENEFICIO DE LA ASISTENCIA

Todo un éxito debe ser el concurso hípico organizado por el S. Francais

Esta tarde a las 15 horas se inicia en el jardín de saltos de la entidad francesa

A las 15 horas de hoy, se da comienzo en el Jardín de Saltos del Stade Francais, al Concurso Hípico organizado por esta institución, concurso que promete alcanzar un éxito superior a toda expectativa.

Y, en realidad, el número y calidad de los concursantes, la excelente organización que al certamen ha dado la entidad bajo cuyos auspicios se realiza, la finalidad que se persigue y el buen estado de la pista, hacen pensar que el torneo será un verdadero acontecimiento en nuestro deporte ecuestre.

A BENEFICIO DE LA ASISTENCIA

Es esta la segunda reunión deportiva que en el año se efectúa a beneficio de la Asistencia Pública. Y este hecho contribuye aún a hacer más simpática a jornada ecuestre que ha de cumplir en la tarde de hoy y mañana, durante todo el día.

EL PROGRAMA

El programa se desarrollará en el siguiente orden:

Sábado, a las 15 horas: Recorrido contra el tiempo para socios de clubs de Paperchase. 10 obstáculos, altura máxima 1.20 metro. A las 16.30 horas: Recorrido contra el tiempo, para gentlemen, oficiales del Ejército y Carabineros. 12 obstáculos.

Domingo, a las 10.30: Recorrido para novicios e infantiles, 6 obstáculos. Altura máxima 0.85 mt.

A las 11.30 horas: Recorrido contra el tiempo para socios y socias del Stade. 10 obstáculos. Altura máxima, 1.20 met.

A las 15 horas: Postilión-Race Recorrido contra el tiempo, para todo caballo y jinete. Diez obstáculos.

A las 16 horas: Recorrido contra el tiempo para amazonas. 8 obstáculos. Altura máxima 1.20 metro.

A las 17 horas: Recorrido de azar, para gentlemen, oficiales de Ejército y Carabineros. 12 obstáculos.

LAS ENTRADAS

Los precios de las entradas para las jornadas de hoy y de mañana han sido fijados en la siguiente forma:

Socios del Stade: $ 3.

No socios: $ 6.

SERVICIO DE TRANVIAS

Desde el paradero final de los tranvías Los Leones, hasta la puerta misma del Stade habrá un servicio especial de tranvías.

CAMPEONATO INTER-OFFICES

Teléfonos y Grace harán el match de fondo

La reunión de esta tarde en los Campos de Sports de Ñuñoa

Dos buenos partidos se desarrollarán esta tarde por la competencia inter-office, en los Campos de Sports de Ñuñoa.

A las 13.55 horas, ante el árbitro señor Oscar Olivares, actuarán los conjuntos de las Compañías de Seguros La Americana y Sud América.

El match de fondo estará a cargo de los elencos de la Cía. de Teléfonos y Grace, los cuales se presentarán así:

Teléfonos

Aránguiz

Páez Peralta

Núñez Botti Alegría

Morales Reyes Sirkowsky

Beletti — Molina

O

Cortés — Morales

Soto Inostroza Arlegui

Pérez Ramírez González

Eomsby A. Soto

Clementi

Grace

Director de turno, el señor Albino Riveros.

Por el campeonato Deuma

Hoy sábado, a las 15.30 horas, en la cancha del Santiago se enfrentarán por el campeonato antes indicado, los fuertes equipos del "Deportivo Identificación y Universo".

Salvo modificaciones de última hora el equipo de Identificación se hará representar por los siguientes jugadores:

Solís

Las Heras, Rodríguez

Leiva, Ramírez, Pérez

Guillen, Lazo, Gacitúa

Aliste — Oyarzún

Reservas: Cordini, Tessada y Díaz.

Audax y Magallanes en el gran match de mañana

El debut de los verdes en la competencia oficial despierta interés

En vísperas del encuentro oficial que habrán de sostener estos acreditados conjuntos en competencia por el trofeo "Cocoa Raff", se hacen los más variados comentarios, sin atreverse los expertos a inclinarse decididamente por cualquiera de los dos bandos en lucha. Tal aparece la igualdad de méritos de los contrincantes, que se aprestan para llegar al terreno en óptimas condiciones de capacidad y pujanza.

La concentración a que han estado sometidos los integrantes, ha servido por otro lado, para inspirar mayor confianza, tanto a dirigentes como a jugadores.

El público se apresta entusiastamente para concurrir en masa, para gozar con las inteligentes e impetuosas arremetidas de Giudice con Roa, o de Carmona con Avendaño ante la férrea defensa que opondrán Vargas con Córdova, por los listados, y Fischer con Salinas y Riveros, por los italianos.

El Estadio de Carabineros, elegido para este interesante programa, será pues, el sitio de reunión de los amantes del football.

LOS PRELIMINARES

A las 14 y 15.15 horas, respectivamente, jugarán los terceros y segundos equipos de las mismas instituciones, en cuyas filas figura lo más granado de la nueva generación.

EL MATCH DE FONDO

Inmediatamente después, a las 16.30 horas, ante el árbitro oficial, señor Alfredo Vargas, los contendores del lance principal se presentarán como sigue:

AUDAX ITALIANO:

Azerman

Fischer, Salinas

Araneda, Riveros, Gornall

Avilés, Roa, C. Giudice

D. Giudice — Aranda

O

Navarro — Torres

Avendaño, Ogaz, Carmona

Ponce, Torres Córdova

Córdova, Vargas

Soto

MAGALLANES:

LOS PRECIOS

Regirán los siguientes precios: tres pesos galerías, seis en tribunas y diez en sillas.

Las damas y menores pagarán precios rebajados.

COLO-COLO v. MORNING STAR

Como se ha dicho anteriormente, por la mañana jugarán estos clubs, en el Estadio de Ñuñoa, actuando los segundos equipos a las 10 horas, y los superiores, a las 11.15.

Regirán precios populares: un peso en galerías y tres en tribunas.

Según se nos dice, el Morning pretende dar la nota del día, resistiendo por lo menos en forma decorosa a su peligroso rival, para no quedar demasiado lejos del lote que encabeza la competencia.

UNION ESPAÑOLA CON FERROVIARIOS

En la cancha de la calle Exposición, medirán sus fuerzas estos otros rivales, haciéndose representar por lo más selecto de su gente, por cuyo motivo las alternativas del juego mantendrán el entusiasmo de los aficionados que concurran a presenciarlo.

Los terceros cuadros jugarán a las 14 horas, para pasar en seguida al semi-fondo entre los segundos y finalizar el espectáculo con el partido de fondo entre los conjuntos superiores.

Se cobrará un precio popular uniforme, de un peso por persona.

Asociación de Football de Conchalí

Esta institución ha fijado para el domingo los siguientes partidos oficiales:

PRIMERA DIVISION

Chacabuco con San Lorenzo; cancha Humanidades; a las 16.30 horas: árbitro, Tomás Stevens; director, Nicomedes Araya.

Cremades v. Forlivesi; cancha San Ramón; a las 16.30 horas; árbitro, Moisés Avila; director, Hernán Henríquez.

Gold Star v. Inés de Suárez; cancha San Vicente; a las 16.30 horas: árbitro, Arturo Abarca; director, José L. Ramírez.

SEGUNDA DIVISION

Chacabuco con San Lorenzo; cancha Academia: a las 15 horas; árbitro, Carlos Núñez; director, Nicomedes Araya.

Cremades con Forlivesi; cancha San Ramón; a las 15 horas; árbitro, José Ribo; director, Hernán Henríquez.

Gold Star con Inés de Suárez; cancha San Vicente; a las 15 horas; árbitro, Enrique Muñoz; director, José L Ramírez.

TERCERA DIVISION

Cremades con Forlivesi; cancha San Ramón; a las 10.30; árbitro, Raúl Zamora; director, delegado del Vista Hermosa.

Gold Star con Inés de Suárez; cancha San Vicente; a las 10.30; árbitro, Carlos Aravena; director, delegado del de Baquedano.

Dos años al frente de la Pis. Escolar

Cumplió el señor Manuel Benavente

Ayer cumplió dos años al frente de la Piscina Escolar Temperada, el señor Manuel Benavente, cuya administración ha contribuído en forma eficaz, al mejoramiento de los servicios de este establecimiento.

El señor Benavente ha organizado los servicios en forma que su funcionamiento se hace con toda regularidad, representando un beneficio para el público que concurre habitualmente.

El número de personas que aprovechan de las ventajas del establecimiento ha ido en aumento en cada semestre, y en la actualidad se desarrollan cursos de gimnasia, natación, box y lucha romana, los cuales cuentan con buena asistencia.

UNA MANIFESTACION

Los profesores de estos cursos, ofrecieron anoche una manifestación al señor Benavente, en el Restaurant Martini.

HOCKEY

En la cancha de los alemanes se juega hoy un clásico

Selección inglesa de Santiago y Valparaíso la similar de los alemanes

Hoy, a las 16 horas, tendrá lugar en la cancha del Deutscher Sportverein, en Los Leones, el tradicional encuentro entre los equipos seleccionados de las instituciones inglesas de Santiago y Valparaíso con el similar de los alemanes.

Dada la calidad de los integrandes de los equipos, este partido constituirá la mejor demostración del gran progreso que este hermoso deporte ha alcanzado en Chile. La vivacidad existente entre los contendores, asegura un match de gran interés, en que la victoria será sin duda, bravamente disputada.

Desde 1931 se juega anualmente un partido entre "alemanes" e "ingleses" y hasta ahora los primeros han podido adjudicarse el triunfo por estrecho margen.

También para el match de hoy los "alemanes" están ligeramente favoritos, pero en las filas "inglesas" todo es optimismo y esperan imponerse a sus calificados rivales.

Con estos antecedentes, y dada la gran movilidad y rapidez de las acciones que caracterizan al Hockey, la afición espera presenciar un espectáculo de primer orden.

Los equipos formarán así:

INGLESES:

Austin

Crowe, Peddie

Mongard, Hutchison

Gubbins, Isaacson

Peddar

O

Westerdarp

G. Jahn, R. Jahn

Thiermann, Westerderoth

Zirpel, Kr...

Schlesinger

En el preliminar, a las ... horas, se enfrentarán los primeros equipos de damas del Stade Francais y del Sportverein.

—Mañana, a las 1... horas, tendrá lugar en la misma cancha de Los Leones, un ... entre los equipos representativos del Unión Tennis Club de Viña del Mar y del Deutscher Sportverein.

Los locales están ... la temporada de este ... tampoco han podido ... en forma clara sobre ... so equipo porteño, ... empatado dos veces. En ... dentes aseguran al ... alto interés.

A las 14.30, jugarán ... de los mismos clubs, ... horas los segundos ...

El campeón femenino de basketball actuará mañana

En el five del Badminton tendrá un difícil contendor. — La cancha del Deportivo Nacional servirá de escenario a la brega

Mañana se llevará a efecto en la cancha del Deportivo Nacional el encuentro que ha despertado mayor interés en la actual competencia femenina de basketball. Los dos fives que han destacado mayores méritos en el campeonato se medirán en uno de los últimos lances. Universitario, por tres veces campeón de Santiago, tendrán en el Badminton un contendor difícil que cuenta a su haber con un triunfo sobre su rival de mañana y con una campaña invicta en el último tiempo.

En realidad, las posiciones de ambos equipos permiten esperar una brega reñida y de difícil pronóstico.

LOS EQUIPOS

Los equipos que actuarán mañana a las 16.40 horas, después de los otros tres partidos que fija el programa, estarán integrados por las siguientes jugadoras:

UNIVERSITARIO: — Aída Vidal, Raquel Martínez, Gladys Muga, Ester Durán, Cora Bozzi y Albina Besoaín.

BADMINTON: Inés Soto, Isabel Lamperein, Rebeca López, Italia Magneti y Haydee Piñeiro.

LAWN TENNIS

Stade Francais y Santiago dispután hoy y mañana la final de la copa "Huneeus"

Esta tarde comienza la etapa decisiva de este campeonato

En la tarde de hoy se dará comienzo en la cancha principal del Club de Tennis Santiago, a la etapa final de la competencia por la Copa Antonio Huneeus certamen que ha venido disputándose con todo éxito.

La etapa final de este certamen, pone frente a frente a los representantes del Club Santiago y del Stade Francais, elementos que llegan a la prueba decisiva en buenas condiciones de entrenamiento, y dispuestos a demostrar su clase, que los coloca en lugares de preferencia en el Ranking Nacional.

EL PROGRAMA

Ha quedado acordado ayer el siguiente orden para la realización de los partidos de la última jornada:

A las 14.30 horas: Eric Fenner (S. F.) con Carlos Urrutia (S).

A las 15.30: Alex Meyer (S. F.) con Pablo Ossandón (S).

A las 16.30 horas: Lionel Page (S. F.) con Vicente Molinos (S).

Domingo: A las 10 horas: Meyer Fuenzalida (S. F.) con Urrutia-Barnecker (S).

A las 11 horas: E. Fenner-L. Page (S. F.) con P. Ossandón-V. Molinos (S).

POSIBILIDADES

Aún cuando el margen de posibilidades en favor del Stade Francais — cuyo equipo en todo caso es más homogéneo — es un tanto estrecho, debemos otorgarle a su tema una mayor chance en la final de esta competencia.

Naturalmente que el Santiago, aunque debilitado por la forzada ausencia de Víctor Acevedo, tiene un equipo lo suficientemente fuerte como para obligar a su rival a emplearse en todo lo que vale, pero con todo, sus posibilidades son inferiores.

ARBITRO GENERAL

Arbitro general del match Santiago-Stade Francais, ha sido designado don Rosauro Salas A.

Citaciones

DEPORTIVO A. BELLO. —Jugará con los tres equipos del Iberia F. C. a las 13 horas, cancha Santiago.

DEPORTIVO APOLO. — Con los tres equipos del Minerva F. C., a las 13.30 horas, cancha Peñalolén.

EXEQUIEL VILCHES F. C. — Con los tres equipos del Bandera Lo Gallo F. C., en Vitacura. Se reunirá a las 13, en San Francisco esquina de Eyzaguirre.

MIRASOL F. C. — Con los tres equipos del Simón Bolívar, a las 14, cancha del fundo San Luis.

UNION VETERANA F. C. —Con los dos equipos del Ochagavía F. C., a las 15, cancha del segundo. Se reunirán en Los Veteranos, en Lo Vial, a las 14.30 horas.

DEPORTIVO A. PHILLIPS —Jugará con el Cóndor de Quilicura. Partirán a las 13, desde Borgoño esquina de Maruri.

SANTIAGO NATIONAL A PUENTE ALTO. — Partirá mañana, a las 13, desde la Estación de Pirque, con los cuatro equipos, en viaje de paseo.

Gran fiesta regional asturiana en Santa La...

Se efectuará mañana, con asistencia del Embajador de España

Con mucho interés han venido preparando la gran fiesta regional asturiana, los dirigentes de la Sección ... la Unión Española, ... han confeccionado ... programa que consulta ... pruebas deportivas, ... diversas otras entre ... las cuales no falta ... baile.

El programa se ... 11 de la mañana ... Olivares y Alberto ... misa cantada en ... Estadio, acompañada ... sión y ramo, durante ... quemarán 100 doce... dores.

ASISTIRA EL EMBAJADOR DE ESPAÑA

A presenciar estas ... como decimos han ... mucho interés, ... especialmente al ... España.

Damos a continuación ... grama completo ... honor de la Virgen ... donga:

A las 11 horas.— ... da con procesión y ... quemarán 100 doce... res.

A las 13 horas.— ... quete al que ... mente invitados, ... bajador de España ... gentes de la Colonia ...

A las 16 horas.— ... cintas en el Veló... ensebado, carrera ... carrera ciclista com... do competidor.

A las 17 horas.— ... "Xatu Pintu".

EL BAILE

El baile dará ... 15 horas, amenizado ... questas y durará ... horas. Se rifará ... muñeca vestida ... gional. ... hermosos premios ... jores vestidos regio...

Entre el personal del Instituto Sanita

Esta tarde se efectuará en el Estadio de la Compañía de Teléfonos, situado en San Ignacio esquina San Joaquín, una interesante reunión deportiva en la cual participarán, empleados de ambos sexos.

A estas competencias concurrirá el Gerente y altos jefes de la firma, y se han reunido valiosos premios para los competidores que se adjudiquen las distintas pruebas del fixture.

A las 14.30 horas, se iniciará el match de basketball femenino en disputa de 6 artísticas medallas de plata.

A las 15.30, match de football entre los empleados de las diferentes secciones. Terminado el programa deportivo se realizará un lunch en la Sociedad de Cortadores el "Adelanto".

CICLISMO

Se intensifican los preparativos para las doce horas por equipos

Hasta hoy se reciben las inscripciones

Para el 18 del presente, se anuncia en el velódromo de Santa Laura, la prueba más importante de ciclismo que se haya efectuado en la actual temporada, y que ha despertado en el elemento ciclista y deportistas en general, un grande interés. En efecto, para participar en LAS DOCE HORAS, por equipos, han anotado su inscripción algunos destacados equipos de provincias, especialmente de Valparaíso y Concepción, que como es sabido, cuentan con corredores fogueados en estas lides.

LAS INSCRIPCIONES

Desde luego, las inscripciones se cierran impostergablemente el sábado, y a cargo de ellas se encuentran, don Francisco Torremocha, San Pablo 1696, siendo su valor de quince pesos por equipo.

LOS CLUBS LOCALES SE PREPARAN

Todos los clubs locales hacen sus preparativos para presentar sus mejores elementos a esta carrera, y es así como después de la prueba efectuada el domingo último, que se adjudicó en gran forma Enrique Gomez, los entendidos pudieron apreciar que la lucha por los puestos de honor se entablará desde un principio entre los equipos pertenecientes a la Unión Española, Audax Italiano y Españoles de Valparaíso, puesto que todos conocen lo que valen dos corredores de la talla de Laredogoytía y Chousal, fogueados en numerosísimas pruebas similares.

No debemos despreciar el aporte que prestarán a esta prueba los viejos y prestigiosos clubs, como el Centenario, Chacabuco y Chile que también hacen esfuerzos por participar en la prueba con esperanzas de hacer un papel destacado.

NUEVOS PREMIOS

Nuevos premios tenemos que agregar a la ya larga lista que hemos publicado anteriormente. En efecto, la Soc. Vinícola Cinzano, la Fca. de Tabletas Aliviol, Neumáticos Fisk, y la Sección Football de la Unión, han aportados hermosos y valiosos estímulos.

Liga Gráfica de Deportes

Calendario de partidas que se jugará hoy en la cancha Escuela de Medicina, por la competencia de esta dirigente:

Cancha N.o 1

Antonio Sala I con Bacteriológico I, a las 14.30 horas, árbitro, señor E. Valdebenito.

Instituto Geográfico I con San Vicente I, a las 15.45 horas, árbitro señor Luis Prebervio.

Agua Potable I con Mac Kay I, a las 17 horas, árbitro señor Francisco Rojas.

Cancha N.o 2

Agua Potable 2.o con Mac Kay 2.o, a las 14.30 horas, árbitro señor Víctor Salazar.

Antonio Sala 2.o con Bacteriológico 2.o, a las 15.45 horas, árbitro señor Roberto Sales.

Instituto Geográfico 2.o con San Vicente 2.o, a las 17 horas, árbitro señor Juan Guerra.

Directores de turno, Ramón ...

La segunda serie del campeonato del Racing

Tres partidos fijados para esta tarde en la cancha del Club Hípico

El torneo de football del Racing ha entrado a un período interesante, pues, en la segunda serie han entrado a alternar equipos que en la primera etapa de la competencia dieron pruebas de poseer elementos capaces de hacer llegar sus colores a las finales.

Los partidos de esta tarde, empezarán a las 14.30 en la cancha número uno.

En primer término saldrán a la cancha los cuadros Ruiz Hnos. y Reina Victoria, dos elencos que tienen igual opción para pasar a la tercera etapa de la competencia.

En segundo lugar figuran Caupolicán con Frenos de Aire.

Finalmente actuarán Montiel y Tucapel.

La tarde footballística de hoy, tiene, pues, sus atractivos.

Los dirigentes del Racing tienen vivo interés en que el respetable público que prestigia estas tardes deportivas siga concurriendo al field del Club Hípico de Santiago, considerando que los afanes de sus organizadores han sido ofrecer estos torneos al aire libre en beneficio de los hombres de trabajo.

El calendario amateur para mañana

Se han hecho algunas reformas a última hora

Por situaciones presentadas a última hora, el calendario de los amateurs ha quedado como sigue:

DIVISION DE HONOR

Segunda de Honor:

Liverpool-Wanderers con Gimnástico A. Prat. Cancha Escuela Medicina 1. Hora 14. Arbitro señor Arturo Aravena. Turno, delegado Carioca.

Tercera de Honor:

Liverpool-Wanderers con Gimnástico A. Prat. Cancha Santiago. Hora 10.45. Arbitro señor Eleazar Jofré. Turno, delegado U. Arauco.

Cuarta de Honor:

Liverpool-Wanderers con Gimnástico A. Prat. Cancha Santiago. Hora 9.30. Arbitro señor Adolfo Pizarro. Turno, delegado U. Arauco.

PRIMERA DIVISION

Everton con Primero de Mayo Cancha Santiago. Hora 16.30. Arbitro señor Abraham Bravo. Turno, delegado U. Condell.

Deportivo Rangers con Manuel Acevedo. Cancha Manuel Acevedo. Hora 16.30. Arbitro señor Benjamín Saldías. Turno, delegado del Borgoño.

Independencia con Cuatro Naciones. Cancha Esc. Medicina 2. Hora 16.30. Arbitro señor Roberto Casa. Turno, delegado Metropolitano.

Segunda de Primera:

Everton con Primero de Mayo. Cancha Santiago. Hora 15.15. Arbitro señor Alejandro González. Turno, delegado, U. Condell.

Deportivo Rangers con Manuel Acevedo. Cancha Manuel Acevedo. Hora 15.15. Arbitro señor Raúl Ruz. Turno, delegado Borgoño.

Independencia con Cuatro Naciones. Cancha Esc. Medicina 2. Hora 15.15. Arbitro señor Carlos Lund. Turno, delegado Metropolitano.

Tercera de Primera:

Everton con Primero de Mayo. Cancha Santiago. Hora 14. Arbitro señor Bernardo Fernández. Turno, delegado U. Condell.

Selección:

Carioca con Escuela Normal. Cancha Escuela de Medicina 1 Hora 15.15. Arbitro señor Baldomero Barrera. Turno, señor Fernando Pérez.

Gimnástico A. Prat con Liv Wanderers. Cancha Escuela de Medicina 1. Hora 16.30. Arbitro señor Luis Victoriano. Turno señor Marcos A. Vera.

Los amistosos de mañana

PLAZA M. RODRIGUEZ F. C. — Junta general hoy a las 21, en el local de costumbre.

INDEPENDENCIA F. C. — 1.o y 2.o equipos mañana a las 14.30, cancha Medicina.

LOMA BLANCA F. C. — 1.o y 2.o equipos mañana a las 14.30, cancha Zambrano.

ALBION F. C.— 1.o y 2.o equipos hoy a las 15, cancha Santa Filomena.

INES DE SUAREZ F. C. — 3.er equipo adulto, mañana a las 10, y 1.o y 2.o, a las 14, cancha San Vicente.

RIVER PLATE F. C. — 3.er y 2.o equipos, mañana a las 9.30 y 1.o, a las 15.30, cancha Tren.

DEPORTIVO CHELSEA. — Primer equipo mañana a las 14, en Fariña esquina de Dávila.

DEPORTIVO SIMON BOLIVAR. — Jugadores mañana a las 13, en el Club Hípico 566.

DEPORTIVO A. ECHAVE.— Tres equipos mañana, a las 14, cancha Valdivieso.

CLUB DE NATACION "EL CHUNCHO. — Junta general el lunes, a las 19, en Enrique Mac Iver 464.

DEPORTIVO DEUMA. — 1.o y 2.o equipos de basketball mañana a las 14, cancha del Deportivo Nacional.

ENTRE ESCUELAS NOCTURNAS

Hoy se juegan los finales de football

Los lances en la cancha de la Escuela de Artes. — Basketball en el Estadio El Llano

En las dos canchas de football de la Escuela de Artes y Oficios se juegan los partidos semi-finales por el campeonato de football entre los alumnos de las escuelas nocturnas de Santiago. Los partidos se efectuarán, a las 14.15 horas, y las escuelas que participarán son las siguientes:

Escuela N.o 57 versus Escuela "Luis Cousiño"; árbitro don Luis Alarcón.

Escuela N.o 46 versus Instituto San Ignacio; árbitro, don Manuel Martínez.

Los vencedores de ambos partidos jugarán la final, a las 16.15 horas, bajo la dirección del árbitro don Ernesto Soto Silva.

En el estadio del "Llano", a las 15 horas, se efectuará el partido final de basketball entre las escuelas nocturnas Salvador Sanfuentes (A) versus ganador del partido Escuela 46 (B) v. Fomento Fabril (A), que son las que disputan el puesto de honor en el campeonato organizado por la Caja Protectora Infantil de la IX. Comuna en honor del cincuentenario de la Caja Nacional de Ahorros.

Los señores delegados de las escuelas participantes pueden pasar hoy, de 20 a 21 horas, a retirar las entradas para la fiesta de mañana, donde se repartirán los premios.

La Yungy festeja a Vargas

Mañana el directorio y cuerpo de delegados de esta dirigente, ofrecerá una comida al conocido dirigente señor Alfredo Vargas, como una prueba de camaradería, y reconocimiento a su labor desplegada durante el tiempo que ocupó la presidencia de dicha Asociación, y para cumplimentarlo por el honroso cargo que desempeña en la Federación de Football de Chile, como secretario.

Dicha manifestación se efectuará en un conocido restaurant del centro.

Certamen de fusil de 3.a categoría

Para mañana domingo están citados todos los tiradores de 3.a categoría, a una selección que se llevará a efecto en el Stand de Recoleta. Los premios y el deseo de superar al contrario han hecho que haya bastante entusiasmo.

La prueba se efectuará sobre 200 metros y 10 tiros válidos más uno de prueba obligada.

Campeonato de Tennis de Fiestas Patrias

Hoy continuará el desarrollo de las ruedas eliminatorias del torneo de tennis de Semana Santa, que ha organizado el International en sus canchas de Bellavista.

El próximo martes se cerrarán las inscripciones de las competencias de singles, dobles y mixtos campeones, efectuándose el sorteo el mismo día, a las 18.30 horas.

El calendario de hoy es el siguiente:

14 horas.—Cancha N.o 1: R. Morales v. C. Hammersley; cancha 2: G. Bravo v. A. Lagunas; cancha 3: O. Justiniano v. R. San Martín; cancha 4: E. Cerri v. H. Caruana.

15 horas.—Cancha N.o 1: Srta. M. Pinedo v. Srta. L. Espinoza; cancha 2: F. Stange v. G. Thillier; cancha 3: P. Alvarez v. A. Ilharreborde; cancha 4: O. Sir v. W. Cargill.

16 horas.—Cancha N.o 1: Srta. J. Riera v. Srta. M. Salas; cancha 2: F. Palarés v. A. Tort; cancha 3: M. Febré v. J. Serendero; cancha 4: P. Musset v. D. Ramírez.

17 horas.—Cancha N.o 1: Srta. C. Ormeño v. Srta. L Boza; cancha 2: C. Humud v. S. Abugarade; cancha 3: C. Long v. J. Piña; cancha 4: F. Stange v. C. García.

Colo Colo F. C.

La asamblea general se reunirá extraordinariamente el martes 11, a las 21.30 horas, con el objeto de tomar conocimiento de la renuncia del presidente y demás directores y efectuar las elecciones que correspondan.

Mañana en el Caupolicán

Está anunciado para mañana, a las 17.30 horas, en el ring que el Caupolicán posee en la calle San Pablo esquina de Antonio Méndez.

Esta velada será en competencia con El León, habiéndose confeccionado, con tal motivo, un programa de especial importancia, el que estará sujeto al siguiente orden:

Carlos Salazar, del Caupolicán, con Julio Ruz, de El León.
Lautaro Níñez, del Caupolicán, con Gastón Meléndez, de El León.
Manuel Reyes, del Caupolicán, con Raúl Urrutia, de El León.
Carlos Guardia, del Caupolicán, con Domingo Cruz, de El León.
Semifondo, cuatro rounds, entre Domingo Níñez, del Caupolicán, con Segundo Avendaño, de El León.
Emilio Herrera, del Caupolicán, con Joaquín Olmedo, de El León.
De fondo, 6 rounds: Carlos Baeza, del Caupolicán, con Luis Arce, de El León.

EN EL MEXICO, TANI, TALLMAN Y COLOMBIA HABRA PELEAS ESTA NOCHE

Cuatro buenos festivales de box amateur con interesantes programas. — El Salazar, Girardi, R. Núñez y El León, son rivales de los clubs nombrados

Esta noche habrá cuatro buenos festivales de box amateur. Los programas que se anuncian están confeccionados a base de peleadores de reconocida capacidad, y los clubs organizadores han tratado, por lo menos, de formar peleas equiparadas, lo que les da mayor importancia aún.

EN EL RING DEL MEXICO

El México ofrece esta noche, a las 21.30 horas, su segundo festival, en el amplio y cómodo local de San Pablo 1617.

El México ha puesto un buen equipo frente a otro del Salazar, y las dos instituciones cuentan con exponentes capaces de realizar peleas de interés.

Carmelo Abelos, Julio Gallegos, Domingo Moneada, Enoc Ramírez, etc., son exponentes ya consagrados, que tienen una campaña meritoria que justifica su inclusión en un festival de esta índole.

El programa que se efectuará esta noche en el ring del México es el siguiente:

Fernando Sánchez (México) con Mario Villegrán (Salazar).
Arturo Flores (México) con Germán Basso (Salazar).
René Cerda (México) con Jorge Cid (Salazar).
Víctor Calderón (México) con Alfonso Ortega (Salazar).
Enoc Ramírez (México) con Domingo Moneada (Salazar).
Carmelo Abelos (México) con Julio Gallegos (Salazar).

EN EL LOCAL DE EL TANI

En el amplio local de El Tani, calle Gálvez 1272, se efectuará esta noche a las 21.30 horas, el interclub entre esta institución y el Giraldi.

El Club visitante lleva a El Tani un equipo en que se destacan Everisto Beiza, el excelente peleador de medio liviano, Sócrates Retamales de gran figuración en el último campeonato de aficionados de Santiago; Segundo Palma, peleador fogueado y de buenos recursos; Víctor Chávez, que, como el anterior, ofrecerá tenaz resistencia a su adversario, y otros de tanto cartel como los nombrados.

El Tani ha elegido a exponentes de la talla de Manuel Méndez, peligroso rival para Beiza, Fidel Carvajal, de buena pasta y muchos recursos y Carlos Ruiz.

El programa que se desarrolla esta noche en El Tani es el siguiente:

Alberto Ruiz (Tani) con Luis Maza (Girardi).
Fernando Arriagada (Tani) con Efraín Rivera (Girardi).
Manuel Muñoz (Tani) con Segundo Palma (Girardi).
Alfredo Moreno (Tani) con Ignacio Salas (Girardi).
Semifondo, cuatro rounds:
Carlos Ruiz (Tani) con Víctor Chávez (Girardi).
Fidel Carvajal (Tani) con Sócrates Retamales (Girardi).
De fondo, cinco rounds:
Manuel Méndez (Tani) con Everisto Beiza (Girardi).

EN EL BENJAMIN TALLMAN

De bastante interés es el programa que esta noche se efectúa en el ring del Benjamín Tallman, en el que intervienen peleadores de este club y del Rodolfo Núñez.

Con tal motivo, el local de San Francisco 665, a las 21.30 horas, reunirá a un público numeroso, atraído por la importancia del programa, que merece el calificativo de bueno, pues tanto el Núñez como el Tallman han recurrido a peleadores de buenos recursos para formar el programa, de los que se destacan Carlos Rodríguez, Carlos Meneses, Raúl Moreneo, Rolando Otaiza, Sabrensky, José Vega y otros.

El programa confeccionado es el siguiente:

Mario Vargas (Tallman) con Luis Campos (Núñez).
Humberto Cupitte (Tallman) con Pedro Figueroa (Núñez).
Hernán Pizarro (Tallman) con Alberto Inojosa (Núñez).
Carlos Sabransky (Tallman) con Juan Ibarra (Núñez).
Rafael Osorio (Tallman) con José Vergara (Núñez).
Semifondo, cuatro rounds:
Rolando Otaiza (Tallman) con Raúl Moraga (Núñez).
De fondo, cinco rounds:
Carlos Rodríguez (Tallman) con Carlos Meneses (Núñez).

EN EL COLOMBIA B. C.

El Colombia ofrece también esta noche, a las 21.30 horas, en su local, Franklin 562, un programa de primer orden, en el que el Club organizador enfrenta un buen equipo a uno de El León. Este último club, que viene de visita, ha buscado entre su gente a lo mejorcito para asegurar un triunfo, ya que se trata de una revancha en la que las dos instituciones desean asegurar la victoria.

Es por esto que entre los componentes del Colombia y los que concurren a sus veladas, este espectáculo ha despertado interés, pues se trata de establecer dominio, para así atribuirse la superioridad que las dos instituciones se atribuyen.

El programa de esta noche en el Colombia es el siguiente:

Manuel Quinta (Colombia) con Julio Mancilla (León).
Domingo Moreno (Colombia) con Sino Flores (León).
Jorge Silva (Colombia) con Segundo Barraza (León).
Agustín Jorquera (Colombia) con Pedro Flores (León).
Raúl Ibarra (Colombia) con Segundo Rojas (León).
Oscar Madariaga (Colombia) con Manuel Riquelme (León).
Luis Medina (Colombia) con Oscar Ramos (León).

John Barhart

A este profesional se le necesita en esta redacción, hoy, a las 18 horas. Asunto que le interesa para una pelea en Valparaíso.

MAÑANA EL R. FRANCO INAUGURARA SU NUEVO LOCAL

Interesante festival con el Badminton B. C., en honor de Antonio Fernández

Con un festival extraordinario, mañana a las 18.30 horas, el Rafael Franco inaugura su nuevo local en el mismo terreno que funcionaba el antiguo, calle Pedro Lagos 1038 casi esquina de Arturo Prat.

El nuevo estadio del Rafael Franco ofrece ahora toda clase de comodidades para 4,000 personas, pues ha sido ampliado a toda la extensión de terreno que antes ocupaba la cancha de basketball del mismo club.

ACTUAN ALGUNOS CAMPEONES

El programa que se anuncia para mañana es de primer orden, pues intervienen varios campeones de aficionados, entre otros Guillermo Poblete, campeón de peso liviano; Abelardo Miranda, segundo campeón de la misma categoría; Osvaldo Muñoz, campeón del peso medio liviano; Heriberto Pérez, campeón de Chile de peso liviano; y Miguel Aronosky, campeón universitario de la misma división.

Estos elementos son la atracción del festival de mañana, el que, por la calidad de los demás exponentes que intervienen, y de los citados, está llamado a despertar un justificado interés.

EN HONOR DE FERNANDEZ

El Rafael Franco, institución en que se formó Antonio Fernández, dedicará esta velada en su honor. Con tal motivo, le ha dirigido una nota invitándolo al festival, en el que se le hará entrega de una medalla de plata conmemorativa de esta fiesta.

Además, la dirección del R. Franco ha invitado a Simón Guerra y al manager de los dos, señor Héctor Rodríguez.

EL PROGRAMA

El programa de mañana en el ring del R. Franco será el siguiente:

Tres rounds: Oscar Viadalon, del Franco, con Sabino Pinto, del Badminton.
Tres rounds: Juan Ramos, del Franco, con Héctor Orellana, de Badminton.
Tres ronds: Carlos González, del Franco, con Juan Fernández, del Badminton.
4 rounds: Raúl Pérez, del Franco, con Carlos González, del Badminton.
Cinco rounds: Osvaldo Muñoz, del Franco, con Abelardo Miranda, del Badminton.
Cinco rounds: Guillermo Poblete, del Franco, con Juan González, del Badminton.
Cinco rounds: Miguel Aronosky, del Franco, con Heriberto Pérez, del Badminton.

COMENTARIOS DEL RING

Jorge Azar, un excelente boxeador argentino de peso medio prepara su viaje a Estados Unidos. Nos escribe que si algún promoter chileno quiere organizarle una pelea, estaría dispuesto a pasar por Santiago.

Tiene un buen record y sería un serio contendor para nuestros boxeadores.

Ningún diario argentino está contento con el resultado de la pelea Guerra-Bilanzone. Los argentinos no pueden conformarse con que los dos más populares boxeadores de Sud América sean chilenos.

"Noticias Gráficas" dice: "La agresividad del chileno Guerra en los dos últimos rounds impresionó al jurado; pero el mejor boxeador y el que pegó más fué Bilanzone..."

"República Ilustrada" dice: "Fué inútil; por mucho que Guerra trató de pegar, no consiguió burlar la guardia de Bilanzone".

"El Mundo" comenta: "El jurado dió el triunfo al chileno Guerra. Sólo en el último round Guerra logró dominar a Bilanzone".

Es difícil dejar contento a un público que ha perdido dos ídolos: Landini y Bilanzone.

Sin embargo, sabemos que sólo los rosarinos que concurrieron al combate, fueron los que protestaron del fallo...

Tenía que suceder.

Los argentinos se preparan para la llegada de Tommy Loughram. Están entusiasmados con el primer match que hará Loughram. Será con José Carátoli.

Le deseamos toda clase de felicidades a Carátoli.

GODOY SE IRA DE CHILE, SIN PELEAR CON BILLY JONES

Se rumorea que esta interesante revancha no se hará.

Ayer hemos sido informados que el boxeador chileno Arturo Godoy y su manager Luis Bouey, han resuelto abandonar el país y dirigirse a la República Argentina, país donde Godoy tendría excelentes proposiciones de peleas por la empresa Lectoure de Buenos Aires.

La partida de Godoy, que según hemos oído decir, se efectuará el próximo viernes, privará a los aficionados chilenos de un gran combate, pues la revancha entre el chileno y el negro norteamericano habría sido en esta ocasión una pelea interesantísima, ya que el pupilo de Mr. Bouey entraría esta vez a combatir en condiciones muy distintas a las en que se presentó en su primer match con Jones.

No sabemos las causas de esta determinación de Godoy; pero por personas allegadas al manager Luis Bouey, estamos informados de que se han presentado grandes dificultades para que el chileno realice su revancha.

Un interés general entre los aficionados se había notado por este combate. Sería interesante que los promotores chilenos trataran de solucionar estas dificultades y realizaran esta pelea, junto, también, con que el manager de Godoy accediera en algo.

En Rancagua se presentarán hoy Billy Jones y Carabantes.

Esta noche en Rancagua harán una exhibición de sus cualidades estos dos púgiles, el uno campeón mundial de la raza negra y el otro el excelente estilista de Valdivia.

Existe un marcado entusiasmo por verlos actuar. Como match básico de esta reunión la Empresa ha programado el encuentro entre los peso livianos Alberto Cornejo, de fuerte pegada, y José Gutiérrez, Corcho Chico, fuerte peleador y que está dispuesto a proseguir la campaña de su hermano.

— T U R F —

Los trabajos de ayer en ambos hipódromos

(PISTA DE ARENA)

Homobono, montado por aprendiz, pasó 600 metros a voluntad en 48. Después de un descanso repitió 1.200 metros en 1.16.
—La Concordia, montada por J. Arrasco, pasó 700 metros en 45. Después de un descanso repitió en 31 3/5.
—Leonina, montada por aprendiz, pasó el carrerón 1.400 metros en 1.41.
—Mi Perlita, montada por J. Zúñiga y Tofee, por aprendiz, pasaron 500 metros en 30 4/5. Repitieron en 51, llegando iguales.
—Buen Rumbo, montado por aprendiz, pasó 1.400 metros en 1.35.
—Pilatuna, montada por R. Donoso, y La Gatita, por aprendiz, pasaron 800 metros en 52. Llegaron iguales. Después de un descanso repitió Pilatuna con Compañola, en 51, llegando iguales.
—Garboso, montado por aprendiz y Ruggero por J. Zúñiga, pasaron 500 metros en 31, ganando Garboso por un cuerpo.
—Savonarola, montada por A. Vidal, pasó 600 mtrs. en 40 2/5. Después de un descanso repitió en 40.
—Brackway, montada por aprendiz, pasó 600 metros en 41 4/5.
—Regia, montada por C. Cuevas, pasó 1.000 metros en 1.8 3/5.
—Catamarca, montado por aprendiz, pasó 500 metros en 31 2/5.
—Doña Lora, montada por aprendiz, pasó 400 metros en 2/5.
—Triumful, montado por C. Chávez, pasó 500 metros en 31 2/5.
—Aborigen, montado por Arm. Fletcher, pasó 500 metros en 32 2/5. Después de un descanso repitió en 33 3/5.
—Estupendo, montado por aprendiz, largó 700 metros en 45.
—Ceke, montado por A. Jacial, pasó 1.200 metros en 1.21.
—Martín Rivas, montado por A. Gutiérrez, pasó 1,200 metros en 1.23 3/5.
—Alegrona, montada por aprendiz, y Sabri, por J. Zúñiga, pasaron 700 metros en 44. Llegaron iguales.
—Katusha, montada por J. Morales, pasó 1.200 metros en 1.20 3/5.
—Bon Marché, montado por L. Lertora, pasó 400 metros en 28. Después de un descanso repitió en 28 2/5.
—Morea, montada por C. Chávez, pasó 1.200 metros en 1.20.

HIPODROMO CHILE
(Pista pesada)

Penzance, montado por J. Silva, pasó 400 metros en 25 3/5. Repitió igual.
—Picacerito, montado por E. Araujo, pasó 200 metros en 13. Repitió igual.
—Minuto, montado por O. Jara, pasó 200 metros en 13. Repitió igual.
—Malatesta, montada por A. Silva, pasó 400 metros en 23 8/5. Repitió igual.
—Beau Geste, montada por R. Revello, pasó 400 metros en 21 3/5. Repitió igual.
—Nuit d'Amour, montado por aprendiz, pasó 400 metros en 20. Repitió en 27 2/5.
—Tentador, montado por J. Oregón, pasó 400 metros en [illegible]. Repitió en 25 2/5.
—Mitilene, montada por aprendiz, pasó 600 metros en 40. Repitió en 39.
—Largueza, montada por J. Silva, pasó 200 metros en 14. Repitió en 13 2/5.
—Dancing, montada por aprendiz, pasó 200 metros en 13. Repitió en 12 3/5.
—Tirlemont, montado por J. Vergara, pasó 400 metros en 25. Repitió en 25 3/5.
—Gran Emir, montado por J. Silva, pasó 600 metros en 39.
—Despierta, montada por aprendiz, pasó 400 metros en 25.
—Nicaragua, montada por aprendiz, pasó 400 metros en 25 2/5.
—Anhelo, montado por R. Ravello, pasó 400 metros en 25 2/5.
—Estocolmo, montado por J. Silva, pasó 800 metros en 51 3/5.
—Eucalipto, montado por aprendiz, pasó 600 metros en 40 2/5.
—Reineta, montada por aprendiz, pasó 1.000 metros en 1.7 2/5.
—Saltarín, montado por A. Pérez, pasó 400 metros en 27 2/5.
—Marquita, montada por J. Silva, pasó 1.000 metros en 1 [illegible]
—Perla Roja, montada por L. Gaete, pasó 600 metros en 41 [illegible]
—Delta, montada por D. Solís, pasó 1.000 metros en 1 [illegible]
—Royal Master, montado por D. Solís, pasó 1.200 metros en 1.22.

(Pista liviana)

La Brujita, montada por V. Carrasco, y La Sospecha, por aprendiz, pasaron 600 metros en 40. Repitieron en 41 2/5.
—Patacón, montado por C. Rebolledo, y Fanatismo, por aprendiz, pasaron 400 mertso Repitieron en 25 3/5.
—Graco, montado por G. Valencia, pasó 200 metros en 12 3/5.
—Colorte, montado por aprendiz, paso 400 metros en 26.
—Benarés, montado por aprendiz, pasó 400 metros en 26 3/5.
—Selva Negra, montada por aprendiz, paro 600 metros en 33 4/5.
—Periodista, montada por aprendiz, pasó 600 metros en 38.
—Madelaine montada por aprendiz, pasó 400 metros en 25 2/5.
—Volney, montado por D. Solís, pasó 600 metros en 40.
—Cascelo, montado por J. Molina, pasó 900 metros en 54.
—Blue Jacket, montada por aprendiz, pasó una vuelta en 1 [illegible]
—Príncipe Igor, montado por J. Valencia, pasó 600 metros en 41. Repitió en 40.
—Don Alamiro, montado por aprendiz, pasó 600 metros en 39 2/5. Repitió en 39 2/5.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

CAMBIOS FIJADOS por el Banco Central de Chile

	Base ... kelcabio	Valor m cts.	Cambio comp.
Dólar		19.48	
Libra	4.8870	47.38	
Franco fr.		[illegible]	1.C1
Franco suizo		[illegible]	[illegible]
Lira		[illegible]	[illegible]
Belga		[illegible]	5.64
Reichmark		3.82	9.[illegible]
Peseta		1.[illegible]	[illegible]
Corona sec.		[illegible]	6.165
Id. chec.		[illegible]	1
Id. daneca		2.[illegible]	[illegible]
Florín hol.		[illegible]	16.[illegible]
Schilling a.		1.[illegible]	4.[illegible]
Oro chil.	200		

MERCADO LIBRE de Cambios

UGARTE CRUZ WILSON y Cía. Ltda.
Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dlls. Exportación	24.90	25.20
" Cable	24.90	[illegible]
" Cheque	24.50	25
" Billete	25	25.50
Libras export.	124.50	125.50
" Cable	124.50	125.[illegible]
" Cheque	123.50	125
" Billete	12[illegible]	126
Nacionales	[illegible]	7.20
Francos	1.65	1.70
Pesetas	3.30	3.50
Reichmark	9.40	9.60
Liras	2.01	2.20
Oro	503	505
£ sobre N. Y. Dlls.	4.99 1/2	

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS

Obras Públicas, 95 c.
Deuda Interna, 95 c.
Casino Viña, 86 1/2 v.
Caja 6 3/4, 83 c.
Caja 7 1/2, 83 c.
Caja 8 1/2, 96 3/4 v.
Caja 8-1, 96 3/4 c.
Hip. 7-1, 85 1/2 c.
Hip. 8-1, 88 c.
Hip. 6-1, 86 1/2 v.

BANCOS

Central, 1089 v.
Chile, 229 t.
Español, 137 c.
Edwards, 127 tc.
Hipotecario, 650 c.
Nacional, 21 v.

MINERAS

Amigos, 7 1/4 vp.
Batuco, 4 1/8 c.
Carahue, 4 7/8 v.
Condoriaco, 6 3/8 vp.
Chañaral, 9 1/2 cp.
Dichas, 2 20 v.
Disputada, 17 1/4 v.
Elisa, 5 1/8 v.
Gatico, 0.70 v.
Guanaco, 46 1/2 cp.
Higuera, 0.80 c.
Lebu, 3 1/2 c.
Lota, 34 v.
Marga Marga, 0.95 v.
Monserrat, 10 cp.
Ocuri, 10 1/4 tpv.
Oniz, 23/4 v.
Oruro, 105 1/2 vm.
Patiño, 365 vp.
Tocopilla, 91 cp.
Vacas, 2 c.

GANADERAS

Aysen, 67 1/2 t.
Cisnes, 40 tpv.
Gente Grande, 98 tpv.
T. del Fuego, 170 tp.

INDUSTRIALES

Austral, 15 v.
Carrascal, 22 vc.
Cerveza, 79 1/2 c.
Club Hípico, 0200 c.
Ch. Fósforo, 45 v.
Cristales, 30 1/4 tp.
Electr. Ord., 7 4 c.
Electr. Ind., 36 1/4 tp.
Envases, 8 1/4 v.
Fiap, 21 1/2 ch.
Gas Santiago, 90 v.
Lamifún, 48 1/2 vc.
Lozas Penco, 28 1/2 vc.
Papeles y C., 60 vm.
Paños Tomé, 55 c.
P. Concepción, 35 1/2 tc.
Renta Urbana, 168 v.
Ref. de Viña, 101 1/2 tmv.
Tabacos, 112 1/2 tv.
Tattersall, 184 vp.
Vapores, 16 1/4 cc.
Volcán, 85 c.

METALES

Cotizaciones de metales correspondientes a ayer:

Estaño, al contado, £ 228.10.0; bajó 0.17.. A plazo, £ 227.12.9; bajó 0.15.0.

Cobre standard, al contado, £ 27.17.6; bajó 0.3.9. A plazo, [illegible] bajó 2.5.2.

EL MERCADO DE VALORES

IMPORTANTE MOVIMIENTO EN ACCIONES — POCO MERCADO EN BONOS. — LOS PRECIOS REACCIONARON.

Mejoró apreciablemente la condición del mercado en cuanto a precios y movimiento.

Las operaciones fueron amplias y variadas en Mineros, Industriales y Ganaderos.

También se registraron buenos conformes en Bonos.

Lo operado en Bonos fué muy inferior a los del día anterior. Se hicieron solamente 98,500 nominales.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA

10000 Deuda Int. 7-1, 92 7/0.
4 Banco Central 1090.
500 Lotes, 34.
100 Elect. Ind., 36 1/2.
1200 Elect. Ind., 33.
1200 Elect. Ind., oct. 4, 33 1/4.
1100 Carahue, 4 7/8.
2000 Envases, 8 1/4.
200 Cervezas, 78.
200 La Rural, 50.
100 Fuegos, oct. 4, 272.
700 Fuegos, id., 271.
600 Fuegos, id., 270.
200 Fuegos, id., 269 1/2.
1100 Fuegos, id., 269.
100 Oruros, id., 103.
800 Oruros, id., 103 1/2.
100 Tocopilla, id., 89 1/2.
800 Tocopilla, set. 20, 89 1/2.
1000 Tocopilla, oct. 4, 89 3/4.
3000 Chañaral, set. 20, 9.
500 Vacas, CD, 2.
400 Cartones, 69.
200 Cartones, oct. 4, 69.
200 Cartones, 69.
200 Cartones, 69.

FUERA DE RUEDA, HASTA LAS 12 HORAS

1000 Chañaral, oct. 4, 8 7/8.
100 Oruros, set. 20, 102 3/4.
100 Oruros, oct. 4, 103.
100 Guanacos, id., 48 1/4.
100 Guanacos, id., 46 1/2.
600 Tocopillas, set. 20, 90.
600 Tocopillas, oct. 4, 90 1/2.
200 Tocopillas, id., 90 1/4.
700 Tocopillas, id., 90 3/4.
200 Tocopillas, set. 20, 90 1/2.
100 Fuegos, id., 267.
100 Fuegos, 269.
200 Gente Grande, oct. 4, 93.
100 Papeles y Cart. id., 68 3/4.

SEGUNDA RUEDA

66300 Caja 8-1, 96 3/4.
7000 Deuda Int. 7-1, 92 7/0.
100 Banco Osorno, 168.
100 Banco Edwards, 127.
300 P. Concepción, 35 1/2.
500 Condoriaco, 6 5/8.
200 Elisa, 5.
20 Gas, 99.
2000 Higueras, 0.90.
500 Higueras, 0.89.
200 Chañaral, set. 20, 9.
500 Chañaral, 8 7/8.
1500 Chañaral, set. 20, 9.
2000 Chañaral, 9.
2000 Disputados, oct. 4, 17 1/4.
100 Fuegos, set. 20, 268.
200 Fuegos, oct. 4, 269.
100 Fuegos, oct. 4, 268.
2500 Cristales, set. 20, 30.
500 Oruros, id., 104.
200 Oruros, oct. 4, 105.
100 Penco, id., OD., 20 1/2.

FUERA DE RUEDA, HASTA LAS 13.30 HORAS

300 Chañaral, set. 20, 9.
500 Chañaral, id., 9 1/8.
1000 Chañaral, oct. 4, 9 1/4.
500 Chañaral, set. 20, 9 1/4.
500 Oruros, id., 104 1/2.
100 Oruros, oct. 4, 105.
100 Oruros, set. 20, 105.
300 Tocopillas, id., 91.
100 Fuegos, oct. 4, 268.
100 Fuegos, set. 20, 268.
200 Fuegos, oct. 4, 269 1/2.
100 Fuegos, id., 270.
500 Cristales, id., 30 1/4.
200 Cervezas, set. 20, 78 1/2.

TERCERA RUEDA

15000 Deuda 7-1, 93.
17 Banco Chile, 225.
100 Banco Chile, 227.
100 Banco Chile, 220.
100 Banco Chile, 229.
500 Lebu, 3 1/2.
30 Cartones, 68 1/2.
500 Gatico, 0.70.
100 Tocopilla, 91 px.
500 Monserrat, 10 px.
200 Oruro, 106 px.
500 Oruro, 105 1/2 mala.
1000 Dichas, 2.20.
50 Dichas, 2 13.
100 Fuegos, 270 px.
100 Lamifún, 48.

OPERACIONES EN VALP.
1.a Rueda

100 Cisnes, oct. 4, 40 1/2.
500 Cisnes, set. 20, 40.
500 Cisnes, oct. 4, 40.
200 Fuegos, oct. 4, 270.
200 Aysen, oct. 4, 67 1/2.
100 Fuegos, set. 20, 268.
800 Cisnes, oct. 4, 39 3/4.
200 Fuegos, oct. 4, 269.
600 Fuegos, set. 20, 267 1/2.
200 Fuegos, oct. 4, 269.
300 Aysen, oct. 4, 67.
200 Aysen, set. 20, 67.
900 Fuegos, oct. 4, 268 1/2.
100 Cartones, oct. 4, 69 1/2.
3600 Vapores set. 20, 16.
300 Cartones oct. 4, 69.
200 Gente Gde. oct. 4, 91.
100 Viñas, set. 20, 101 1/3.
100 Tabacos, set. 20, 112 1/2.
400 Fuegos, set. 20, 267.

2.a Rueda

2000 Deuda Int., 7-1, 93.
200 Bco. Edwards, OD, 128.
100 Cervezas, 78.
100 Cervezas, set. 20, 78 1/4.
200 Aysen, set. 20, 67 1/2.
500 Ocuri, oct. 4 OD, 19 1/4.
100 Fuegos, oct. 4, 268 1/2.
200 Fuegos oct. 4, 269.
500 Fuegos, oct. 4, 269 1/2.
200 Fuegos, oct. 4, OD 269 1/2.
100 Fuegos, oct. 4, 268 3/4.
100 Cisnes, oct. 4, 40.
100 Oruros, set. 20, 104.

FLUCTUACIONES

De 31 fluctuaciones de precios subieron 12 y bajaron 19 títulos.

SUBIERON

Bancos

Chile de 223 a 229.

Mineras

Chañaral de 8 3/4 a 9 1/2.
Disputada de 17 a 17 1/4.
Elisa de 5 a 5 1/8.
Oruro de 104 1/2 a 105 1/2.
Tocopilla de 90 1/4 a 91.

Industriales

Cervecerías de 78 a 78 1/2.
Club Hípico de 10 100 a 10 200.
Cristales de 29 3/4 a 30 1/4.
Lamifún de 47 1/2 a 48 1/2.
Paños Concep. de 35 a 35 1/2.
Volcán de 84 a 85.

BAJARON

Bancos

Edwards de 128 a 127.
Osorno de 170 a 163.

Mineras

Carahue de 5 a 4 7/8.
Condoriaco de 6 3/4 a 6 5/8.
Dichas de 2 1/4 a 2.20.
Guanaco de 47 1/2 a 46 1/2.
Higuera de 0.90 a 0.80.
Monserrat de 11 a 10.
Ocuri de 19 1/2 a 19 1/4.
Paño de 372 a 365.

Ganaderas

Aysen de 69 a 67 1/2.
Cisnes de 40 3/4 a 40.
Gente Gde. de 101 a 93.
Fuego de 273 a 270.

Industriales

Elect. Ind. de 37 a 36 1/4.
Papeles y Cart. de 69 3/4 a 69.
Ref. de Viña de 102 1/2 a 101 y medio.
Tabacos de 113 a 112 1/2.
Tattersall de 185 a 184.

REMATES DE HOY

Menaje de Casa, Cuadros al óleo, lindas lámparas de cristal, obras de arte, tapices persas, vinos, en Avenida República 399, ante los martilleros de hacienda señores Víctor y Gustavo Eyzaguirre, a las 14 horas.

Artículos varios en Moneda 1390, ante el martillero de hacienda señor Enrique González T., a las 10.30 horas.

Menaje de Casa, radio, etc., en Aldunate 1128, ante los martilleros de hacienda señores Víctor Araya y C. Schmidt, a las 14 30 horas.

Instalaciones de un Bar, en Puente 552, ante el martillero de hacienda señor Víctor Araya, a las 11 horas.

Hijuela Uno "La Primavera" en La Victoria. Minimum: 200 mil pesos, en el 3.er Juzgado Civil, a las 15 horas.

Prendas de Plazo Vencido:

La Recoleta, Recoleta 105, a las 10 horas.

Matadero Municipal

ENCIERRA PARA HOY

GANADO MAYOR	
Bueyes	111
Novillos	164
Vacas	257
Vivos	36
Vara	36
Total	604

GANADO MENOR	
Terneros	136
Corderos	2570
Cerdos	420
Cabros	102
Total	3228

Carne de buey, 1.a. 2.85 a [illegible]
Id. de buey, 2.a. 2.60 a 2.7[illegible]
Id. de buey, 3.a. 1.00 a 2.0[illegible]
Id. de novillo, 1.a. 2.90 a [illegible]
Id. de novillo, 2.a. 2.75 a [illegible]
Id. de novillo, 3.a. 2.00 a 2.1[illegible]
Id. de vaca, 1.a. 2.85 a [illegible]
Id. de vaca, 2.a. 2.70 a [illegible]
Id. de vaca, 3.a. 2.05 a [illegible]
Id. de cordero, 1.a. 3.50 a [illegible]
Id. de cordero, 2.a. 3.25 a [illegible]
Id. de cordero, 3.a. 2.00 a [illegible]
Id. de lechón. 3.80 a [illegible]
Id. de oveja, 1.a. 2.70 a [illegible]
Id. de oveja, 2.a. 2.20 a 2.40
Id. de oveja, 3.a. 1.60 a [illegible]
Id. de cabro, 1.a. 1.80 a [illegible]
Id. de lechón. 3.80 a 4.00
Id. de cerdo, 1.a. [illegible] a [illegible]
Id. de cerdo, 2.a. [illegible] a 2.70
Id. de cerdo, 3.a. [illegible] a [illegible]
Grasa en rama 1.a. [illegible] a [illegible]
Sebo de ovejuno. 1.50 a 1.60
Cuero de buey. a 2.4[illegible]
Cuero de novillo. a 2.4[illegible]
Cuero de vaca. a 2.4[illegible]
Cuero de cordero, 8 18 a 3[illegible] docena.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 7. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric: 22.25.
American Super Power: 1.87.
Brazilean Traction: no se cotizó.
Electric Bond Shares: 10.50.
Ford Motors (Canada): 19.75.
Nitrate Corporation of Chile: no se cotizó.
Niagara Hudson Power: 4.75.
Niagara Hudson Power (A): no se cotizó.
United Gas: 2.
City Service Debentures: 42 62.

Chile, Bonos 6 por ciento, 1931: 14 12.
Chile, bonos 6 por ciento, 1960: 14.25.
Chile, Caja Hip., bonos 6 por ciento, 1931: 13.50.
Chile, Caja Hip., bonos 6 1/2 por ciento, 1957: 14.50.
Chile, Caja Hip., bonos 6 3/4 por ciento, 1961: no se cotizó.
Chile, Caja Hip., bonos 6 por ciento, 1961: 14.25.
Chile, Caja Hip., bonos 6 por ciento, 1962: 13.87.
Peruvian, bonos 6 por ciento, 1960: 9.50.
Perú, bonos 6 por ciento: 9.67.
Perú, bonos 7 por ciento, 1953: 14.

Allis Chalmers Mfg.: 12.62.
American Foreign Power: 6 1/2.
American Metal Co.: 16.
American Radiator: 13.
American Smelt. & Refg.: 34.50.
American Tel. & Tel.: 113.35.
American Tobacco: 75.75.
American Wollen: 8.50.
Anaconda Copper Co.: 11.37.
Andes Copper: no se cotizó.
Atchison Topeka & S. F. RR.: 49.50.
Bendix Aviation: 13.12.
Bethlehem Steel: 28.37.
Canadian Pacific RR.: 13.37.
Case Threshing Machine: 30.
Cerro de Pasco Copper Co.: 33.
Chrysler Motors: 32.37.
Columbia Gas: 9.
Commonwealth Southern: 1.62.
Consolidated Gas: 27.
Continental Can.: 80.75.
Dominion Stores: 17.50.
Dupont de Nemours: 88.
Electric Power Light: 4.
Fox Films: 11.
First National Stores: 64.50.
General Electric: 18.25.
General Foods: 29.50.
General Motors: 28.75.
General Baking: 8.
Glidden: 24.
Goodyear Rubber: 20.50.
Great Northern Preferred: 14.50.
Howey Gold: no se cotizó.
International Business Machines: 137.75.
International Harvester: 25.87.
International Nickel: 24.50.
International Tel. & Tel.: 9.63.
Kennecott Copper Co.: 13.50.
Kroger Grocery: 28.
Lehman Corporation: 68.75.
Montgomery Ward: 24.12.
National Biscuit: 32.12.
National Cash Register: 13.87.
National City Bank: 20.50.
National Dairy Produts: 16.75.
New York Central: 21.50.
North American Co.: 13.12.
Patiño Mines & Enterpr.: 14.25.
Public Service, New Jersey 30.62.
Radio Corporation: 5.50.
Radio Preferred: 25.
Southern Pacific RR.: 17.37.
Standard Brands: 19.25.
Standard Oil, California: 33.75.
Standard Oil, New Jersey: 44.
Texas Corporation: 22.87.
Texas Gulf Sulphur: 34.50.
Tri-Continental: 4.12.
Union Carbide: 41.75.
Union Pacific RR.: 96.75.
United Aircraft: 14.62.
United Corporation: 3.87.
United Gas Imp.: 14.50.
U. S. Steel: 39.
Western Union Tel.: 34.
Westinghouse Electric: 32.25.
Woolworth: 47.25.
Chase National Bank: 22.75. — (U. P.)

LOS BONOS CHILENOS EN LONDRES

Los bonos chilenos del siete y medio por ciento de emisión en 1922, se cotizaron a 21.50 y los del seis por ciento de 1925, a 20.

LAS LAUTARO EN LONDRES

LONDRES, 7.— Las acciones de la Lautaro Nitrate Company se cotizaron a 6 chelines. — (U. P.)

Informaciones comerciales e industriales

COTIZACIONES DE LA LIBRA ESTERLINA

Estados Unidos, 4.9943 dólares.
Francia, 74.75 francos.
Bélgica, 21.01 belgas.
Alemania, 12.42 reichsmarks.
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria, 26.5 cchillings.
Holanda, 7.28 florines.
Italia, 57 15.32 liras.
Suiza, 15.105 francos.
Suecia, 19.395 coronas.
Noruega, 19.90375 coronas.
Dinamarca, 22.40 coronas.
España, 36 1|32 pesetas.
Japón, 14.375 peniques.
Argentina, 29.5 peniques.
Checoeslovaquia, 118.37 coronas.
Portugal, 110.12 escudos. — (U. P.)

CAMBIO

NUEVA YORK, 7.—Cotizaciones del cambio:
Inglaterra, 4.9962 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.08 centavos por franco.
Italia, 8.6950 centavos por lira.
Bélgica, 23.75 centavos por belga.
Suiza, 33.06 centavos por franco.
Alemania, 40.23 centavos por reichsmark.
España, 13.85 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.34 centavos por dinar.
Holanda, 68.64 centavos por florín.
Argentina, 33.30 centavos por peso (oficial).
Argentina, 27.00 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.295 dólares por libra peruana.
Suecia, 21.77 centavos por corona.
Noruega, 25.11 centavos por corona.
Dinamarca, 22.31 centavos por corona.
Portugal, 4.5650 centavos por escudo.
Austria, 19.20 centavos por schilling.
Brasil, 8.33 centavos por mil reis.
Chile, 10.32 centavos por peso.
Japón, 29.69 centavos por yen. —(U. P.)

METALES

NUEVA YORK, 7.—Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:
Plomo, 3.70.
Zinc, 4.55.
Estaño: septiembre, 50.90; octubre, 50.95; noviembre, 51; diciembre, 51.
Cobre: tranquilo, cotizándose este metal a nueve centavos para el interior y 6.75 para el exterior.—(U. U.)

LONDRES, 7.— Cotizaciones de metales:
Plata en barra, la onza, 21.81.
Mercurio, la botella, 11.56
Tungsteno, la unidad, 383.75.
Bismuto, la libra, 4.50. —(U. P.)

COTIZACIONES DE METALES
(Libras esterlinas)

LONDRES 7.— Cotizaciones de metales:
PLOMO:
Entrega inmediata, 10-8-9; entrega futura, 10-15.
ESTAÑO:
Entrega inmediata 228-10; entrega futura, 227-12-6.
COBRE ESTANDARD:
Entrega inmediata, 27-17-6; entrega futura, 28-3-9.
COBRE ELECTROLITICO:
Entrega inmediata, 31; entrega futura, 31-5.
ZINC:
Entrega inmediata, 12-18-9; entrega futura, 13-5.
Todos estos precios son al vendedor.— (U. P.)

CEREALES

CHICAGO, 7.—Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:
Trigo: septiembre, 1.0637; diciembre, 1.0775.
Maíz: septiembre, 0.7925; diciembre 0.8025.
Avena: septiembre 0.5425; diciembre, 0.5475.—(U. P.)

WINIPEG (Canadá), 7.—Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:
Trigo: octubre, 0.8337; diciembre, 0.8462.
Avena: octubre, 0.4725; diciembre, 0.4662.—(U. P.)

LINAZA

DULUTH, 7.—La linaza se cotizó para entrega en octubre a razón de 1.9550 dólares por bushel.—(U. P.)

WINIPEG (Canadá), 7.—La linaza se cotizó para entregas en diciembre a razón de 1.64 dólares por bushel.—(U. P.)

CUEROS

NUEVA YORK, 7.—Al cierre de las operaciones del mercado de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libra para su entrega en las fechas que se indican:
Septiembre, 6.50.
Diciembre, 6.90.
Enero, 7.05.
Febrero, 7.90.
Marzo, 8.25.—(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 7.—Las ventas de algodón alcanzaron hoy 6,000 balas, siendo los precios los siguientes en peniques por libra, para su entrega en las fechas que se indican:
Octubre, 7.01.
Diciembre, 6.96.
Enero, 6.96.
Marzo, 6.96.
Mayo, 6.95.—(U. P.)

NUEVA YORK, 7.—Los precios fijados para el algodón en este mercado han sido los siguientes en centavos por libra, para su entrega en las fechas que se indican:
Al contado, 13.35.
Octubre, 13.13.
Diciembre, 13.26.
Enero, 13.31.
Marzo, 13.38.
Mayo, 13.45.—(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 7.—Al cierre de las operaciones del mercado del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios en dólares por bolsas de cien libras:
Septiembre, 1.87.
Diciembre, 1.90.
Enero, 1.86.—(U. P.)

CITIZACIONES DEL CAUCHO

NUEVA YORK, 7.— Al cierre de las cotizaciones del caucho en este mercado, se registraron los siguientes precios:
"Rib" de plantación, 15.62.
Standard "Latex" ahumado en planchas delgadas, 16.87.
Standard "Latex" ahumada en planchas gruesas, 16.62.
"Acre" fino, al contado, 12.
Up river fino, al contado 11.75.— (U. P.)

FERIA SANTA ROSA

REMATES LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Transacciones efectuadas en el remate de ayer viernes 7 de septiembre de 1934.

OVEJUNOS

25 ovejas a $ 72.80, Lautaro, A. V.
118 ovejunos, 70, Rucamanqui, F. V.
118 ovejunos, 70, Rucamanqui, F. V.
22 ovejunos, 68.50, Parronal, P. R.
141 lechones, 67. Polpaico, T. C.
32 ovejunos, 66.50. Colchagua, H. L. C.
48 carneros, 65.20. Cabildo, A. C. C.
60 ovejunos, 56.20, M... C. T.
79 ovejunos, 55. P...
98 id. 48.20, Melipilla, C... L. C.
15 carneros, 48, Colchagua, ...
92 ovejunos, 47. Lontué, ...
120 borregas, 46. Palmilla, ... de B.
1 oveja, 44, Colchagua, ...
99 ovejunos, 42.50. Ta... C. V.
78 ovejunos, 40, M... A. A.
124 ovejunos, 39.50, Llo... T. Hnos.
15 carneros, 34. Rayado...
25 ovejunos 32.50, Alcones...
30 cabritos, 17.50, Colch... V. L.
43 cabros, 16, Lontué, ...
7 cabros, 20, Lontué, ...
30 cabritos, 14, Batuco...
165 lechones con 4,168 ... $ 2.40, Chacabuco ...
34 corderos con 1,267 ... $ 209, Lautaro, A. ...
117 ovejunos con 4,073 ... $ 1.81. Rucamanqui, ...
110 ovejunos con 3,706 ... $ 1.81. Rucamanqui, ...
44 ovejunos con 1,90... $ 1.84. Lautaro, A. ...

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

1. ALHAJAS.

¡¡¡ NOVIOS !!! — ARGOLLAS de oro, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin. Nueva York 66. N. O.

JOYERIA, FRANCISCO BLEIHOLDER. Casa especialista en hechuras y transformaciones de joyas finas. Consulte nuestros precios antes de mandar hacer un trabajo. Agustinas 1106. Teléf. 60656. sept. 12

COMPRO DENTADURA USADAS. Catedral 1933. sep. 15.

PESOS FUERTES, MONEDAS ANTIGUAS, compramos pagando el más alto precio. Exposición 20, frente Estación Alameda. 19 Septbre.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes compraventa, consignaciones. Seriedad competencia. 21 Septb.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855. 16 sept.

COMPRAMOS JOYAS, SANTOS madera, objetos plata, porcelanas antiguas. Casa Antigüedades. Huérfanos 1170. 9—S

$ 1.30 PAGAMOS POR PESOS fuertes 0.5, años 1921 al 27. No venda sin consultar, Money Exchange, Bandera 280. 14 set.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 90 par. San Diego 780, Relojería Sportman 12 set.

¡¡ORO - PLATA!! SIEMPRE PAGAMOS los mejores precios. "Casa de la Suerte". Bandera 240. G.

ADELANTAMOS EL MAXIMUM sobre joyas finas, sin intereses para la venta en consignación. — The British American Exchange, Huérfanos 1189. G.

COMPRA-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889 (Casa fundada 1916). 7—Oc.

2. ANTIGUEDADES.

ARREGLO PLUMAS fuentes, todo objeto caucho, ámbar, marfil. 21 de mayo 671. 9 sept.

3. AUTOMOVILES, COMPRA VENTA.

ABIERTO TODO EL DIA. REpuestos Ford. Jorge Herman, Morandé 735. 8—S.

$ 13,000 MAGNIFICO NASH 1931 cerrado. Completamente nuevo. Motor, neumáticos, carrocería, etc. Eucaliptus 718. 8 sept.

MOTOCICLETA "INDIAN", CON coche lateral, buen estado, vendo regalado. Huérfanos 1993. 10 set.

CASA "ALEMANA" DE AUTOMOviles. Seriedad, puntualidad, confianza, venta. Compra consignación. Esmeralda 728. Teléfono 87959. 16 set.

NECESITASE CAMIONETA Ford, buen estado, apropiada reparto mercaderías. Oferta: Delicias 1317. 10 set.

4. AUTOMOVILES Y ACCESORIOS.

REPUESTOS CITROEN VARIAS marcas. Balmaceda 1278. 12 Stbre.

¡¡NEUMATICOS Y BATERIAS Goodrich!! Importados directamente. Surtido completo. Despacho provincias. Precios de importador. Santa Isabel 185 (Distribuidor). 17 Stbre

CELULOIDE RECIBIO. SANTA Isabel 185. 17 Stbre.

TELAS PARA FUNDAS, GATAS modernos para autos, acidómetros, cables y terminales para baterías, recibimos.—Rubio y Vega, Morandé 600. 22 sep.

NECESITO REPUESTOS USADOS para automóviles, visite a Roca. Brasil 773. 13—S.

NEUMATICOS PARA CAMIONES de la acreditada marca Royal-Peerless a los precios más bajos de plaza, le ofrecen Rubio y Vega, Morandé 600. 22 sep.

"EL EXQUISITO" ROSAS 2055-2057. Jorge A. Jara R. Taller eléctrico. Bombas de bencina, aceites, grasas y aceites especiales para diferencial y cajas de cambio. Arreglo y carga de acumuladores. Reparaciones de dínamos, magnetos, partidas automáticas y klaxón. Se hacen baterías con materiales importados. 14 Sept.

¡¡¡NEUMATICOS OCASION!!! Encontrará ¡¡Londres 11!! 30 nov.

¡¡OCASION UNICA!! GRAN LIquidación de repuestos de autos y camiones de todas marcas, como ser: Buick, Bugatti, De Soto, Chrysler, United, Hudson, Essex, Wippet, Studebaker, Overland, Broadway, Chevrolet y Ford 28-29-30. Visite el acreditado Boliche Universal y se convencerá. Será atendido por su propio dueño: Arturo Medel. General Mackenna 1150, entre Bandera y Morandé. 11—S.

TODA CLASE REPUESTOS WHIPPET, Willys, donde Copetta. San Antonio 796. 9—S.

5. ARBOLES.

CRIADERO "JUANA INES DE Maipo". Depósito: Bandera 848, encontrará árboles frutales garantidos, precios convencionales: visítenos para convencerse. 11 set.

ALMACIGOS- TOMATES, ALBAhacas y de flores, otras variedades: plantas alcachofas, frutillas. Despachamos provincias. Semillería "Valenzuela". Mercado Central. 9—S.

SEMILLAS. ARBOLES FRUTALES. Criadero El Progreso, La Cruz. Ofrecemos artículos de primera. Precios convenientes. Matucana 3. 11 sept.

CRIADERO "PINTO" DE ARBOles frutales. Maipo de Buin. Ofrece gran existencia de naranjos: Thompson, Washington, Tardía de Valencia y limoneros, Génova. Consulte precios antes de comprar. 9 Sept.

REALIZAMOS POR FIN TEMPOrada, toda clase árboles frutales. Compañía 1057. 12 set.

DOS MIL PARRAS UN AÑO $ 50 el ciento. Macrocarpas, eucaliptos en maceteros. San Pablo 964. 8 set.

TIERRA DE HOJAS DE LITRE, maceteros greda todos tamaños, ofrece Criadero Corrial en sus locales de venta: Bandera 153 y Alameda esquina Arturo Prat. 6 oct.

CRIADERO VATEL. POR ENTREga forzosa del local, realiza la existencia de árboles en depósito a cualquier precio. Oportunidad única, Irarrázaval 333 9—S.

6. ANIMALES.

POLLITOS CATALANES, RHODEIsland nuevos. Incubar seleccionados. Criadero José Ibarra Ezequiel Fernández, ... Ñuñoa, Teléfono 89522. 30—S.

ALIMENTOS PARA AVES OFRECE Fábrica Corona. Pedro de Valdivia 94, teléfono 81435. Casilla 252. Depósito Central: Semillería, Bandera 546. Como fábrica más antigua, mayor experiencia práctica, no nos preocupan imitaciones. Mashfood ponedoras, calidad superior, 44 los 100 kilos, sin envase, puesto domicilio, maíz 44 sacos; triturado con trigo, 42. Además, alimentos pollos, sangre, hueso, etc. Remesa provincias. Una colisa paja gratis por compra de $ 80 mínimum. 30 S.

PERRO POLICIAL FINO, VENdo. Pérez Canto 168. 8 set.

VENDO GALLINAS GORDAS POR terminación de negocio. Av. Las Encinas 131. 9 set.

8. ARRIENDOS OFRECIDOS.

160-120, ESPLENDIDAS CASAS interior. Grajales 2518. 9 set.

200, MUY COMODA CASA, GRAjales 2520. 9 set.

130, ARRIENDO CASAS COMOdas. Franklin 634.

10. OFICINAS.

SE ARRIENDA LOCAL, PARA carpintería, puede tratarse uso de maquinarias, Gálvez 441. 8 Sept

EXTENSO SITIO CASA, INDUStria. Molina 40. 8 Sept.

ESPLENDIDO LOCAL MUY COmercial. Arriendo Matucana 5. 8 Sept.

$ 700. EXTENSA BODEGA PUERta fierro, apropiada garage, fábrica, industrias. Arriéndase. Molina 430. 9 sept.

13. ARTICULOS PARA CABALLEROS.

FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.
FUME PUROS "CONSUL". 9 set.

FABRICA de CAMISAS y PIJAMAS — Tip Top — MORANDÉ 594
POPELINAS FINAS
SE RECIBEN HECHURAS
Ec.-17 sept.

14. ARTICULOS PARA SPORTS.

SKIS NORUEGOS, NACIONALES, artículos excursión. Armería. San Diego 59. 15 sept.



CON PASO IMPORTADO Y BANdas GOODRICH de campeonato. Equipo completo accesorios Bolas finas, tacos escogidos. Tizas, suelas. Facilidades pago. Precios rebajados. Fábrica chilena de billares L. VAN DE WYNGARD. Bandera 552 altos. Santiago. Casilla 43. Ec. 8 st.

15. ABARROTES.

ECONOMIZARA Ud. PIDIENDO la cerveza a la oficina distribuidora de la Compañía Cervecerías Unidas, San Pablo 1953. Teléfono 61326. Precios: 24 maltas blancas $ 11.80; 24 Pilsener 1|2, $ 10; 24 B|2, $ 8.50; 24 Papayas, $ 6, etc. Pida lista general de precios. Enviamos pedidos domicilio desde 24 botellas. Precios especiales a comerciantes y revendedores. 9 set.

"PAPAYA BROCKWAY" ¡¡ES la mejor!!! Teléfono 61833. 6 oct.

MOLDES DE ALUMINIO A LA europea: para coser jamones igual como los importados, ofrece en dos tamaños la Fundición Grajales, calle Grajales 2548, Santiago. 15 set.

17. COMPRA - VENTA DE MERCADERIAS.

PARA FIESTAS PATRIAS, COMpre donde Carlos Rubio. Aves, huevos, aceitunas. Existencia permanente, por mayor y menor. Exposición 136. Teléfono 63998. 22 set.

SUELERIA JUSTO IGLESIAS E. Hijos, General Mackenna 1153 — Cabritillos, terneritos, cun metal. Cabritillas, forro, badanas, marroquíes. Artículos talabarteros, pufletes, pasadores cuero. Agentes Ilharreborde, compra cueros en pelo sept. 13

¡ATENCION! SURTIDOS PERMAnentes, tinas para plantas, jardineras finas, cubos heladeros, cuarterolas, barriles, pipas, bordalesas, fudres, tinas y barcos para Tintorerías, lechería, etc., y todo trabajo tonelerías a precios módicos. Me encargo compra venta vasijas en general y zunchos. San Pablo 2570. Teléfono 81976. Sept. 13

¿NECESITA USTED FRASCOS? Valle y Andraca Ltda., ofrécenle cualquier tipo que necesite. San Camilo 707. 10—S.

FABRICA ARTICULOS LATA "Luis Mancini". San Pablo 1350. Teléfono 86033. ¡Unica por su gran stock artículos! Lata, fierro, zinc y todo trabajo sobre medida. 10 — S.

¡¡ALMACENES!! ¡¡PASTELERIAS!! Nueces partidas, existencia permanente; precios bajos, ofrece: San Alfonso 937. 14 set.

¡¡¡CUEROS DE CONEJOS!!! — Blancos y cuseros, se compran. Diez de Julio 475 10 set.

¡¡COMERCIANTES!! GOMA PARA ojotas, por mayor, vendo; pedidos San Alfonso 38. 17 set.

TACOS AMERICANOS PARA BIllar, vendo. Catedral 1358 8 set.

VASITOS DE "PAPEL-CELULOIde". La Fábrica se trasladó a su local propio en Benavente 857, frente a la Escuela de Ingeniería. Carros 17, 19, 4 y 33. Teléfono 74682. 12 set.

18. CITACIONES.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros, "Deber y Abnegación". — Cito a la compañía a academia y ejercicio, para el domingo 9 del presente a las 10 30 y 11 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo. Reunión en el cuartel.—El Ayudante. 9 set.

19. DINERO.

OSSANDON: DINERO LISTO PAra hipotecas. Bandera 163. 9 septiembre

OPERACIONES SOBRE POLIZAS empeño. Huérfanos 1235. Oficina 16. 3 oct.

NECESITO SOCIO CAPITALISta explotar ricas minas de oro en beneficio. Tratar 21 de Mayo 773 de 7 a 9 P. M. con García. 8 Sept.

PLATA. — PESOS FUERTES. — Compramos. Por urgencia mejoramos cualquier oferta, consulte al Trust del Oro. — Huérfanos 1087. 14 set.

DEPOSITE sus ECONOMIAS en la CAJA de CREDITO POPULAR su Sección Ahorros le paga EL MAS ALTO INTERES
9 set.—G

PERSONA DISPONGA $ 1,000. INteresa negocio acreditado. Utilidad comprobada. Independencia 612. 8—S.

HIPOTECAS OFRECEMOS. TRAmitaciones rapidísimas. Condiciones ventajosas. Franz, Galería Alessandri 29. 24 set.

20. DIVERSOS.

NECESITASE FRIGEDAIRE buen estado, capacidad uso, gran Emporio. Ofertas: Delicias 1377. 10 set.

PROPUESTAS.—PELO DE CERDO del Matadero.— Pídense propuestas públicas para la adquisición del pelo de cerdo que se obtiene en el barrido diario en el Matadero. Las propuestas se abrirán en la Tesorería Municipal el 10 de setiembre próximo, a las 15 horas. Bases y antecedentes en la Administración de Propiedades Municipales. — Santiago, 23 de agosto de 1934. — El Tesorero Municipal. 9—S.

SEÑORITA LILIAN, RECIEN LLEgada del Perú, conoce su destino, cartomancia, quiromancia. Exito seguro. Avenida Ecuador 3461. 8 set.

21. PARA EL HOGAR.

¡¡UN PESO VALE DOS!! en Santo Domingo 1485, Casa Particular. 8 sept.

MUSELINA FANTASIA Mt. $ 4.90. Santo Domingo 1485. 8 set.

PASO FLOREADO PARA CARpeta 180 ctm. ancho, mt. 18.50. Santo Domingo 1485. 8 set.

PASO FLOREADO PARA CARPEta 160 ctm. ancho Mt. $ 15.90. Santo Domingo 1485. 8 set.

PASO FLOREADO PARA CARpeta 140 ctms. ancho, mt. $ 13.90. Santo Domingo 1485. 8 set.

FELPUDO PARA SABANAS DE baño, 140 ctms. ancho, mt. $ 22.50 —Santo Domingo 1485. 8 set.

FELPUDO PARA TOALLAS, Mt. $ 10.25. Santo Domingo 1485. 8 set.

LIENZO MEDIO HILO, LO MEjor, mt. $ 4.95. Santo Domingo 1485. 8 set.

LIENZO EUFRASIA, Mt. $ 4.50. Santo Domingo 1485. 8 set.

LIENZO GRUESO 90 ctms. ANcho, mt. $ 3.80. Santo Domingo 1485. 8 set.

LIENZO FINO ANCHO, Mt. $ 3. Santo Domingo 1485. 8 set.

LIENZO MADAPOLAN, Mt. $ 2.60 —Santo Domingo 1485. 8 set.

LIENZO CAMBRAY, Mt. $ 2.30. Santo Domingo 1485. 8 set.

CREA BLANCA 160 ctms. ANcho, mt. $ 9.80. Santo Domingo 1485. 8 set.

CREA BLANCA HILO, 200 ctms. ancho, mt. $ 17.00. Santo Domingo 1485. 8 set.

CREA BLANCA MEDIO HILO, 180 ctms. ancho, mt. $ 13.90. Santo Domingo 1485. 8 set.

LAVOL
JABON EN POLVO PARA EL LAVADO IDEAL
PIDALO EN TODO ALMACEN
Eco—G.

MARCOS HECHOS EN TODOS estilos, realizo a precios excepcionales. Papelería Pimstein. Estado 111. 9 set.

$ 9.80, CREA BELGA, GRUESA 140 centímetros; $ 10, en 155; $ 10.80 en 160; $ 12.80 en 180; $ 13.80 en 195; $ 14.50 en 2 metros. Almirante Barroso 61 15—S.

CREA BLANCA, 140 CENTIMEtros ancho, metro 7.80. Santo Domingo 1485. 8 sept.

SEIS PESOS OCHENTA, RICA popelina listada 80 centímetros Carmen 26. 24 set.

RICAS TOALLAS A TRES, SIETE, nueve, doce, quince pesos. Carmen 265. 24 set.

¡CALIDAD EXTRA; LIQUIDAMOS 2,000 metros casimires a $ 35.— Varios Carmen 265. 24 set.

$ 62 CASIMIR PEINADO Y DECAtizado negro, azul, café. Carmen 265. 24 set.

¡SOLO $ 75! CASIMIR INGLES negro, azul. Carmen 265. 24 set.

IMPORTADA DIRECTAMENTE, crea cruda hilo retorcido, 160 centímetros, $ 12.50. Carmen 265. 24 set.

CALADOS, PLIZADOS, 0,50 MEtros, Brasil 41. 15 Sept.

BORDADOS, MANTELERIA, ROpa de cama, lencería, monogramas y bordados artísticos. Precios módicos. Atendido por su dueña. Esmeralda 844. 9—S.

¡¡UN PESO VALE DOS!! en Santo Domingo 1485, Casa particular. 16—S.

MUSELINA FANTASIA, Mt. $ 4.90 San Domingo 1485. 16—S.

PASO FLOREADO PARA CARPEta, 180 ctms. ancho, metro $ 18.50 Santo Domingo 1485. 16—S.

PASO FLOREADO PARA CARPEta, 160 ctms. ancho, mt. 15.90 Santo Domingo 1485. 16—S.

PASO FLOREADO PARA CARPEta, 140 ctms. ancho, metro 13.90. Santo Domingo 1485. 16—S.

ESPONJA PARA SABANAS DE baño, 140 ctms. ancho, mt. 22.50. Santo Domingo 1485. 16—S.

ESPONJA PARA TOALLAS, METro $ 10.25. Santo Domingo 1485 16—S.

LIENZO GRUESO, 90 CTMS. ANcho, metro $ 3.80. Santo Domingo 1485. 16—S.

LIENZO FINO, ANCHO, METRO $ 3.00. Santo Domingo 1485. 16—S.

LIENZO MADAPOLAN, METRO $ 2.60. Santo Domingo 1485. 16—S.

LIENZO CAMBRAY, $ 2.30 METro. Santo Domingo 1485. 16—S.

CREA BLANCA, HILO 200 CTMS., ancho, $ 17.90. Santo Domingo 1485. 16—S.

BRINES DE HILO, GARANTIDO, anchos $ 12.25 mt. Santo Domingo 1485. 16—S.

POPELINAS FANTASIA, 85 Ctms. ancho, metro $ 5.75. Santo Domingo 1485. 16—S.

22. MODAS.

¡FAJAS! MODELADORAS ULTImos modelos acinturados, en previl, coti, loneta desde 60; corpiños, desde 5. Jovita Alvarez Alameda 227, teléfono 86017. 9—Oc.

PARA DAMAS ELEGANTES. TElas de lana importadas, del más alto valor, novedad y buen gusto; precios baratísimos, igualmente nacionales. Sedas fantasía preciosísimas, recién importadas y las mejores sedas nacionales que se fabrican en el país. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Depósito de ventas al detalle, Serrano 68. 15 set.

TALLER DE FAJAS Y SOSTENES sobre medida. Bilbao 91, teléfono 86527. 19 septiembre

A DOS CUADRAS CENTRO ¡¡MItad precio!! Novedades para caballeros, señoras y niños. Corbatas finas. Confecciones. Lanas. Tejidos. Santo Domingo 1223. 9 set.

FABRICAS DE SEDERIAS NACIONALES
Hemos concedido la exclusividad para la venta al detalle de nuestras ESPUMILLAS, CREP MONGOL, CREP MARROCAIN, CROQUIÑOLS Y CREP GEORGETTE, a los GRAN DES ALMACENES
García
donde usted podrá comprar a PRECIOS DE
FABRICA
13 Sept.

FABRICA GUANTES CARTERAS. Maison Virginie. Gran realización guantes cabritillo, últimos modelos, desde $ 10. Teatinos 394. Pedidos provincias, reembolso. 21 sept.

SOMBREROS PRIMAVERA, MOdelos últimos figurines parisienses. Transformaciones probadas, desde $ 8. Perfección. Elegancia. Maison Virginie. Teatinos 391. Pedidos provincia, reembolso. 21 sept.

CREAS, TOCUYOS PARA SABAnas, lienzos, esponja para toallas, granite, manteles, servilletas, céfiros, popelinas. Precios fábrica ofrece: Almirante Barroso 61, casa particular. 30 oct.

¡¡MEDIAS!!! EN LA LIQUIDADOra encontrará a precios increíbles, por liquidación. San Diego 265. 16 sept.

¿QUIERE REALMENTE COMPRAR barato? Visite casa de modas, San Diego 289, donde liquidamos abrigos desde $ 90, trajes sastre, $120; batas desde $ 34; faldas lana desde $ 35. 9 Sept.

FAJAS! MODELADORES, ULTImos modelos, acinturados, en previl, coti, loneta desde 60; corpiños, desde 5. Jovita Alvarez Alameda 227, teléfono 86017. 9 oct.

CREAS, TOCUYOS PARA SABAnas, lienzos, esponja para toallas, granite, manteles, servilletas, céfiros, popelinas. Precios fábrica ofrece: Almirante Barroso 61, casa particular. 30 set.

CORTADORA COMPETENTE NEcesito. Merced 729. 8 set.

SEDAS FLOREADAS VENDESE. Portales 2778. 9 Sept.

¡¡¡LA EXTRAMODERNA!!! SU sombrero viejo lo deja nuevo. Chiloé 2075. 9 sept.

A MI DISTINGUIDA clientela: Sombrerería "Americana", Delicias 2597, trasladóse: Avenida Brasil 27-A. 9 set.

LANAS IMPORTADAS "ALMANzor", "Froité", surtido completo. Hilos, sedas. Brasil 57. 21 set.

BATAS SEDA, LANA, TRAJES, ternos, ropa usada, barato, encontrará Roperío: Arturo Prat 16, cerca Alameda. Oficina Mudanzas. Empleos. 9 set.

¡¡¡PIELES!!! CURTIDOS, TEÑIdos y confecciones. T. Morán. Diez de Julio 475 10 set.

COMPRO ABRIGOS PIEL, BRAsil 41. 16 set.

MANIQUIES ORTEGA: SEÑORAS vistan a la moda, confeccionando sus trajes en los maniquíes modernos. Provincia se remite contra reembolso. Fábrica: Rosas 1869. 27—S.

CONFECCIONES, ARREGLOS DE sombreros. Precios módicos. Benavente 683. 9 set.

SOMBREROS SEÑORAS, CABAlleros. Hechuras, transformaciones 6. Maison Villacura. Puente 663. 9—S.

Si Ud. quiere estar al día del movimiento intelectual, cultural, financiero y político de todo el mundo, suscríbase a "LA NACION" La recibirá oportunamente y economizará dinero.

23. PELUQUERIAS.

ONDULACION PERMANENTE, precio fijo $ 50 Peluquería Madame Jane. Santo Domingo 987. 9—S.

MANICURE: SERVICIO ESMErado por personal competente, para señoras y caballeros, solo por $ 4.00. Perfumería Potin, Ahumada 130. T. 86557.

ONDULACION PERMANENTE, desde $ 40, peluquerías señoras y caballeros. Demetrio Díez. Agustinas 976. Teléfono N.o 81453. 21 Stbre.

¡¡¡PELUQUERIA!!! ENSEÑANZA rápida, individual, completa. Profesionales competentes. Delicias 2469. 11 set.

24. INDUMENTARIA.

ECONOMIA Y ELEGANCIA. SAStrería Santiaguina. San Diego 201. 21 Sptbre.

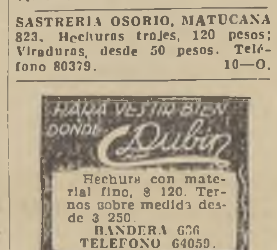
¡¡¡FABRICA DE CAMISAS!!! CORbatas, hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos. Pijamas, liquidada constantemente. San Diego 256. 12 Spbre.

SASTRERIA LORCA HERMAnos. Siempre conserva su corte elegante. Bandera 540. 9 set.

¡¡APROVECHEN ESTA OPORTUnidad!! Ambos de franela para verano, lo más elegante y económico sobre medida, $ 200. Sastrería M. Blanco, Delicias 2668. 27 Scpbre.

HECHURAS FINAS DESDE $ 100. Victoria 1078 9—S.

SASTRERIA OSORIO, MATUCANA 823. Hechuras trajes, 120 pesos; Vicuñas, desde 50 pesos. Teléfono 80379. 10—O.



11 set.

GRAN REBAJA DE PRECIOS CON motivo de Fiestas Patrias, en la Sastrería Polar. Delicias 2812, casi esquina de Bascuñán. 30—S.

CABALLEROS NO BOTEN SUS ternos por usados que estén, mándelos a Almirante Barroso 83 B. se lo dejaremos nuevo. Precios Bajos. 9—S.

SASTRERIA LEMUS. ¡ECONOmía! ¡Elegancia! ¡Materiales de primera! San Pablo 1139. 15 Sept.

Sastrería Neglia
Especialista en prendas de talle y arreglo de las mismas. Academia de Corte. Moldes para caballeros, señoras. Ex profesor "Central Buenos Aires".
ALAMEDA 1735
Ec.-G.

SASTRERIA LAFAYETTE. RECOleta 322. Buenas hechuras, hombros altos, $ 98. Vicuñas $ 40. 11—S.

CABALLEROS, NO BOTEN SUS ternos, por usados que estén. Mándelos a Almirante Barroso 83 B. Se lo dejamos nuevos. Precios bajos. 9—S.

RECIBIMOS HECHURAS; VIRAduras. Trabajo esmerado. Precios bajos. San Pablo 1346. 10 set.

SASTRERIA NEW ENGLAND
Quienquiera vestir sus hijos elegantes y con economía, que pase por esta casa. Gran surtido de trajecitos para jóvenes y niños. Mamelucos y guardapolvos en todos tamaños. Trajecitos para niños desde $ 35
21 de Mayo 564
Ec.-G.

¡OFERTA EXCEPCIONAL EN Sastrería!: desde $ 135 trajes medida rezagados; desde $ 35 trajecitos; desde $ 38 pantalones. Abrigos, pantaloncitos, vestoncitos, abriguitos, sombreros, paño, jockeys. ¡Todo mitad de precio! Sastrería "Libertad". Libertad 58, llegar Erasmo Escala. Recibimos hechuras, viraduras, zurcidas, composturas. 11 set.

¡¡PREPARESE FIESTAS patrias!!! comprando en la Camisas "Alteza". Pantalones, zoncillos, corbatas, costo. Puente 630. hechuras.

25. EDUCACION.

INSTITUTO TAQUIGRÁFICO mercio, Morales Matus, ... Títulos válidos. Cursos comercio. Dactilografía, mes!

$ 5 MENSUALES: ... za rápida, correcta, ... máquina. Hácense ... pendencia 318.

NIÑOS ATRASADOS, ENS... especial, Av. Matta 449.

JOVENES, SEÑORITAS: ... dan peluquería. Ganar... y porvenir asegurado, ... cisco 1087.

ENGLISH ACADEMY, ... 24, enseña privadamente ... taquigrafía, contabilidad ... grafía; prepara señoritas ... nes para oficina y ...

26. EMPLEADOS BUS...

COBRADORES, CAJEROS ... dumbre, necesita, ofre... da 2493.

SE NECESITA SEÑORITA ... trabajos oficina. S|a. ... (San Miguel).

28. ARMAS. CAZA.

¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO ... postura de armas. Tra... rantidos. Precios módicos ... confunda!! Armería San ...

SI Ud. QUIERE COMPRAR ... der o componer sus ... fuego: Armería Italiana ... da 64

ARMAS DE FUEGO A ... bajos precios y de ... marcas encontrará en ...

SE HACEN LLAVES "T... de $ 2. Bandera 820.

29. SERVICIOS DOMÉSTICOS.

"SEÑORA", PIDA SUS ... das en la mejor agencia ... dres 15.

ME OFREZCO COMO ... na cocinera, o sea ... una hija de 13 años ... tral. Camila Zárate.

NECESITO MAESTRA ... Fontecilla 126.

COCINERA NECESITO ... 8.

NECESITO COCINERA ... pensión. Carmen 1450.

NECESITO COCINERA ...

VIUDA CON HIJA DESEA ... quiera ocupación o ... Merced 761. M. A.

QUINCE COCINERAS, ... vicio, maestras, ... ra 66.

30. MUDANZAS.

MUDANZA "LA NUEVA ... Camiones, automóviles ... San Diego 41. ...




Prefiera para mov... ga y equipaje, ... Santiago, los servicios ... presa. ¡Garantía! ¡Rapidez! ¡Economía! ... San Pablo 1275.—Tel...

31. FOTOGRAFIAS.

FOTO ...
Santiago. —Agustinas ... 1140, casi esq. ... Lo más moderno ... arte fotográfico ... Casa especial ... ampliaciones, ... ducciones y reconstrucciones ... tuciones de ... antiguos. Precios ... nómicos. Calidad ... suprable.

32. FRUTOS DEL PAÍS.

CARBON DE ESPINO ... cortado a hacha ... ciltos $ 8.80 Borja ...

¡¡RICO CARBON ... Quillay $ 9.80, ... da $ 10. Earle ...

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

"La Nación"

en su décimo sorteo de la Sección "Avisos Clasificados, ofrece a sus avisadores

5 PREMIOS,

que serán los siguientes:

Un 1.er Premio:

Un número entero para el próximo Sorteo de la Lotería de Concepción, que se efectuará el 15 de setiembre próximo y cuyo Premio Gordo es de 500,000 pesos,

Y

Cuatro Premios

más, consistentes en medio entero cada uno para el mismo sorteo.

Todo avisador de la Sección "Avisos Clasificados" tiene derecho a un boleto numerado por cada día de publicación.

ESTE SORTEO SE EFECTUARA el MIERCOLES 12 de setiembre, a las 15 horas, en nuestras oficinas.

[illegible]SA EUCALIPTO TROZADA $ 9, [illegible]ino $ 12, monte $ 11, eucalip. picado $ 4, carbón espino $ 21, [illegible]lay $ 12, triguillo candeal 45, afrecho y afrecillo $ 22. [illegible]uñán 1189. Teléfono 88118. 11 set.

[illegible]LLON CANALES CHILOE. [illegible]tes comprar consulte "Zamu- [illegible]. Vega Central. Entrega inmediatamente. 11—S.

HOTELES Y PENSIONES.

[illegible]. FORNOS", SAN DIEGO [illegible]. Higiénico, barato. 16 set.

[illegible]PARTAMENTO AMOBLADO, [illegible] pensión, casa extranjera, [illegible]léndase. Delicias 235. 10 set.

[illegible]A AMOBLADA, PENSION, [illegible]trimonio $ 240. Cochrane 371. 9 set.

[illegible]ANOS 727, RESIDENCIAL [illegible]tralísima, piezas calle, esplén- [illegible], comida chilena e italiana. [illegible]dominicales mesa. 25 set.

[illegible]A MATRIMONIO, PENSION. [illegible]s 282. 7—Oc.

JUDICIALES.

[illegible] JUZGADO CIVIL. — Doña Concepción Jil de Llobet dueña de casa, domiciliada en Avenida Independencia N.o 173, demanda nulidad de matrimonio, incompetencia Oficial Registro Civil, falta de residencia, contra Luis Llobet Lucena, es[illegible], profesor de piano, domiciliado en Nataniel N.o 61, y pide domicilio urbano bajo apercibimiento, si no lo hiciere dentro del plazo legal, de notificársele en el estado todas las resoluciones que se dicten en estos autos y que deban notificársele personalmente o por cédula. El Juzgado [illegible] traslado de la demanda; [illegible] petición de notificación en el estado y ordenó notificar por avisos esta demanda y decreto en los diarios "La Nación" y "Diario Ilustrado" y en el número correspondiente del "Diario Oficial". Esta causa se encuentra [illegible]sada con el N.o 68585. Notifica don Luis Llobet de Lucena, secretario. 1. Sept.

[illegible]A DE CREDITO HIPOTECARIO. — Remate Judicial. — El 27 [illegible]eptiembre de 1934, a las 15 [illegible], se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad [illegible] 800 a 1819, antes 1675 de la [illegible]ida del Salvador de esta [illegible]d. Mínimum: $ 25,000, que [illegible] pagará: a) con $ 9,074.25, saldo de una obligación a favor de [illegible]ja; b) con $ 10,000 al contado en dinero efectivo; y c) con [illegible]do a seis meses plazo. Bases y antecedentes en la secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. [illegible]iente Caja con Neira. Títulos en el Archivo de la Caja [illegible]. Boleta por el 10 o|o del mínimum.—El secretario. 8 set.

[illegible]RMA DE ESTATUTOS DEL National City Bank. — Santiago, 20 de agosto de 1934. — Se decretó lo que sigue: N.o [illegible]

mos y redactamos los siguientes Artículos de Asociación, por nuestra propia cuenta y por cuenta de los accionistas a quienes nosotros representamos: Primero. El nombre y título de la Asociación a la cual se cambiará y convertirá el susodicho The City Bank of New York, será The National City Bank of New York; Segundo. La localidad en la cual estará situada su principal casa bancaria u oficina y en donde se llevarán a efecto sus operaciones de descuento y depósito, y en donde se conducirán sus negocios generales, será la ciudad de Nueva York, en el Estado de Nueva York, encontrándose su oficina principal en el número cincuenta y cinco de la calle Wall, en el Borough de Manhattan, en la ciudad y condado de Nueva York. (Tal como fué modificado el día nueve del mes de enero del año mil novecientos treinta y cuatro); Tercero. El Directorio consistirá de aquel número de accionistas, no menos de cinco ni más de veinticinco, como de tiempo en tiempo será determinado por una mayoría de votos a los cuales tendrán derecho todos los que en ese entonces sean accionistas. (Tal como quedó modificado el día nueve del mes de enero del año mil novecientos treinta y cuatro). La reunión ordinaria anual para elegir los Directores y para tratar cualesquiera otros negocios que se presentaren a la susodicha reunión, se llevará a efecto el segundo martes de enero de cada año; pero si en ese día no tuviera que efectuarse elección alguna, podrá esta celebrarse en cualquier otro día, en conformidad con las disposiciones contenidas en la décima sección del Acta; y todas las elecciones deberán efectuarse de acuerdo con las reglamentaciones que fueren dictadas por el Directorio de la Asociación, que no estén en pugna con las disposiciones contenidas en el Acta antes indicada. (Tal como quedó modificado el día veintinueve del mes de junio del año mil novecientos veintinueve); Cuarto. (Uno). Monto, clases y acciones del capital social. El monto del capital social de la Asociación será de ciento veintisiete millones quinientos mil dólares (US. $ 127.500.000), dividido en clases y acciones, como sigue: — a) Cincuenta millones de dólares (US. $ 50.000.000), valor a la par de acciones preferidas (sujeto a retiro, tal como se dispone más adelante), dividido en dos millones quinientas mil (2.500,000) acciones de un valor a la par de veinte dólares (US. $ 20.00) cada una, y — b) Setenta y siete millones quinientos mil dólares (US. $ 77.500,000) valor a la par de acciones comunes (sujeto a aumentar por razón de retiro de acciones preferidas, tal como se dispone en el segundo párrafo de la sección cuatro de este artículo cuarto), divididas en seis millones doscientas mil acciones (6.200,000) de un valor a la par de doce dólares cincuenta (US.$ 12.50) cada una. — (Dos). Imponibilidad de acciones. — Los tenedores de acciones preferidas no serán responsables individualmente, como tales tenedores, por ninguna deuda, contratos o compromisos de la Asociación, y no serán responsables de imposiciones para restaurar disminuciones habidas en el capital de la Asociación. — (Tres). — Dividendos sobre Acciones Preferidas. — Los tenedores de acciones preferidas, con preferencia a los tenedores de acciones comunes, tendrán derecho a recibir, cuándo y conforme sea declarado por el Directorio, de las utilidades netas de la Asociación (determinadas en la forma dispuesta en la sección cinco de este artículo cuarto) a contar desde después de la fecha de la emisión por parte del Contralor del Circulante del "Certificado de Aprobación de la Emisión de acciones Preferidas" (llamado de aquí en adelante la Fecha de Recapitalización) dividendos en efectivo por éstas a razón del cinco por ciento al año del valor a la par de ellas y no más. — Estos dividendos se pagarán semestralmente cada día primero del mes de febrero y primero del mes de agosto, y regirán, para cualquiera acción de esta emisión, desde la fecha de emisión de estas acciones. — Provisto, sin embargo, que en el caso de que acciones de esta emisión emitidas el día primero del mes de febrero del año mil novecientos treinta y cuatro o después de esta fecha, debiendo devengar estos dividendos sobre estas acciones desde el día primero el mes de febrero o desde el día primero del mes de agosto, según sea el caso, inmediatamente anterior a la fecha de su emisión. — Estos dividendos [illegible]

acciones comunes, provenientes de las utilidades netas de la Asociación devengados después de la fecha de Recapitalización, un dividendo o dividendos pagaderos en las acciones comunes en un monto o montos que no excedan en el total el valor a la par de las acciones preferidas retiradas en conformidad con las disposiciones contenidas en las secciones ocho y nueve de este artículo cuarto, y las acciones comunes que se requieran para pagar cualquiera de estos dividendos sobre el capital podrán ser emitidas sin intervención alguna de parte de los tenedores de acciones de cualquiera clase o de mayor aprobación de parte del Contralor del Circulante, y provisto además de las utilidades no divididas o excedente creado por el retiro de acciones preferidas, en conformidad con las disposiciones contenidas en las secciones ocho y nueve de este artículo cuarto, no se utilizarán para pagar dividendos sobre las acciones corrientes, en efectivo o en propiedades, salvo con la aprobación del Contralor del Circulante. — (Cinco). — Determinación de las Utilidades Netas — Para los propósitos de este art. cuarto, las utilidades netas o pérdidas netas (como se distingue del uso de los términos "utilidades netas" y "pérdidas netas" en los informes requeridos por el Contralor del Circulante), de la Asociación, serán determinados para cada periodo de seis meses que terminan el día treinta y uno del mes de diciembre o el día treinta del mes de junio, deduciéndose de las utilidades brutas provenientes de todas las fuentes durante estos periodos: a) Todos los gastos durante estos periodos; b) Todos los intereses devengados durante estos periodos; c) Todas las pérdidas determinadas durante estos periodos y aquellos castigos en el activo y transferencias (ya sea de las entradas, utilidades no divididas o excedente), correspondientes a estos periodos (incluso todos los castigos y transferencias a las reservas que hubieren sido requeridas por el contralor del circulante para este periodo), que fueran razonablemente necesarias para hacer la necesaria provisión para los activos dudosos, depreciación y pérdidas no determinadas, pero solamente hasta el extremo que estas pérdidas, determinadas o no determinadas, y castigos excedan a las reservas previamente estipuladas para este objeto en este periodo o en cualquier periodo anterior, o de reservas disponibles no localizadas; d) Provisión para todos los impuestos para este periodo, incluso impuestos calculados por venta e impuestos, basados sobre la calidad de dueños de acciones de la asociación, que se paguen o deban pagarse por la asociación, por cuenta de sus accionistas, sin consideración del derecho que la asociación pueda tener para recuperar este desembolso; e) Las transferencias a excedente correspondientes a estos periodos, que pudieren ser requeridos por la ley; y f) Las pérdidas netas, determinadas en conformidad con las disposiciones contenidas en esta sección cinco, devengadas desde la fecha de Recapitalización, acumuladas y existentes al comienzo de este periodo. Provisto, no obstante, que no se requerirá deducción alguna de las utilidades brutas por el periodo inicial de seis meses, a causa de castigos o de transferencias hechas a las reservas requeridas por el Contralor del Circulante y hecha el día o con anterioridad a la fecha de recapitalización. Todas las recuperaciones sobre el valor neto de los asientos previamente castigados, o sobre los cuales se hubiere calculado reservas, y todas las transferencias de las reservas al excedente o a utilidades no divididas (distinta a las transferencias hechas a las recuperaciones reflejas, consideradas ya como utilidades brutas), serán consideradas utilidades brutas para los respectivos periodos durante los cuales se hubieren efectuado estas recuperaciones o transferencias. (Seis). APLICACION DE LAS UTILIDADES NETAS.—Mientras hubiere pendientes acciones de la emisión, preferidas, la asociación, cada día primero del mes de febrero y primero del mes de agosto aplicará las utilidades netas de la asociación correspondientes al periodo de seis meses que termina el inmediato último día treinta y uno del mes de diciembre, o día treinta de junio, según sea el caso, a los propósitos siguientes y en el orden de prioridad siguientes: (Uno) Al pago de dividendos sobre la emisión preferida pendiente que deviene en ese día primero del mes de febrero o primero del mes de agosto, según sea el caso; y (Dos) Para pagar al fondo de retiro de la emisión preferida (a que se refiere en la sección ocho de este artículo cuarto), una suma igual a cuarenta por ciento (40 o|o) del remanente, si es que lo hay, de estas utilidades netas. Provisto, sin embargo, que el monto integrado total que se pague al fondo de retiro de la emisión preferida, no necesita en ningún año exceder del cinco por ciento (5 o|o) del valor a la par integrado, total, máximo de la emisión preferida que en cualquier tiempo hubiere pendiente, ya sea o no que esta emisión hubiere sido posteriormente retirada o que su valor a la par, integrado total hubiere sido reducido en cualquiera forma. Provisto, además, sin embargo, que mientras no sea votado en forma distinta, de tiempo, en tiempo, por la Asociación, por medio de su directorio, no se requerirá efectuar este pago al fondo de retiro de la emisión preferida, excepto si se hace con las utilidades netasque hubieren devengado desde y después del día treinta y uno del mes de diciembre del año mil novecientos treinta y cinco. Todo saldo de las utilidades netas correspondiente a cualquiera de estos periodos podrá aplicarse, de tiempo en tiempo, a aquellos propósitos legales que pueden ser determinados por el directorio, sujeto, sin embargo, a las disposiciones de la sección siete de este artículo cuarto. (Siete) LIMITACIONES EN EL RETIRO DE EMISIONES. Salvo con la aprobación del Contralor del Circulante no podrá la asociación retirar o comprar acciones preferidas para retirarlas, a menos que el capital excedente y las utilidades no divididas, intactas, en eso entonces, de la asociación, y los fondos de retiro que para ello se disponen en ésta (después de efectuar la emisión de cualquiera emisión lanzada para proveer fondos para este retiro) excedan de ciento cincuenta y siete millones quinientos mil dólares (US. $ 157.500,000) por un monto, a lo menos, igual a la suma necesaria para efectuar este retiro.

No podrá retirarse ni comprarse para ser retiradas acciones de la emisión preferidas, a menos que todos los dividendos devengados (ya sean o no ganados o declarados) de la fecha del pago de dividendos que inmediatamente precede la fecha de este retiro haya sido pagado o separado en todas las acciones de la emisión preferida que en ese entonces estén pendientes; (Ocho). RETIRO DE ACCIONES PREFERIDAS POR MEDIO DE COMPRA. Sujeto a las disposiciones de la sección siete de este Artículo Cuarto, siempre que el saldo en el fondo de retiro de la emisión preferida alcance a un millón doscientos cincuenta mil dollars. (US. $ 1.250.000), (a no ser que el directorio resolviere utilizar el monto íntegro de este saldo en el fondo de retiro de la emisión preferida, tal como se dispone en la sección nueve de estas presentes), diez días de estos, la Asociación enviará por correo importante postal de primera clase pagado, a todos los accionistas registrados de la emisión preferida a sus respectivas direcciones contenidas en los libros de la Asociación, un aviso especificando el saldo de estos fondos y manifestando que estos están disponibles para comprar acciones preferidas al más bajo precio para ser retiradas, (que no exceda de su valor a la par y de sus dividendos devengados, ya sean o no estos ganados o declarados a la fecha de la compra), que se han ofrecido dentro de los veinte días después de la fecha de este aviso. — Al término de estos veinte días, la Asociación destinará este saldo a la compra de acciones preferidas para ser retiradas, si se pueden obtener, en conformidad con las indicaciones contenidas en ese aviso. Dentro de diez días después de este término, sujeto a las disposiciones contenidas en la sección siete de este Artículo Cuarto, la Asociación retirará, en la manera dispuesta en la sección nueve de estas presentes, el mayor número de acciones de la emisión preferida que puede retirarse del saldo en este fondo de retiro, quedando después de deducir el monto pagado o que se pagará por la compra de acciones preferidas, para ser retirados, como se ha indicado mas arriba, y reservará de este fondo de retiro la suma necesaria para efectuar este retiro. Sujeto a las disposiciones de la sección siete de este Artículo Cuarto, en cualquier tiempo y de tiempo en tiempo la Asociación podrá efectuar aquellas transferencias legales de su excedente y o utilidades enteras al fondo de retiro de la emisión preferida, según determine el Directorio. Todas las acciones de la emisión preferida que sean compradas por la Asociación para retirarse, ya sean del fondo de retiro o en otra forma, serán inmediatamente canceladas y no serán remitidas; (Nueve). RETIRO POR AVISO DE ACCIONES PREFERIDAS Sujeto a las disposiciones contenidas en la sección siete de este Artículo Cuarto, podrá la Asociación en cualquier momento, a su elección como se expreso por resolución del Directorio, retirar las acciones preferidas disponibles en un solo cuerpo, o de tiempo en tiempo, en parte, pro rata, o por lotes, en tal manera equitativa para llevar a efecto el propósito de esta sección nueve como el Directorio de la Asociación, en su criterio, determinara de tiempo en tiempo, pagando por cada acción que debe retirarse un precio de retiro igual a su valor a la par, más todos sus dividendos devengados, ya sean o no estos ganados o declarados devengados a la fecha de este retiro. Deberá enviarse un aviso escrito por correo, con franqueo pagado de primera clase a lo menos con treinta días de anticipación, a cada uno de estos retiros, indicando la fecha de retiro y el lugar en que estas acciones se pagarán a los tenedores registrados de cada acción que se retire, a la dirección del accionista indicado en los libros de la Asociación. Habiéndose enviado este aviso por correo en esta forma, cada tenedor de acciones que así se hubiere dado aviso de su retiro, tendrá derecho a recibir el pago del precio de retiro de estas acciones (sin intereses) al entregarlas a la Asociación, el día o después de la fecha de retiro, debidamente estampada para su transferencia. En el caso en que menos que todas las acciones representadas por alguno de estos certificados se retiraran, se emitirá un nuevo certificado representando las acciones no retiradas. Desde y después de la fecha de retiro (a menos que la Asociación dejara de pagar el precio de retiro) todos los dividendos sobre las acciones llamadas a ser retirados cesarán de devengar, estas acciones cesarán de considerarse pendientes y todos los derechos de sus tenedores, como accionistas de la Asociación, excepto el derecho de recibir el precio de retiro terminará. Todas las acciones que así hubieren sido retiradas serán inmediatamente canceladas y no serán remitidas. (Diez), AUMENTO Y DISMINUCION DEL CAPITAL SOCIAL. MODIFICACIONES DE ARTICULOS DE ASOCIACION, Etc. Por el voto afirmativo de los tenedores, votando por clases, de a lo menos dos tercios de las acciones de cada clase de emisión en ese tiempo pendiente, y no de otra manera, y sujeto a la aprobación del Contralor del Circulante y de las otras condiciones que en ese tiempo pudieran ser requeridas por la ley : (a). El capital social de la Asociación podrá aumentarse en cualquier tiempo y de tiempo en tiempo, emitiendo acciones adicionales de la emisión preferida y o de la emisión comun, y o creando una o más clases adicionales de emisiones. Provisto, no obstante, que no se necesitarán los votos de los tenedores de la emisión preferida con respecto a cualquiera emisión de acciones adicionales de la emisión común, si el producto íntegro de esta emisión es para ser utilizado en el retiro de acciones de la emisión preferida. — Provisto, además, que no se requerirá el voto de tenedores de emisiones de cualquiera clase, con respecto a cualquiera emisión de acciones adicionales de la emisión común como dividendo de emisión, conforme al segundo párrafo de la sección cuatro de este artículo cuarto, en conexión con el retiro de acciones de la emisión preferida. — b) El capital social de la Asociación podrá ser disminuído en cualquier tiempo y de tiempo en tiempo a cualquier monto no inferior a los montos que en ese tiempo sean exigidos por la ley. — Provisto, sin embargo, que no se requerirá el voto de los tenedores de emisiones de cualquiera clase con respecto al retiro de emisiones preferidas. — c) El nombre de la Asociación y o el lugar en que se lleven a efecto sus operaciones de descuento o depósito, podrá ser cambiado, pero esta cláusula no deberá entenderse que cercena las facultades del Directorio, bajo la ley correspondiente para establecer o cambiar de lugar o cerrar sucursales nacionales o extranjeros. — d) Estos artículos de Asociación podrán modificados en cualquier tiempo y de tiempo en tiempo en cualquier otro respecto, pero no en forma que cambie los respectivos derechos de voto de la emisión preferida y emisión común, mientras hubieren pendientes emisiones preferidas.— e) La Asociación podrá incurrir en deudas cuyos vencimientos sean a más de un año, a contar desde la fecha en que se incurrió en ellas, pero estas deudas que aquí se refieren no se entenderán como que incluyen depósitos a plazo, las cuales podrán seguir aceptándose por la Asociación bajo las condiciones que dispongan las leyes.— f) La Asociación podrá consolidarse o fundirse en o a cualquier otro banco o compañía de crédito. — g) Todo o substancialmente todos los activos y negocios de la Asociación podrán venderse o podrán disponerse de ellos en otra forma.— h) La Asociación podrá ir a una liquidación voluntaria; e — i) Podrá llevarse a efecto cualquier otro plan de reorganización de la Asociación. — Provisto, no obstante, que y mientras los derechos de votación de la emisión preferida se aumenten conforme con las disposiciones contenidas en las secciones doce y trece de este artículo cuarto y el valor corriente de los bienes de la Asociación, según sean determinados por el Contralor del Circulante, sea menor que un monto igual a todas sus deudas pasivas, incluso todo el capital social pendiente, cualquiera de las acciones especificadas en los párrafos que anteceden a) hasta i) inclusive de esta sección diez podrán llevarse a efecto por el voto afirmativo de dos tercios de los votos a los cuales los tenedores de todas clases de emisiones, votando como una clase, en ese entonces tienen derecho, y no en otra forma, excepto que la Asociación no sea llevada a una liquidación voluntaria sin la aprobación del Contralor del Circulante. — Once. — Derechos de Prioridad.—En caso de cualquier aumento en el Capital Social de la Asociacion de cualquiera clase, que no sea por medio de un dividendo, las nuevas acciones (a menos que no se hubiere dispuesto u otra forma por el voto o votos de los accionistas autorizando su emisión) serán ofrecidos para subscripción a los tenedores registrados de toda clase de acciones de esa clase que en ese tiempo estén pendientes, en proporcion con el número de acciones de esa emisión de esa clase tenidas por ellos respectivamente, enviando por correo, con porte pagado de primera clase, a estos tenedores a sus respectivas direcciones contenidas en los libros de la Asociación, certificados de suscripción transferibles, utilizables en cualquier tiempo en o antes de treinta días desde la fecha de este envío postal. — Si al término de estos derechos de suscripción, cualesquiera de las nuevas acciones no hubieren sido suscritas, se ofrecerán en suscripción estas acciones a los tenedores registrados de todas las otras acciones, de emisiones de todas las demás clases que en ese tiempo estén pendientes, en proporción con el número de estas acciones tenidas por ellos respectivamente, y deberá darse aviso, como se dispone más arriba. — Si al término de ambos de estos derechos de suscripción no se hubieren suscrito cualesquiera de estas nuevas acciones, estas acciones nuevas no suscritas podrán ser emitidas y vendidas a tal precio, no menor a su valor a la par, a aquellas personas y en las condiciones que determinará el Directorio.—(Doce) —Derechos a voto. — a) Excepto como se dispone en otra forma en las secciones diez y trece de este artículo cuarto, y en esta sección doce, cada tenedor de emisiones de cualquiera clase tendrá derecho a votar en todas las asambleas un voto por cada acción de emisión de cualquiera clase que éste tuviere. — b) En todas las elecciones para directores, cada tenedor de acciones de cualquiera clase tendra derecho a votar los votos correspondientes al numero de acciones que él posea, por cuantas personas como deban elegirse directores, o para acumular estos votos y dar a un candidato cuantos votos como el número de directores, multiplicado por el número de votos que corresponden como igual a sus acciones, o para distribuir estos votos sobre este mismo principio entre cuantos candidatos él estime conveniente. c) En caso en que hubieren atrasados hasta dos dividendos semestrales (sean o no consecutivos y sean o no ganados o declarados) sobre emisiones preferidas (excluyendo cualquier dividendo que fuere pagadero en cualquier tiempo dentro de tres (3) meses desde la fecha de emisión de la emisión preferida), entonces, y hasta que todos los atrasos de dividendos correspondientes a la emisión preferida hubieren sido pagados y el dividendo completo correspondiente a la emisión preferida pendiente por el período de dividendo semestral entonces corriente, hubiere sido declarado y se hubiere reservado fondos para su pago, los tenedores de acciones preferidas pendientes en ese tiempo tendrán derecho, como una clase, para votar en todos los asuntos el doble del número de votos a los cuales los tenedores de emisión común, como una clase, tienen en tiempo derecho, y cada tenedor de acciones preferidas tendrá derecho a una parte a prorrata de los votos a la cual tienen derecho su clase. d) En cualquier tiempo, mientras se aumentan los votos de la emisión preferida, conforme a las disposiciones contenidas en el párrafo c) de esta sección doce o en el subpárrafo (dos) de la sección trece de este artículo cuarto, cualquiera o varios de los directores, funcionarios o empleados de la Asociación podrán ser destituídos en cualquiera reunión anual o especial de accionistas, con o sin causa, y sus sucesores electos por el voto afirmativo de dos tercios de los votos a los cuales los tenedores de todas las clases de emisiones, votando como una clase, tienen derecho en ese tiempo —Trece. Otros derechos de voto. —Si en cualquier tiempo, mientras hay pendientes acciones de emisión preferida: a) La Asociación estuviere atrasada en el pago de dos dividendos semestrales (sean éstos o no consecutivos, ya sean éstos o no ganados o declarados), los pagos correspondientes a la emisión preferida, excluyendo aquellos dividendos que sean pagaderos en cualquier tiempo dentro de tres (3) meses, a contar desde la fecha de emisión de la emisión preferida; o b) Los montos que hubieren sido abonados al fondo de retiro de la emisión preferida (a que se refiere la sección ocho de este artículo cuarto) el día o después del primero del mes de febrero del año mil novecientos treinta y siete, no podrá haber ascendido, con sus agregados, al cinco por ciento del valor a la par máximo de la emisión preferida que en cualquier momento este pendiente (ya sea o no que esta emisión hubiera sido posteriormente retirada o su valor integrado a la par reducido en cualquiera forma), multiplicado por el número de años calendarios que hubieran transcurrido desde el primero del mes de enero de mil novecientos treinta y seis; o c) Que el valor razonable de los activos de la Asociación, determinado por el Contralor del Circulante, fuere menor que un monto igual a todas sus deudas positivas, incluso todo el capital pendiente; o d) La Asociación violará o dejará de observar cualquier término, disposiciones o condiciones de sus artículos de Asociación; cuando se haga un denuncio por notificación escrita de parte de tenedores de no menos de veinticinco por ciento (25 o|o) del numero total de acciones de la emisión preferida de los existentes en ese tiempo que estén pendientes, de cualesquiera de las susodichas condiciones y mientras cualesquiera de las susodichas condiciones en a), b), c) y d), indicadas más arriba, continúe: (Uno). Todos los directores, funcionarios y empleados de la Asociación recibirán emolumentos, cuyos montos no excedan las limitaciones máximas que pueden fijarse por votación de los tenedores de una mayoría de acciones de la emisión preferida que en ese tiempo esté pendiente. (Dos) En caso que los tenedores de una mayoría de acciones de la emisión preferida en ese tiempo esté pendiente, con la aprobación del Contralor del Circulante, notificaran en cualquier tiempo a la Asociación, que cualquier director, funcionario o empleado de la Asociación es considerado no satisfactorio por estos tenedores, y en caso en que tal director, funcionario o empleado no fuere removido de su puesto (y, al ser requerido por estos tenedores, reemplazado con un director, funcionario o empleado satisfactorio para ellos) dentro de treinta días (30) después de haber recibido la Asociación tal notificación, y mientras se lleve a efecto esta remoción y reemplazo, los tenedores de acciones preferidas que en ese tiempo estén pendientes, tendrán drecho, como una clase, a votar en todos los asuntos el doble del número de los votos a los cuales los tenedores de la emisión ordinaria, como una clase, tienen en ese tiempo derecho, y cada tenedor de acciones preferidas tendrá derecho a una parte a prorrata de los votos a los cuales tiene derecho su clase. (Tres) La Asociación no podrá comprar directa ni indirectamente o adquirir en otra forma ningún bien raíz para su propio uso, o tomar en arriendo ningún bien raíz para su propio uso por un término mayor de un año, sin haber obtenido previamente en cada caso el voto afirmativo de los tenedores de una mayoría de las acciones preferidas, en ese tiempo pendientes, o un desestimiento por escrito de los derechos de voto a este respecto de parte de los tenedores de esa mayoría. Provisto, no obstante, que esta limitación no se aplicará a los bienes raíces adquiridos en conformidad con las disposiciones contenidas en los párrafos segundo, tercero y cuarto de los Estatutos Revisados de los Estados Unidos, sección cinco mil ciento treinta y siete; (Catorce). DERECHOS DE LA EMISION PREFERIDA EN CASO DE LIQUIDACION. En caso en que se produjera cualquier depósito, custodia, liquidación, disolución o conclusión de la Asociación, ya sea voluntaria o involuntaria, antes de hacerse cualquier pago u otra distribución, ya sea en efectivo, propiedades o en otra forma a los tenedores de acciones ordinarias, los tenedores de acciones preferidas tendrán derecho a recibir, por cada acción de esta emisión que ellos tengan, un monto igual a todos sus dividendos impagos, ya sean o no estos ganados o declarados, devengados hasta la fecha del pago, pero no tendrán derecho a ningún otro o demás pago. Provisto, sin embargo, que una fusión o consolidación hecha de acuerdo con la ley y con estos artículos de asociación, no será considerada como una liquidación, disolución o conclusión dentro del significado de esta sección catorce. (Conforme quedó modificado el día trece del mes de enero del año mil novecientos treinta y cuatro); (Quinto) (a) FUNCIONARIOS. El Directorio deberá elegir a uno de sus miembros como presidente de la Asociación. El Directorio podra designar un director en lugar del presidente para que presida el Directorio, el cual deberá cumplir las obligaciones que designe el Directorio. Los directores tendrán facultad para elegir un vicepresidente, el cual también será miembro del Directorio y el cual estará autorizado, en la ausencia o imposibilidad por cualquiera causa, del presidente, para ejecutar todos los actos y funciones correspondientes al cargo de presidente, excepto aquellos que sólo el presidente está por la ley autorizado a hacer; y para elegir o designar un cajero y aquellos funcionarios y empleados que se requirieren para llevar a efecto los negocios de la Asociación; y sujeto a las disposiciones de los subpárrafos (1) y (2) de la sección trece del artículo cuarto de estas presentes, para fijar los sueldos que debe pagarse a ellos y para que estos permanezcan en sus cargos o para destituirlos, según la opinión de la mayoría del Directorio, según lo exija el interés de la Asociación: (b) FACULTADES DEL DIRECTORIO. El Directorio tendrá la facultad de definir los deberes de los funcionarios y empleados de la Asociación, podrá requerir garantías de ellos y para fijar las condiciones de ellos; para reglamentar la forma en que deben efectuarse las elecciones de directores y para designar jueces de las elecciones; para hacer todos los estatutos que se estime necesario que ellos hagan, que no estén en pugna con la ley y con estos artículos de Asociación, para la reglamentación general de los negocios de la Asociación y la dirección de sus negocios, y en general, para hacer y ejecutar todos los actos que pueda hacer y efectuar legalmente un directorio y dentro de los límites de estos artículos de Asociación. (Conforme quedó modificado el día nueve del mes de enero del año mil novecientos treinta y cuatro); Sexto. Esta Asociación tendrá sucesión desde la fecha de su certificado de organización hasta cuando ésta sea disuelta por resolución de sus accionistas que tengan en su poder los dos tercios de sus acciones, o hasta que su franquicia hubiere caducado debido a haberse violado la ley, o por haberse terminado, ya sea por una ley general o especial del Congreso o hasta que sus negocios sean colocados en manos de un síndico y finalmente concluída por él. (Conforme quedó modificado el día diez del mes de enero del año mil novecientos veintiocho): Séptimo. REUNIONES ESPECIALES DE LOS ACCIONISTAS. Salvo que se dispusiera específicamente en forma distinta por estatuto, podrá convocarse a reuniones especiales de los accionistas por parte del Directorio o por los tenedores de a lo menos diez por ciento (10%) de las acciones en ese tiempo, pendientes, de cualquiera clase, para cualquier propósito, en cualquier tiempo. Cada reunión especial de éstas deberá ser convocada por correo, con no menos de diez días de anticipación del tiempo fijado para reunión, y deberá invitarse a todos los accionistas registrados que tengan derecho a actuar y a votar en esta reunión, enviándose esta invitación a sus respectivas direcciones indicadas en los libros de la Asociación, manifestándose en ella el propósito de la reunión. Este aviso podrá renunciarse por escrito (Conforme quedó modificado el día nueve del mes de enero del año mil novecientos treinta y cuatro). En testimonio de lo cual, nosotros, los antedichos Directores, por nosotros mismos como tales Directores y por cuenta de los accionistas del The City Bank of New York, hemos firmado el pie de estas presentes, en este día cinco del mes de julio del año mil ochocientos sesenta y cinco.—Firmado: Moisés Taylor. — Firmado: Tarrant Putman.—Firmado: J. H. Brower.—Firmado: Louis A. Von Hoffmann.—Firmado: George Greer. — Firmado: John Alstyne. — Firmado: Henry Parish. — Firmado: John J. Cisco. — Firmado: John J. Phelps. — Certificaciones. — Estados Unidos de América. — Estado de Nueva York. — Ciudad y Condado de Nueva York S. S.— En este día cinco del mes de julio en el año de Nuestro Señor mil ochocientos sesenta y cinco, comparecieron personalmente ante mí, Notario Público en y para el Estado de Nueva York, don Moses Taylor, don Tarrant Putman, don John H. Brower, don John J. Cisco, don Louis A. Von Hoffmann, don George Greer, D. John Alstyne, don John J. Phelps y don Henry Parish, directores del The City Bank of New York, conocidos personalmente por mí quienes separadamente, reconocieron haber ejecutado los artículos de Asociación que anteceden, para los propósitos allí mencionados.—En testimonio de lo cual he firmado y sellado con mi sello oficial, en el día y año indicado más arriba.—Firmado W. Walter Phelps. Notario Público del Condado de Nueva York.— Hay un sello.—Por estas presentes certifico que los Artículos de Asociación de The National City Bank of New York fueron extendidos en duplicado y que uno de los instrumentos que fueron extendidos es el que antecede, y que el otro que en todo respecto es igual al que antecede y sellado en la misma forma, se encuentra archivado en el susodicho Banco. — Dado en Nueva York, el día cinco del mes de julio del año mil ochocientos sesenta y cinco. — Firmado: Moses Taylor, Presidente. — Certificado de Copia Autorizada. — Ministerio de Hacienda. — Oficina del Contralor del Circulante. — S. S. — En conformidad con las disposiciones contenidas en la Sección ochocientos ochenta y cuatro de los Estatutos Revisados de los Estados Unidos, yo, F. G. Awalt, Contralor Suplente del Circulante, por estas presentes certifico que el papel anexo a estas presentes es una copia fiel y completa del original de los Artículos de Asociación del The National City Bank of New York (Carta Constitucional número mil cuatrocientos sesenta y uno), de Nueva York, en el Estado de Nueva York, tal como ha sido modificado el día diez del mes de enero del año mil novecientos veintiocho y veintinueve de junio de mil novecientos veintinueve y nueve de enero de mil novecientos treinta y cuatro y trece de enero de mil novecientos treinta y cuatro, y del total de este original y modificaciones que se encuentran archivados y registrados en esta oficina. — En testimonio de lo cual he firmado y he hecho colocar mi sello oficial al pie de estas presentes, en el Ministerio de Hacienda, en la ciudad de Wáshington y distrito de Columbia, en este día veintisiete del mes de febrero del año de Nuestro Señor mil novecientos treinta y cuatro. — Firmado: F. G. Awalt, Contralor Suplente del Circulante. — Hay un sello y timbre seco que sujeta la cinta que ata esta certificación a los instrumentos anexos, que dice: Sello del Contralor del Circulante. Oficina del Circulante, Ministerio de Hacienda. — Estados Unidos de América. — Ministerio de Hacienda, Washington. Distrito de Columbia. — Dado el día veintiocho del mes de febrero del año mil novecientos treinta y cuatro. — En conformidad con lo establecido en la sección ochocientos ochenta y dos de los Estatutos Revisados de los Estados Unidos de América, por estas presentes certifico que la firma de don F. G. Awalt, como Contralor Subrogante del Circulante, estampada en el papel fechado el día veintisiete del mes de febrero del año mil novecientos treinta y cuatro, anexo a estas presentes, es su firma legítima, y que el sello oficial del Contralor del Circulante estampada al pie de ese documento y testimonio de ello, es el sello oficial del Contralor del Circulante. — En testimonio de lo cual he firmado y he hecho colocar el sello del Ministerio de Hacienda al pie de estas presentes, en el día y año indicado más arriba. — Por orden del Ministro. — Firmado L. W. Roberth, Secretario Ayudante de Hacienda. — Hay un sello y timbre seco que sujeta la cinta que ata la presente testificación a los documentos anexos que dice: Sello Oficial del Tesorero Americano. — Número novecientos treinta y siete. — Estados Unidos de América. — Mil quinientos cinco. —Departamento de Estado. — A todos los que las presentes vieren, salud. — Certifico que el documento anexo a estas presentes está sellado con el sello del Ministerio de Hacienda. — En testimonio de lo cual, yo, Cordell Hull Secretario de Estado, he hecho colocar al pie de estas presentes el sello del Departamento de Estado y hecho subscribir mi nombre por el Secretario Jefe del susodicho Departamento, en la ciudad de Washington, en el Distrito de Columbia, en este día primero del mes de marzo del año mil novecientos treinta y cuatro.— Firmado: Cordell Hull Secretario de Estado. — Por: hay una firma ilegible, Secretario Jefe. — El Departamento no asume responsabilidad alguna por el contenido de los documentos anexos a la presente. — Hay un sello y timbre seco que sujeta la cinta que une la presente certificación a los documentos anexos a la presente, que dice: Departamento de Estado, Estados Unidos de América. — Número de orden, mil quinientos cinco. — El infrascrito, Cónsul General de Chile en Estados Unidos de América, certifica la autenticidad de la firma del señor Cordell Hull, Secretario de Estado de los Estados Unidos de América. — Nueva York, el día siete del mes de marzo del año mil novecientos treinta y cuatro. — Por el Cónsul General. — Firmado: Enrique Bustos. — Hay tres estampillas del Servicio Consular de Chile, debidamente inutilizadas por un timbre que dice: Consulado General de Chile, Estados Unidos. — Número cinco mil quinientos trece. — Legalizada en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile la firma del señor Enrique Bustos, Cónsul de Chile en Nueva York. — Santiago, el día veinte del mes de abril del año mil novecientos treinta y cuatro. — Firmado: Jorge Barriga Errázuriz. — Hay un timbre que dice: Ministerio de Relaciones Exteriores, Chile. Director del Departamento Consular.

Ec. 8 Sept.

En el 9.o sorteo semanal que "La Nación"

ofrece a sus avisadores de la "Sección Avisos Clasificados" salieron favorecidos los siguientes números:

N.os 465 con un entero de la Lotería de Concepción, y los números 0440, 0010, 0636 y 1901 cada uno con medio número de la Lotería de Concepción. ...

Vea en la Sección "Avisos Clasificados", las bases de nuestro próximo sorteo.

REMATE.—POR DECRETO JUEZ Letrado, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, esta ciudad, se ha fijado el día 12 del presente, a las 15 horas, para remate de los sitios números 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14 y 16, Manzana 7, Población Lo Ovalle. Mínimum: $ 24,333.32. Bases y antecedentes: Juicio: Cáceres-Leiva. —El Secretario. 8 set.

AÑO XVIII N.o 6,130

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 8 DE SETIEMBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANSMISION POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

SASTRERIA NEGLIA, ESPECIALISTA EN prendas de tallo y arreglos de las mismas. Academia de corte, moldes para caballeros, señoras; ex profesor de Buenos Aires. Alameda 1735.

CAMBIOS, MONEDAS. ORO. BRILLANTES, plata, pagamos como nadie. Orden firmas extranjeras. The British American Exchange. Huérfanos 1180, frente Panagra.

ARREGLOS PLUMAS FUENTES, TODO OBJETO de caucho, ámbar, marfil, 21 de Mayo 671.

CUEROS DE CONEJOS, BLANCOS Y CASEROS, se compran. Diez de Julio 475.

PAPAYA BROCKWAY, ES LA MEJOR. TELEFONO 61833.

315 CARMEN, ENLOZADOS, BATERIAS ALUMINIO, muebles para roperos.

MAQUINAS REGISTRADORAS. NUEVAS Y usadas, garantidas, a precios de ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos, mecánicos especialistas. Rollos de papel, precio de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co., Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215, teléfono 64170, casilla 115-D.

HOTEL FORNOS, SAN DIEGO 117, HIGIENICO y barato.

CLODOMIRO GONZALEZ, SAN PABLO 1515; ofrece violines, mandolinos, guitarras estilo español, fabricadas material importado: ukeleles, banjos, acordeones, instrumental bandas de músicos, instrumental bandas de scouts. Música guitarras, música estudiantina. Cuerdas "Pirastro", todos instrumentos. Accesorios en general. Plan Conservatorio Nacional de Música.

FLAMANTE R. C. A. VICTOR, ALTERNA, sobremesa, menaje vendo. Huérfanos 2536.

SUELERIA JUSTO IGLESIA E HIJOS, GENERAL Mackenna 1153. Cabritilla, ternerites, gün metal. Cabritillas, forros, badanas, marroquíes. Artículos talabarteros, pañetes, pasadores. Agente Iharreborde, compra cuero en pelo.

PIELES, CURTIDOS, TEJIDOS Y CONFECCIONADOS. T. Morón, Diez de Julio 475.

MODERNO Y LUJOSO BARRIO RESIDENCIAL, Providencia frente al puente Arzobispo, amplias avenidas, espléndida urbanización. Se venden lotes de terrenos a precios muy convenientes. Hay también lotes con frente a la Av. Providencia; tratar con Jorge Huneeus L., Villavicencio 316, teléfono 80521 o Galería Alessandri 30. Los terrenos pueden visitarse a toda hora del día.

APROVECHEN ESTA OPORTUNIDAD: AMBOS de franela para verano, lo más elegante y económico, sobre medida $ 200. Sastrería Blanco. Delicias 2668.

GRAN REBAJA DE PRECIOS CON MOTIVO de las Fiestas Patrias, en la Sastrería Polar, Delicias 2812, casi esquina de Bascuñán.

SASTRERIA OSORIO, MATUCANA 823. HECHURAS trajes 120 pesos; vitaduras desde $ 50. Teléfono 80379.

SEÑORA, PIDA SUS EMPLEADAS EN LA MEJOR agencia, Londres 15.

CORTADORA COMPETENTE NECESITO. — Merced 729.

SEDAS FLOREADAS, VENDESE, PORTALES N.o 2778.

DOS MIL PARRAS UN AÑO $ 50 EL CIENTO. Macrocarpos, eucaliptus en maceteros. San Pablo 964.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.—Remate Judicial. — El 4 de octubre de 1934, a las 15 horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con el N.o 9 de la calle Biógrafo Cousiño y N.o 1252 por la Av. Viel de esta ciudad. Mínimum: $ 80,000, que se pagará: a) con $ 31,793.52, saldo de una obligación a favor de la Caja de Crédito Hipotecario de $ 33.000 primitivos en letras del 7 o|o de interés y 1|2 o|o de amortización anuales; b) con $ 20,000 al contado, en dinero efectivo y c) con el resto a 6 meses y un año plazo. Bases y antecedentes en la secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o|o del mínimum.—El secretario. 8 set.

REMATE JUDICIAL. — SEGUNDO Juzgado Civil.—Santiago.—El 28 septiembre 1934, se rematará ante el Juez Letrado de La Serena, la propiedad situada en Subdelegación "La Pampa" de La Serena, perteneciente a don Joaquín Leiva Mery, inscrita a f. 250 N.o 339, Registro Propiedades 1925, y embargada en ejecución que le sigue la Caja de Auxilios. Mínimum: $ 50.000. Boleta: 10 o|o. Demás bases autos 63862.—Carlos Letelier. 8 set.

POR AUTO CUARTO JUZGADO Civil, concedióse posesión efectiva herencia intestada de don Marcelino Fernández Jaraquemado, a sus hijos legítimos: señores Marta, Carlos, Alberto, Sara, Arturo, Julio, Raúl, Mario, Eugenio, Oscar, Gabriel, Adolfo y César Fernández Correa; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Victoria Corr a Ariztía de Fernández. El 12 del presente mes a las 16 horas practicaré inventario solemne en secretaría. — Puyó. 8 Sept.

REMATE JUDICIAL.—EL 14 DE septiembre actual, a las 15 horas, saldrá a remate, ante el señor Juez del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Vergara N.o 91, esquina de Manuel Montt, en esta ciudad. Mínimum: $ 180.000. El precio lo pagará el subastador, reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a pesos 133,631.60, y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Biggs". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 18,000.—El secretario. 10 sept.

QUIEBRA ERNESTO JAIMOVICH. —Quinto Juzgado —Por auto de 9 de agosto de 1934, el Quinto Juzgado Civil, declaró en quiebra al comerciante de esta plaza, don Ernesto Jaimovich, domiciliado en Huérfanos 951 de esta ciudad. Los documentos o bienes del fallido deben entregarse al Síndico de Santiago y no pueden efectuarse pagos ni entregas de bienes al fallido, so pena de nulidad. Dentro de treinta días los acreedores de Chile y los extranjeros, con más el emplazamiento, deben presentar sus créditos al Juzgado para su verificación. Quedó designado el diario "La Nación" para las notificaciones que incidan en esta quiebra.—El Secretario. 11 set.

PRIMER JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada José Manuel Muñoz Gutiérrez, a Carlos Horacio, Alamiro, Abraham, Elena y Raquel Muñoz Reyes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente: Margarita Reyes.—Secretario. 8 set.

SEGUNDO JUZGADO EN 5 SEPTIEMBRE 1934 concedió posesión efectiva herencia de doña Pabla Delgado viuda de Osorio a sus nietos Viterio, Pabla Rosa, Lucía Emma y Alfredo Osorio Santelices, y María Cristina Abalos Osorio. Practicaré inventario solemne el 14 actual, 15 horas. — Carlos Letelier. 11 set.

SEGUNDO JUZGADO, EN VEINTISIETE de agosto, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Emiliano Zelada Garrido, con beneficio inventario, a sus hijos legítimos, Francisco, Juana Olga, Manuel Desiderio, Luis Rolando, Angel Miguel y Eduardo Zelada Ortega, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Teresa Ortega viuda de Zelada. El catorce de septiembre, quince horas, practicaré inventario solemne.—Carlos Letelier. 8 set.

SEGUNDO JUZGADO MENOR Cuantía martillero René Montero, rematará el 13 del presente a las 16 horas, máquina torno mecánico con instalación eléctrica y 50 planchas de fierro, en Arturo Prat 353. Juicio "Paz-Pacheco".—El secretario. 12 set.

36. MUEBLES.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales: facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934

$ 200 ROMANA 500 KILOS, SAN Francisco 990. 10 Sep.

INSTALACIONES Y MUEBLES presupuestos sin compromisos.—Consulte, Victoria 1130. 10 Sep.

MUEBLERIA "LA REAL", VENDE muebles modernos, con facilidades de pago. San Antonio 52. 15 set.

¡¡COCINAS!! ¡¡PRECIOS RECLAME!! Fábrica Rojas. Adquiéralas, Coquimbo 1026. 28—S.

"315 CARMEN", ENLOZADOS, BATERIAS aluminio. 20—S.

"815 CARMEN", MUEBLES PARA roperos. 20—S.

¡¡NOVIOS!! COMPREN SUS muebles a Thonin Cochrane 608. 30—S.

¡¡APROVECHE REALIZACION!! Muebles mimbre, amoblado $ 75. Cunas, catrecitos, canastos. "Antigua Fábrica Inglesa". San Isidro 261. 21—S.

REALIZO POR CUENTA AJENA, gran surtido mostradores, estanterías, vitrinas, vidrieras, mesones, cajas, muebles asépticos, artículos sanitarios, maquinarias, etc. Feria San Diego 1464. 11—S.

SE VENDEN MUEBLES, CUEVAS 1437. 10 set.

APARADOR, MESA CORREDERA ocasión, vendo. San Diego 922. 9 sept.

COMPRO UNA PLANCHA DE mármol. Brasil 41. 8 Sept.

POR VIAJE URGENTE VENDO dormitorio, comedor, sillas y mesa corredera. Arturo Prat 1168. 10 set.

VENDESE BONITO AMOBLADO colonial dormitorio. Santo Domingo 1029 "A". De 2 a 4. 10 set.

OCASION, COCINA GAS FLAMANTE, vendo. Santa Beatriz 115. Providencia.

37. CONSTRUCCION.

CASA DE CONSIGNACIONES, San Antonio 421. Recibe, vende, materiales de construcción en general.

GRAN SURTIDO EN CAÑERIAS llaves, válvulas, fittings de ocasión. San Antonio 421. 8 set.

¡¡PAPELES PINTADOS!! HERMOSA variedad. Estado 111. 9 set.

$ 20 GALON PINTURA PREPARADA, café claro, especial para puertas, ventanas, zócalos, Matucana 551. 9 oct.



¡ATENCION! PARTICULARES. Ingenieros, Industriales y Contratistas. Recibo torneos en madera en general, trabajo tupi, cepilladora, recortes, calados, tallados y todo concerniente al ramo. San Pablo 2570. Teléfono 81976. Sept. 13



FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 1.o oct.

CEMENTO MELON SACK. 1.o oct.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. 1.o oct.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Morandé 817. 1.o oct.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA vende Sack. 1.o oct.

PINTURAS EN PASTA SACK. 1.o oct.

PARA FIERRO. SACK. 1.o oct.

S. SACK. BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o oct.



INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY SABADO 8 DE SETIEMBRE

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS	
10.00	La Recoleta,	Recoleta 105.. ..	93033-93704	97093-97524

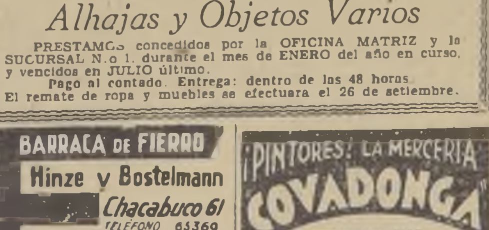
EL LUNES 10 DE SETIEMBRE

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS	
9.30	La Protectora,	Rosas 1777..	58819-59393	87643-87882
10.30	El Cóndor,	S. Pablo 2296	37561-38517 p	88278-88400
14.30	El Sol Americano,	Exposición 40 ..	62125-63737	41474-41769
15.30	La Liquidadora,	Meiggs 48	34704-35532-	33290-33438

HAY: Zapatos, loza, ropa de cama, alhajas, muebles, cuchillería, victrolas, géneros, ternos de ropa, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO EL INSPECTOR.



BARRACA DE FIERRO Hinze y Bostelmann Chacabuco 61 TELÉFONO 65369 Fierro

PUERTAS, VENTANAS, GALERIAS, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 12 sept.

PAPELES PINTADOS LOS MAS bajos precios en plaza. San Antonio 421. 23 Sept.

PARA TECHO

EL TECHO CALARTON ha obtenido ya dos primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndolo favorito para toda clase de construcciones por las enormes ventajas sobre los similares.

CALARTON mide 55x55. Cuatro planchas hacen un metro2. Es el más liviano y más firme. Vale sólo $ 5 el m2. Pídalo a: Raúl Pinochet S., Delicias 3536. Casilla 4531. 11 set.

TUBOS Y BALDOSAS DE CEMENTO "Pau". Precios sin competencia. Chacabuco 59, teléfono 80886. 12 sept.

¡¡VIDRIOS!! VIDRIOS COLOCA. Estado 111. Teléfono 63622. 9 sept.

GALPON DE FIERRO, 16 METROS x 16, zinc nuevo 12 metros de alto, totalmente desarmable, vendo casilla 3823. 11 Sept.

Mueblistas

Caoba, desde ... .. 8 pesos
Nogal, desde ... ... 10 pesos
Pedules, nogal desde 20 pesos
Bisagras, valvienes, patines. En general, todos los precios rebajados.

"La Introductora" A. PRAT 183.

Ec.-7 oct.

GRANITO ARTIFICIAL PARA gradas, pisos, zócalos, pulidos con brillo inalterable. Presupuestos: Hennuy y Cía. Grajales 2645. Teléfono 66862. 25 sept.

PUERTA FIERRO PLEGADIZO. 2.50 por 5 metros, nueva, baratísimo, vendo. Huérfanos 1993. 10 set.

¡¡¡CONSTRUCCION, REPARACION!!! de turbinas de todos los tipos, Christen, Vacher y Compañía Ltda. Avda. Portales 3184. 10 set.

MATERIALES DEMOLICION. — Vendo puertas, ventanas, cortinas fierro, baldosas, forros fierro galvanizado, maderas, etc. Monjitas 421. 8 Sept.

¡PINTORES! LA MERCERIA COVADONGA DELICIAS 3327 Ofrece las siguientes tierras: Kg. Bermellón . . . . $ 5.50 Amarillo Rey . . 4.50 Azul Mineral . . 4.50 Verde Inglés . . 4.50 GOMEZ HNOS. TELEFONO 62453

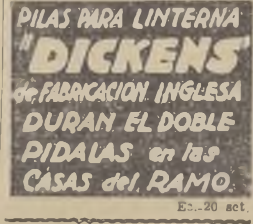
Ec.-G.

CORNISAS, ROSETONES, CIELOS de yeso, precios bajos. Concepción 678. Teléfono 61617. 8 set.

PAPEL PARA EMPAPELAR, 70 centavos rollo. Artesanos 883. 11—S.

38. MATERIALES ELECTRICOS.

AMPOLLETAS REDONDAS IMPORTADAS 15, 25, 40 watt a $ 2.30 cada una. Atendemos pedidos provincias contra reembolso. Enrique Musa. San Pablo 1470. Teléfono 80956. 10 set.



Ec.-20 set.

39. SANITARIOS.

¡¡¡LAVATORIOS!!! BIDETS, EXCUSADOS, urinarios, loza importada, liquida, Castro 8. 16 Stbre.

¡¡¡EXPOSICION SANITARIOS!!! nacionales, importados. Gran realización. Fábrica: Delicias 434. 9—S.

40. MAQUINAS ESCRIBIR.

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276. teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. Sept. 14

MAQUINAS REGISTRADORAS Nacional, nuevas y usadas, garantizadas a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos, mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co. Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115-D. 10 set.

42. MOTORES Y ACCESORIOS.

CASA DE CONSIGNACIONES, SAN Antonio 421. Recibe, vende maquinarios en general. Mineras, agrícolas, industriales.

GRAN SURTIDO BOMBAS EN general. San Antonio 421.

SIERRAS CIRCULARES NUEVAS San Antonio 421.

MAQUINA AFILADORA BARRENAS. Jackhammers, martillos remachadores. Compresoras, etc. San Antonio 421.

MAQUINA SELLADORA CONSERVAS, flamante. San Antonio 421.

PICADORAS DE PASTO CASI nuevas. San Antonio 421.

VENDEMOS CHANCADORAS IMPORTADAS, en perfecto estado. San Antonio 421.

COMPRESOR COMPACTO PARA pintar Ducco. Ocasión. San Antonio 421.

GOMA EN PLANCHA SURTIDA nueva, precio ocasion. San Antonio 421. 8 set.

¡¡¡PINTORES!!! APROVECHEN: acudan a "La Esmeralda", San Diego 1498. 8 sept.

ACEITE PARA PINTURA, $ 2 LITRO. 8 sept.

PASTA BLANCA, $ 3.40 KILO. 8 sept.

CAL, TIZA, SAL PARA BLANQUEO, 0.20 kilo. 8 sept.

PINTURAS PREPARADAS TODOS colores, "La Esmeralda". San Diego 1498. 8 sept.

CENTRIFUGAS, SECAR Y LAVAR. Chacabuco 63. 8—S.

RIELES DECAUVILLE, CARROS. Chacabuco 63. 8—S.

MOTORES DIESEL, 7 CABALLOS, casi nuevos. Chacabuco 63. 8—S.

CHANCADORAS, MAQUINA LAVAR arena. Chacabuco 63. 8 — S.

MOTORES, TABLEROS, ALAMBRE, bobina, ocasión. Arturo Prat 854. 14 set.

MAQUINARIA Y MATERIALES MINERAS DE OCASION CAÑERIAS OFRECE HOWARD y HONOUR San ANTONIO 421 - Stgo.

Eco.—G.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CORREAS, descansos, transmisiones; poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Salas. Phillippi 36, teléfono 82690. 26 oct.

MOTOR WESTINGHOUSE TRIFÁSICO 5 HP., con instalación completa para picaduría de leña. Véndese: Eleuterio Ramírez 740. 12 set.

OCASION: FABRICA DE BOTES heladeros, estañados de máquinas, existencia en cocinas económicas. Vendo maquinarias para hacer bebidas gaseosas. San Diego 2155. 13 sept.

RASTRAS DE RESORTES Y CLAVOS, arados y repuestos agrícolas. Fábrica: Unión Americana 241. 11 set.

TORNERO EN MADERA NECESITO. Rogelio Ugarte 1468. 10 set.

43. NEGOCIOS COMPRA - VENTA.

REALIZO POR CUENTA AGENA, gran surtido mostradores, estanterías, vitrinas, vidrieras; mesones, cajas, muebles asépticos; artículos sanitarios, maquinarias, etcétera. Feria San Diego 1464. 9 set.

INSTALACIONES USADAS Y nuevas para toda clase negocios y muebles estilo colonial y otros estilos encontrará en San Pablo 2570. ¡Precios módicos! Teléfono 81976. 13 Sept.

INSTALACIONES NEGOCIOS, vendemos. San Pablo 2165. 8—S.

VENDO CABARET FACILIDADES garantizo utilidades. San Francisco 103. 9 Sept.

QUINTA DE RECREO CERCA Santiago, con industria funcionando, véndese, casilla 4703. 8 Sept.

VENDO REPARTO DE CERVEZA con muy buena clientela, por no poderlo atender. Inclúyese camión. San Pablo 1688, de 2 a 5 P. M. 9 set.

HE VENDIDO EL DEPOSITO DE Licores ubicado en Cochrane 1419 a la señora Angela Gómez. No respondo por cuenta.—J. de la Rivera. 10 set.

VENDO BODEGUITA, CARBON, leña, con anexo almacén. Cóndor 876, entre Serrano y San Francisco. 10—S.

VENDO ACREDITADO BAR, BRASIL 29. 10—S.

44. OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

HABIENDOSE PERDIDO LIBRETA Caja de Ahorros N.o 31032, queda sin efecto por haber dado aviso correspondiente. 9 set.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Caja Nacional Ahorros número 555063, queda nulo, dándose aviso correspondiente. 10 set.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Caja Ahorros oficina Avenida Matta N.o 52764, perteneciente José Antonio Salgado Concha, queda nula por haber dado aviso respectivo. 10 set.

"Tarzán, el Indómito" (32) por Edgar Rice Burroughs

Frecuentemente, las tropas nativas relataban a sus oficiales historietas extrañas sobre un enorme gigante, muy hermoso y muy valiente que, sin duda alguna, era un ser de poderes excepcionales en cuyo cuerpo las balas no producían efecto...

¡En la mente inculta de aquellos nativos no cabía duda que el gigante misterioso era el mismo Diablo en persona...! Una noche, Tarzán se acercó tanto a los Rojos, que escuchó las voces de los soldados relatar exageradamente sus propios episodios.

Pero esa noche, Tarzán no sólo escuchó, sino que además comprobó que el botón desprendido del uniforme del soldado muerto junto a las ruinas de su bungalow, era idéntico al que lucían los soldados que conversaban a pocos pasos de donde él se encontraba oculto.



Ni siquiera los mas entendidos de los oficiales en asuntos de misterios de la selva podían explicarse la repentina aparición del monstruo. Al moverse y hacer ruido algunas ramas, todos dispararon sus armas, pero Tarzán había desaparecido apresuradamente...

REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Secundino Osorio y doña Pabla Delgado de Osorio, el día

12 DE SETIEMBRE

próximo, a las 5 de la tarde, (diecisiete horas), en ... del árbitro don Washington Bannen, Bandera 575, ... rematarán las siguientes propiedades:

SAN DIEGO N.o 1223
MINIMUM. $ 175.000.—

y el precio que se obtenga se pagará reconociendo ... favor Caja Crédito Hipotecario, reducida a $ 28,777.... mitad al contado y mitad a seis meses, con 7 o|o ...

HUEMUL N.o 1415
MINIMUM: $ 50,000.—

pagadero precio mitad contado y mitad a seis meses, ... interés.

ALDUNATE N.o 1846 (antes 1820)
MINIMUM: $ 20,000.—

y precio que se obtenga se pagará al contado.

NATANIEL N.os 1467 a 1477 y HUEMUL N.o 1470

con frente a dos calles.
MINIMUM: $ 70,000.—

y pagadero mitad al contado y mitad a seis meses, ... interés anual.

NATANIEL N.os 1435 y 1437

dos casas habitación.
MINIMUM: $ 40,000.—

y el precio que se obtenga se pagará al contado. Las ... se venden como cuerpo cierto, libres de gravámenes ... hipotecadas para responder el precio a plazo. Para ... en el remate, deberá presentarse boleta por 10 o|o del ... mínimum. Bases y antecedentes en el estudio del árbitro.

CARLOS LETELIER, Ac...

45. OPERARIOS BUSCADOS.

UN MAESTRO HERRERO Y DOS martilleteros se necesitan para obras de puente. Para tratar de 9 a 10. Compañía 2408. 8—S.

ARREGLADOR DE CHAROL, competente necesita Fábrica de Calzado Beltrán Iharreborde. Avenida Recoleta 1650. 6—S.

NECESITO CARPINTEROS MUEBLISTAS. Brisas 272. Paradero 23 Cisterna. 8 Sept.

SE NECESITAN BUENAS VESTONERAS de confección fábrica Brasil 783. 11 Sept.

NECESITO URGENTE BUENA costurera. Tratar: Lord Cochrane 120. 9 set.

TAPICERO NECESITO. CALLE Manuel Montt 2450. 8 set.

¡¡COSTURERAS!!! SEPAN HACER blusas y ropa interior para señoras, necesito, pago bien. Estado 265, interior N.o 4. 10 set.

DIBUJANTE COMPETENTE, muebles necesito. Prat 248. 10 set.

CORTADOR COMPETENTE NECESITA la Fábrica de Camisas Tip-Top. Morandé 524. 9 set.

OFICIAL MUEBLISTA CON HERRAMIENTAS necesito. Rogelio Ugarte 1468. 10 set.

NECESITO PELUQUERO. DARDIGNAC 565. 2 set.

NECESITO PELUQUERO CON práctica y herramientas. Santa Isabel 439.

48. PROPIEDADES VENDEN.

PARCELAS Y PEQUEÑAS QUINTAS en San Bernardo, parcelas de 2 y 3 hectáreas, totalmente plantados y en producción, a 2 metro. Quintas con plantaciones inmediatas tranvía, desde $ 8,000. —Oficina Agronómica Comercial, Valdivia y Fuentes, Morandé 756. Casilla 2985. 8 sept.

CASA DE LUJO. CALLE TRIANA 857.— Moderno barrio residencial frente al Puente del Arzobispo. Recién construida con todas las modernas comodidades. Se vende en 280,000 pesos. Se arrienda en 1,890 pesos mensuales. Tratar directamente con su dueño, Galería Alessandri 30. Verla a toda hora del día. 8 Sept.

$ 32,000 SE VENDE CASITA ÑUBLE 1157, media cuadra tranvías Matadero, tratar con su dueño. 8 Sept.

PURGANTE Y LAXATIVO IDEAL PILDOLAX "18" Caja: $ 2.—Base: Aloes, jenciana. M. R.

MODERNO Y LUJOSO BARRIO residencial en Providencia frente al puente del Arzobispo. Amplias avenidas, espléndida urbanización. Se venden lotes de terreno a precios muy convenientes. Hay también lotes con frente a la Av. Providencia. Tratar con Jorge Huneeus L. Villavicencio 316. Teléfono 80521 o Galería Alessandri 30. Los terrenos pueden visitarse a toda hora del día. 8 Sept.

$ 56,000 CASA CON LOCAL PARA industria. 16 por 45. Estucada. Cochrane cerca Copiapó. Santelices. Morandé 291. 11 set.

$ 54,500 VENDO CONFORTABLE casa-habitación. Avenida Francia 1033. 8 set.

COMPAÑIA 2484, CERCA PLAZA Brasil, moderna, confortable, siete habitaciones, baño con artefactos importados, hall, patio, dependencias. Contado $ 29,000. Deuda $ 38,000, 7-1%. 10—S.

51. PROFESIONALES.

GONZALO RIVERA, PRACTICANTE, 17 años de practica. Atiendo 10 a 1; 8 a 11. San Diego 1438. 9 Sept.

52. MEDICINAS.

BAÑOS MEDICINALES. CALLE San Cristóbal 352 (Carro Recoleta). 21 Sibre.

GONORREAS. BLENORRAGIAS, crónicas, rebeldes, se combaten rápidamente, sin peligros ni molestias con "Sellos Wonder", base: balsámicos. Droguería del Pacífico y Farmacias surtidas. sept. 13

AGOTAMIENTO NERVIOSO, DECAIMIENTO físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual: Tónico Reconstituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, manganeso, sodio. Llegó Daube, Droguería Francesa, boticas. 12 sept.

LA IMPOTENCIA ... sexual, neurastenia, ... curan con "B smolan" ... furo, Bromuro, Zinc, ... ca. etc. Todos buenas ...

BOTICA "LA NACION" Bolívar 298. La que ... barato. Despacho ... cetas y drogas. Plaza ... guez. Teléfono 86075.

BAÑOS YER... MEDICIN... CATEDRAL 2...

GONORREAS RECIEN... tiguas, rebeldes, estrec... narias, dolores vejiga: ... con "Glóbulos Pérsicos" ... Salifeno, cubeba, hexa... tramina. Llegó: Daube ... ría Francesa, boticas.

GONORREA, ESTRECHE... quitis, cistitis, fuera ... "Glóbulos Kadde". Bo... cas. Base: Sándalo, he... tramina.

¡¡NO SEA ENCLENQUE ... fíquese con "Energiol" ... tración nerviosa, ... mental, trabajo exces... cio cerebral. "Energiol" ... be, buenas boticas. ... asimilable, calcio ...

GONORREAS, RECIEN... tiguas, rebeldes; estr... narias; dolores vejiga, ... Glóbulos "Pérsicos". ... no, cubeba, hexamet... Llegó Daube, Droguería ... boticas.

53. RADIOS, VICTR...

VOLMETROS MILIA... tros térmicos ohmetros, ... descalibrados; radios ... cas, arreglan, calibran, ... mental precisión, técnic... jeros. Catedral 1273.

FLAMANTE "RCA-VICT... terna. Sobremesa; men... Huérfanos 2586.

CLODOMIRO GONZALEZ ... Pablo 1515. Ofrece: ... mandolinos; guitarras ... pañol, fabricadas mat... portado; ukeleles; ba... deones; instrumental ... litares, instrumental ... ra scouts. Música vio... Música guitarra. Músic... tina. Cuerdas "Pirast... instrumentos. Accesori... neral. Plan Conservato... nal de Música.

VICTROLA PORTATIL... fica, muchos discos ... $ 100; violín $ 18... únicas. Arturo Prat ...

RADIO RCA. VICTOR ... ocasión. Avenida Fra...

55. REMATES ...RIOS.

REMATE DE ESPECIES ... de setiembre próximo ... horas, se llevará a e... Parque Cousiño ... norama de la Batalla ... el remate de especies ... zamientos efectuados ... gados, consistentes en ... chones, ropa de vestir ... no eléctrico, una bomba ... cina, un auto, menaje ... etc. — Pago al contado ... tiago, 24 de agosto de ... Tesorero Municipal.

56. RODADOS.

COCHE GUAGUA ... vendo ocasión. 10 ...

NECESITASE CARRE... caballos y aperos ... ruedas, apropiado ... diarios. Oferta: Delicias ...

57. TINTORERIAS.

TELEFONO ...